

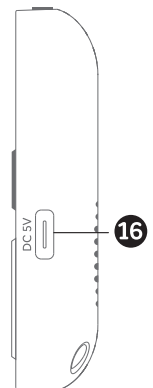
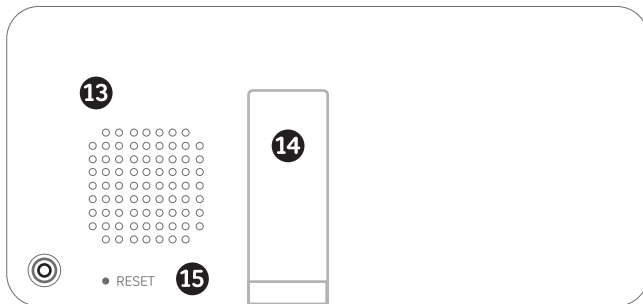
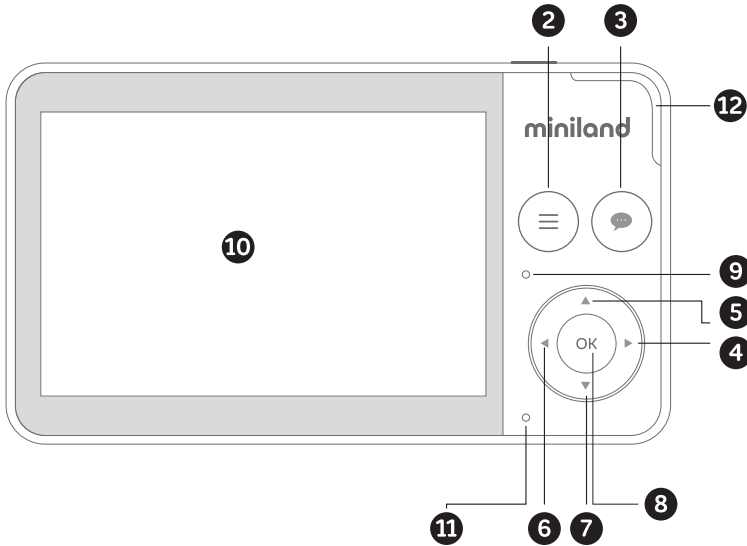
miniland

Digimonitor 3.5" Compact

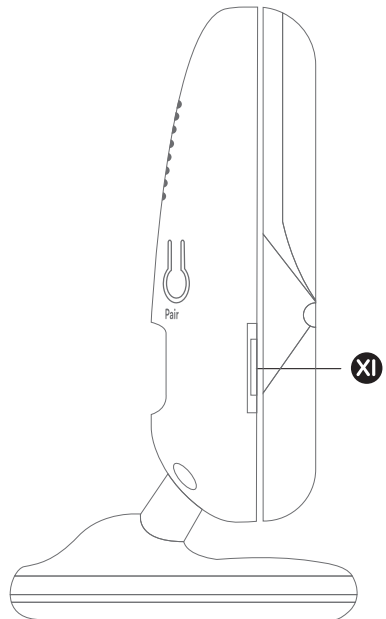
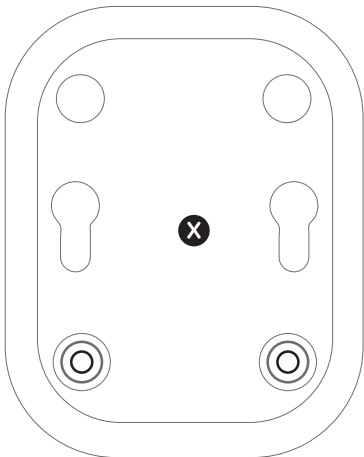
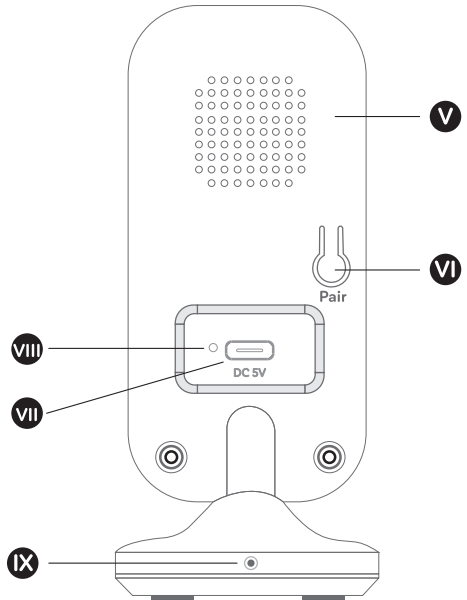
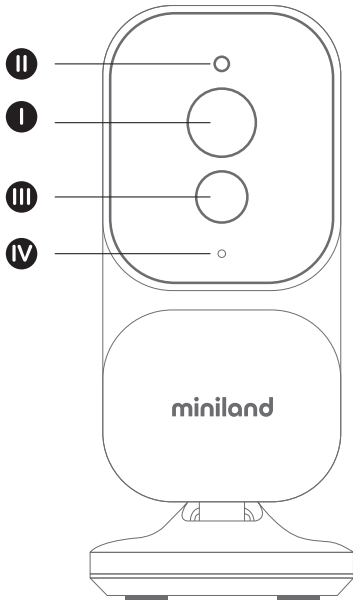


Español	6	Français	25	Polski	46
English	13	Deutsch	32	Ελληνικά	52
Português	19	Italiano	39	Русский	59

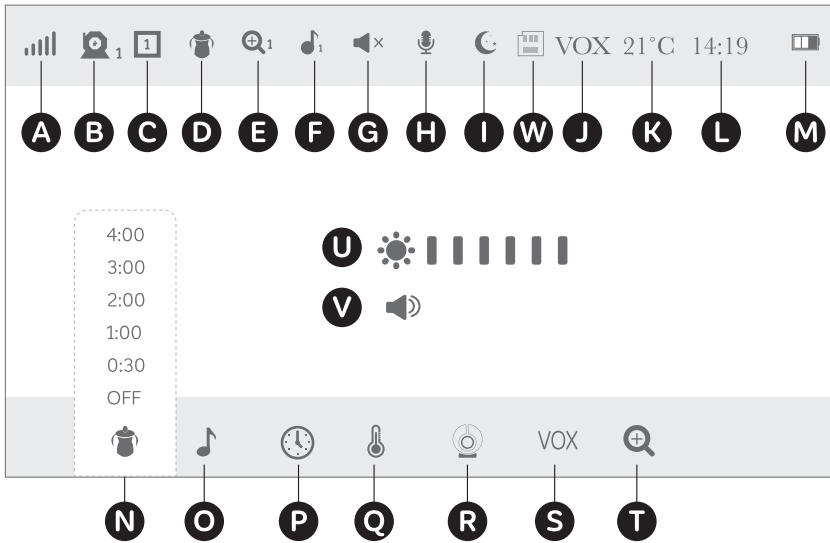
1 Figura, figure, Figur, φιγούρα, фигура 1



2 Figura, figure, Figur, φιγούρα, фигура 2



3 Figura, figure, Figur, φιγούρα, фигура 3



ÍNDICE

1. INTRODUCCIÓN
2. CONTENIDO
3. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD
4. CARACTERÍSTICAS Y FUNCIONES DEL PRODUCTO
5. INSTRUCCIONES DE USO
6. MONTAJE EN PARED
7. MANTENIMIENTO
8. IDENTIFICACIÓN Y RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS
9. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS
10. INFORMACIÓN SOBRE LA ELIMINACIÓN DE LAS BATERÍAS Y EL PRODUCTO

1. INTRODUCCIÓN

Le felicitamos por haber adquirido este vigilabebés inalámbrico a color que incorpora la tecnología más avanzada. Estamos seguros de que quedará totalmente satisfecho con la calidad y las características de este producto, aunque le recomendamos no obstante que lea cuidadosamente estas instrucciones con el fin de obtener los mejores resultados de su compra.

Este vigilabebés le permite transmitir señales de audio/vídeo en modo inalámbrico para su recepción en el monitor a color, durante la transmisión en modo de visión nocturna la recepción será en blanco y negro, lo cual es perfecto para un gran número de situaciones como, por ejemplo, la vigilancia de bebés, de niños de corta edad o de ancianos.

Nota 1: Las características descritas en este manual de usuario están sujetas a modificaciones sin previo aviso.

2. CONTENIDO

- 1 cámara (unidad del bebé)
- 1 monitor (unidad parental)
- 2 cables de USB/ USB tipo C para carga
- 2 tornillos y dos tacos para soporte mural
- 1 manual de usuario y garantía

Si faltara cualquiera de los elementos arriba indicados, póngase en contacto con su distribuidor.

3. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea cuidadosamente este manual de instrucciones antes de utilizar su vigilabebés por primera vez y consérvelo para poder utilizarlo como referencia en el futuro.

3.1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD GENERALES

Cuando se utilicen aparatos eléctricos es necesario cumplir algunas precauciones de seguridad básicas en todo momento:

1. Es necesario extremar las precauciones cuando niños o ancianos utilicen cualquier producto, o cuando se utilice cerca de ellos. Mantenga el aparato lejos del alcance de los niños mientras no se esté utilizando.
2. Este producto no debe utilizarse como el único medio de vigilancia, no siendo en ningún caso un sustituto de la supervisión responsable de los niños, adultos o propiedades por parte de los adultos.
3. Utilice el vigilabebés sólo con adaptadores de CA que suministren un mínimo de 2.5W (DC 5V/1000mA), requerido por el equipo radioeléctrico, y un máximo de 10W (DC 5V/5000mA) para alcanzar la máxima velocidad de carga.
4. Este producto contiene piezas de pequeño tamaño. Es necesario proceder con cuidado a la hora de desempaquetar y montar el producto.
5. NO permita que los niños jueguen con los materiales de embalaje, como por ejemplo bolsas de plástico. Es necesario proceder con cuidado a la hora de desempaquetar y montar el producto.
6. NO utilice el aparato si el cable o el enchufe estuvieran dañados. Si el funcionamiento de su monitor de vigilancia de bebés no fuera correcto o si tuviera cualquier tipo de daños, póngase en contacto con el centro de servicio autorizado de Miniland para solicitar la inspección y la reparación del mismo con el fin de evitar cualquier posible riesgo.
7. NO intente reparar o ajustar ninguna de las funciones eléctricas o mecánicas de la unidad, ya que en ese caso la garantía quedará anulada.
8. Compruebe el voltaje de su vivienda con el fin de asegurarse de que corresponde al régimen del aparato indicado en las especificaciones del mismo.

9. Si no va a utilizar el vigilabebés durante un período de tiempo prolongado, desenchufe siempre el adaptador de corriente. Para desconectar el aparato de la red eléctrica, sujete el transformador y retire el enchufe de la toma. No tire nunca directamente del cable.
10. Este producto está diseñado exclusivamente para el uso en interiores. La unidad no debe exponerse a la lluvia, humedad o goteos o salpicaduras de líquidos.
No coloque nunca ningún objeto lleno de líquido, como por ejemplo un vaso o un jarrón, encima o al lado de su vigilabebés. El monitor de vigilancia de bebés no debe utilizarse cerca del agua.
11. Antes de usar su vigilabebés por primera vez retire todos los plásticos protectores, tanto del monitor como de la cámara.

PRECAUCIÓN

- Este vigilabebés está diseñado para proporcionar tranquilidad a los padres cuando no les es posible estar en la misma habitación que el bebé. Este producto no debe reemplazar la supervisión responsable de un adulto. Es necesario que uno de los padres permanezca cerca del monitor mientras se esté utilizando. El vigilabebés no es un dispositivo médico y no debe confiarse a él el bienestar del bebé. Es importante que visite periódicamente la habitación del bebé con el fin de asegurarse de que todo esté bien.
- No utilice nunca este vigilabebés en aquellos casos en los que la vida o la salud del bebé u otras personas, o la integridad de un inmueble, dependan de su funcionamiento. El fabricante no aceptará ninguna responsabilidad o reclamación alguna por fallecimiento, lesiones personales o daños materiales resultantes del malfuncionamiento o del uso indebido del producto.
- El uso indebido de este vigilabebés inalámbrico podría dar lugar a acciones legales.
- Utilice este producto de manera responsable.

IMPORTANTE: Tenga en cuenta que cualquier cambio o modificación en el equipo no efectuada por el servicio técnico de Miniland no estará cubierta por la garantía del producto.

3.2. CONSEJOS PARA LAS RADIO INTERFERENCIAS

Este equipo ha sido probado y cumple con los requisitos de la Directiva RED 2014/53/EU, y su enmienda 2022/2380 por la que se modifica la Directiva 2014/53/UE relativa a la armonización de las legislaciones de los Estados miembros sobre la comercialización de equipos radioeléctricos. Estos requisitos están diseñados para ofrecer una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Si este equipo no se instala y se usa de acuerdo con las instrucciones puede causar interferencias dañinas en las radiocomunicaciones. Tenga en cuenta, sin embargo, que no es posible garantizar que no vayan a producirse interferencias en una instalación específica. Si el vigilabebés provocara interferencias en la recepción de la radio o la televisión, hecho que puede determinarse apagándolo y encendiéndolo de nuevo, se recomienda al usuario que intente subsanar la interferencia tal y como se indica a continuación:

- Reoriente o cambie el receptor (unidad de los padres) de ubicación.
- Aumente la distancia entre el equipo interferido y el vigilabebés.
- Conecte el equipo a un enchufe que esté en un circuito diferente al que está enchufado el receptor.
- Sincronice de nuevo el receptor y el emisor.
- Consulte con el servicio de atención al cliente de MINILAND S.A.

Con el fin de asegurar el cumplimiento de la Directiva RED 2014/53/EU y su enmienda 2022/2380, este equipo utiliza cables especialmente revestidos. El uso de un equipo no aprobado o de cables no revestidos puede provocar interferencias en la recepción de señales radiofónicas o televisivas.

Cualquier cambio o modificación realizada al equipo por personal ajeno al servicio técnico de MINILAND no será cubierto por la garantía del producto.

3.3. ELECCIÓN DE UN LUGAR ADECUADO

- Coloque el dispositivo electrónico en un lugar alejado de los niños con el fin de evitar posibles accidentes.
- Coloque la unidad del bebé alejada de aparatos de televisión, repetidores y radios. Las señales de radio intensas generadas por estos elementos podrían causar ruidos o incluso la aparición de sonidos e imágenes en el monitor. Si esto ocurriera, traslade la cámara a otro lugar.

- Los niños podrían enredarse en los cables. La unidad del bebé debe situarse a una distancia de aproximadamente 1 – 1,5 metros de la cuna del bebé.

No coloque nunca la unidad del bebé en el interior de la cuna, la cama o el corralito. Asegúrese de que la unidad, los cables y el adaptador estén lejos del alcance del bebé y de otros niños de corta edad.

- Coloque el vigilabebés en un lugar en el que el aire pueda circular libremente. No lo coloque sobre edredones o mantas blandas ni en las esquinas de armarios, estanterías, etc.
- Coloque el vigilabebés en un lugar alejado de las fuentes de calor como radiadores, chimeneas, cocinas y la luz solar directa.
- Este monitor puede colocarse encima de una mesa utilizando el soporte (14) para mesa retráctil situado en la parte posterior del monitor. Cuando no lo utilice, simplemente plieguelo por completo.

4. CARACTERÍSTICAS Y FUNCIONES DEL PRODUCTO

4.1. FUNCIONES Y CONTROLES DEL MONITOR (Figura 1)

1. Botón de encendido/apagado
2. Botón de menú
3. Botón para hablarle al bebé
4. Botón de navegación derecha/ incremento de volumen
5. Botón de navegación arriba/ incremento de brillo
6. Botón de navegación izquierda/ reducción de volumen
7. Botón de navegación abajo / reducción de brillo
8. Botón de confirmación
9. Micrófono
10. Pantalla LCD
11. LED de carga
12. LEDs de Volumen
13. Altavoz
14. Soporte abatible
15. Botón de reinicio
16. Conector de alimentación USB C

PANTALLA (Figura 3)

- A. Nivel de señal
- B. Cámara seleccionada
- C. Modo scan/ Número de cámaras visualizando
- D. Alerta de tomas
- E. Zoom
- F. Melodías
- G. Volumen del monitor
- H. Indicador de hablar con el bebé activado
- I. Visión nocturna
- J. Modo VOX
- K. Temperatura
- L. Hora
- M. Indicador de nivel de batería/carga del monitor
- W. Tarjeta TF insertada

FUNCIONES DEL MONITOR

- N. Alerta de tomas
- O. Melodías
- P. Hora
- Q. Alerta de temperatura
- R. Emparejamiento/ desemparejamiento de cámaras
 - R1. Visión alternativa de las cámaras
 - R2. Eliminar cámara
 - R3. Añadir cámara
- S. Modo VOX
- T. Zoom
- U. Brillo del monitor
- V. Volumen del monitor

4.2. FUNCIONES Y CONTROLES DE LA CÁMARA (Figura 2)

- I. Lente de la cámara
- II. Sensor de luz
- III. LEDs de visión por infrarrojos
- IV. Micrófono
- V. Altavoz
- VI. Botón de emparejamiento
- VII. Conector de alimentación USB C
- VIII. Indicador LED
- IX. Sensor de temperatura
- X. Soporte mural
- XI. Ranura para tarjeta TF

5. INSTRUCCIONES DE USO

5.1. ANTES DEL USO

5.1.1. ALIMENTACIÓN Y USO DE LA BATERÍA DE LA UNIDAD PARENTAL

El monitor, o unidad parental, está diseñado para utilizarse con la batería o con el cable de alimentación USB C suministrado.

Su vigilabebés se suministra con una batería de iones de litio de 3,7 V – 1.700 mAh recargable para el monitor.

Por defecto, cuando el nivel de la batería se ha reducido excesivamente, el icono de batería baja se mostrará en rojo (M) y el monitor comenzará a emitir cinco pitidos dobles, además de aparecer en la pantalla LCD (10) el siguiente mensaje: LOW BATTERY. Tras los cinco pitidos estos cesarán y solo se mostrará en la pantalla LCD (10) el mensaje de LOW BATTERY junto con el icono de batería baja (M) en rojo.

Para cargar el monitor:

1. Conecte el cable de corriente a la toma USB tipo C (16). Por razones de seguridad, utilice solo adaptadores con un mínimo de 2.5W (DC 5V/1000mA), requerido por el equipo radioeléctrico, y un máximo de 10W (DC 5V/5000mA) para alcanzar la máxima velocidad de carga.
2. Enchufe el adaptador a la red eléctrica. La carga total de la batería se efectúa en menos de cinco horas.

Durante la carga:

3. Durante el proceso de carga el LED de carga (11) en el monitor se iluminará en color rojo. Y si la unidad está encendida, el indicador de nivel de batería (M) en la pantalla LCD (10) indicará que la batería se está cargando.
4. Cuando la batería se haya cargado por completo, el LED de carga (16) se apagará. Y si la pantalla LCD (10) está encendida, el indicador de nivel de batería (M) en la pantalla LCD (10) se mostrará fijo y con las 3 rayas completas.

5.1.2. ALIMENTACIÓN DE LA UNIDAD DEL BEBÉ

La cámara, o la unidad del bebé, de este vigilabebés está diseñada para utilizarse con el cable USB C suministrado.

Por razones de seguridad, utilice solo adaptadores con un mínimo de 2.5W (DC 5V/1000mA), requerido por el equipo radioeléctrico, y un máximo de 10W (DC 5V/5000mA) para alcanzar la máxima velocidad de carga.

Advertencia: Peligro de estrangulación – Mantenga el cable alejado del alcance del bebé. NO coloque NUNCA una cámara con cables a menos de un metro de distancia de la cuna. No utilice nunca cables alargadores con los adaptadores de CA. Utilice solo adaptadores con las especificaciones técnicas indicadas en el manual de usuario.

5.2. FUNCIONAMIENTO

5.2.1. ENCENDIDO/APAGADO DE LA UNIDAD

5.2.1.1. MONITOR

Pulse y mantenga pulsado el botón de encendido (1) para encender el monitor durante al menos 3 segundos. Cuando el monitor se haya encendido, en la pantalla LCD (10) se mostrará la pantalla de bienvenida.

Para apagar el monitor, pulse y mantenga pulsado durante al menos 3 segundos de nuevo el botón de encendido (1).

Si por alguna razón el monitor se bloquea, pulse y mantenga pulsado el botón de encendido (1) hasta que la unidad se apague para restablecerla.

Nota 1: En caso de que el monitor no tenga batería suficiente, conecte el cable de corriente USB tipo C al adaptador y a una fuente de energía para encender el monitor.

5.2.1.2. CÁMARA

Para encender o apagar la cámara, conecte el cable de corriente USB tipo C al adaptador y a la toma de corriente de la cámara (VII) y a una fuente de energía.

Cuando haya conectado la cámara a la corriente, el indicador LED (VIII) se encenderá automáticamente en azul (en modo nocturno este indicador LED estará apagado) permitiéndole ver las imágenes y escuchar los sonidos captados en la habitación de su bebé a través del monitor.

5.2.2. VOLUMEN DEL MONITOR

Pulse el botón de navegación derecha (4) o izquierda (6) para hacer aparecer la barra de volumen (V). A continuación, pulse la tecla navegación derecha (4) o izquierda (6) para seleccionar el nivel de volumen que desee, desde el 0 (silencio) hasta el 6 (volumen muy alto).

Si desea salir de la función, puede hacerlo de la siguiente manera:

1. Pulse el botón de menú (2) o el botón de confirmación (8).
2. No toque el monitor durante 10 segundos.

Nota 1: En la parte superior de la pantalla LCD (10) aparecerá el icono de volumen (G).

Nota 2: Tenga cuidado de no tapar el altavoz (13) del monitor para poder escuchar correctamente.

Nota 3: Este vigilabebés dispone de indicadores luminosos LED (12) en la parte superior del monitor que le informan sobre el nivel de ruido en la habitación del bebé. Los colores de los indicadores son los siguientes:

- Verde: Ruido bajo
- Naranja: Ruido medio
- Rojo: Ruido alto

Estos indicadores se encenderán según el nivel de ruido detectado en la habitación del bebé.

5.2.3. BRILLO DEL MONITOR

Pulse el botón de navegación arriba (5) o abajo (7) para hacer aparecer la barra de brillo (U). A continuación, pulse la tecla navegación arriba (5) o abajo (7) para seleccionar el nivel de brillo que desee, desde el 0 (brillo bajo) hasta el 6 (brillo alto).

Si desea salir de la función, puede hacerlo de la siguiente manera:

1. Pulse el botón de menú (2) o el botón de confirmación (8).
2. No toque el monitor durante 10 segundos.

5.2.4. HABLARLE AL BEBÉ

Usted puede hablarle a su bebé desde la unidad parental (por ejemplo, para tranquilizarlo y que perciba que ya va a acudir a su lado) o a su pareja (si él o ella está en la habitación del bebé).

Pulse el botón para hablarle al bebé (3), manténgalo pulsado y hable frente al monitor. Mientras se esté utilizando esta función, en la parte superior de la pantalla LCD (10) podrá verse un icono de micrófono (H). Suelte el botón cuando haya acabado de hablar para volver a escuchar el sonido de la habitación del bebé.

Tenga en cuenta que no podrá escuchar a su bebé mientras esté hablándole; para escucharle tendrá que dejar de pulsar el botón para hablarle al bebé (3).

Nota 1: Para que el bebé o la persona en la habitación del bebé le escuchen claramente, asegúrese de no cubrir el micrófono (9) del monitor.

5.2.5. ZOOM DIGITAL

Si lo desea, puede aumentar el tamaño de la imagen visionada utilizando la función de zoom.

1. Presione el botón menú (2) para acceder al menú principal.
2. Pulse la tecla de navegación izquierda (6) o derecha (4) hasta que el icono de zoom (T) se resalte.
3. Presione la tecla de navegación arriba (5) o abajo (7) para seleccionar el nivel de zoom que desee. Las opciones son x1 (visión normal), x2 (doble aumento) y x4 (cuádruple aumento).

El icono de zoom (E), que se muestra en la parte superior de la pantalla LCD (10), indicará el nivel de zoom actual.

Si desea salir de la función de zoom, pulse el botón de menú (2) o espere 10 segundos hasta que el menú principal desaparezca.

5.2.6. VISIÓN NOCTURNA INFRARROJA (AUTOMÁTICA)




La función de visión nocturna infrarroja permite a la cámara captar imágenes en condiciones de oscuridad o de poca luz. En este modo, solo se mostrarán imágenes en blanco y negro en el monitor y solo podrán verse los objetos situados a menos de 2 metros de distancia.

La cámara cambia automáticamente al modo infrarrojo cuando la luz es insuficiente para la visión normal.

Cuando la cámara esté en este modo, en la pantalla LCD (10) se mostrará el icono de visión nocturna (I).

Nota 1: El sensor de luz (II), se encuentra en la parte superior de la cámara. Tenga cuidado de no tapar el sensor con ningún objeto para que su cámara no entre modo nocturno si hubiera luz en la habitación.
Nota 2: En modo de visión nocturna aparece un indicador luminoso (III) en el frontal de la cámara indicando que el modo de visión nocturna está activado.

5.2.7. AVISO DE FUERA DE ALCANCE

Por defecto, cuando el monitor se encuentre a una distancia de la cámara superior a la admisible (consulte las características técnicas), se congelará la imagen y tras 20 segundos se activará una alerta sonora que consistirá en 1 pitidos cada 10 segundos. Además, aparecerá en la parte superior de la pantalla (10) el icono de fuera de cobertura (A) y en el centro de la pantalla LCD (10) aparecerá el siguiente mensaje:    , indicando la cámara que se encuentra fuera de cobertura.

Nota 1: Si el monitor se encuentra en silencio, no sonará la alerta sonora de fuera de cobertura, en ese caso solamente aparecerá el aviso visual.

Nota 2: Acercar el monitor a la cámara para que vuelva a reestablecerse la conexión.

5.2.8. MODO DE AHORRO DE ENERGÍA (STANDBY)

Con el modo de ahorro de energía, usted puede pulsar el botón de encendido (1) directamente para que la pantalla LCD (10) se apague con el fin de ahorrar energía, mientras sigue escuchando el sonido. Para reactivar la imagen, simplemente pulse de nuevo el botón de encendido (1).

Nota 1: Si pulsa el botón de apagado de pantalla (1) estando activado el modo VOX la pantalla LCD (10) se apagará y el emisor seguirá transmitiendo audio hasta que pasen los 30 segundos sin recibir ruidos alrededor de la cámara. En cambio, si durante los 30 primeros segundos la cámara recibe ruidos a su alrededor, la pantalla LCD (10) volverá a transmitir.

5.2.9. AVISO DE BATERÍA BAJA DEL MONITOR

Por defecto, cuando el nivel de la batería de su monitor sea bajo, se activará una alerta sonora. Además, se mostrará en rojo el icono de batería baja del monitor (M) y aparecerá en el centro de la pantalla LCD (10) el siguiente mensaje: LOW BATTERY. Desde que se produce el aviso hasta que se apaga el monitor completamente, si no lo carga, pueden pasar aproximadamente 10 minutos.

El aviso sonará 5 veces consecutivas, pero en la pantalla LCD (10) seguirá apareciendo en rojo el icono de batería baja del monitor (M) y el mensaje LOW BATTERY en el centro de la pantalla LCD (10), hasta que el monitor se apague.

Nota 1: Si el monitor se encuentra en silencio, no sonará la alerta sonora de batería baja.

5.2.10. MENÚ PRINCIPAL

Pulse la tecla menú (2) en el monitor para acceder al menú principal.

Si fuera así, repita el proceso arriba indicado para conectar de nuevo la cámara con el monitor.

5.2.10.1. MENÚ DE CÁMARA

5.2.10.1.1. ADICIÓN DE UNA CÁMARA Y EMPAREJAMIENTO

El emparejamiento entre el monitor y la cámara se efectuará en los dos casos siguientes:

- Si desea añadir una cámara adicional.
- Si el monitor y la cámara no están emparejados.

El monitor y la cámara original salen de la fábrica con el canal 1 programado; sin embargo, si por cualquier razón no fuera así, usted puede emparejarlos manualmente siguiendo los pasos que se indican a continuación.

1. Pulse el botón de menú (2) para hacer aparecer el menú, y pulse el botón de navegación derecha (4) / izquierda (6) hasta que el icono de emparejamiento/ selección y eliminación de cámaras (R) se resalte.
2. Pulse el botón de navegación arriba (5) / abajo (7) hasta que el icono añadir cámara (R3) se resalte, pulse el botón de confirmación (8) y pulse las teclas de navegación arriba (5) / abajo (7) para seleccionar la cámara que desee añadir.

- Pulse el botón de confirmación (8) para buscar una unidad de cámara.
- Si no se empareja ninguna cámara en 30 segundos, saldrá automáticamente del modo de emparejamiento. Si desea salir del modo de emparejamiento antes de esos 30 segundos pulse el botón de menú (2) durante 3 segundos.
- Pulse el botón de emparejamiento de la cámara (VI) durante 5 segundos.
- Una vez emparejada las imágenes de la cámara se mostrarán inmediatamente en la pantalla LCD (10) de la unidad de monitor. La conexión entre el monitor y una cámara ya conectada podría perderse por diversas razones.

Si fuera así, repita el proceso arriba indicado para conectar de nuevo la cámara con el monitor.

Nota 1: Antes de comenzar el procedimiento de emparejamiento, asegúrese de que la cámara y el monitor estén cerca el uno del otro, y de que la cámara está correctamente enchufada.

Nota 2: Cada cámara solo puede emparejarse con un monitor a la vez.
Nota 3: Si, por alguna razón, la cámara y el monitor hubieran salido de la fábrica sin estar emparejados, tendrá que efectuar el emparejamiento manualmente añadiendo la cámara al canal 2. No podrá emparejar de nuevo la cámara con el canal 1 hasta que la haya emparejado en otro canal y haya eliminado la cámara del canal 1.

5.2.10.1.2. ELIMINAR UNA CÁMARA

Para eliminar una de las cámaras conectadas, siga los pasos que se indican a continuación:

- Pulse el botón de menú (2) para hacer aparecer el menú, y pulse el botón de navegación derecha (4) / izquierda (6) hasta que el icono de emparejamiento/ selección y eliminación de cámaras (R) se resalte.
- Pulse el botón de navegación arriba (5) / abajo (7) hasta que el icono (R2) se resalte, pulse el botón de confirmación (8) y pulse las teclas de navegación arriba (5) / abajo (7) para seleccionar la cámara que desee eliminar.
- Pulse de nuevo el botón de confirmación (8) y pulse el botón de navegación arriba (5) / abajo (7) para cancelar o confirmar la operación.

Nota 1: Es necesario eliminar un canal antes de emparejarlo a una nueva unidad de cámara.

5.2.10.1.3. SELECCIÓN DE LA CÁMARA

El dispositivo está diseñado para permitir la observación de diferentes zonas con hasta dos cámaras. Para seleccionar la cámara que desee ver, siga los pasos que se indican a continuación:

- Pulse el botón de menú (2) para hacer aparecer el menú, y pulse el botón de navegación derecha (4) / izquierda (6) hasta que el icono de emparejamiento/ selección y eliminación de cámaras (R) se resalte.
- Pulse el botón de navegación arriba (5) o abajo (7) hasta que el icono (R1) se resalte, pulse el botón de confirmación (8).
- Pulse la tecla de navegación arriba (5) o abajo (7) para seleccionar la cámara que desee ver (cámara 1, cámara 2).
- Pulse el botón de confirmación (8) para ir a la cámara seleccionada.

Nota 1: La referencia de cámara adicional compatible con este vigilabebés es la 89630 "digital camera 3.5" compact".

5.2.10.1.4. MODO SCAN / VISIÓN ALTERNATIVA DE LAS CÁMARAS

Esta función le permite ver de manera consecutiva y cíclica los canales de cámara emparejados, mostrando las imágenes de cada cámara durante 15 segundos. Esta función solo puede utilizarse cuando hay más de una unidad de cámara emparejada.

Para entrar en este modo:

- Pulse el botón de menú (2) para hacer aparecer el menú, y pulse el botón de navegación derecha (4) / izquierda (6) hasta que el icono de emparejamiento/ selección y eliminación de cámaras (R) se resalte.
- Pulse el botón de navegación arriba (5) o abajo (7) hasta que el icono (R1) se resalte, pulse el botón de confirmación (8).
- Pulse el botón de navegación arriba (5) o abajo (7) hasta que el icono se resalte y pulse el botón de confirmación (8).

Nota 1: Si una de las cámaras está fuera de alcance el monitor le avisará de que la cámara se encuentra fuera de alcance tal y como se indica en la sección 5.2.7. de este manual.

Nota 2: Para poder saber qué cámara está visualizando compruebe el icono (C) en la barra superior de la pantalla LCD (10). Dicho icono le indicará si está visualizando la cámara 1 o 2.5.2.10.3.

Nota 3: Para desactivar el modo scan, siga los mismos pasos mencionados anteriormente y seleccione una de las opciones disponibles: ver cámara 1, o ver cámara 2.

5.2.10.1.5. ORIENTACIÓN DE LA IMAGEN DE LA CÁMARA

Este vigilabebés cuenta con la opción de rotar la imagen de la cámara. De esta forma podrá colocar la cámara en cualquier lugar gracias al soporte mural y la base, y así visualizar la imagen en la orientación deseada.

Para ello siga los pasos que se indican a continuación:

- Pulse el botón de menú (2) para hacer aparecer el menú, y pulse el botón de navegación derecha (4) / izquierda (6) hasta que el icono de emparejamiento/ selección y eliminación de cámaras (R) se resalte.
- Pulse el botón de navegación arriba (5) o abajo (7) hasta que el icono (R1) se resalte, pulse el botón de confirmación (8).
- Pulse el botón de navegación arriba (5) o abajo (7) hasta que el icono orientación de la cámara (↕) se resalte para girar la orientación de la cámara en el sentido deseado.

Nota 1: Tenga en cuenta que si está en modo scan la orientación de la imagen cambiará solamente en la cámara que tenga seleccionada en el momento de confirmar el cambio de orientación.

5.2.10.2. MODO VOX

Este modo le permite controlar la activación por sonido de su vigilabebés.

Si usted activa el modo VOX en el monitor y no se produce ningún sonido alrededor de la cámara durante 30 segundos, ésta dejará de transmitir. La pantalla LCD (10) del monitor se apaga cuando la cámara no está transmitiendo.

Cuando la cámara detecte cualquier sonido con una intensidad superior al nivel de sensibilidad ajustado, comenzará a transmitir de nuevo la señal al monitor.

Para desactivar esta función y ver el área vigilada continuamente, desconecte el modo VOX en el monitor.

- Modo VOX DESACTIVADO:** La cámara transmite continuamente, lo que le permite monitorizar continuamente a su bebé o el área que desee proteger.
- Modo VOX ACTIVADO:** La cámara sólo transmite cuando detecta un sonido de intensidad suficiente, lo que dependerá del nivel seleccionado, alrededor de la cámara.

Para activar el modo VOX siga los pasos que se indican a continuación:

- Pulse el botón de menú (2) para hacer aparecer el menú.
- Pulse la tecla de navegación derecha (4) o izquierda (6) hasta que el icono VOX (S) se resalte.
- Pulse la tecla de navegación arriba (5) o abajo (7) para seleccionar el nivel de sensibilidad LOW, MID, HIGH u OFF, para desactivarlo.
- Ajuste la sensibilidad en el nivel "HIGH" si su bebé suele dormir tranquilamente y cuando llora no lo hace con fuerza, en el nivel "LOW" si su bebé tiende a emitir ruidos mientras duerme o emite ruidos bastante fuertes antes de ponerse a llorar o en el nivel "MID" si considera que el comportamiento de su bebé no corresponde a ninguno de los dos patrones anteriores.
- Pulse la tecla de navegación confirmación (8) para activar o desactivar la función VOX.
- En la parte superior de la pantalla LCD (10) se mostrará el icono de cámara VOX (J).

Si desea salir de la función, puede hacerlo de la siguiente manera:

- Pulse el botón de menú (2)
- No toque el monitor durante 10 segundos.

Nota 1: Si pulsa el botón de apagado de pantalla (1) estando activado el modo VOX la pantalla LCD (10) se apagará y el emisor seguirá transmitiendo audio hasta que pasen los 30 segundos sin recibir ruidos alrededor de la cámara. En cambio, si durante los 30 primeros segundos la cámara recibe ruidos a su alrededor, la pantalla LCD (10) volverá a transmitir.

Nota 2: Para asegurar que el MODO VOX funcione correctamente, asegúrese de no cubrir el altavoz (V) de la cámara.

Nota 3: Para desactivar el modo scan, siga los mismos pasos mencionados anteriormente.

5.2.10.3. AJUSTE DE LAS ALERTAS

5.2.10.3.1. ALERTA DE TOMAS

Este vigilabebés dispone de dos alertas sonoras para las tomas de su bebé.

Para ajustarlas siga los pasos que se indican a continuación:

1. Pulse el botón de menú (2) para hacer aparecer el menú.
2. Pulse la tecla de navegación derecha (4) o izquierda (6) hasta que el icono de alertas se resalte (N).
3. Pulse la tecla de navegación arriba (5) o abajo (7) para ajustar el temporizador o desactivar la alerta (OFF).
4. Pulse el botón de confirmación (8) para activar el temporizador.
5. En la parte superior de la pantalla LCD (10) se mostrará el icono de alerta de tomas activada (D).

Si desea salir de la función, puede hacerlo de la siguiente manera:

1. Pulse el botón de menú (2).
2. No toque el monitor durante 10 segundos.

Nota 1: Cuando el temporizador de alerta de tomas esté en marcha, en la pantalla LCD (10) aparecerá el icono de alerta (D).

Nota 2: Cuando la alerta esté sonando, parpadeará en el centro de la pantalla LCD (10) el icono de alerta de tomas (D). Pulse cualquier tecla para apagar la alerta sonora. Si no hay ninguna respuesta, la alerta continuará sonando hasta que pulse cualquier tecla.

Nota 3: Si el monitor se encuentra en silencio no se escuchará la alerta sonora y solamente parpadeará en el centro de la pantalla LCD (10) el icono de alerta de tomas (D).


Nota 4: Para desactivar la alerta debe repetir el proceso anterior y seleccionar OFF, de esta forma desaparecerá de la pantalla LCD (10) el icono de alerta (D). De lo contrario la alerta sonora cada tiempo seleccionado (0,5h, 1h, 2h, 3h,4h).

5.2.10.3.2. ALERTA DE TEMPERATURA


La cámara de este vigilabebés está equipada con un sensor de temperatura (X). Para activar la alerta sonora de temperatura en el monitor, siga los pasos que se indican a continuación:

1. Pulse el botón de menú (2) para hacer aparecer el menú.
2. Pulse la tecla de navegación derecha (4) o izquierda (6) hasta que el icono de alerta de temperatura (Q) se resalte.

Ahora podrá seleccionar una de las tres opciones que se detallan a continuación:

1. Cambio de unidad de medición de temperatura:
 - a. Por defecto la unidad de medida de la temperatura es de °C, si desea cambiarla pulse el botón arriba (5) o abajo (7) para seleccionar °C o °F, según desee.
2. Seleccionar la temperatura a la que quiere que suene la alerta sonora:
 - a. Pulse la tecla de navegación arriba (5) o abajo (7) hasta que se encuentre encima de esta opción .
 - b. Pulse el botón de confirmación (8).
 - c. Mediante los botones de navegación lateral, podrá seleccionar entre el rango superior e inferior de temperatura.

Puede ajustar el límite inferior de temperaturas entre 0°C y 26°C (31°F y 78°F) y el rango superior entre 28° y 37°C (82°F y 98°F).

3. Activación y desactivación de la alerta sonora de temperatura:
 - a. Una vez seleccionado el rango que desea, pulse las teclas de navegación derecha (4) o izquierda (6) para activar o desactivar la alerta sonora de temperatura (.

Nota 1: Si el monitor está en sonido la alerta sonará cuando la temperatura se encuentre fuera del rango deseado. Además, en la pantalla LCD (10) aparecerá el símbolo de alerta de temperatura (K) en rojo o en azul parpadearando indicando que la temperatura en la habitación es superior o inferior a los límites establecidos, además de una imagen de termómetro fijo en el centro de la pantalla LCD (10). Cuando la alerta esté sonando pulse cualquier tecla para apagarla; volverá a sonar de nuevo tras 30 segundos.

Nota 2: Si el monitor se encuentra en silencio aun cuando la alerta sonora esté activada en el menú, la alerta no sonará, y podrá ver en la parte superior derecha de la pantalla LCD (10) como la temperatura (K) parpadea en color rojo mientras esté por encima o en azul por debajo de los límites establecidos y aparecerá un icono de alerta con un termómetro fijo en el centro de la pantalla LCD (10).

Nota 3: Puede haber una desviación de la temperatura indicada en el monitor con la de la habitación donde se encuentre la cámara de +2°C.

5.2.10.4. MELODÍAS Y RUIDO BLANCO

La unidad del bebé puede reproducir una suave nana o ruido blanco para ayudar a su bebé a conciliar el sueño. Para activar esta función:

1. Pulse el botón de menú (2) para hacer aparecer el menú.
2. Pulse la tecla de navegación derecha (4) o izquierda (6) hasta que el icono melodías se resalte (O).
3. Pulse la tecla de navegación arriba (5) o abajo (7) para seleccionar uno de los 2 ruidos blancos, de las 6 melodías disponibles, o reproducción en bucle;
4. Cuando se haya seleccionado la melodía, pulse el botón de confirmación (8). Si desea parar la reproducción, siga los pasos anteriormente mencionados y pulse el botón de confirmación (8) sobre la palabra OFF.
5. Pulse el botón de menú (2) para volver a la pantalla principal.
6. En la pantalla LCD (10) se mostrará el icono de melodías junto con el número de la melodía que está sonando (F).

Nota 1: La función de reproducción en bucle de las melodías reproduce cíclicamente todas las melodías y ruidos blancos.

Nota 2: Tenga en cuenta que la configuración de las melodías solo se producirá en la cámara que se está viendo en ese momento.

Nota 3: Si tiene dos cámaras conectadas puede escoger, si lo desea, una melodía diferente en cada cámara. Para ello solo tiene que seleccionar una cámara y seguir los pasos que se indican arriba y luego repetir el proceso seleccionando la otra cámara.

5.2.10.5. MENÚ DE AJUSTES

5.2.10.5.1. AJUSTE DE LA HORA

Para ajustar la hora, siga los pasos que se indican a continuación:

1. Pulse el botón de menú (2) para hacer aparecer el menú.
2. Pulse la tecla de navegación derecha (4) o izquierda (6) hasta que el icono de hora (P) se resalte.
3. Pulse el botón de confirmación (8) para seleccionar el elemento a ajustar: la hora, los minutos o los segundos.
4. Pulse la tecla de navegación arriba (5) para incrementar el valor o la tecla abajo (7) para reducirlo;
5. Una vez haya ajustados los valores, pulse el botón de menú (2) para confirmar.

Si desea salir de la función, puede hacerlo de la siguiente manera:

1. Pulse el botón de menú (2) dos veces.
2. No toque el monitor durante 10 segundos.

5.2.10.5.2 AJUSTES DE FÁBRICA

Si el monitor se queda completamente bloqueado, puede presionar el botón de reinicio (15) ubicado en la parte trasera del monitor. Esto restablecerá todos los ajustes de fábrica, pero no eliminará las cámaras que tenga vinculadas.

5.2.11. GRABAR Y GUARDAR IMÁGENES

Si desea grabar y guardar las imágenes transmitidas por la cámara en una tarjeta TF, siga los pasos que se indican a continuación:

1. Asegúrese de que tanto el monitor como la cámara estén apagados.
2. Inserte una tarjeta TF en la ranura (XI).
3. Encienda el monitor y la cámara. Cuando el icono (W) aparezca en la barra superior de la pantalla LCD (10), pulse el botón de confirmación (8) durante dos segundos. Las imágenes se grabarán en la tarjeta TF.
4. Para detener la grabación, vuelva a pulsar el botón de confirmación (8) durante dos segundos.

Para ver las imágenes grabadas, retire la tarjeta TF de la cámara e insértela en un lector de tarjetas. Desde allí, podrá reproducir el contenido grabado en cualquier dispositivo compatible.

Nota 1: Tenga en cuenta que las imágenes grabadas no se pueden reproducir directamente desde el monitor.

6. MONTAJE EN PARED

Puede instalar el vigilabebés en una pared o superficie similar utilizando el soporte mural (X) junto con los dos tornillos y tacos proporcionados. Primero, determine la ubicación deseada y haga dos agujeros en la pared. Introduzca los tacos en los agujeros y atornille los tornillos en su lugar. Luego, coloque el soporte de la cámara (X) sobre los tornillos y asegúrelo firmemente. Verifique que la cámara esté bien sujeta y orientada correctamente para una cobertura óptima.

7. MANTENIMIENTO

- Limpie las superficies de la cámara y del monitor con un trapo suave que no deje pelusas.
- Si las unidades se ensuciaran, utilice un trapo ligeramente húmedo para limpiar las superficies, teniendo cuidado de evitar la entrada de agua por ninguna de las aperturas.
- No utilice nunca productos de limpieza o disolventes.
- No exponga el producto a altas temperaturas, humedad o luz solar intensa, y no lo moje.

8. IDENTIFICACIÓN Y RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN
No hay recepción en el monitor.	No se ha encendido el monitor.	Pulse y mantenga pulsado el botón de encendido (1), durante 3 segundos.
	Monitor: No se ha enchufado el adaptador de corriente.	Compruebe que el cable esté bien conectado a la fuente de energía. Compruebe que esté utilizando un adaptador de corriente adecuado, para ello consulte las características en la sección 3.1. Enchufe el adaptador de corriente.
	Cámara: no se ha enchufado el adaptador de corriente.	Compruebe que el cable esté bien conectado a la fuente de energía. Compruebe que esté utilizando un adaptador de corriente adecuado. Enchufe el adaptador de corriente.
	El monitor está fuera de su campo de alcance.	Acerque el monitor a la cámara.
	Se ha perdido la conexión entre el monitor y una cámara ya emparejada.	Acerque el monitor a la cámara y empareje de nuevo la cámara con el monitor. Consulte la sección 5.2.10.1.1.
	Se ha seleccionado una cámara que no es la correcta.	Cambie el número de cámara que está visualizando. Consulte la sección 5.2.10.1.3.
No es posible cargar la batería del monitor.	No se ha enchufado el adaptador de CA/CC.	Enchufe el adaptador de corriente.
Solo se muestran imágenes en blanco y negro.	Compruebe si la cámara está en el modo de visión nocturna/infrarrojo.	Para ver las imágenes en color, aumente el nivel de luz en el lugar en el que se encuentre la cámara y asegúrese de que nada está tapando el sensor de luz de la cámara (II).
La cámara no se enciende.	Cámara: no se ha enchufado el adaptador de corriente.	Compruebe que el cable esté bien conectado a la fuente de energía. Compruebe que esté utilizando un adaptador de corriente adecuado. Enchufe el adaptador de corriente.
La cámara no transmite.	Cámara: no se ha enchufado el adaptador de corriente.	Compruebe que el cable esté bien conectado a la fuente de energía. Compruebe que esté utilizando un adaptador de corriente adecuado. Enchufe el adaptador de corriente.
	El modo VOX o el modo de ahorro de energía (standby) está activado.	Para ver el área vigilada continuamente, desconecte el modo VOX (sección 5.2.10.2.) o el modo de ahorro de energía en el monitor (sección 5.2.8.).
No es posible escuchar al bebé en el monitor.	El ajuste del volumen de la unidad parental es demasiado bajo.	Ajuste el volumen en el nivel más alto. Consulte la sección 5.2.2.
No es posible escuchar las melodías.	Es posible que algo esté tapando el altavoz de la cámara (V).	Compruebe que nada está tapando el altavoz de la cámara (V).

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN
Interferencias o recepción insatisfactoria.	Es posible que otros dispositivos electrónicos estén interfiriendo con la señal.	Aléjelos del dispositivo.
	La cámara y el monitor podrían estar a una distancia excesiva.	Acerque el monitor a la cámara.
	El nivel de carga de la batería del monitor podría ser demasiado bajo.	Enchufe el adaptador de corriente a una fuente de energía.
	La cámara o el monitor podrían estar demasiado cerca de muchos objetos de metal.	Aléjelos del dispositivo.
Si la unidad del bebé ha perdido la conexión con el monitor.	La cámara y el monitor podrían estar a una distancia excesiva.	Acerque el monitor a la cámara.
	Se ha perdido momentáneamente la conexión entre las dos unidades.	Restablezca las unidades desconectándolas de la alimentación eléctrica. Espere unos 15 segundos antes de conectarlas de nuevo. Deje pasar un minuto para que la unidad del bebé y la unidad parental se sincronicen.
	Se ha perdido la conexión entre las dos unidades.	Empareje de nuevo la cámara y el monitor. Consulte la sección 5.2.10.1.1.

9. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

- **Frecuencia:** 2.4GHz FHSS
- **Alcance operativo:** hasta 300m en óptimas condiciones y en espacio abierto.
- **Nº de canales configurables:** 2
- **Alimentación (unidad parental) Entrada:** 100-240 V CA - 50/60 Hz
- **Alimentación (unidad parental) Salida:** DC5 V / 1000mA
- **Batería recargable del monitor:** 3.7V / 1700mAh
- **Alimentación (unidad del bebé) Entrada:** 100-240 V CA - 50/60 Hz
- **Alimentación (unidad del bebé) Salida:** DC5 V / 1000mA
- **Potencia de transmisión:**
 - Media: 19,5 dB
 - Máxima: 21 dB
- **Tiempo de funcionamiento con la batería totalmente cargada (unidad parental):** Alrededor de 8 horas
- **Tamaño de la pantalla LCD:** 3.5"
- **Resolución del monitor:** 480x320
- **Resolución de la cámara:** 1280x720P
- **Rango de temperatura de funcionamiento:** 0-40°C
- **Rango de humedad relativa de funcionamiento:** 30%-70%

La potencia suministrada por el cargador debe ser de un mínimo de 2.5W (DC 5V/1000mA), requerido por el equipo radioeléctrico, y un máximo de 10W (DC 5V/5000mA) para alcanzar la máxima velocidad de carga.



10. INFORMACIÓN SOBRE LA RETIRADA DEL PRODUCTO

- Es necesario desechar el producto de manera responsable.
- No se deshaga de los productos que muestren el símbolo del contenedor de basura tachado junto con el resto de los residuos domésticos.
- Una vez finalizada su vida de servicio, estos productos deben desecharse llevándolos a un centro de recogida y tratamiento designado por las autoridades locales. También puede ponerse en contacto con el establecimiento en el que adquirió el producto.

Por medio de la presente Miniland S. A. declara que el "89626 dígitomonitor 3.5" compact cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 2002/2380.



INDEX

1. INTRODUCTION
2. CONTENTS
3. SAFETY INSTRUCTIONS
4. PRODUCT FEATURES AND FUNCTIONS
5. OPERATING INSTRUCTIONS
6. WALL MOUNTING
7. MAINTENANCE
8. TROUBLESHOOTING
9. TECHNICAL SPECIFICATIONS
10. BATTERY AND PRODUCT DISPOSAL INFORMATION

1. INTRODUCTION

Congratulations on purchasing this advanced wireless color baby monitor. We are confident you will be completely satisfied with the quality and features of this product. However, we recommend that you read these instructions carefully to get the best results from your purchase.

This baby monitor allows you to transmit audio/video signals wirelessly to the color monitor. During night vision mode, the reception will be in black and white, which is perfect for many situations such as monitoring babies, young children, or the elderly.

Note 1: The features described in this user manual are subject to change without prior notice.

2. CONTENTS

- 1 camera (baby unit)
- 1 monitor (parent unit)
- 2 USB/USB Type-C cables for charging
- 2 wall plugs and screws
- 1 user manual and warranty

If any of the items listed above are missing, please contact your distributor.

3. SAFETY INSTRUCTIONS

Read this user manual carefully before using your baby monitor for the first time and keep it for future reference.

3.1. GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical devices, certain basic safety precautions should always be followed:

1. Extra caution is necessary when children or the elderly use any product, or when it is used near them. Keep the device out of reach of children when not in use.
2. This product should not be used as the sole means of monitoring. It is not a substitute for responsible adult supervision of children, adults, or property.
3. Use the baby monitor only with AC adapters that provide a 2.5W (DC 5V/1000mA) required by the radio equipment, and a maximum of 10W (DC 5V/5000mA) for maximum charging speed.
4. This product contains small parts. Exercise caution when unpacking and assembling the product.
5. DO NOT allow children to play with packing materials, such as plastic bags. Exercise caution when unpacking and assembling the product.
6. DO NOT use the device if the cable or plug is damaged. If your baby monitor is not functioning properly or has any damage, contact the Miniland authorized service center for inspection and repair to avoid any potential risk.
7. DO NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions of the unit, as this will void the warranty.
8. Check the voltage in your home to ensure it matches the specifications indicated for the device.
9. If you will not be using the baby monitor for an extended period, always unplug the power adapter. To disconnect the device from the electrical outlet, hold the transformer and remove the plug from the socket. Never pull directly on the cord.
10. This product is designed for indoor use only. The unit should not be exposed to rain, moisture, or liquid splashes. Never place any liquid-filled objects, such as a glass or vase, on or near the baby monitor. The baby monitor should not be used near water.
11. Before using your baby monitor for the first time, remove all protective plastics from both the monitor and the camera.

CAUTION

- This baby monitor is designed to provide peace of mind for parents when they are not in the same room as the baby. This product should not replace responsible adult supervision. One of the parents should remain near the monitor while it is in use. The baby monitor is not a medical device and should not be relied upon for the baby's well-being. It is important to periodically visit the baby's room to ensure everything is fine.
- Never use this baby monitor in situations where the life or health of the baby or others, or the integrity of property, depends on its operation. The manufacturer will not accept any responsibility or claims for death, personal injury, or property damage resulting from malfunction or misuse of the product.
- Misuse of this wireless baby monitor could result in legal action.
- Use this product responsibly.

IMPORTANT: Note that any changes or modifications to the equipment not made by Miniland's service department will not be covered by the product warranty.

3.2. RADIO INTERFERENCE TESTS

This equipment has been tested and complies with the requirements of the RED Directive 2014/53/EU and its amendment 2022/2380, which modifies Directive 2014/53/EU regarding the harmonization of member states' laws on the marketing of radio equipment. These requirements are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. If this equipment is not installed and used according to the instructions, it may cause harmful interference to radio communications. However, it is not possible to guarantee that interference will not occur in a particular installation. If the baby monitor causes interference to radio or television reception, which can be determined by turning the device off and on again, the user is encouraged to try to correct the interference as follows:

- Reorient or relocate the receiver (parent unit).
- Increase the distance between the affected equipment and the baby monitor.
- Plug the equipment into a different outlet than the one used by the receiver.
- Re-sync the receiver and transmitter.
- Consult Miniland S.A. customer service.

To ensure compliance with the RED Directive 2014/53/EU and its amendment 2022/2380, this equipment uses specially shielded cables. Using non-approved equipment or unshielded cables may cause interference with radio or television reception.

Any changes or modifications made to the equipment by unauthorized personnel will not be covered by the product warranty.

3.3. CHOOSING A SUITABLE LOCATION

- Place the electronic device away from children to avoid potential accidents.
- Position the baby unit away from television sets, repeaters, and radios. Strong radio signals from these items may cause noise or even sound and image distortions on the monitor. If this occurs, move the camera to a different location.
- Children could become entangled in cables. The baby unit should be placed approximately 1 to 1.5 meters away from the baby's crib. Never place the baby unit inside the crib, bed, or playpen. Ensure that the unit, cables, and adapter are out of the reach of the baby and other young children.
- Place the baby monitor in a location where air can circulate freely. Do not place it on soft bedding or in corners of cabinets, shelves, etc.
- Keep the baby monitor away from heat sources such as radiators, fireplaces, stoves, and direct sunlight.
- This monitor can be placed on a table using the retractable table stand (14) located on the back of the monitor. When not in use, simply fold it completely.

4. PRODUCT FEATURES AND FUNCTIONS

4.1. MONITOR FUNCTIONS AND CONTROLS (Figure 1)

1. Power on/off button
2. Menu button
3. Talk-to-baby button
4. Right navigation button / volume up
5. Up navigation button / brightness increase
6. Left navigation button / volume down

7. Down navigation button / brightness decrease
8. Confirmation button
9. Microphone
10. Lcd screen
11. Charging led
12. Volume leds
13. Speaker
14. Foldable stand
15. Reset button
16. Usb-c power connector

SCREEN (FIGURE 3)

- A. Signal level
- B. Selected camera
- C. Scan mode / number of cameras viewing
- D. Alert notifications
- E. Zoom
- F. Melodies
- G. Monitor volume
- H. Talk-to-baby indicator
- I. Night vision
- J. Vox mode
- K. Temperature
- L. Time
- M. Battery level/monitor charge indicator
- W. TF card inserted

MONITOR FUNCTIONS

- N. Alert notifications
- O. Melodies
- P. Time
- Q. Temperature alert
- R. Camera pairing/unpairing
 - R1. Alternative camera view
 - R2. Remove camera
 - R3. Add camera
- S. Vox mode
- T. Zoom
- U. Monitor brightness

4.2. CAMERA FUNCTIONS AND CONTROLS (Figure 2)

- I. Camera lens
- II. Light sensor
- III. Infrared leds
- IV. Microphone
- V. Speaker
- VI. Pairing button
- VII. Usb-c power connector
- VIII. Led indicator
- IX. Temperature sensor
- X. Wall mount
- XI. TF card slot

5. USING INSTRUCTIONS

5.1. BEFORE USE

5.1.1. POWER AND BATTERY USE OF THE PARENT UNIT

The monitor, or parent unit, is designed to be used with either the battery or the provided USB-C power cable.

Your baby monitor comes with a 3.7V – 1,700 mAh rechargeable lithium-ion battery for the monitor.

By default, when the battery level has dropped excessively, the low battery icon will be displayed in red (M) and the monitor will begin to emit five double beeps, in addition to the following message appearing on the LCD screen (10): LOW BATTERY. After the five beeps, they will stop, and only the LOW BATTERY message along with the low battery icon (M) in red will be displayed on the LCD screen (10).

To charge the monitor:

1. Connect the power cable to the USB-C port (16). For safety reasons, use only adapters with a minimum of 2.5W (DC 5V/1000mA) required by the radio equipment, and a maximum of 10W (DC 5V/5000mA) for maximum charging speed.
2. Plug the adapter into an electrical outlet. Full battery charge is achieved in less than five hours.

During charging:

3. During the charging process, the charging LED (11) on the monitor will light up red. If the unit is turned on, the battery level indicator (M) on the LCD screen (10) will show that the battery is charging.
4. When the battery is fully charged, the charging LED (11) will turn off. If the LCD screen (10) is on, the battery level indicator (M) on the LCD screen (10) will show a solid icon with 3 full bars.

5.1.2. POWERING THE BABY UNIT

The camera, or baby unit, of this baby monitor is designed to be used with the provided USB-C cable.

For safety reasons, use only adapters with a minimum of 2.5W (DC 5V/1000mA) required by the radio equipment, and a maximum of 10W (DC 5V/5000mA) for maximum charging speed.

Warning: Risk of strangulation – Keep the cable out of the reach of the baby. NEVER place a camera with cables less than one meter away from the crib. Never use extension cables with AC adapters. Use only adapters with the technical specifications indicated in the user manual.

5.2. OPERATION

5.2.1. TURNING THE UNIT ON/OFF

5.2.1.1. MONITOR

Press and hold the power button (1) for at least 3 seconds to turn on the monitor. When the monitor powers on, the LCD screen (10) will display the welcome screen.

To turn off the monitor, press and hold the power button (1) for at least 3 seconds again.

If for any reason the monitor freezes, press and hold the power button (1) until the unit turns off to reset it.

NOTE: If the monitor has insufficient battery, connect the USB-C power cable to the adapter and a power source to turn on the monitor.

5.2.1.2. CAMERA

To turn the camera on or off, connect the USB-C power cable to the adapter and the camera power port (VII), and to a power source.

When the camera is connected to power, the LED indicator (VIII) will automatically light up blue (in night mode, this LED indicator will be off), allowing you to see images and hear sounds in your baby's room through the monitor.

5.2.2. MONITOR VOLUME

Press the right navigation button (4) or left navigation button (6) to bring up the volume bar (V). Then, press the right navigation button (4) or left navigation button (6) to select your desired volume level, from 0 (mute) to 6 (very loud).

To exit the function, you can do the following:

1. Press the menu button (2) or the confirmation button (8).
2. Do not touch the monitor for 10 seconds.

Note 1: The volume icon (G) will appear at the top of the LCD screen (10).

Note 2: Be careful not to cover the speaker (13) of the monitor to ensure proper sound.

Note 3: This baby monitor has LED indicators (12) at the top of the monitor that show the noise level in the baby's room.

The indicator colors are as follows:

- **Green:** Low noise
- **Orange:** Medium noise
- **Red:** High noise

These indicators will light up according to the detected noise level in the baby's room.

5.2.3. MONITOR BRIGHTNESS

Press the up-navigation button (5) or down navigation button (7) to bring up the brightness bar (U). Then, press the up-navigation button (5) or down navigation button (7) to select your desired brightness level, from 0 (low brightness) to 6 (high brightness).

To exit the function, you can do the following:

1. Press the menu button (2) or the confirmation button (8).
2. Do not touch the monitor for 10 seconds.

5.2.4. TALK TO BABY

You can talk to your baby from the parent unit (for example, to reassure them that you are coming) or to your partner (if they are in the baby's room).

Press the talk-to-baby button (3), hold it down, and speak into the monitor. While using this function, a microphone icon (H) will appear at the top of the LCD screen (10). Release the button when you have finished speaking to resume hearing the sounds in the baby's room.

Note: To ensure that the baby or person in the baby's room hears you clearly, make sure not to cover the microphone (9) of the monitor.

5.2.5. DIGITAL ZOOM

If desired, you can enlarge the viewed image using the zoom function.

1. Press the menu button (2) to access the main menu.
2. Press the left navigation button (6) or right navigation button (4) until the zoom icon (T) is highlighted.
3. Press the up navigation button (5) or down navigation button (7) to select the desired zoom level. Options are x1 (normal view), x2 (2x zoom), and x4 (4x zoom).

The zoom icon (E) displayed at the top of the LCD screen (10) will indicate the current zoom level.

To exit the zoom function, press the menu button (2) or wait 10 seconds until the main menu disappears.

5.2.6. AUTO INFRARED NIGHT VISION (AUTOMATIC)

The infrared night vision function allows the camera to capture images in dark or low light conditions. In this mode, only black and white images will be shown on the monitor, and only objects located within 2 meters can be seen.


The camera automatically switches to infrared mode when the light is insufficient for normal viewing.

When the camera is in this mode, the night vision icon (I) will be displayed on the LCD screen (10).

Note 1: The light sensor (II) is located at the top of the camera. Be careful not to cover the sensor with any object so that your camera does not switch to night mode if there is light in the room.

Note 2: In night vision mode, a light indicator (III) on the front of the camera will indicate that night vision mode is active.

5.2.7. OUT-OF-RANGE WARNING

By default, when the monitor is positioned beyond the allowable distance from the camera (refer to the technical specifications), the image will freeze, and after 20 seconds, an audible alert will activate consisting of 1 beeps every 10 seconds. Additionally, the out-of-coverage icon (A) will appear at the top of the screen (10), and the following message  will be displayed in the center of the LCD screen (10): indicating that the camera is out of coverage.

Note 1: If the monitor is in silent mode, the out-of-range audible alert will not sound; only the visual notification will appear.

Note 2: Move the monitor closer to the camera to restore the connection.

5.2.8. ENERGY SAVING MODE (STANDBY)

With energy saving mode, you can press the power button (1) directly to turn off the LCD screen (10) in order to save power, while still hearing the sound. To reactivate the image, simply press the power button (1) again.

Note 1: If you press the screen off button (1) while VOX mode is activated, the LCD screen (10) will turn off, and the transmitter will continue transmitting audio until 30 seconds have passed without detecting noise around the camera. However, if the camera detects noise around it within the first 30 seconds, the LCD screen (10) will resume transmitting.

5.2.9. MONITOR LOW BATTERY WARNING

By default, when the battery level of your monitor is low, an audible alert will activate. Additionally, the monitor's low battery icon (M) will turn red, and

the following message will appear in the center of the LCD screen (10): LOW BATTERY. From the time the warning occurs until the monitor completely shuts off, if you do not charge it, approximately 10 minutes may pass.

The alert will sound 5 consecutive times, but the low battery icon (M) and the message LOW BATTERY will continue to appear in red on the LCD screen (10) until the monitor turns off.

Note 1: If the monitor is in silent mode, the low battery alert will not sound.

5.2.10. MAIN MENU

Press the menu button (2) on the monitor to access the main menu.

5.2.10.1. CAMERA MENU

5.2.10.1.1. ADDING A CAMERA AND PAIRING

Pairing between the monitor and the camera will be performed in the following cases:

- If you wish to add an additional camera.
- If the monitor and camera are not paired.

The monitor and the original camera come from the factory with channel 1 programmed. However, if this is not the case for any reason, you can pair them manually by following these steps:

1. Press the menu button (2) to bring up the menu and press the right (4) / left (6) navigation button until the pairing/selection and deletion of cameras icon (R) is highlighted.
2. Press the up (5) / down (7) navigation button until the add camera icon (R3) is highlighted, press the confirmation button (8), and then press the up (5) / down (7) navigation buttons to select the camera you want to add.
3. Press the confirmation button (8) to search for a camera unit.
4. If no camera is paired within 30 seconds, the pairing mode will automatically exit. If you wish to exit pairing mode before 30 seconds, press the menu button (2) for 3 seconds.
5. Press the camera pairing button (VI) for 5 seconds.
6. Once paired, the images from the camera will immediately display on the LCD screen (10) of the monitor unit. The connection between the monitor and a previously connected camera may be lost for various reasons. If this happens, repeat the above process to reconnect the camera to the monitor.

Note 1: Before starting the pairing procedure, ensure that the camera and monitor are close to each other, and that the camera is properly plugged in.

Note 2: Each camera can only be paired with one monitor at a time.

Note 3: For any reason, the camera and monitor left the factory without being paired, you will need to manually pair the camera to channel 2. You will not be able to pair the camera to channel 1 again until you have paired it to another channel and removed it from channel 1.

5.2.10.1.2. DELETING A CAMERA

To delete one of the connected cameras, follow these steps:

1. Press the menu button (2) to bring up the menu and press the right (4) / left (6) navigation button until the pairing/selection and deletion of cameras icon (R) is highlighted.
2. Press the up (5) / down (7) navigation button until the delete camera icon (R2) is highlighted, press the confirmation button (8), and then press the up (5) / down (7) navigation buttons to select the camera you want to delete.
3. Press the confirmation button (8) again and use the up (5) / down (7) navigation buttons to cancel or confirm the operation.

Note1: You need to delete a channel before pairing it with a new camera unit.

5.2.10.1.3. CAMERA SELECTION

The device is designed to allow monitoring of different areas with up to two cameras. To select the camera you wish to view, follow these steps:

1. Press the menu button (2) to bring up the menu and press the right (4) / left (6) navigation button until the pairing/selection and deletion of cameras icon (R) is highlighted.
2. Press the up (5) / down (7) navigation button until the select camera icon (R1) is highlighted, then press the confirmation button (8).
3. Press the up (5) or down (7) navigation button to select the camera you want to view (camera 1, camera 2).

- Press the confirmation button (8) to switch to the selected camera.

Note 1: The additional camera compatible with this baby monitor is the 89630 digital camera 3.5" new.

5.2.10.1.4. SCAN MODE

This function allows you to view the paired camera channels consecutively and cyclically, showing the images from each camera for 15 seconds. This function can only be used when more than one camera unit is paired.

To enter this mode:

- Press the menu button (2) to bring up the menu and press the right (4) / left (6) navigation button until the pairing/selection and deletion of cameras icon (R) is highlighted.
- Press the up (5) / down (7) navigation button until the scan mode icon (R1) is highlighted, then press the confirmation button (8).
- Press the up (5) / down (7) navigation button until the scan mode icon is highlighted and press the confirmation button (8).

Note 1: If one of the cameras is out of range, the monitor will alert you that the camera is out of range as described in section 5.2.7. of this manual.

Note 2: If only one camera is paired, the monitor will only display the paired camera.

Note 3: To disable scan mode, follow the same steps mentioned above and select one of the available options: view camera 1 or view camera 2.

5.2.10.1.5. CAMERA IMAGE ORIENTATION

This baby monitor includes the option to rotate the camera image. This allows you to place the camera anywhere using the wall mount and base and view the image in the desired orientation.

To do this, follow these steps:

- Press the menu button (2) to bring up the menu and press the right (4) / left (6) navigation button until the pairing/selection and deletion of cameras icon (R) is highlighted.
- Press the up (5) / down (7) navigation button until the image orientation icon (R1) is highlighted, then press the confirmation button (8).
- Press the up (5) or down (7) navigation button until the icon (↶, ↷) is highlighted to rotate the camera orientation in the desired direction.

Note 1: If you are in scan mode, the image orientation will only change for the camera selected at the time of confirming the orientation change.

5.2.10.2. VOX MODE

This mode allows you to control the sound-activated function of your baby monitor.

If you activate VOX mode on the monitor and no sound is detected around the camera for 30 seconds, it will stop transmitting. The LCD screen (10) on the monitor will turn off when the camera is not transmitting.

When the camera detects any sound with an intensity greater than the adjusted sensitivity level, it will start transmitting the signal to the monitor again.

To disable this feature and continuously view the monitored area, turn off VOX mode on the monitor.

- VOX MODE OFF:** The camera continuously transmits, allowing you to continuously monitor your baby or the area you wish to protect.
- VOX MODE ON:** The camera only transmits when it detects a sound of sufficient intensity, depending on the selected level, around the camera.

To activate VOX mode, follow these steps:

- Press the menu button (2) to bring up the menu.
- Press the right (4) / left (6) navigation button until the VOX icon (S) is highlighted.
- Press the up (5) / down (7) navigation button to select the sensitivity level LOW, MID, HIGH, or OFF to deactivate it.
- Set the sensitivity to "HIGH" if your baby usually sleeps quietly and does not cry loudly, to "LOW" if your baby tends to make noises while sleeping or makes fairly loud noises before crying, or to "MID" if you believe your baby's behaviour does not fit either of the previous patterns.
- Press the confirmation button (8) to activate or deactivate the VOX function.
- The VOX icon (J) will be displayed at the top of the LCD screen (10).

To exit the function, you can do the following:

- Press the menu button (2).
- Do not touch the monitor for 10 seconds.

Note 1: If you press the screen off button (1) while the VOX mode is activated, the LCD screen (10) will turn off, and the transmitter will continue to transmit audio until 30 seconds have passed without detecting any noise around the camera. If, however, the camera detects noise around it during the first 30 seconds, the LCD screen (10) will turn back on.

Note 2: To ensure that the VOX MODE functions correctly, make sure not to cover the camera's speaker (V).

Note 3: To deactivate the scan mode, follow the same steps mentioned above.

5.2.10.3. ALERT ADJUSTMENT

5.2.10.3.1. FEEDING ALERT

This baby monitor has two audible alerts for your baby's feedings.

To adjust them, follow these steps:

- Press the menu button (2) to bring up the menu.
- Press the right (4) or left (6) navigation button until the alerts icon is highlighted (N).
- Press the up (5) or down (7) navigation button to adjust the timer or deactivate the alert (OFF).
- Press the confirmation button (8) to activate the timer.
- The feeding alert icon (D) will appear at the top of the LCD screen (10). To exit the function, you can do the following:
 - Press the menu button (2).
 - Do not touch the monitor for 10 seconds.

Note 1: When the feeding alert timer is active, the LCD screen (10) will display the alert icon (D).



Note 2: When the alert sounds, the feeding alert icon (D) will flash in the center of the LCD screen (10). Press any button to turn off the audible alert. If there is no response, the alert will continue until you press any button.

Note 3: If the monitor is on silent mode, the audible alert will not be heard, and only the feeding alert icon (D) will flash in the center of the LCD screen (10).

Note 4: To deactivate the alert, repeat the previous steps and select OFF; this will remove the alert icon (D) from the LCD screen (10). Otherwise, the alert will sound at the selected intervals (0.5h, 1h, 2h, 3h, 4h).

5.2.10.3.2. TEMPERATURE ALERT

The camera of this baby monitor is equipped with a temperature sensor (IX). To activate the temperature audible alert on the monitor, follow these steps:

- Press the menu button (2) to bring up the menu.
 - Press the right (4) or left (6) navigation button until the temperature alert icon (Q) is highlighted.
- You can now select from the following three options:
- Change the temperature measurement unit:
 - By default, the temperature unit is °C. To change it, press the up (5) or down (7) button to select °C or °F, as desired.
 - Set the temperature at which you want the audible alert to sound:
 - Press the up (5) or down (7) navigation button until this option  is selected.
 - Press the confirmation button (8).
 - Using the side navigation buttons, select the upper and lower temperature range. You can set the lower temperature limit between 0°C and 26°C (31°F and 78°F) and the upper range between 28°C and 37°C (82°F and 98°F).
 - Activate or deactivate the temperature audible alert:
 - Once you have selected the desired range, press the right (4) or left (6) navigation button to activate or deactivate the temperature audible alert ().

Note 1: If the monitor is in sound mode, the alert will sound when the temperature is outside the desired range. Additionally, the temperature alert symbol (K) will appear in red or blue on the LCD screen (10), indicating that the room temperature is above or below the set limits, along with a fixed thermometer image in the center of the LCD screen (10). When the alert sounds, press any button to turn it off; it will sound again after 30 seconds.

Note 2: If the monitor is on silent mode, even if the audible alert is activated in the menu, the alert will not sound, and you will see the temperature icon (K) flashing in red if it is above or in blue if it is below the set limits on the top right of the LCD screen (10), with an alert icon featuring a fixed thermometer in the center of the LCD screen (10).
Note 3: There may be a temperature deviation of $\pm 2^{\circ}\text{C}$ between the temperature indicated on the monitor and the actual room temperature where the camera is located.

5.2.10.4. MELODIES AND WHITE NOISE

The baby unit can play a soothing lullaby or white noise to help your baby fall asleep.

To activate this feature:

1. Press the menu button (2) to bring up the menu.
2. Press the right (4) or left (6) navigation button until the melodies icon is highlighted (O).
3. Press the up (5) or down (7) navigation button to select one of the 2 white noises, 6 available melodies, or loop playback.
4. Once you have selected the melody, press the confirmation button (8). To stop playback, follow the steps above and press the confirmation button (8) on the OFF option.
5. Press the menu button (2) to return to the main screen.
6. The LCD screen (10) will display the melodies icon along with the number of the playing melody (F).

Note 1: The loop playback function will cycle through all melodies and white noises.

Note 2: To determine which camera you are viewing, check the icon (C) on the top bar of the LCD screen (10). This icon will indicate whether you are viewing camera 1 or 2.5.2.10.3.

Note 3: If you have two connected cameras, you can choose a different melody for each camera if desired. Just select one camera and follow the steps above, then repeat the process for the other camera.

5.2.10.5. SETTINGS MENU

5.2.10.5.1. SETTING THE TIME

To set the time, follow these steps:

1. Press the menu button (2) to bring up the menu.
2. Press the right (4) or left (6) navigation button until the clock icon (P) is highlighted.
3. Press the confirmation button (8) to select the item to adjust: hours, minutes, or seconds.
4. Press the up (5) navigation button to increase the value or the down (7) navigation button to decrease it.
5. Once the values are set, press the menu button (2) to confirm.

To exit the function, you can do the following:

1. Press the menu button (2) twice.
2. Do not touch the monitor for 10 seconds.

8. IDENTIFICATION AND TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
No reception on the monitor.	The monitor is not turned on.	Press and hold the power button (1) for 3 seconds.
	Monitor: The power adapter is not plugged in.	Make sure the cable is properly connected to the power source. Check that you are using an appropriate power adapter; see the specifications in section 3.1. Plug in the power adapter.
	Camera: The power adapter is not plugged in.	Make sure the cable is properly connected to the power source. Check that you are using an appropriate power adapter. Plug in the power adapter.
	The monitor is out of range.	Bring the monitor closer to the camera.
	The connection between the monitor and a paired camera is lost.	Bring the monitor closer to the camera and pair the camera with the monitor again. Refer to section 5.2.10.1.1.
	The selected camera is not the correct one.	Change the camera number being viewed. Refer to section 5.2.10.1.3.
Cannot charge the monitor's battery.	The AC/DC adapter is not plugged in.	Plug in the power adapter.

5.2.10.5.2. FACTORY SETTINGS

If the monitor becomes completely unresponsive, you can press the reset button (15) located on the back of the monitor. This will reset all settings to factory defaults but will not remove any paired cameras.

5.2.11. Recording and Saving Images

If you want to record and save the images transmitted by the camera to a TF card, follow these steps:

1. Make sure both the monitor and the camera are turned off.
2. Insert a TF card into the slot (XI).
3. Turn on the monitor and camera. When the (W) icon appears on the top bar of the LCD screen (10), press the confirmation button (8) for two seconds. The images will be recorded on the TF card.
4. To stop recording, press the confirmation button (8) again for two seconds.

To view the recorded images, remove the TF card from the camera and insert it into a card reader. You can then play back the recorded content on any compatible device.

Note 1: Please note that recorded images cannot be played back directly from the monitor.

6. WALL MOUNTING

You can mount the baby monitor on a wall or similar surface using the wall mount bracket (X) along with the two screws and anchors provided. First, determine the desired location and drill two holes in the wall. Insert the anchors into the holes and screw the screws into place. Then, place the camera bracket (X) over the screws and secure it firmly. Ensure that the camera is properly secured and oriented correctly for optimal coverage.

7. MAINTENANCE

- Clean the surfaces of the camera and monitor with a soft, lint-free cloth.
- If the units become dirty, use a slightly damp cloth to clean the surfaces, taking care to avoid letting water enter through any openings.
- Never use cleaning products or solvents.
- Do not expose the product to high temperatures, humidity, or intense sunlight, and do not get it wet.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Only black and white images are displayed.	Check if the camera is in night vision/infrared mode.	To see color images, increase the light level in the area where the camera is located and make sure nothing is covering the camera's light sensor (II).
The camera does not turn on.	Camera: The power adapter is not plugged in.	Make sure the cable is properly connected to the power source. Check that you are using an appropriate power adapter. Plug in the power adapter.
The camera does not transmit.	Camera: The power adapter is not plugged in.	Make sure the cable is properly connected to the power source. Check that you are using an appropriate power adapter. Plug in the power adapter.
	VOX mode or power saving mode (standby) is activated.	To continuously view the monitored area, turn off VOX mode (section 5.2.10.2.) or power saving mode on the monitor (section 5.2.8.).
Cannot hear the baby on the monitor.	The volume setting of the parent unit is too low.	Adjust the volume to the highest level. Refer to section 5.2.2.
Cannot hear the melodies.	Something may be blocking the camera's speaker (V).	Make sure nothing is blocking the camera's speaker (V).
Interference or poor reception.	Other electronic devices may be interfering with the signal.	Move them away from the device.
	The camera and monitor may be too far apart.	Bring the monitor closer to the camera.
	The monitor's battery level may be too low.	Plug in the power adapter to a power source.
	The camera or monitor may be too close to many metal objects.	Move them away from the device.
If the baby unit has lost connection with the monitor.	The camera and monitor may be too far apart.	Bring the monitor closer to the camera.
	The connection between the two units has been temporarily lost.	Reset the units by disconnecting them from the power supply. Wait about 15 seconds before reconnecting them. Allow a minute for the baby unit and parent unit to sync.
	The connection between the two units has been lost.	Pair the camera and monitor again. Refer to section 5.2.10.11.

9. TECHNICAL SPECIFICATIONS

- **Frequency:** 2.4GHz FHSS
- **Operating Range:** Up to 300m under optimal conditions and in open space
- **Configurable Channels:** 2
- **Power Supply (Parent Unit):** Input: 100-240V AC - 50/60Hz
- **Power Supply (Parent Unit):** Output: DC 5V / 1000mA
- **Rechargeable Battery of the Monitor:** 3.7V / 1700mAh
- **Power Supply (Baby Unit):** Input: 100-240V AC - 50/60Hz
- **Power Supply (Baby Unit):** Output: DC 5V / 1000mA
- **Transmission Power:**
 - Average: 19.5 dB
 - Maximum: 21 dB
- **Battery Life with a Fully Charged Battery (Parent Unit):** Approximately 8 hours
- **LCD Screen Size:** 3.5"
- **Monitor Resolution:** 480x320
- **Camera Resolution:** 1280x720P
- **Operating Temperature Range:** 0-40°C
- **Operating Relative Humidity Range:** 30%-70%

The power supplied by the charger should be a minimum of 2.5W (DC 5V/1000mA) required by the radio equipment, and a maximum of 10W (DC 5V/5000mA) for maximum charging speed.



10. PRODUCT DISPOSAL INFORMATION

- It is necessary to dispose of the product responsibly.
- Do not dispose of products showing the crossed-out wheellie bin symbol with other household waste.
- Once the product's service life has ended, it should be discarded by taking it to a designated collection and treatment center as required by local authorities. You may also contact the store where you purchased the product.

Miniland S.A. hereby declares that the "89626 digimonitor 3.5" compact" meets the essential requirements and any other applicable provisions or requirements of Directive 2022/2380.



ÍNDICE

1. INTRODUÇÃO
2. CONTEÚDO
3. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA
4. CARACTERÍSTICAS E FUNÇÕES DO PRODUTO
5. INSTRUÇÕES DE USO
6. MONTAGEM NA PAREDE
7. MANUTENÇÃO
8. IDENTIFICAÇÃO E SOLUÇÃO DE PROBLEMAS
9. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS
10. INFORMAÇÕES SOBRE A ELIMINAÇÃO DE BATERIAS E PRODUTO

1. INTRODUÇÃO

Parabéns por adquirir este monitor de bebê sem fio colorido que incorpora a tecnologia mais avançada. Estamos confiantes de que você ficará completamente satisfeito com a qualidade e as características deste produto, embora recomendamos que você leia cuidadosamente estas instruções para obter os melhores resultados com sua compra.

Este monitor de bebê permite transmitir sinais de áudio/vídeo sem fio para o monitor colorido. Durante o modo de visão noturna, a recepção será em preto e branco, o que é perfeito para diversas situações, como a vigilância de bebês, crianças pequenas ou idosos.

Nota 1: As características descritas neste manual do usuário estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

2. CONTEÚDO

- 1 câmera (unidade do bebê)
- 1 monitor (unidade dos pais)
- 2 cabos USB/USB Tipo-C para carregamento
- 2 parafusos e 2 buchas para montagem na parede
- 1 manual do usuário e garantia

Se faltar algum dos itens acima, entre em contato com seu distribuidor.

3. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia atentamente este manual antes de utilizar o seu monitor para bebês pela primeira vez e guarde-o para referência futura.

3.1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA GERAIS

Ao usar dispositivos elétricos, é necessário seguir algumas precauções básicas de segurança em todos os momentos:

1. É necessário ter cuidado quando crianças ou idosos utilizam qualquer produto ou quando o produto é utilizado perto deles. Mantenha o aparelho fora do alcance das crianças quando não estiver em uso.
2. Este produto não deve ser usado como o único meio de monitoramento e nunca deve substituir a supervisão responsável de crianças, adultos ou propriedades por parte dos adultos.
3. Use o monitor para bebês somente com adaptadores de CA que forneçam um mínimo de 2.5W (DC 5V/1000mA), exigida pelo equipamento de radiofrequência, e uma saída máxima de 10W (DC 5V/5000mA) para alcançar a máxima velocidade de carga.
4. Este produto contém peças pequenas. Manuseie com cuidado ao desembalar e montar o produto.
5. NÃO permita que as crianças brinquem com materiais de embalagem, como sacos plásticos. Manuseie com cuidado ao desembalar e montar o produto.
6. NÃO use o aparelho se o cabo ou a tomada estiverem danificados. Se o funcionamento do seu monitor para bebês estiver incorreto ou se houver qualquer dano, entre em contato com o centro de serviço autorizado da Miniland para inspeção e reparo para evitar riscos potenciais.
7. NÃO tente reparar ou ajustar qualquer função elétrica ou mecânica do dispositivo, pois isso pode anular a garantia.
8. Verifique a voltagem da sua casa para garantir que corresponda à especificação do aparelho indicada.
9. Se você não for usar o monitor para bebês por um período prolongado, sempre desconecte o adaptador de energia. Para desconectar o aparelho da rede elétrica, segure o transformador e retire o plugue da tomada. Nunca puxe diretamente pelo cabo.
10. Este produto foi projetado exclusivamente para uso interno. A unidade não deve ser exposta à chuva, umidade ou respingos de líquidos. Nunca coloque objetos contendo líquidos, como copos ou vasos, sobre ou ao lado do monitor para bebês. O monitor não deve ser usado perto de água.

11. Antes de usar o monitor para bebê pela primeira vez, remova todas as películas plásticas protetoras, tanto do monitor quanto da câmera.

ATENÇÃO

- Este monitor para bebês foi projetado para proporcionar tranquilidade aos pais quando não podem estar na mesma sala que o bebê. Este produto não deve substituir a supervisão responsável de um adulto. É importante que um dos pais permaneça próximo ao monitor enquanto ele está em uso. O monitor para bebês não é um dispositivo médico e não deve ser confiado para o bem-estar do bebê. É importante visitar periodicamente o quarto do bebê para garantir que tudo esteja bem.
- Nunca use este monitor para bebês em situações em que a vida ou saúde do bebê ou de outras pessoas, ou a integridade de um imóvel, dependa de seu funcionamento. O fabricante não se responsabiliza por morte, lesões pessoais ou danos materiais resultantes de mau funcionamento ou uso indevido do produto.
- O uso inadequado deste monitor para bebês sem fio pode resultar em ações legais.
- Use este produto de maneira responsável.

IMPORTANTE: Observe que quaisquer alterações ou modificações no equipamento não realizadas pelo serviço técnico da Miniland não estarão cobertas pela garantia do produto.

3.2. DICAS SOBRE INTERFERÊNCIAS RADIOELÉTRICAS

Este equipamento foi testado e atende aos requisitos da Diretiva RED 2014/53/EU e sua alteração 2022/2380, que modifica a Diretiva 2014/53/EU sobre a harmonização das legislações dos Estados-Membros sobre a comercialização de equipamentos de rádio. Esses requisitos são projetados para oferecer uma proteção razoável contra interferências prejudiciais em uma instalação residencial. No entanto, não é possível garantir que não ocorrerão interferências em uma instalação específica. Se o monitor para bebês causar interferências na recepção de rádio ou televisão, o que pode ser verificado ligando e desligando o aparelho, recomenda-se ao usuário que tente resolver a interferência da seguinte maneira:

- Reorientar ou mude a localização do receptor (unidade dos pais).
- Aumente a distância entre o equipamento interferido e o monitor para bebês.
- Conecte o equipamento a uma tomada em um circuito diferente do que o receptor está conectado.
- Sincronize novamente o receptor e o transmissor.
- Consulte o serviço de atendimento ao cliente da MINILAND S.A.

Para garantir a conformidade com a Diretiva RED 2014/53/EU e sua alteração 2022/2380, este equipamento utiliza cabos especialmente revestidos. O uso de equipamentos não aprovados ou cabos não revestidos pode causar interferências na recepção de sinais de rádio ou televisão.

Qualquer alteração ou modificação feita no equipamento por pessoal não autorizado pelo serviço técnico da MINILAND não será coberta pela garantia do produto.

3.3. ESCOLHA DE UM LOCAL ADEQUADO

- Coloque o dispositivo eletrônico fora do alcance das crianças para evitar possíveis acidentes.
- Coloque a unidade do bebê longe de aparelhos de televisão, repetidores e rádios. Sinais de rádio intensos gerados por esses dispositivos podem causar ruídos ou até mesmo imagens e sons no monitor. Se isso ocorrer, mova a câmera para outro local.
- As crianças podem se enroscar nos cabos. A unidade do bebê deve ser posicionada a uma distância de cerca de 1 a 1,5 metros do berço do bebê. Nunca coloque a unidade dentro do berço, cama ou cercado. Certifique-se de que a unidade, os cabos e o adaptador estejam fora do alcance do bebê e de outras crianças pequenas.
- Coloque o monitor para bebês em um local onde o ar possa circular livremente. Não coloque-o sobre cobertores macios ou em cantos de armários, prateleiras, etc.
- Coloque o monitor para bebês longe de fontes de calor, como radiadores, lareiras, fogões e luz solar direta.
- Este monitor pode ser colocado em uma mesa usando o suporte ajustável para mesa (14) na parte traseira do monitor. Quando não estiver em uso, simplesmente dobre o suporte completamente.

4. CARACTERÍSTICAS E FUNÇÕES DO PRODUTO

4.1. FUNÇÕES E CONTROLES DO MONITOR (Figura 1)

1. Botão de ligar/desligar
2. Botão de menu
3. Botão para falar com o bebé
4. Botão de navegação direita / Aumento do volume
5. Botão de navegação cima / Aumento do brilho
6. Botão de navegação esquerda / Redução do volume
7. Botão de navegação baixo / Redução do brilho
8. Botão de confirmação
9. Microfone
10. Tela LCD
11. LED de carregamento
12. LEDs de volume
13. Alto-falante
14. Suporte dobrável
15. Botão de reset
16. Conector de alimentação USB-C

TELA (Figura 3)

- A. Nível de sinal
- B. Câmera selecionada
- C. Modo de varredura / Número de câmeras visualizando
- D. Alerta de bateria
- E. Zoom
- F. Melodias
- G. Volume do monitor
- H. Indicador de comunicação com o bebé ativado
- I. Visão noturna
- J. Modo VOX
- K. Temperatura
- L. Hora
- M. Indicador de nível da bateria/carga do monitor
- W. Cartão TF inserido

FUNÇÕES DO MONITOR

- N. Alerta de bateria
- O. Melodias
- P. Hora
- Q. Alerta de temperatura
- R. Emparelhamento/Desemparelhamento de câmeras
 - R1. Visualização alternativa das câmeras
 - R2. Excluir câmera
 - R3. Adicionar câmera
- S. Modo VOX
- T. Zoom
- U. Brilho do monitor
- V. Volume do monitor

4.2. FUNÇÕES E CONTROLES DA CÂMERA (Figura 2)

- I. Lente da câmera
- II. Sensor de luz
- III. LEDs de visão infravermelha
- IV. Microfone
- V. Alto-falante
- VI. Botão de emparelhamento
- VII. Conector de alimentação USB-C
- VIII. Indicador LED
- IX. Sensor de temperatura
- X. Suporte de parede
- XI. Slot para cartão TF

5. INSTRUÇÕES DE USO

5.1. ANTES DE USAR

5.1.1. ALIMENTAÇÃO E USO DA BATERIA DA UNIDADE DOS PAIS

O monitor, ou unidade dos pais, foi projetado para ser usado com a bateria ou com o cabo de alimentação USB-C fornecido.

Seu monitor de bebé vem com uma bateria recarregável de íons de lítio de 3,7 V – 1.700 mAh.

Por padrão, quando o nível da bateria estiver excessivamente baixo, o ícone de bateria fraca será exibido em vermelho (M) e o monitor começará a emitir cinco bipes duplos, além de aparecer na tela LCD (10) a seguinte mensagem: LOW BATTERY. Após os cinco bipes, eles cessarão e apenas a mensagem LOW BATTERY junto com o ícone de bateria fraca (M) em vermelho será exibido na tela LCD (10).

Para carregar o monitor:

1. Conecte o cabo de alimentação à entrada USB-C (16). Por motivos de segurança, use apenas adaptadores com uma saída mínima de 2.5W (DC 5V/1000mA), exigida pelo equipamento de radiofrequência, e uma saída máxima de 10W (DC 5V/5000mA) para alcançar a máxima velocidade de carga.
2. Conecte o adaptador à rede elétrica. O carregamento total da bateria é realizado em menos de cinco horas.

Durante o carregamento:

3. Durante o processo de carregamento, o LED de carregamento (11) no monitor ficará aceso em vermelho. Se a unidade estiver ligada, o indicador de nível de bateria (M) na tela LCD (10) mostrará que a bateria está carregando.
4. Quando a bateria estiver totalmente carregada, o LED de carregamento (16) apagará. Se a tela LCD (10) estiver ligada, o indicador de nível de bateria (M) na tela LCD (10) será exibido fixo com as 3 barras completas.

5.1.2. ALIMENTAÇÃO DA UNIDADE DO BEBÊ

A câmera, ou unidade do bebé, deste monitor de bebé foi projetada para ser usada com o cabo USB-C fornecido.

Por motivos de segurança, use apenas adaptadores com uma saída mínima de 2.5W (DC 5V/1000mA), exigida pelo equipamento de radiofrequência, e uma saída máxima de 10W (DC 5V/5000mA) para alcançar a máxima velocidade de carga.

Aviso: Perigo de estrangulamento – Mantenha o cabo fora do alcance do bebé. NUNCA coloque a câmera com cabos a menos de um metro de distância do berço. Nunca use extensores de cabo com os adaptadores AC. Use apenas adaptadores com as especificações técnicas indicadas no manual do usuário.

5.2. INSTRUÇÕES DE USO

5.2.1. LIGAR/DESLIGAR A UNIDADE

5.2.1.1. MONITOR

Pressione e mantenha pressionado o botão de ligar/desligar (1) por pelo menos 3 segundos para ligar o monitor. Quando o monitor estiver ligado, a tela LCD (10) exibirá a tela de boas-vindas. Para desligar o monitor, pressione e mantenha pressionado novamente o botão de ligar/desligar (1) por pelo menos 3 segundos. Se, por algum motivo, o monitor travar, pressione e mantenha pressionado o botão de ligar/desligar (1) até que a unidade desligue para reiniciá-la.

Nota 1: Se o monitor não tiver bateria suficiente, conecte o cabo de alimentação USB-C ao adaptador e a uma fonte de energia para ligar o monitor.

5.2.1.2. CÂMERA

Para ligar ou desligar a câmera, conecte o cabo de alimentação USB-C ao adaptador e à tomada de energia da câmera (VII) e a uma fonte de energia. Quando a câmera estiver conectada, o indicador LED (VIII) acenderá automaticamente em azul (no modo noturno, esse indicador LED estará apagado), permitindo que você veja as imagens e ouça os sons capturados no quarto do seu bebé através do monitor.

5.2.2. VOLUME DO MONITOR

Pressione o botão de navegação direita (4) ou esquerda (6) para exibir a barra de volume (V). Em seguida, pressione a tecla de navegação direita (4) ou esquerda (6) para selecionar o nível de volume desejado, de 0 (mudo) a 6 (muito alto).

Para sair da função, você pode fazer o seguinte:

1. Pressione o botão de menu (2) ou o botão de confirmação (8).
2. Não toque no monitor durante 10 segundos.

**Nota 1: No topo da tela LCD (10), aparecerá o ícone de volume (G).
Nota 2: Tenha cuidado para não cobrir o alto-falante (13) do monitor para garantir uma audição clara.**

Nota 3: Este monitor para bebés possui indicadores luminosos LED (12) na parte superior do monitor que informam sobre o nível de ruído no quarto do bebé.

As cores dos indicadores são:

- Verde: Ruído baixo
- Laranja: Ruído médio
- Vermelho: Ruído alto

Esses indicadores acenderão de acordo com o nível de ruído detectado no quarto do bebê.

5.2.3. BRILHO DO MONITOR

Pressione o botão de navegação para cima (5) ou para baixo (7) para exibir a barra de brilho (U). Em seguida, pressione a tecla de navegação para cima (5) ou para baixo (7) para selecionar o nível de brilho desejado, de 0 (baixo) a 6 (alto).

Para sair da função, você pode fazer o seguinte:

1. Pressione o botão de menu (2) ou o botão de confirmação (8).
2. Não toque no monitor durante 10 segundos.

5.2.4. FALAR COM O BEBÊ

Você pode falar com seu bebê a partir da unidade dos pais (por exemplo, para acalmá-lo e fazê-lo perceber que você está indo até ele) ou com seu parceiro (se ele ou ela estiver no quarto do bebê). Pressione o botão para falar com o bebê (3), mantenha-o pressionado e fale na frente do monitor. Enquanto esta função estiver em uso, um ícone de microfone (H) aparecerá no topo da tela LCD (10). Solte o botão quando terminar de falar para ouvir novamente os sons do quarto do bebê. Observe que você não conseguirá ouvir seu bebê enquanto estiver falando; para ouvi-lo, você terá que soltar o botão para falar com o bebê (3).

Nota 1: Para que o bebê ou a pessoa no quarto do bebê possa ouvi-lo claramente, certifique-se de não cobrir o microfone (9) do monitor.

5.2.5. ZOOM DIGITAL

Se desejar, você pode aumentar o tamanho da imagem visualizada usando a função de zoom.

1. Pressione o botão Menu (2) para acessar o menu principal.
2. Pressione a tecla de navegação para a esquerda (6) ou para a direita (4) até que o ícone de zoom (T) esteja destacado.
3. Pressione a tecla de navegação para cima (5) ou para baixo (7) para selecionar o nível de zoom desejado. As opções são x1 (visão normal), x2 (duplo aumento) e x4 (quádruplo aumento).

O ícone de zoom (E), que é exibido na parte superior da tela LCD (10), indicará o nível de zoom atual.

Se você deseja sair da função de zoom, pressione o botão Menu (2) ou aguarde 10 segundos até que o menu principal desapareça.

5.2.6. VISÃO NOTURNA INFRAVERMELHA (AUTOMÁTICA)

A função de visão noturna infravermelha permite que a câmera capture imagens em condições de escuridão ou baixa luminosidade. Nesse modo, apenas imagens em preto e branco serão exibidas no monitor, e apenas objetos localizados a menos de 2 metros de distância poderão ser vistos.


A câmera muda automaticamente para o modo infravermelho quando a luz é insuficiente para visão normal.

Quando a câmera estiver neste modo, o ícone de visão noturna (I) será exibido na tela LCD (10).

Nota 1: O sensor de luz (II) está localizado na parte superior da câmera. Tenha cuidado para não cobrir o sensor com nenhum objeto, para que sua câmera não entre no modo noturno se houver luz no ambiente.

Nota 2: No modo de visão noturna, um indicador luminoso (III) na parte frontal da câmera indica que o modo de visão noturna está ativado.

5.2.7. AVISO DE FORA DE ALCANCE

Por padrão, quando o monitor estiver a uma distância da câmera superior ao permitido (consulte as especificações técnicas), a imagem será congelada e após 20 segundos um alerta sonoro será ativado, com 1 bips a cada 10 segundos. Além disso, no topo da tela (10) aparecerá o ícone de fora de cobertura (A) e no centro da tela LCD (10) aparecerá a seguinte mensagem: , indicando que a câmera está fora de cobertura.

Nota 1: Se o monitor estiver em modo silencioso, o alerta sonoro de fora de alcance não será emitido; apenas o aviso visual será exibido.

Nota 2: Aproxime o monitor da câmera para restabelecer a conexão.

5.2.8. MODO DE ECONOMIA DE ENERGIA (STANDBY)

Com o modo de economia de energia, você pode pressionar diretamente o botão de energia (1) para apagar a tela LCD (10) e economizar energia,

enquanto continua ouvindo o som. Para reativar a imagem, basta pressionar novamente o botão de energia (1).

Nota 1: Se você pressionar o botão de desligar a tela (1) enquanto o modo VOX estiver ativado, a tela LCD (10) se apagará e o transmissor continuará transmitindo áudio até que 30 segundos tenham passado sem ruídos ao redor da câmera. No entanto, se a câmera detectar ruídos nos primeiros 30 segundos, a tela LCD (10) será reativada.

5.2.9. AVISO DE BATERIA BAIXA DO MONITOR

Por padrão, quando o nível da bateria do seu monitor estiver baixo, um alerta sonoro será ativado. Além disso, o ícone de bateria baixa do monitor (M) será exibido em vermelho e no centro da tela LCD (10) aparecerá a seguinte mensagem: LOW BATTERY. Desde o momento do aviso até o desligamento completo do monitor, se não for carregado, podem passar cerca de 10 minutos.

O alerta sonoro tocará 5 vezes consecutivas, mas na tela LCD (10), o ícone de bateria baixa do monitor (M) e a mensagem LOW BATTERY permanecerão vermelhos no centro da tela LCD (10) até que o monitor se desligue.

Nota 1: Se o monitor estiver em modo silencioso, o alerta sonoro de bateria baixa não será emitido.

5.2.10. MENU PRINCIPAL

Pressione a tecla de menu (2) no monitor para acessar o menu principal.

5.2.10.1. MENU DA CÂMERA

5.2.10.1.1. ADICIONAR UMA CÂMERA E EMPARELHAMENTO

O emparelhamento entre o monitor e a câmera será realizado nos seguintes casos:

- Se você deseja adicionar uma câmera adicional.
- Se o monitor e a câmera não estão emparelhados.

O monitor e a câmera original saem de fábrica com o canal 1 programado; no entanto, se por algum motivo isso não for o caso, você pode emparelhá-los manualmente seguindo os passos abaixo:

1. Pressione a tecla de menu (2) para exibir o menu, e pressione as teclas de navegação direita (4) / esquerda (6) até que o ícone de emparelhamento / seleção e exclusão de câmeras (R) fique destacado.
2. Pressione as teclas de navegação para cima (5) / para baixo (7) até que o ícone Adicionar câmera (R3) fique destacado, pressione a tecla de confirmação (8) e use as teclas de navegação para cima (5) / para baixo (7) para selecionar a câmera que deseja adicionar.
3. Pressione a tecla de confirmação (8) para procurar uma unidade de câmera.
4. Se nenhuma câmera for emparelhada em 30 segundos, você sairá automaticamente do modo de emparelhamento.

Se desejar sair do modo de emparelhamento antes desses 30 segundos, mantenha pressionada a tecla de menu (2) por 3 segundos.

1. Pressione o botão de emparelhamento da câmera (VI) por 5 segundos.
2. Assim que a câmera estiver emparelhada, as imagens da câmera serão imediatamente exibidas na tela LCD (10) da unidade do monitor. A conexão entre o monitor e uma câmera já conectada pode ser perdida por várias razões. Se isso ocorrer, repita o processo acima para reconectar a câmera ao monitor.

Nota 1: Antes de iniciar o processo de emparelhamento, certifique-se de que a câmera e o monitor estejam próximos um do outro e que a câmera esteja corretamente conectada.

Nota 2: Cada câmera pode ser emparelhada com apenas um monitor por vez.

Nota 3: Se, por algum motivo, a câmera e o monitor saírem da fábrica sem estar emparelhados, você precisará realizar o emparelhamento manualmente adicionando a câmera ao canal 2. Você não poderá emparelhar a câmera novamente com o canal 1 até que tenha emparelhado a câmera em outro canal e removido a câmera do canal 1.

5.2.10.1.2. EXCLUIR UMA CÂMERA

Para excluir uma das câmeras conectadas, siga os passos abaixo:

1. Pressione a tecla de menu (2) para exibir o menu, e pressione as teclas de navegação direita (4) / esquerda (6) até que o ícone de emparelhamento / seleção e exclusão de câmeras (R) fique destacado.
2. Pressione as teclas de navegação para cima (5) / para baixo (7) até que o ícone (R2) fique destacado, pressione a tecla de confirmação

- (8) e use as teclas de navegação para cima (5) / para baixo (7) para selecionar a câmera que deseja excluir.
3. Pressione novamente a tecla de confirmação (8) e use as teclas de navegação para cima (5) / para baixo (7) para cancelar ou confirmar a operação.

Nota 1: É necessário excluir um canal antes de emparelhá-lo com uma nova unidade de câmera.

5.2.10.1.3. SELECIONAR A CÂMERA

O dispositivo foi projetado para permitir a visualização de diferentes áreas com até duas câmeras. Para selecionar a câmera que você deseja ver, siga os passos abaixo:

1. Pressione a tecla de menu (2) para exibir o menu, e pressione as teclas de navegação direita (4) / esquerda (6) até que o ícone de emparelhamento / seleção e exclusão de câmeras (R) fique destacado.
 2. Pressione as teclas de navegação para cima (5) ou para baixo (7) até que o ícone (R1) fique destacado, e pressione a tecla de confirmação (8).
 3. Pressione as teclas de navegação para cima (5) ou para baixo (7) para selecionar a câmera que deseja visualizar (câmera 1, câmera 2).
 4. Pressione a tecla de confirmação (8) para ir para a câmera selecionada.
- Nota 1: A câmera adicional compatível com este monitor é a 89630 câmera digital 3,5" compact".

5.2.10.1.4. MODO SCAN / VISÃO ALTERNATIVA DAS CÂMERAS

Esta função permite visualizar os canais de câmeras emparelhados de forma consecutiva e cíclica, exibindo as imagens de cada câmera por 15 segundos. Esta função só pode ser usada quando há mais de uma unidade de câmera emparelhada. Para entrar neste modo:

1. Pressione a tecla de menu (2) para exibir o menu, e pressione as teclas de navegação direita (4) / esquerda (6) até que o ícone de emparelhamento / seleção e exclusão de câmeras (R) fique destacado.
2. Pressione as teclas de navegação para cima (5) ou para baixo (7) até que o ícone (R1) fique destacado, e pressione a tecla de confirmação (8).
3. Pressione as teclas de navegação para cima (5) ou para baixo (7) até que o ícone fique destacado e pressione a tecla de confirmação (8).

Nota 1: Se uma das câmeras estiver fora de alcance, o monitor avisará que a câmera está fora de alcance, conforme indicado na seção 5.2.7 deste manual.

Nota 2: Para saber qual câmera você está visualizando, verifique o ícone (C) na barra superior da tela LCD (10). Este ícone indicará se você está visualizando a câmera 1 ou 2.5.2.10.3.

Nota 3: Para desativar o modo scan, siga os mesmos passos mencionados acima e selecione uma das opções disponíveis: visualizar câmera 1 ou visualizar câmera 2.

5.2.10.1.5. ORIENTAÇÃO DA IMAGEM DA CÂMERA

Este monitor de bebê possui a opção de girar a imagem da câmera. Dessa forma, você pode colocar a câmera em qualquer lugar usando o suporte de parede e a base, e visualizar a imagem na orientação desejada. Para isso, siga os passos abaixo:

1. Pressione a tecla de menu (2) para exibir o menu, e pressione as teclas de navegação direita (4) / esquerda (6) até que o ícone de emparelhamento / seleção e exclusão de câmeras (R) fique destacado.
2. Pressione as teclas de navegação para cima (5) ou para baixo (7) até que o ícone (R1) fique destacado, e pressione a tecla de confirmação (8).
3. Pressione as teclas de navegação para cima (5) ou para baixo (7) até que o ícone de orientação da câmera (↕↔) fique destacado para girar a orientação da câmera na direção desejada.

Nota 1: Observe que, se você estiver no modo scan, a orientação da imagem mudará apenas para a câmera selecionada no momento da confirmação da mudança de orientação.

5.2.10.2. MODO VOX

Este modo permite controlar a ativação por som do seu vigiabebeds.

Se você ativar o modo VOX no monitor e não houver nenhum som ao redor da câmera durante 30 segundos, ela deixará de transmitir. A tela LCD (10) do monitor se apaga quando a câmera não está transmitindo.

Quando a câmera detectar qualquer som com uma intensidade superior ao nível de sensibilidade ajustado, ela começará a transmitir novamente o sinal para o monitor.

Para desativar esta função e visualizar a área monitorada continuamente, desconecte o modo VOX no monitor.

- **Modo VOX DESATIVADO:** A câmera transmite continuamente, permitindo que você monitore continuamente seu bebê ou a área que deseja proteger.
- **Modo VOX ATIVADO:** A câmera só transmite quando detecta um som de intensidade suficiente, dependendo do nível selecionado, ao redor da câmera.

Para ativar o modo VOX, siga os passos abaixo:

1. Pressione o botão de menu (2) para fazer aparecer o menu.
2. Pressione a tecla de navegação direita (4) ou esquerda (6) até que o ícone VOX (S) seja destacado.
3. Pressione a tecla de navegação para cima (5) ou para baixo (7) para selecionar o nível de sensibilidade LOW, MID, HIGH ou OFF, para desativar.
4. Ajuste a sensibilidade no nível "HIGH" se seu bebê costuma dormir tranquilamente e quando chora não o faz com força, no nível "LOW" se seu bebê tende a emitir ruidos enquanto dorme ou emite ruidos bastante altos antes de começar a chorar ou no nível "MID" se considerar que o comportamento do seu bebê não corresponde a nenhum dos dois padrões anteriores.
5. Pressione a tecla de confirmação de navegação (8) para ativar ou desativar a função VOX.
6. Na parte superior da tela LCD (10) será exibido o ícone VOX (J). Se desejar sair da função, pode fazê-lo da seguinte forma:
 1. Pressione o botão de menu (2).
 2. Não toque no monitor durante 10 segundos.

Nota 1: Se pressionar o botão de desligar a tela (1) com o modo VOX ativado, a tela LCD (10) se apagará e o transmissor continuará transmitindo áudio até que passem 30 segundos sem receber ruidos ao redor da câmera. No entanto, se durante os primeiros 30 segundos a câmera receber ruidos ao redor, a tela LCD (10) voltará a transmitir.

Nota 2: Para garantir que o MODO VOX funcione corretamente, certifique-se de não cobrir o alto-falante (V) da câmera.

Nota 3: Para desativar o modo scan, siga os mesmos passos mencionados anteriormente.

5.2.10.3. AJUSTE DAS ALERTAS

5.2.10.3.1. ALERTA DE ALIMENTAÇÃO

Este vigiabebeds possui dois alertas sonoros para as alimentações do seu bebê.

Para ajustá-las, siga os passos abaixo:

1. Pressione o botão de menu (2) para fazer aparecer o menu.
 2. Pressione a tecla de navegação direita (4) ou esquerda (6) até que o ícone de alertas seja destacado (N).
 3. Pressione a tecla de navegação para cima (5) ou para baixo (7) para ajustar o temporizador ou desativar a alerta (OFF).
 4. Pressione o botão de confirmação (8) para ativar o temporizador.
 5. Na parte superior da tela LCD (10) será exibido o ícone de alerta de alimentação ativada (D).
- Se desejar sair da função, pode fazê-lo da seguinte forma:
1. Pressione o botão de menu (2).
 2. Não toque no monitor durante 10 segundos.

Nota 1: Quando o temporizador de alerta de alimentação estiver em funcionamento, na tela LCD (10) aparecerá o ícone de alerta (D).

Nota 2: Quando a alerta estiver soando, o ícone de alerta de alimentação (D) piscará no centro da tela LCD (10). Pressione qualquer tecla para desligar o alerta sonora. Se não houver nenhuma resposta, o alerta continuará soando até que pressione qualquer tecla.

Nota 3: Se o monitor estiver em silêncio, a alerta sonora não será ouvida e apenas piscará no centro da tela LCD (10) o ícone de alerta de alimentação (D).

Nota 4: Para desativar o alerta, repita o processo anterior e selecione OFF, de modo que o ícone de alerta (D) desaparecerá da tela LCD (10). Caso contrário, o alerta sonará a cada tempo selecionado (0,5h, 1h, 2h, 3h, 4h).

5.2.10.3.2. ALERTA DE TEMPERATURA

A câmera deste vigiabebeds está equipada com um sensor de temperatura (X). Para ativar a alerta sonora de temperatura no monitor, siga os passos abaixo:

1. Pressione o botão de menu (2) para fazer aparecer o menu.
2. Pressione a tecla de navegação direita (4) ou esquerda (6) até que o ícone de alerta de temperatura (Q) seja destacado.

Agora poderá selecionar uma das três opções detalhadas a seguir:

- Mudança de unidade de medição de temperatura:
 - Por padrão, a unidade de medida da temperatura é °C; se desejar mudá-la, pressione o botão para cima (5) ou para baixo (7) para selecionar °C ou °F, conforme desejar.
- Selecionar a temperatura em que deseja que a alerta sonora toque:
 - Pressione a tecla de navegação para cima (5) ou para baixo (7) até que esteja sobre esta opção
 - Pressione o botão de confirmação (8).
 - Com os botões de navegação lateral, poderá selecionar entre o limite superior e inferior de temperatura.

Pode ajustar o limite inferior de temperaturas entre 0°C e 26°C (31°F e 78°F) e o limite superior entre 28°C e 37°C (82°F e 98°F).
- Ativação e desativação da alerta sonora de temperatura:
 - Depois de selecionar o intervalo desejado, pressione as teclas de navegação direita (4) ou esquerda (6) para ativar ou desativar a alerta sonora de temperatura ().

Nota 1: Se o monitor estiver com som, a alerta soará quando a temperatura estiver fora do intervalo desejado. Além disso, na tela LCD (10) aparecerá o símbolo de alerta de temperatura (K) piscando em vermelho ou azul, indicando que a temperatura no quarto está acima ou abaixo dos limites estabelecidos, além de uma imagem de termômetro fixa no centro da tela LCD (10).

Quando a alerta estiver soando, pressione qualquer tecla para desligá-la; ela voltará a soar após 30 segundos.

Nota 2: Se o monitor estiver em silêncio, mesmo quando a alerta sonora estiver ativada no menu, a alerta não soará, e você poderá ver no canto superior direito da tela LCD (10) como a temperatura (K) pisca em vermelho enquanto estiver acima ou em azul enquanto estiver abaixo dos limites estabelecidos, e aparecerá um ícone de alerta com um termômetro fixo no centro da tela LCD (10).

Nota 3: Pode haver uma diferença entre a temperatura indicada no monitor e a do quarto onde a câmera está, de +-2°C.

5.2.10.4. MELODIAS E RUÍDO BRANCO

A unidade do bebê pode reproduzir uma suave canção de ninar ou ruído branco para ajudar seu bebê a adormecer. Para ativar esta função:

- Pressione o botão de menu (2) para fazer aparecer o menu.
- Pressione a tecla de navegação direita (4) ou esquerda (6) até que o ícone de melodias seja destacado (O).
- Pressione a tecla de navegação para cima (5) ou para baixo (7) para selecionar um dos 2 ruídos brancos, das 6 melodias disponíveis, ou reprodução em loop;
- Quando a melodia for selecionada, pressione o botão de confirmação (8). Se desejar parar a reprodução, siga os passos mencionados anteriormente e pressione o botão de confirmação (8) sobre a palavra OFF.

1. Pressione o botão de menu (2) para voltar à tela principal.

2. Na tela LCD (10) será exibido o ícone de melodias junto com o número da melodia que está tocando (F).

Nota 1: A função de reprodução em loop das melodias reproduz ciclicamente todas as melodias e ruídos brancos.

Nota 2: Observe que a configuração das melodias será aplicada apenas na câmera que estiver sendo visualizada no momento.

Nota 3: Se tiver duas câmeras conectadas, pode escolher, se desejar, uma melodia diferente para cada câmera. Para isso, basta selecionar uma câmera e seguir os passos indicados acima e depois repetir o processo selecionando a outra câmera.

5.2.10.5. MENU DE AJUSTES

5.2.10.5.1. AJUSTE DA HORA

Para ajustar a hora, siga os passos abaixo:

- Pressione o botão de menu (2) para fazer aparecer o menu.
- Pressione a tecla de navegação direita (4) ou esquerda (6) até que o ícone de hora (P) seja destacado.
- Pressione o botão de confirmação (8) para selecionar o elemento a ajustar: a hora, os minutos ou os segundos.
- Pressione a tecla de navegação para cima (5) para aumentar o valor ou a tecla para baixo (7) para reduzi-lo;
- Uma vez ajustados os valores, pressione o botão de menu (2) para confirmar.

Se desejar sair da função, pode fazê-lo da seguinte forma:

- Pressione o botão de menu (2) duas vezes.
- Não toque no monitor durante 10 segundos.

5.2.10.5.2 AJUSTES DE FÁBRICA

Se o monitor ficar completamente bloqueado, pode pressionar o botão de reinício (15) localizado na parte traseira do monitor. Isso redefinirá todos os ajustes de fábrica, mas não eliminará as câmeras vinculadas.

5.2.11. Gravar e Salvar Imagens

Se desejar gravar e salvar as imagens transmitidas pela câmera em um cartão TF, siga os passos abaixo:

- Certifique-se de que tanto o monitor quanto a câmera estejam desligados.
- Insira um cartão TF na ranhura (XI).
- Ligue o monitor e a câmera. Quando o ícone (W) aparecer na barra superior da tela LCD (10), pressione o botão de confirmação (8) por dois segundos. As imagens serão gravadas no cartão TF.
- Para parar a gravação, pressione novamente o botão de confirmação (8) por dois segundos.

Para visualizar as imagens gravadas, retire o cartão TF da câmera e insira-o em um leitor de cartões. A partir daí, você poderá reproduzir o conteúdo gravado em qualquer dispositivo compatível.

Nota 1: Observe que as imagens gravadas não podem ser reproduzidas diretamente a partir do monitor.

6. MONTAGEM NA PAREDE

Pode instalar o vigílabebês em uma parede ou superfície semelhante utilizando o suporte de parede (X) junto com os dois parafusos e buchas fornecidos. Primeiro, determine a localização desejada e faça dois furos na parede. Introduza as buchas nos furos e parafuse os parafusos no lugar. Em seguida, coloque o suporte de parede (X) da câmera sobre os parafusos e fixe-o firmemente. Verifique se a câmera está bem presa e orientada corretamente para uma cobertura ótima.

7. MANUTENÇÃO

- Limpe as superfícies da câmera e do monitor com um pano macio que não solte fiapos.
- Se as unidades ficarem sujas, use um pano ligeiramente úmido para limpar as superfícies, tomando cuidado para evitar a entrada de água em qualquer abertura.
- Nunca use produtos de limpeza ou solventes.
- Não exponha o produto a altas temperaturas, umidade ou luz solar intensa, e não o molhe

8. IDENTIFICAÇÃO E SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

PROBLEMA	POSSÍVEL CAUSA	SOLUÇÃO
Sem recepção no monitor.	O monitor está desligado.	Pressione e segure o botão de ligar (1) por 3 segundos.
	Monitor: O adaptador de energia não está conectado.	Verifique se o cabo está corretamente conectado à fonte de energia. Certifique-se de usar um adaptador de energia adequado, consulte as especificações na seção 3.1. Conecte o adaptador de energia.
	Câmera: O adaptador de energia não está conectado.	Verifique se o cabo está corretamente conectado à fonte de energia. Certifique-se de usar um adaptador de energia adequado. Conecte o adaptador de energia.

PROBLEMA	POSSÍVEL CAUSA	SOLUÇÃO
Sem recepção no monitor.	O monitor está fora do alcance.	Aproximar o monitor da câmara.
	A conexão entre o monitor e uma câmara já emparelhada foi perdida.	Aproximar o monitor da câmara e emparelhar novamente a câmara com o monitor. Consulte a seção 5.2.10.1.1.
	Foi selecionada a câmara errada.	Altere o número da câmara que você está visualizando. Consulte a seção 5.2.10.1.3.
Não é possível carregar a bateria do monitor.	Adaptador AC/DC não está conectado.	Conecte o adaptador de energia.
São exibidas apenas imagens em preto e branco.	Verifique se a câmara está no modo de visão noturna/infravermelho.	Para ver imagens coloridas, aumente a intensidade da luz no local onde a câmara está e verifique se nada está bloqueando o sensor de luz da câmara (II).
A câmara não liga.	Câmara: Adaptador de energia não está conectado.	Verifique se o cabo está corretamente conectado à fonte de energia. Certifique-se de usar um adaptador de energia adequado. Conecte o adaptador de energia.
A câmara não transmite.	Câmara: Adaptador de energia não está conectado.	Verifique se o cabo está corretamente conectado à fonte de energia. Certifique-se de usar um adaptador de energia adequado. Conecte o adaptador de energia.
	O modo VOX ou o modo de economia de energia está ativado.	Para visualizar continuamente a área monitorada, desative o modo VOX (seção 5.2.10.2) ou o modo de economia de energia no monitor (seção 5.2.8).
Não é possível ouvir o bebê no monitor.	O volume da unidade dos pais está configurado muito baixo.	Ajuste o volume para o nível máximo. Consulte a seção 5.2.2.
Não é possível ouvir as melodias.	Algo pode estar bloqueando o alto-falante da câmara (V).	Verifique se nada está bloqueando o alto-falante da câmara (V).
Interferência ou recepção insuficiente.	Outros dispositivos eletrônicos podem estar interferindo no sinal.	Afaste esses dispositivos do equipamento.
	A câmara e o monitor podem estar muito distantes um do outro.	Aproximar o monitor da câmara.
	O nível de carga da bateria do monitor pode estar muito baixo.	Conecte o adaptador de energia a uma fonte de energia.
	A câmara ou o monitor podem estar muito próximos de muitos objetos metálicos.	Afaste esses objetos do equipamento.
Se a unidade do bebê perdeu a conexão com o monitor.	A câmara e o monitor podem estar muito distantes um do outro.	Aproximar o monitor da câmara.
	Perda temporária de conexão entre as duas unidades.	Redefina as unidades desconectando-as da fonte de energia. Aguarde cerca de 15 segundos antes de reconectá-las. Aguarde um minuto para que a unidade do bebê e a unidade dos pais se sincronizem.
	Conexão entre as duas unidades perdida.	Emparelhe novamente a câmara e o monitor. Consulte a seção 5.2.10.1.1.

9. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

- **Frequência:** 2.4GHz FHSS
- **Alcance operacional:** até 300m em condições ideais e em espaço aberto.
- **Nº de canais configuráveis:** 2
- **Alimentação (unidade parental) Entrada:** 100-240 V CA - 50/60 Hz
- **Alimentação (unidade parental) Saída:** DC5 V / 1000mA
- **Bateria recarregável do monitor:** 3.7V / 1700mAh
- **Alimentação (unidade do bebê) Entrada:** 100-240 V CA - 50/60 Hz
- **Alimentação (unidade do bebê) Saída:** DC5 V / 1000mA
- **Potência de transmissão:**
 - Média: 19,5 dB
 - Máxima: 21 dB
- **Tempo de funcionamento com a bateria totalmente carregada (unidade parental):** Aproximadamente 8 horas
- **Tamanho da tela LCD:** 3.5"
- **Resolução do monitor:** 480x320
- **Resolução da câmara:** 1280x720P
- **Faixa de temperatura de funcionamento:** 0-40°C
- **Faixa de unidade relativa de funcionamento:** 30%-70%

A potência fornecida pelo carregador deve ser de um mínimo de 2.5W (DC 5V/1000mA), conforme exigido pelo equipamento radioelétrico, e um máximo de 10W (DC 5V/5000mA) para atingir a máxima velocidade de carga.



10. INFORMAÇÕES SOBRE A ELIMINAÇÃO DE BATERIAS E PRODUTO

- É necessário descartar o produto de maneira responsável.
- Não descarte os produtos que exibem o símbolo do contêiner de lixo riscado junto com o restante dos resíduos domésticos.
- Uma vez concluída sua vida útil, esses produtos devem ser descartados em um centro de coleta e tratamento designado pelas autoridades locais. Você também pode entrar em contato com o estabelecimento onde adquiriu o produto.

Por meio desta, a Miniland S. A. declara que o "89626 digimonitor 3.5" compact cumpre com os requisitos essenciais e quaisquer outras disposições aplicáveis ou exigíveis da Diretiva 2022/2380.



INDEX

1. INTRODUCTION
2. CONTENU
3. INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ
4. CARACTÉRISTIQUES ET FONCTIONS DU PRODUIT
5. INSTRUCTIONS D'UTILISATION
6. MONTAGE MURAL
7. ENTRETIEN
8. IDENTIFICATION ET RÉOLUTION DES PROBLÈMES
9. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES
10. INFORMATIONS SUR L'ÉLIMINATION DES PILES ET DU PRODUIT

1. INTRODUCTION

Félicitations pour l'achat de ce moniteur pour bébé sans fil en couleur, qui intègre la technologie la plus avancée. Nous sommes convaincus que vous serez entièrement satisfait de la qualité et des caractéristiques de ce produit, mais nous vous recommandons toutefois de lire attentivement ces instructions afin d'obtenir les meilleurs résultats de votre achat.

Ce moniteur pour bébé vous permet de transmettre des signaux audio/vidéo sans fil vers le moniteur couleur. Pendant le mode vision nocturne, la réception sera en noir et blanc, ce qui est parfait pour de nombreuses situations, telles que la surveillance des bébés, des jeunes enfants ou des personnes âgées.

Remarque 1 : Les caractéristiques décrites dans ce manuel d'utilisation sont susceptibles de modifications sans préavis.

2. CONTENU

- 1 caméra (unité bébé)
- 1 moniteur (unité parent)
- 2 câbles USB/USB Type-C pour la charge
- 2 vis et 2 chevilles pour le montage mural
- 1 manuel d'utilisation et garantie

Si l'un des éléments ci-dessus est manquant, veuillez contacter votre distributeur.

3. INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser votre babyphone pour la première fois et conservez-le pour référence future.

3.1. INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES

Lorsque vous utilisez des appareils électriques, il est nécessaire de respecter certaines précautions de sécurité à tout moment :

1. Il est essentiel de faire preuve de prudence lorsque des enfants ou des personnes âgées utilisent un produit, ou lorsqu'il est utilisé à proximité d'eux. Gardez l'appareil hors de portée des enfants lorsqu'il n'est pas utilisé.
2. Ce produit ne doit pas être utilisé comme le seul moyen de surveillance, il ne remplace en aucun cas la supervision responsable des enfants, des adultes ou des biens par des adultes.
3. Utilisez le babyphone uniquement avec des adaptateurs CA fournissant un minimum de 2.5W (DC 5V/500mA) requis par l'équipement radioélectrique, et un maximum de 10W (DC 5V/2000mA) pour atteindre la vitesse de charge maximale.
4. Ce produit contient des pièces de petite taille. Manipulez-le avec soin lors du déballage et de l'assemblage.
5. NE laissez PAS les enfants jouer avec les matériaux d'emballage, tels que les sacs en plastique. Manipulez avec soin lors du déballage et de l'assemblage du produit.
6. NE utilisez PAS l'appareil si le câble ou la prise est endommagé. Si le fonctionnement de votre moniteur de bébé n'est pas correct ou s'il est endommagé, contactez le centre de service agréé Miniland pour une inspection et une réparation afin d'éviter tout risque potentiel.
7. NE tentez PAS de réparer ou d'ajuster les fonctions électriques ou mécaniques de l'appareil, car cela annulerait la garantie.
8. Vérifiez la tension de votre domicile pour vous assurer qu'elle correspond aux spécifications de l'appareil.
9. Si vous n'utilisez pas le babyphone pendant une longue période, débranchez toujours l'adaptateur secteur. Pour déconnecter l'appareil du réseau électrique, tenez le transformateur et retirez la prise de la prise. Ne tirez jamais directement sur le câble.

10. Ce produit est conçu exclusivement pour une utilisation en intérieur. L'unité ne doit pas être exposée à la pluie, à l'humidité ou à des éclaboussures de liquide. Ne placez jamais d'objet contenant du liquide, comme un verre ou un vase, sur ou à côté de votre babyphone. Le moniteur de bébé ne doit pas être utilisé près de l'eau.
11. Avant d'utiliser votre babyphone pour la première fois, retirez tous les plastiques protecteurs, tant du moniteur que de la caméra.

PRÉCAUTION

- Ce babyphone est conçu pour offrir tranquillement d'esprit aux parents lorsqu'ils ne peuvent pas être dans la même pièce que le bébé. Ce produit ne doit pas remplacer la supervision responsable d'un adulte. Il est important qu'un des parents reste près du moniteur pendant son utilisation. Le babyphone n'est pas un dispositif médical et ne doit pas être utilisé pour garantir le bien-être du bébé. Il est important de visiter régulièrement la chambre du bébé pour s'assurer que tout est bien.
- Ne jamais utiliser ce babyphone dans des situations où la vie ou la santé du bébé ou d'autres personnes, ou l'intégrité d'un bien, dépend de son fonctionnement. Le fabricant ne sera pas responsable des décès, blessures personnelles ou dommages matériels résultant du dysfonctionnement ou d'une utilisation incorrecte du produit.
- Une utilisation incorrecte de ce babyphone sans fil pourrait entraîner des poursuites judiciaires.
- Utilisez ce produit de manière responsable.

IMPORTANT : Veuillez noter que toute modification ou altération de l'équipement non effectuée par le service technique de Miniland ne sera pas couverte par la garantie du produit.

3.2. CONSEILS POUR LES INTERFÉRENCES RADIO

Cet équipement a été testé et est conforme aux exigences de la Directive RED 2014/53/EU, et de son amendement 2022/2380 modifiant la Directive 2014/53/EU relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la commercialisation des équipements radioélectriques. Ces exigences sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cependant, il est impossible de garantir qu'aucune interférence ne se produira dans une installation spécifique. Si le babyphone cause des interférences dans la réception radio ou télévisée, ce qui peut être déterminé en l'éteignant et en le rallumant, il est recommandé de tenter de résoudre l'interférence comme suit :

- Réorientez ou changez l'emplacement du récepteur (unité des parents).
- Augmentez la distance entre l'équipement perturbé et le babyphone.
- Connectez l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui du récepteur.
- Synchronisez à nouveau le récepteur et l'émetteur.
- Contactez le service client de MINILAND S.A.

Pour garantir la conformité à la Directive RED 2014/53/EU et son amendement 2022/2380, cet équipement utilise des câbles spécialement revêtus. L'utilisation d'un équipement non approuvé ou de câbles non revêtus peut entraîner des interférences dans la réception des signaux radio ou télévisés.

Toute modification apportée à l'équipement par du personnel non autorisé par le service technique de MINILAND ne sera pas couverte par la garantie du produit.

3.3. CHOIX D'UN LIEU ADÉQUAT

- Placez l'appareil électronique hors de portée des enfants pour éviter les accidents éventuels.
- Placez l'unité du bébé éloignée des téléviseurs, répéteurs et radios. Les signaux radio puissants générés par ces éléments pourraient provoquer des bruits ou même l'apparition de sons et d'images sur le moniteur. Si cela se produit, déplacez la caméra ailleurs.
- Les enfants pourraient s'emmêler dans les câbles. L'unité du bébé doit être placée à environ 1 à 1,5 mètre du berceau du bébé. Ne placez jamais l'unité du bébé dans le berceau, le lit ou le parc. Assurez-vous que l'unité, les câbles et l'adaptateur sont hors de portée du bébé et des jeunes enfants.
- Placez le babyphone dans un endroit où l'air peut circuler librement. Ne le placez pas sur des couettes ou des couvertures molles, ni dans les coins de placards, étagères, etc.

- Placez le babyphone loin des sources de chaleur telles que les radiateurs, cheminées, cuisines et lumière directe du soleil.
- Ce moniteur peut être placé sur une table à l'aide du support pour table rétractable situé à l'arrière du moniteur. Lorsque vous ne l'utilisez pas, pliez-le complètement.

4. CARACTÉRISTIQUES ET FONCTIONS DU PRODUIT

4.1. FONCTIONS ET COMMANDES DU MONITEUR (Figure 1)

1. Bouton d'alimentation/arrêt
2. Bouton Menu
3. Bouton pour parler au bébé
4. Bouton de navigation droite / Augmentation du volume
5. Bouton de navigation haut / Augmentation de la luminosité
6. Bouton de navigation gauche / Réduction du volume
7. Bouton de navigation bas / Réduction de la luminosité
8. Bouton de confirmation
9. Microphone
10. Écran LCD
11. LED de charge
12. LED de volume
13. Haut-parleur
14. Support pliable
15. Bouton de réinitialisation
16. Connecteur d'alimentation USB-C

ÉCRAN (Figure 3)

- A. Niveau de signal
- B. Caméra sélectionnée
- C. Mode scan / Nombre de caméras affichées
- D. Alerte de batterie
- E. Zoom
- F. Mélodies
- G. Volume du moniteur
- H. Indicateur de communication avec le bébé activé
- I. Vision nocturne
- J. Mode VOX
- K. Température
- L. Heure
- M. Indicateur de niveau de batterie/charge du moniteur
- W. Carte TF insérée

FONCTIONS DU MONITEUR

- N. Alerte de batterie
- O. Mélodies
- P. Heure
- Q. Alerte de température
- R. Appairage/Désappairage des caméras
 - R1. Vue alternative des caméras
 - R2. Supprimer la caméra
 - R3. Ajouter une caméra
- S. Mode VOX
- T. Zoom
- U. Luminosité du moniteur
- V. Volume du moniteur

4.2. FONCTIONS ET COMMANDES DE LA CAMÉRA (Figure 2)

- I. Objectif de la caméra
- II. Capteur de lumière
- III. LED de vision infrarouge
- IV. Microphone
- V. Haut-parleur
- VI. Bouton d'appairage
- VII. Connecteur d'alimentation USB-C
- VIII. Indicateur LED
- IX. Capteur de température
- X. Support mural
- XI. Emplacement pour carte TF

5. INSTRUCTIONS D'UTILISATION

5.1. AVANT L'UTILISATION

5.1.1. ALIMENTATION ET UTILISATION DE LA BATTERIE DE L'UNITÉ DES PARENTS

Le moniteur, ou unité des parents, est conçu pour être utilisé avec la batterie ou avec le câble d'alimentation USB-C fourni.

Votre babyphone est fourni avec une batterie lithium-ion rechargeable de 3,7 V – 1700 mAh pour le moniteur.

Par défaut, lorsque le niveau de la batterie a chuté de manière excessive, l'icône de batterie faible s'affichera en rouge (M) et le moniteur commencera à émettre cinq bips doubles, en plus du message suivant qui apparaîtra sur l'écran LCD (10) : LOW BATTERY. Après les cinq bips, ils cesseront et seul le message LOW BATTERY ainsi que l'icône de batterie faible (M) en rouge seront affichés sur l'écran LCD (10).

Pour charger le moniteur :

1. Branchez le câble d'alimentation à la prise USB-C (16). Pour des raisons de sécurité, utilisez uniquement des adaptateurs avec un minimum de 2.5W (DC 5V/500mA) requis par l'équipement radioélectrique, et un maximum de 10W (DC 5V/2000mA) pour atteindre la vitesse de charge maximale.
2. Branchez l'adaptateur sur le réseau électrique. La charge complète de la batterie se fait en moins de cinq heures.

Pendant la charge :

3. Pendant le processus de charge, la LED de charge (11) sur le moniteur s'allumera en rouge. Et si l'unité est allumée, l'indicateur de niveau de batterie (M) sur l'écran LCD (10) indiquera que la batterie est en cours de chargement.
4. Lorsque la batterie est complètement chargée, la LED de charge (16) s'éteint. Et si l'écran LCD (10) est allumé, l'indicateur de niveau de batterie (M) sur l'écran LCD (10) sera fixe avec les 3 barres complètes.

5.1.2. ALIMENTATION DE L'UNITÉ DU BÉBÉ

La caméra, ou unité du bébé, de ce babyphone est conçue pour être utilisée avec le câble USB-C fourni.

Pour des raisons de sécurité, utilisez uniquement des adaptateurs avec un minimum de 2.5W (DC 5V/500mA) requis par l'équipement radioélectrique, et un maximum de 10W (DC 5V/2000mA) pour atteindre la vitesse de charge maximale.

Avertissement : Danger d'étouffement – Gardez le câble hors de portée du bébé. NE PLACEZ JAMAIS une caméra avec des câbles à moins d'un mètre du lit du bébé. N'utilisez jamais de rallonges avec les adaptateurs secteur. Utilisez uniquement des adaptateurs avec les spécifications techniques indiquées dans le manuel d'utilisation.

5.2. FONCTIONNEMENT

5.2.1. ALLUMAGE/ARRÊT DE L'UNITÉ

5.2.1.1. MONITEUR

Appuyez et maintenez le bouton d'alimentation (1) enfoncé pendant au moins 3 secondes pour allumer le moniteur. Lorsque le moniteur est allumé, l'écran LCD (10) affichera l'écran de bienvenue. Pour éteindre le moniteur, appuyez et maintenez à nouveau le bouton d'alimentation (1) enfoncé pendant au moins 3 secondes. Si le moniteur se bloque pour une raison quelconque, appuyez et maintenez le bouton d'alimentation (1) jusqu'à ce que l'unité s'éteigne pour la réinitialiser.

Note 1 : Si le moniteur n'a pas suffisamment de batterie, branchez le câble d'alimentation USB-C à l'adaptateur et à une source d'alimentation pour allumer le moniteur.

5.2.1.2. CAMÉRA

Pour allumer ou éteindre la caméra, branchez le câble d'alimentation USB-C à l'adaptateur et à la prise de courant de la caméra (VII) ainsi qu'à une source d'alimentation. Lorsque la caméra est branchée, le témoin LED (VIII) s'allume automatiquement en bleu (en mode nuit, ce témoin LED sera éteint), vous permettant de voir les images et d'entendre les sons captés dans la chambre de votre bébé via le moniteur.

5.2.2. VOLUME DU MONITEUR

Appuyez sur le bouton de navigation droite (4) ou gauche (6) pour faire apparaître la barre de volume (V). Ensuite, appuyez sur la touche de navigation droite (4) ou gauche (6) pour sélectionner le niveau de volume souhaité, de 0 (silencieux) à 6 (très élevé). Pour quitter la fonction, vous pouvez procéder comme suit :

1. Appuyez sur le bouton de menu (2) ou sur le bouton de confirmation (8).
2. Ne touchez pas le moniteur pendant 10 secondes.

Note 1 : En haut de l'écran LCD (10), l'icône de volume (G) apparaîtra. Note 2 : Veillez à ne pas couvrir le haut-parleur (13) du moniteur pour assurer une bonne qualité audio.

Note 3 : Ce babyphone dispose d'indicateurs lumineux LED (12) en haut du moniteur qui vous informent du niveau de bruit dans la chambre du bébé. Les couleurs des indicateurs sont les suivantes :

- Vert : Bruit faible
- Orange : Bruit moyen
- Rouge : Bruit élevé

Ces indicateurs s'allumeront en fonction du niveau de bruit détecté dans la chambre du bébé.

5.2.3. LUMINOSITÉ DU MONITEUR

Appuyez sur le bouton de navigation haut (5) ou bas (7) pour faire apparaître la barre de luminosité (U). Ensuite, appuyez sur la touche de navigation haut (5) ou bas (7) pour sélectionner le niveau de luminosité souhaité, de 0 (faible) à 6 (élevé). Pour quitter la fonction, vous pouvez procéder comme suit :

1. Appuyez sur le bouton de menu (2) ou sur le bouton de confirmation (8).
2. Ne touchez pas le moniteur pendant 10 secondes.

5.2.4. PARLER AU BÉBÉ

Vous pouvez parler à votre bébé depuis l'unité parentale (par exemple, pour le rassurer et lui faire comprendre que vous allez bientôt le rejoindre) ou à votre partenaire (si celui-ci se trouve dans la chambre du bébé). Appuyez sur le bouton pour parler au bébé (3), maintenez-le enfoncé et parlez devant le moniteur. Pendant cette fonction, un icône de microphone (H) apparaîtra en haut de l'écran LCD (10). Relâchez le bouton lorsque vous avez terminé de parler pour écouter à nouveau les sons de la chambre du bébé. Notez que vous ne pourrez pas entendre votre bébé pendant que vous parlez ; pour l'entendre, vous devrez relâcher le bouton pour parler au bébé (3).

Note 1 : Pour que le bébé ou la personne dans la chambre du bébé vous entende clairement, assurez-vous de ne pas couvrir le microphone (9) du moniteur.

5.2.5. ZOOM NUMÉRIQUE

Si vous le souhaitez, vous pouvez agrandir l'image visualisée en utilisant la fonction de zoom.

1. Appuyez sur le bouton menu (2) pour accéder au menu principal.
2. Appuyez sur la touche de navigation gauche (6) ou droite (4) jusqu'à ce que l'icône de zoom (T) soit mise en surbrillance.
3. Appuyez sur la touche de navigation haut (5) ou bas (7) pour sélectionner le niveau de zoom désiré. Les options sont x1 (vue normale), x2 (double agrandissement) et x4 (quadruple agrandissement).

L'icône de zoom (E), qui est affichée en haut de l'écran LCD (10), indiquera le niveau de zoom actuel.

Si vous souhaitez quitter la fonction de zoom, appuyez sur le bouton menu (2) ou attendez 10 secondes jusqu'à ce que le menu principal disparaisse.

5.2.6. VISION NOCTURNE INFRAROUGE (AUTOMATIQUE)

La fonction de vision nocturne infrarouge permet à la caméra de capturer des images dans des conditions de faible luminosité ou d'obscurité. En mode nocturne, seules les images en noir et blanc seront affichées sur le moniteur, et seuls les objets situés à moins de 2 mètres seront visibles.




La caméra passe automatiquement en mode infrarouge lorsque la lumière est insuffisante pour une vision normale.

Lorsque la caméra est en mode nocturne, l'icône de vision nocturne (I) sera affichée sur l'écran LCD (10).

Remarque 1 : Le capteur de lumière (II) est situé en haut de la caméra. Veillez ne pas couvrir le capteur avec des objets afin que votre caméra ne passe pas en mode nocturne s'il y a de la lumière dans la pièce.

Remarque 2 : En mode nocturne, un indicateur lumineux (III) à l'avant de la caméra indiquera que le mode nocturne est activé.

5.2.7. AVERTISSEMENT DE PERTE DE PORTÉE

Par défaut, lorsque le moniteur est à une distance de la caméra supérieure à la distance admissible (voir les spécifications techniques), l'image sera figée et après 20 secondes, une alarme sonore sera activée avec 1 bip toutes les 10 secondes. De plus, en haut de l'écran (10) apparaîtra l'icône de perte de couverture (A) et au centre de l'écran LCD (10) apparaîtra le message suivant:   , indiquant que la caméra est hors de portée.

Remarque 1 : Si le moniteur est en mode silencieux, l'alerte sonore de perte de portée ne sera pas émise ; seul l'avertissement visuel apparaîtra.

Remarque 2 : Rapprochez le moniteur de la caméra pour rétablir la connexion.

5.2.8. MODE ÉCONOMIE D'ÉNERGIE (STANDBY)

Avec le mode économie d'énergie, vous pouvez appuyer directement sur le bouton d'alimentation (1) pour éteindre l'écran LCD (10) afin d'économiser de l'énergie, tout en continuant à entendre le son. Pour réactiver l'image, appuyez simplement à nouveau sur le bouton d'alimentation (1).

Remarque 1 : Si vous appuyez sur le bouton d'alimentation (1) pendant que le mode VOX est activé, l'écran LCD (10) s'éteindra et l'émetteur continuera à transmettre l'audio jusqu'à ce que 30 secondes se soient écoulées sans bruit autour de la caméra. Cependant, si la caméra détecte des bruits dans les 30 premières secondes, l'écran LCD (10) se rallumera.

5.2.9. AVERTISSEMENT DE BATTERIE FAIBLE DU MONITEUR

Par défaut, lorsque le niveau de la batterie de votre moniteur est bas, une alarme sonore sera activée. De plus, l'icône de batterie faible du moniteur (M) s'affichera en rouge et le message suivant apparaîtra au centre de l'écran LCD (10) : LOW BATTERY. Depuis l'apparition de l'avertissement jusqu'à l'extinction complète du moniteur, si vous ne le rechargez pas, environ 10 minutes peuvent s'écouler.

L'avertissement sonore retentira 5 fois consécutivement, mais sur l'écran LCD (10), l'icône de batterie faible du moniteur (M) et le message LOW BATTERY resteront en rouge au centre de l'écran LCD (10) jusqu'à ce que le moniteur s'éteigne.

Remarque 1 : Si le moniteur est en mode silencieux, l'alerte sonore de batterie faible ne sera pas émise.

5.2.10. MENU PRINCIPAL

Appuyez sur la touche menu (2) sur le moniteur pour accéder au menu principal.

5.2.10.1. MENU DE LA CAMÉRA

5.2.10.1.1. AJOUT D'UNE CAMÉRA ET ACCAIRE

L'appairage entre le moniteur et la caméra se fait dans les deux cas suivants :

- Si vous souhaitez ajouter une caméra supplémentaire.
- Si le moniteur et la caméra ne sont pas appariés.

Le moniteur et la caméra d'origine quittent l'usine avec le canal 1 programmé ; cependant, si ce n'est pas le cas pour une raison quelconque, vous pouvez les appairer manuellement en suivant les étapes ci-dessous :

1. Appuyez sur la touche menu (2) pour faire apparaître le menu, puis appuyez sur les touches de navigation droite (4) / gauche (6) jusqu'à ce que l'icône d'appairage / sélection et suppression de caméras (R) soit mise en surbrillance.
2. Appuyez sur les touches de navigation haut (5) / bas (7) jusqu'à ce que l'icône Ajouter une caméra (R3) soit mise en surbrillance, appuyez sur la touche de confirmation (8) et utilisez les touches de navigation haut (5) / bas (7) pour sélectionner la caméra que vous souhaitez ajouter.
3. Appuyez sur la touche de confirmation (8) pour rechercher une unité de caméra.
4. Si aucune caméra n'est appariée dans les 30 secondes, le mode d'appairage sera automatiquement quitté. Si vous souhaitez quitter le mode d'appairage avant ces 30 secondes, maintenez la touche menu (2) enfoncée pendant 3 secondes.
5. Appuyez sur le bouton d'appairage de la caméra (VI) pendant 5 secondes.
6. Une fois appariée, les images de la caméra seront immédiatement affichées à l'écran LCD (10) de l'unité de moniteur. La connexion entre le moniteur et une caméra déjà connectée peut être perdue pour diverses raisons. Si cela se produit, répétez le processus ci-dessus pour reconnecter la caméra au moniteur.

Note 1 : Avant de commencer le processus d'appairage, assurez-vous que la caméra et le moniteur sont proches l'un de l'autre et que la caméra est correctement branchée.

Note 2 : Chaque caméra ne peut être appariée qu'avec un moniteur à la fois.

Note 3 : Si, pour une raison quelconque, la caméra et le moniteur sont sortis de l'usine sans être appariés, vous devrez effectuer

l'appairage manuellement en ajoutant la caméra au canal 2. Vous ne pourrez pas appairer à nouveau la caméra avec le canal 1 tant que vous ne l'aurez pas appairée à un autre canal et supprimée du canal 1.

5.2.10.1.2. SUPPRIMER UNE CAMÉRA

Pour supprimer l'une des caméras connectées, suivez les étapes ci-dessous :

1. Appuyez sur la touche menu (2) pour faire apparaître le menu, puis appuyez sur les touches de navigation droite (4) / gauche (6) jusqu'à ce que l'icône d'appairage / sélection et suppression de caméras (R) soit mise en surbrillance.
2. Appuyez sur les touches de navigation haut (5) / bas (7) jusqu'à ce que l'icône (R2) soit mise en surbrillance, appuyez sur la touche de confirmation (8) et utilisez les touches de navigation haut (5) / bas (7) pour sélectionner la caméra que vous souhaitez supprimer.
3. Appuyez à nouveau sur la touche de confirmation (8) et utilisez les touches de navigation haut (5) / bas (7) pour annuler ou confirmer l'opération.

Note 1 : Il est nécessaire de supprimer un canal avant de pouvoir l'appairer à une nouvelle unité de caméra.

5.2.10.1.3. SÉLECTION DE LA CAMÉRA

L'appareil est conçu pour permettre la surveillance de différentes zones avec jusqu'à deux caméras. Pour sélectionner la caméra que vous souhaitez voir, suivez les étapes ci-dessous :

1. Appuyez sur la touche menu (2) pour faire apparaître le menu, puis appuyez sur les touches de navigation droite (4) / gauche (6) jusqu'à ce que l'icône d'appairage / sélection et suppression de caméras (R) soit mise en surbrillance.
2. Appuyez sur les touches de navigation haut (5) ou bas (7) jusqu'à ce que l'icône (R1) soit mise en surbrillance, puis appuyez sur la touche de confirmation (8).
3. Appuyez sur les touches de navigation haut (5) ou bas (7) pour sélectionner la caméra que vous souhaitez voir (caméra 1, caméra 2).
4. Appuyez sur la touche de confirmation (8) pour accéder à la caméra sélectionnée.

Note 1 : La caméra numérique supplémentaire compatible avec ce babyphone est la 89630 caméra numérique 3,5" compact.

5.2.10.1.4. MODE SCAN / VISION ALTERNATIVE DES CAMÉRAS

Cette fonction vous permet de voir les canaux de caméra appariés de manière consécutive et cyclique, en affichant les images de chaque caméra pendant 15 secondes. Cette fonction ne peut être utilisée que lorsqu'il y a plus d'une unité de caméra appairée. Pour entrer dans ce mode :

1. Appuyez sur la touche menu (2) pour faire apparaître le menu, puis appuyez sur les touches de navigation droite (4) / gauche (6) jusqu'à ce que l'icône d'appairage / sélection et suppression de caméras (R) soit mise en surbrillance.
2. Appuyez sur les touches de navigation haut (5) ou bas (7) jusqu'à ce que l'icône (R1) soit mise en surbrillance, puis appuyez sur la touche de confirmation (8).
3. Appuyez sur les touches de navigation haut (5) ou bas (7) jusqu'à ce que l'icône soit mise en surbrillance, puis appuyez sur la touche de confirmation (8).

Note 1 : Si l'une des caméras est hors de portée, le moniteur vous avertira que la caméra est hors de portée, comme indiqué dans la section 5.2.7 de ce manuel.

Remarque 2 : Pour savoir quelle caméra vous regardez, vérifiez l'icône (C) dans la barre supérieure de l'écran LCD (10). Cette icône vous indiquera si vous visualisez la caméra 1 ou 2.5.2.10.3.

Note 3 : Pour désactiver le mode scan, suivez les mêmes étapes mentionnées ci-dessus et sélectionnez l'une des options disponibles : voir la caméra 1 ou voir la caméra 2.

5.2.10.1.5. ORIENTATION DE L'IMAGE DE LA CAMÉRA

Le babyphone dispose de l'option de rotation de l'image de la caméra. Vous pouvez ainsi placer la caméra n'importe où grâce au support mural et à la base, et voir l'image dans l'orientation souhaitée. Pour ce faire, suivez les étapes ci-dessous :

1. Appuyez sur la touche menu (2) pour faire apparaître le menu, puis appuyez sur les touches de navigation droite (4) / gauche (6) jusqu'à ce que l'icône d'appairage / sélection et suppression de caméras (R) soit mise en surbrillance.
2. Appuyez sur les touches de navigation haut (5) ou bas (7) jusqu'à ce que l'icône (R1) soit mise en surbrillance, puis appuyez sur la touche de confirmation (8).

3. Appuyez sur les touches de navigation haut (5) ou bas (7) jusqu'à ce que l'icône orientation de la caméra (↕) soit mise en surbrillance pour faire pivoter l'orientation de la caméra dans la direction souhaitée.

Note 1 : Notez que si vous êtes en mode scan, l'orientation de l'image ne changera que pour la caméra sélectionnée au moment de la confirmation du changement d'orientation.

5.2.10.2. MODE VOX

Ce mode vous permet de contrôler l'activation sonore de votre moniteur pour bébé.

Si vous activez le mode VOX sur le moniteur et qu'aucun son n'est détecté autour de la caméra pendant 30 secondes, celle-ci cessera de transmettre. L'écran LCD (10) du moniteur s'éteint lorsque la caméra ne transmet pas.

Lorsque la caméra détecte un son supérieur au niveau de sensibilité réglé, elle commence à transmettre à nouveau le signal au moniteur.

Pour désactiver cette fonction et surveiller en continu la zone, désactivez le mode VOX sur le moniteur.

- **Mode VOX DÉSACTIVÉ** : La caméra transmet en continu, ce qui vous permet de surveiller en continu votre bébé ou la zone à protéger.
- **Mode VOX ACTIVÉ** : La caméra ne transmet que lorsqu'elle détecte un son d'intensité suffisante, selon le niveau sélectionné, autour de la caméra.

Pour activer le mode VOX, suivez les étapes suivantes :

1. Appuyez sur le bouton menu (2) pour faire apparaître le menu.
2. Appuyez sur la touche de navigation droite (4) ou gauche (6) jusqu'à ce que l'icône VOX (S) soit mise en surbrillance.
3. Appuyez sur la touche de navigation haut (5) ou bas (7) pour sélectionner le niveau de sensibilité LOW, MID, HIGH ou OFF, pour le désactiver.
4. Réglez la sensibilité sur le niveau "HIGH" si votre bébé dort généralement tranquillement et pleure faiblement, sur le niveau "LOW" si votre bébé a tendance à faire du bruit en dormant ou émet des sons assez forts avant de pleurer, ou sur le niveau "MID" si le comportement de votre bébé ne correspond à aucun des deux schémas précédents.
5. Appuyez sur la touche de navigation de confirmation (8) pour activer ou désactiver la fonction VOX.
6. L'icône VOX (J) s'affichera en haut de l'écran LCD (10).

Pour quitter la fonction, procédez comme suit :

1. Appuyez sur le bouton menu (2)
2. Ne touchez pas le moniteur pendant 10 secondes.

Note 1 : Si vous appuyez sur le bouton d'arrêt de l'écran (1) en mode VOX activé, l'écran LCD (10) s'éteindra et l'émetteur continuera à transmettre de l'audio jusqu'à ce que 30 secondes se soient écoulées sans aucun bruit autour de la caméra. Cependant, si des bruits sont détectés autour de la caméra pendant les 30 premières secondes, l'écran LCD (10) recommencera à transmettre.

Note 2 : Pour garantir le bon fonctionnement du MODE VOX, assurez-vous de ne pas couvrir le haut-parleur (V) de la caméra.

Note 3 : Pour désactiver le mode scan, suivez les mêmes étapes mentionnées ci-dessus.

5.2.10.3. RÉGLAGE DES ALERTES

5.2.10.3.1. ALERTE DE TÉTÉES

Ce moniteur pour bébé dispose de deux alertes sonores pour les tétées de votre bébé.

Pour les régler, suivez les étapes suivantes :

1. Appuyez sur le bouton menu (2) pour faire apparaître le menu.
2. Appuyez sur la touche de navigation droite (4) ou gauche (6) jusqu'à ce que l'icône des alertes soit mise en surbrillance (N).
3. Appuyez sur la touche de navigation haut (5) ou bas (7) pour régler le minuteur ou désactiver l'alerte (OFF).
4. Appuyez sur le bouton de confirmation (8) pour activer le minuteur.

L5: icône d'alerte de tétées activée (D) s'affichera en haut de l'écran LCD (10).

Pour quitter la fonction, procédez comme suit :

1. Appuyez sur le bouton menu (2).
2. Ne touchez pas le moniteur pendant 10 secondes.

Note 1 : Lorsque le minuteur d'alerte de tétées est en marche, l'icône d'alerte (D) apparaîtra sur l'écran LCD (10).

Note 2 : Lorsque l'alerte sonore, l'icône d'alerte de tétées (D) clignotera au centre de l'écran LCD (10). Appuyez sur n'importe quelle touche pour éteindre l'alerte sonore. Si aucune réponse n'est donnée, l'alerte continuera de sonner jusqu'à ce que vous appuyiez sur une touche.

Note 3 : Si le moniteur est en mode silencieux, l'alerte sonore ne sera pas entendue et seule l'icône d'alerte de tétées (D) clignotera au centre de l'écran LCD (10).


Note 4 : Pour désactiver l'alerte, répétez le processus précédent et sélectionnez OFF, ainsi l'icône d'alerte (D) disparaîtra de l'écran LCD (10). Sinon, l'alerte sonnera à chaque intervalle de temps sélectionné (0,5h, 1h, 2h, 3h, 4h).

5.2.10.3.2. ALERTE DE TEMPÉRATURE


La caméra de ce moniteur pour bébé est équipée d'un capteur de température (IX). Pour activer l'alerte sonore de température sur le moniteur, suivez les étapes suivantes :

1. Appuyez sur le bouton menu (2) pour faire apparaître le menu.
2. Appuyez sur la touche de navigation droite (4) ou gauche (6) jusqu'à ce que l'icône d'alerte de température (Q) soit mise en surbrillance.

Vous pouvez maintenant sélectionner une des trois options suivantes :

1. Changer l'unité de mesure de la température :
 - a. Par défaut, l'unité de mesure de la température est en °C, si vous souhaitez la changer, appuyez sur le bouton haut (5) ou bas (7) pour sélectionner °C ou °F, selon votre préférence.
2. Sélectionner la température à laquelle vous souhaitez que l'alerte sonore retentisse :
 - a. Appuyez sur la touche de navigation haut (5) ou bas (7) jusqu'à ce que vous atteigniez cette option .
 - b. Appuyez sur le bouton de confirmation (8).
 - c. À l'aide des boutons de navigation latérale, vous pouvez sélectionner la plage de température supérieure et inférieure.

Vous pouvez régler la limite inférieure des températures entre 0°C et 26°C (31°F et 78°F) et la limite supérieure entre 28°C et 37°C (82°F et 98°F).

3. Activation et désactivation de l'alerte sonore de température :
 - a. Une fois la plage sélectionnée, appuyez sur les touches de navigation droite (4) ou gauche (6) pour activer ou désactiver l'alerte sonore de température ().

Note 1 : Si le moniteur est en mode sonore, l'alerte retentira lorsque la température sera hors de la plage souhaitée. De plus, l'icône d'alerte de température (K) apparaîtra sur l'écran LCD (10) en rouge ou en bleu clignotant, indiquant que la température dans la pièce est supérieure ou inférieure aux limites établies, ainsi qu'une image de thermomètre fixe au centre de l'écran LCD (10).

Lorsque l'alerte retentit, appuyez sur n'importe quelle touche pour l'éteindre ; elle retentira à nouveau après 30 secondes.

Note 2 : Si le moniteur est en mode silencieux, même lorsque l'alerte sonore est activée dans le menu, l'alerte ne retentira pas, et vous verrez dans le coin supérieur droit de l'écran LCD (10) la température (K) clignoter en rouge lorsqu'elle est supérieure aux limites ou en bleu lorsqu'elle est inférieure aux limites établies, et une icône d'alerte avec un thermomètre fixe au centre de l'écran LCD (10) apparaîtra.

Note 3 : Il peut y avoir une déviation de la température indiquée sur le moniteur par rapport à la température de la pièce où se trouve la caméra de +2°C.

5.2.10.4. MÉLODIES ET BRUIT BLANC

L'unité du bébé peut jouer une berceuse douce ou du bruit blanc pour aider votre bébé à s'endormir. Pour activer cette fonction :

1. Appuyez sur le bouton menu (2) pour faire apparaître le menu.
2. Appuyez sur la touche de navigation droite (4) ou gauche (6) jusqu'à ce que l'icône des mélodies soit mise en surbrillance (O).
3. Appuyez sur la touche de navigation haut (5) ou bas (7) pour sélectionner l'un des 2 bruits blancs, des 6 mélodies disponibles, ou une lecture en boucle ;
4. Une fois la mélodie sélectionnée, appuyez sur le bouton de confirmation (8). Si vous souhaitez arrêter la lecture, suivez les étapes précédentes et appuyez sur le bouton de confirmation (8) sur le mot OFF.
5. Appuyez sur le bouton menu (2) pour revenir à l'écran principal.
6. L'icône des mélodies ainsi que le numéro de la mélodie en cours de lecture (F) s'afficheront sur l'écran LCD (10).

Note 1 : La fonction de lecture en boucle des mélodies joue en boucle toutes les mélodies et les bruits blancs.

Note 2 : Veuillez noter que la configuration des mélodies ne se produira que sur la caméra que vous visualisez à ce moment-là.

Note 3 : Si vous avez deux caméras connectées, vous pouvez choisir, si vous le souhaitez, une mélodie différente pour chaque caméra. Pour ce faire, sélectionnez simplement une caméra et suivez les étapes indiquées ci-dessus, puis répétez le processus en sélectionnant l'autre caméra.

5.2.10.5. MENU DES RÉGLAGES

5.2.10.5.1. RÉGLAGE DE L'HEURE

Pour régler l'heure, suivez les étapes suivantes :

1. Appuyez sur le bouton menu (2) pour faire apparaître le menu.
2. Appuyez sur la touche de navigation droite (4) ou gauche (6) jusqu'à ce que l'icône de l'heure (P) soit mise en surbrillance.
3. Appuyez sur le bouton de confirmation (8) pour sélectionner l'élément à ajuster : l'heure, les minutes ou les secondes.
4. Appuyez sur la touche de navigation haut (5) pour augmenter la valeur ou la touche bas (7) pour la réduire ;
5. Une fois les valeurs réglées, appuyez sur le bouton menu (2) pour confirmer.

Pour quitter la fonction, procédez comme suit :

1. Appuyez deux fois sur le bouton menu (2).
2. Ne touchez pas le moniteur pendant 10 secondes.

5.2.10.5.2. RÉGLAGES D'USINE

Si le moniteur est complètement bloqué, vous pouvez appuyer sur le bouton de réinitialisation (15) situé à l'arrière du moniteur. Cela réinitialisera tous les réglages d'usine, mais n'éliminera pas les caméras que vous avez associées.

5.2.11. Enregistrement et Sauvegarde des Images

Si vous souhaitez enregistrer et sauvegarder les images transmises par la caméra sur une carte TF, suivez les étapes ci-dessous :

1. Assurez-vous que le moniteur et la caméra sont éteints.
2. Insérez une carte TF dans la fente (X).
3. Allumez le moniteur et la caméra. Lorsque l'icône (W) apparaît sur la barre supérieure de l'écran LCD (10), appuyez sur le bouton de confirmation (8) pendant deux secondes. Les images seront enregistrées sur la carte TF.
4. Pour arrêter l'enregistrement, appuyez à nouveau sur le bouton de confirmation (8) pendant deux secondes.

Pour voir les images enregistrées, retirez la carte TF de la caméra et insérez-la dans un lecteur de cartes. Vous pourrez alors lire le contenu enregistré sur tout appareil compatible.

Note 1 : Veuillez noter que les images enregistrées ne peuvent pas être lues directement depuis le moniteur.

6.MONTAGE MURAL

Vous pouvez installer le moniteur pour bébé sur un mur ou une surface similaire en utilisant le support mural (X) avec les deux vis et chevilles fournies. Déterminez d'abord l'emplacement souhaité et percez deux trous dans le mur. Insérez les chevilles dans les trous et vissez les vis en place. Ensuite, placez le support de la caméra (X) sur les vis et fixez-le fermement. Vérifiez que la caméra est bien fixée et orientée correctement pour une couverture optimale.

7. ENTRETIEN

- Nettoyez les surfaces de la caméra et du moniteur avec un chiffon doux non pelucheux.
- Si les unités sont sales, utilisez un chiffon légèrement humide pour nettoyer les surfaces, en veillant à éviter l'entrée d'eau par les ouvertures.
- N'utilisez jamais de produits de nettoyage ou de solvants.
- Ne pas exposer le produit à des températures élevées, à l'humidité ou à la lumière solaire intense, et ne pas le mouiller.

8. IDENTIFICATION ET RÉOLUTION DES PROBLÈMES

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Pas de réception sur le moniteur	Le moniteur est éteint	Appuyez et maintenez le bouton d'alimentation (1) pendant 3 secondes
	Moniteur : Adaptateur secteur non branché	Vérifiez que le câble est correctement connecté à la source d'alimentation. Assurez-vous d'utiliser un adaptateur secteur approprié, consultez les caractéristiques dans la section 3.1. Branchez l'adaptateur secteur
	Caméra : Adaptateur secteur non branché	Vérifiez que le câble est correctement connecté à la source d'alimentation. Assurez-vous d'utiliser un adaptateur secteur approprié. Branchez l'adaptateur secteur
	Le moniteur est hors de portée	Rapprochez le moniteur de la caméra
	La connexion entre le moniteur et une caméra déjà appairée est perdue	Rapprochez le moniteur de la caméra et réappairez la caméra avec le moniteur. Voir la section 5.2.10.1.1
	Une caméra incorrecte est sélectionnée	Changez le numéro de la caméra que vous visualisez. Voir la section 5.2.10.1.3
Impossible de charger la batterie du moniteur	Adaptateur CA/CC non branché	Branchez l'adaptateur secteur
Images uniquement en noir et blanc	Vérifiez si la caméra est en mode vision nocturne/infrarouge	Pour voir les images en couleur, augmentez le niveau de lumière dans l'endroit où se trouve la caméra et assurez-vous que rien ne couvre le capteur de lumière de la caméra (II)
La caméra ne s'allume pas	Caméra : Adaptateur secteur non branché	Vérifiez que le câble est correctement connecté à la source d'alimentation. Assurez-vous d'utiliser un adaptateur secteur approprié. Branchez l'adaptateur secteur
La caméra ne transmet pas	Caméra : Adaptateur secteur non branché	Vérifiez que le câble est correctement connecté à la source d'alimentation. Assurez-vous d'utiliser un adaptateur secteur approprié. Branchez l'adaptateur secteur
	Le mode VOX ou le mode veille est activé	Pour voir la zone surveillée en continu, désactivez le mode VOX (section 5.2.10.2) ou le mode veille sur le moniteur (section 5.2.8)
Impossible d'entendre le bébé sur le moniteur	Le réglage du volume de l'unité parentale est trop bas	Réglez le volume au niveau maximum. Voir la section 5.2.2
Impossible d'entendre les mélodies	Il est possible que quelque chose couvre le haut-parleur de la caméra (V)	Assurez-vous que rien ne couvre le haut-parleur de la caméra (V)
Interférences ou réception insatisfaisante	Il est possible que d'autres appareils électroniques interfèrent avec le signal	Éloignez-les de l'appareil.
	La caméra et le moniteur peuvent être trop éloignés l'un de l'autre	Rapprochez le moniteur de la caméra.
	Le niveau de charge de la batterie du moniteur peut être trop bas	Branchez l'adaptateur secteur à une source d'alimentation
	La caméra ou le moniteur peuvent être trop près de nombreux objets métalliques	Éloignez-les de l'appareil
Si l'unité bébé a perdu la connexion avec le moniteur	La caméra et le moniteur peuvent être trop éloignés l'un de l'autre	Rapprochez le moniteur de la caméra
	Connexion temporairement perdue entre les deux unités	Réinitialisez les unités en les débranchant de l'alimentation électrique. Attendez environ 15 secondes avant de les rebrancher. Attendez une minute pour que l'unité bébé et l'unité parentale se synchronisent
	Connexion perdue entre les deux unités	Réappairez la caméra et le moniteur. Voir la section 5.2.10.1.1

9. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

- **Fréquence** : 2.4GHz FHSS
- **Portée opérationnelle** : jusqu'à 300 m dans des conditions optimales et en espace ouvert.
- **Nombre de canaux configurables** : 2
- **Alimentation (unité parentale) Entrée** : 100-240 V AC - 50/60 Hz
- **Alimentation (unité parentale) Sortie** : DC5 V / 1000 mA
- **Batterie rechargeable du moniteur** : 3.7 V / 1700 mAh
- **Alimentation (unité bébé) Entrée** : 100-240 V AC - 50/60 Hz
- **Alimentation (unité bébé) Sortie** : DC5 V / 1000 mA
- **Puissance de transmission** :
 - Moyenne : 19.5 dB
 - Maximale : 21 dB
- **Temps de fonctionnement avec la batterie complètement chargée (unité parentale)** : environ 8 heures
- **Taille de l'écran LCD** : 3.5"
- **Résolution du moniteur** : 480x320
- **Résolution de la caméra** : 1280x720P
- **Plage de température de fonctionnement** : 0-40°C
- **Plage d'humidité relative de fonctionnement** : 30%-70%

La puissance fournie par le chargeur doit être d'au moins 2.5 W (DC 5V/500mA), requise par l'équipement radioélectrique, et d'un maximum de 10 W (DC 5V/2000mA) pour atteindre la vitesse de charge maximale.



10. INFORMATIONS SUR L'ÉLIMINATION DES PILES ET DU PRODUIT

- Il est nécessaire de jeter le produit de manière responsable.
- Ne jetez pas les produits montrant le symbole du conteneur de déchets barré avec les autres déchets ménagers.
- Une fois sa durée de vie terminée, ces produits doivent être éliminés en les apportant à un centre de collecte et de traitement désigné par les autorités locales.

Vous pouvez également contacter le point de vente où vous avez acheté le produit. Par la présente, Miniland S. A. déclare que le « 89626 digimonitor 3.5 » compact respecte les exigences essentielles et toutes autres dispositions applicables ou requises par la Directive 2022/2380



INHALT

1. EINLEITUNG
2. INHALT
3. SICHERHEITSANWEISUNGEN
4. PRODUKTFEATURES UND -FUNKTIONEN
5. ANWENDUNGSANWEISUNGEN
6. WANDMONTAGE
7. WARTUNG
8. IDENTIFIKATION UND BEHEBUNG VON PROBLEMEN
9. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN
10. INFORMATIONEN ZUR ENTSORGUNG VON BATTERIEN UND PRODUKT

1. EINLEITUNG

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf dieses drahtlosen Farb-Babyphones mit der fortschrittlichsten Technologie. Wir sind sicher, dass Sie mit der Qualität und den Eigenschaften dieses Produkts völlig zufrieden sein werden. Wir empfehlen jedoch, diese Anweisungen sorgfältig zu lesen, um die besten Ergebnisse aus Ihrem Kauf zu erzielen.

Dieses Babyphone ermöglicht die drahtlose Übertragung von Audio-/Videodaten an das Farbmonitor, wobei die Übertragung im Nachtsichtmodus schwarz-weiß erfolgt, was für viele Situationen ideal ist, wie z. B. die Überwachung von Babys, Kleinkindern oder älteren Menschen.

Hinweis 1: Die in diesem Benutzerhandbuch beschriebenen Eigenschaften können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

2. INHALT

- 1 Kamera (Babyeinheit)
- 1 Monitor (Elterneinheit)
- 2 USB/USB-C-Kabel zum Laden
- 2 Schrauben und
- 2 Dübel für Wandhalterung
- 1 Benutzerhandbuch und Garantie

Falls eines der oben aufgeführten Elemente fehlt, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

3. SICHERHEITSANWEISUNGEN

Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie Ihr Babyphone zum ersten Mal verwenden, und bewahren Sie es für zukünftige Referenz auf.

3.1. ALLGEMEINE SICHERHEITSANWEISUNGEN

Beim Umgang mit elektrischen Geräten sind stets grundlegende Sicherheitsvorkehrungen zu beachten:

1. Es ist besonders wichtig, Vorsichtsmaßnahmen zu treffen, wenn Kinder oder ältere Menschen ein Produkt verwenden oder wenn es in ihrer Nähe verwendet wird. Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern, wenn es nicht verwendet wird.
2. Dieses Produkt darf nicht als einziges Überwachungsgerät verwendet werden und ersetzt in keinem Fall die verantwortungsvolle Aufsicht von Kindern, Erwachsenen oder Eigentum durch Erwachsene.
3. Verwenden Sie das Babyphone nur mit Netzadaptern, die mindestens 2.5W (DC 5V/1000mA) liefern, wie vom Funkgerät erforderlich, und höchstens 10W (DC 5V/5000mA), um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.
4. Dieses Produkt enthält kleine Teile. Seien Sie beim Auspacken und Zusammenbauen des Produkts vorsichtig.
5. Lassen Sie Kinder nicht mit Verpackungsmaterialien wie Plastikbeuteln spielen. Seien Sie beim Auspacken und Zusammenbauen des Produkts vorsichtig.
6. Verwenden Sie das Gerät NICHT, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist. Wenn Ihr Babyphone nicht korrekt funktioniert oder beschädigt ist, wenden Sie sich an das autorisierte Miniland-Servicezentrum zur Inspektion und Reparatur, um mögliche Risiken zu vermeiden.
7. Versuchen Sie NICHT, elektrische oder mechanische Funktionen des Geräts zu reparieren oder einzustellen, da dies die Garantie ungültig machen würde.
8. Überprüfen Sie die Spannung in Ihrem Haushalt, um sicherzustellen, dass sie mit den Spezifikationen des Geräts übereinstimmt.
9. Wenn Sie das Babyphone längere Zeit nicht verwenden, trennen Sie immer den Netzadapter. Um das Gerät vom Stromnetz zu trennen, halten Sie den Transformator und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Ziehen Sie niemals direkt am Kabel.
10. Dieses Produkt ist ausschließlich für den Innenbereich konzipiert. Das Gerät darf nicht Regen, Feuchtigkeit oder Flüssigkeitsspritzern

ausgesetzt werden. Stellen Sie niemals Flüssigkeitsbehälter wie Gläser oder Vasen auf oder neben Ihr Babyphone. Der Babyphone-Monitor darf nicht in der Nähe von Wasser verwendet werden.

11. Entfernen Sie vor der ersten Verwendung des Babyphones alle Schutzfolien vom Monitor und der Kamera.

VORSICHT

- Dieses Babyphone ist dafür ausgelegt, Eltern Ruhe zu geben, wenn sie sich nicht im selben Raum wie das Baby aufhalten können. Dieses Produkt ersetzt nicht die verantwortungsvolle Aufsicht durch einen Erwachsenen. Es ist wichtig, dass ein Elternteil während der Nutzung des Monitors in der Nähe bleibt. Das Babyphone ist kein medizinisches Gerät und sollte nicht für das Wohl des Babys verantwortlich gemacht werden. Es ist wichtig, regelmäßig das Babyzimmer zu besuchen, um sicherzustellen, dass alles in Ordnung ist.
- Verwenden Sie dieses Babyphone niemals in Situationen, in denen das Leben oder die Gesundheit des Babys oder anderer Personen oder die Integrität eines Gebäudes von seiner Funktionsweise abhängt. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Todesfälle, Verletzungen oder Sachschäden, die durch Fehlfunktionen oder unsachgemäße Verwendung des Produkts entstehen.
- Unsachgemäße Verwendung dieses drahtlosen Babyphones kann rechtliche Schritte nach sich ziehen.
- Verwenden Sie dieses Produkt verantwortungsbewusst.

WICHTIG: Bitte beachten Sie, dass Änderungen oder Modifikationen am Gerät, die nicht vom Miniland-Servicezentrum durchgeführt werden, nicht durch die Produktgarantie abgedeckt sind.

3.2. TIPPS FÜR FUNKSTÖRUNGEN

Dieses Gerät wurde getestet und erfüllt die Anforderungen der Richtlinie RED 2014/53/EU und ihrer Änderung 2022/2380, die die Richtlinie 2014/53/EU über die Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten zur Vermarktung von Funkgeräten ändert. Diese Anforderungen sollen einen angemessenen Schutz vor schädlichen Störungen in einer häuslichen Umgebung bieten. Es kann jedoch nicht garantiert werden, dass in einer spezifischen Installation keine Störungen auftreten. Wenn das Babyphone Störungen im Radio- oder Fernsehempfang verursacht, was festgestellt werden kann, indem es ein- und ausgeschaltet wird, wird empfohlen, die Störung wie folgt zu beheben:

- Neuausrichten oder Umlplatzieren des Empfängers (Elterneinheit).
- Erhöhen Sie den Abstand zwischen dem gestörten Gerät und dem Babyphone.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die sich in einem anderen Stromkreis befindet als der Empfänger.
- Synchronisieren Sie den Empfänger und den Sender erneut.
- Kontaktieren Sie den Kundenservice von MINILAND S.A.

Um die Einhaltung der Richtlinie RED 2014/53/EU und ihrer Änderung 2022/2380 sicherzustellen, verwendet dieses Gerät speziell beschichtete Kabel. Die Verwendung von nicht genehmigten Geräten oder unbeschichteten Kabeln kann Störungen beim Empfang von Radio- oder Fernsehsignalen verursachen.

Änderungen oder Modifikationen am Gerät durch Personal, das nicht vom Miniland-Servicezentrum autorisiert ist, sind nicht durch die Produktgarantie abgedeckt.

3.3. WAHL EINES ANGEMESSENEN ORTES

- Stellen Sie das elektronische Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um mögliche Unfälle zu vermeiden.
- Platzieren Sie die Babyeinheit fern von Fernsehern, Repeatern und Radios. Intensive Radiosignale von diesen Geräten könnten Geräusche oder sogar Bilder und Töne auf dem Monitor verursachen. Wenn dies geschieht, verlagern Sie die Kamera an einen anderen Ort.
- Kinder könnten sich in den Kabeln verfangen. Die Babyeinheit sollte etwa 1 bis 1,5 Meter vom Babybett entfernt aufgestellt werden. Stellen Sie die Babyeinheit niemals im Babybett, Bett oder Laufstall auf. Stellen Sie sicher, dass die Einheit, die Kabel und der Adapter außerhalb der Reichweite von Babys und Kleinkindern sind.
- Stellen Sie das Babyphone an einem Ort auf, an dem die Luft frei zirkulieren kann. Stellen Sie es nicht auf weiche Decken oder in Ecken von Schränken, Regalen usw.
- Platzieren Sie das Babyphone fern von Wärmequellen wie Heizkörpern, Kaminen, Kochfeldern und direkter Sonneneinstrahlung.
- Dieser Monitor kann auf einem Tisch mit dem verstellbaren Tischhalter (14) auf der Rückseite des Monitors platziert werden. Wenn Sie ihn nicht verwenden, klappen Sie ihn einfach vollständig zusammen.

4. PRODUKTFEATURES UND - FUNKTIONEN

4.1. FUNKTIONEN UND STEUERUNGEN DES MONITORS (Abbildung 1)

1. Ein/Aus-Schalter
2. Menü-Taste
3. Sprech-Taste
4. Navigations-Taste rechts / Lautstärkenerhöhung
5. Navigations-Taste oben / Helligkeitssteigerung
6. Navigations-Taste links / Lautstärkereduzierung
7. Navigations-Taste unten / Helligkeitsreduzierung
8. Bestätigungs-Taste
9. Mikrofon
10. LCD-Bildschirm
11. Lade-LED
12. Lautstärke-LEDs
13. Lautsprecher
14. Klappbarer Ständer
15. Reset-Taste
16. USB-C-Stromanschluss

BILDSCHIRM (Abbildung 3)

- A. Signalstärke
- B. Ausgewählte Kamera
- C. Scan-Modus / Anzahl der sichtbaren Kameras
- D. Batterie-Alarm
- E. Zoom
- F. Melodien
- G. Monitorlautstärke
- H. Sprechanzeige aktiviert
- I. Nachtsicht
- J. VOX-Modus
- K. Temperatur
- L. Uhrzeit
- M. Batteriestatus-/Ladeindikator
- W. TF Karte eingelegt

MONITOR-FUNKTIONEN

- N. Batterie-Alarm
- O. Melodien
- P. Uhrzeit
- Q. Temperatur-Alarm
- R. Kamera-Paarung/Entpaarung
 - R1. Alternative Kameransicht
 - R2. Kamera löschen
 - R3. Kamera hinzufügen
- S. VOX-Modus
- T. Zoom
- U. Monitorhelligkeit
- V. Monitorlautstärke

4.2. KAMERA-FUNKTIONEN UND -STEUERUNGEN (Abbildung 2)

- I. Kameraobjektiv
- II. Lichtsensor
- III. Infrarot-LEDs
- IV. Mikrofon
- V. Lautsprecher
- VI. Pairing-Taste
- VII. USB-C-Stromanschluss
- VIII. LED-Anzeige
- IX. Temperatursensor
- X. Wandhalterung
- XI. TF-Kartensteckplatz

5. ANWENDUNGSANWEISUNGEN

5.1. VOR DER BENUTZUNG

5.1.1. STROMVERSORGUNG UND VERWENDUNG DER BATTERIE DES ELTERnteILS

Der Monitor, oder Elterneinheit, ist dafür ausgelegt, entweder mit der Batterie oder mit dem mitgelieferten USB-C-NetzkaBel betrieben zu werden.

Ihr Babyphone wird mit einem wiederaufladbaren Lithium-Ionen-Akku mit 3,7V – 1.700 mAh für den Monitor geliefert.

Standardmäßig, wenn der Batteriestand stark gesunken ist, wird das Symbol für niedrigen Batteriestand in Rot (M) angezeigt, und der Monitor beginnt, fünf doppelte Pieptöne auszugeben. Zusätzlich erscheint auf dem LCD-Bildschirm (10) die folgende Meldung: LOW BATTERY. Nach den fünf Pieptönen hören diese auf, und auf dem LCD-Bildschirm (10)

wird nur die Meldung LOW BATTERY zusammen mit dem Symbol für niedrigen Batteriestand (M) in Rot angezeigt.

Zum Aufladen des Monitors:

1. Schließen Sie das Netzteil an den USB-C-Anschluss (16) an. Aus Sicherheitsgründen verwenden Sie nur Adapter mit mindestens 2,5W (DC 5V/1000mA), wie vom Funkgerät gefordert, und maximal 10W (DC 5V/5000mA), um die schnellstmögliche Ladegeschwindigkeit zu erreichen.
2. Stecken Sie den Adapter in die Steckdose. Die vollständige Aufladung der Batterie erfolgt in weniger als fünf Stunden.

Während des Ladevorgangs:

3. Während des Ladevorgangs leuchtet die Lade-LED (11) am Monitor rot auf. Wenn die Einheit eingeschaltet ist, zeigt die Batterieanzeige (M) auf dem LCD-Bildschirm (10) an, dass die Batterie aufgeladen wird.
4. Wenn die Batterie vollständig aufgeladen ist, erlischt die Lade-LED (16). Wenn der LCD-Bildschirm (10) eingeschaltet ist, wird die Batterieanzeige (M) auf dem LCD-Bildschirm (10) fixiert und zeigt drei vollständige Balken an.

5.1.2. STROMVERSORGUNG DER BABY- EINHEIT

Die Kamera oder Baby-Einheit dieses Babyphones ist dafür ausgelegt, mit dem mitgelieferten USB-C-Kabel betrieben zu werden.

Aus Sicherheitsgründen verwenden Sie nur Adapter mit mindestens 2,5W (DC 5V/1000mA), wie vom Funkgerät gefordert, und maximal 10W (DC 5V/5000mA), um die schnellstmögliche Ladegeschwindigkeit zu erreichen.

Warnung: Erstickungsgefahr – Halten Sie das Kabel außerhalb der Reichweite des Babys. Stellen Sie die Kamera niemals in weniger als einem Meter Entfernung zum Kinderbett auf. Verwenden Sie niemals Verlängerungskabel mit Netzadaptern. Verwenden Sie nur Adapter, die den technischen Spezifikationen im Benutzerhandbuch entsprechen.

5.2. BETRIEB

5.2.1. EINSCHALTEN/AUSCHALTEN EINHEIT

5.2.1.1. MONITOR

Drücken und halten Sie die Einschalttaste (1) mindestens 3 Sekunden lang gedrückt, um den Monitor einzuschalten. Sobald der Monitor eingeschaltet ist, wird auf dem LCD-Bildschirm (10) der Begrüßungsbildschirm angezeigt. Um den Monitor auszuschalten, drücken und halten Sie erneut die Einschalttaste (1) mindestens 3 Sekunden lang. Falls der Monitor einfriert, drücken und halten Sie die Einschalttaste (1), bis das Gerät sich ausschaltet, um es zurückzusetzen.

Hinweis 1: Falls der Monitor nicht genügend Batterieleistung hat, schließen Sie das USB-C-NetzkaBel an den Adapter und eine Stromquelle an, um den Monitor einzuschalten.

5.2.1.2. KAMERA

Zum Ein- oder Ausschalten der Kamera schließen Sie das USB-C-NetzkaBel an den Adapter und die Strombuchse der Kamera (VII) sowie an eine Stromquelle an. Nachdem die Kamera angeschlossen ist, leuchtet die LED-Anzeige (VIII) automatisch blau (im Nachtmodus ist diese LED-Anzeige ausgeschaltet), sodass Sie die Bilder und Geräusche aus dem Kinderzimmer über den Monitor sehen und hören können.

5.2.2. LAUTSTÄRKE DES MONITORS

Drücken Sie die rechte Navigationstaste (4) oder die linke (6), um die Lautstärkebalken (V) anzuzeigen. Drücken Sie dann die rechte Navigationstaste (4) oder die linke (6), um die gewünschte Lautstärke auszuwählen, von 0 (stumm) bis 6 (sehr laut). Um die Funktion zu verlassen, können Sie Folgendes tun:

1. Drücken Sie die Menütaste (2) oder die Bestätigungstaste (8).
2. Berühren Sie den Monitor 10 Sekunden lang nicht.

Hinweis 1: Oben auf dem LCD-Bildschirm (10) wird das Lautstärke-Symbol (G) angezeigt.

Hinweis 2: Achten Sie darauf, den Lautsprecher (13) des Monitors nicht zu blockieren, um eine klare Audiowiedergabe zu gewährleisten.

Hinweis 3: Der Babyphone verfügt über LED-Leuchtanzeigen (12) oben am Monitor, die Ihnen den Geräuschpegel im Kinderzimmer anzeigen.

Die Farben der Anzeigen sind:

- Grün: Niedriges Geräusch
- Orange: Mittleres Geräusch
- Rot: Hohes Geräusch Diese Anzeigen leuchten entsprechend dem erkannten Geräuschpegel im Kinderzimmer auf.

5.2.3. HELLIGKEIT DES MONITORS

Drücken Sie die obere Navigationstaste (5) oder die untere (7), um die Helligkeitsleiste (U) anzuzeigen. Drücken Sie dann die obere Navigationstaste (5) oder die untere (7), um die gewünschte Helligkeit auszuwählen, von 0 (niedrig) bis 6 (hoch). Um die Funktion zu verlassen, können Sie Folgendes tun:

1. Drücken Sie die Menütaste (2) oder die Bestätigungstaste (8).
2. Berühren Sie den Monitor 10 Sekunden lang nicht.

5.2.4. MIT DEM BABY SPRECHEN

Sie können von der Elternheit aus mit Ihrem Baby sprechen (zum Beispiel, um es zu beruhigen, damit es merkt, dass Sie bald bei ihm sind) oder mit Ihrem Partner (falls dieser sich im Kinderzimmer befindet). Drücken Sie die Taste zum Sprechen mit dem Baby (3), halten Sie sie gedrückt und sprechen Sie vor dem Monitor. Während dieser Funktion wird oben auf dem LCD-Bildschirm (10) ein Mikrofon-Symbol (H) angezeigt. Lassen Sie die Taste los, wenn Sie fertig sind, um wieder die Geräusche aus dem Kinderzimmer zu hören. Beachten Sie, dass Sie Ihr Baby nicht hören können, während Sie sprechen; um es zu hören, müssen Sie die Taste zum Sprechen mit dem Baby (3) loslassen.

Hinweis 1: Damit das Baby oder die Person im Kinderzimmer Sie klar hören kann, stellen Sie sicher, dass Sie das Mikrofon (9) des Monitors nicht abdecken.

5.2.5. DIGITALES ZOOM

Wenn gewünscht, können Sie die Größe des angezeigten Bildes mit der Zoomfunktion vergrößern.

1. Drücken Sie die Menütaste (2), um das Hauptmenü aufzurufen.
2. Drücken Sie die Navigationstaste nach links (6) oder rechts (4), bis das Zoom-Symbol (T) hervorgehoben wird.
3. Drücken Sie die Navigationstaste nach oben (5) oder unten (7), um die gewünschte Zoomstufe auszuwählen. Die Optionen sind x1 (Normalsicht), x2 (doppelte Vergrößerung) und x4 (vierfache Vergrößerung).

Das Zoom-Symbol (E), das oben auf dem LCD-Bildschirm (10) angezeigt wird, zeigt die aktuelle Zoomstufe an.

Wenn Sie die Zoomfunktion verlassen möchten, drücken Sie die Menütaste (2) oder warten Sie 10 Sekunden, bis das Hauptmenü verschwindet.

5.2.6. IR-NACHTSICHT (AUTOMATISCH)

Die Infrarot-Nachtsichtfunktion ermöglicht der Kamera, Bilder bei Dunkelheit oder schwachem Licht aufzunehmen. In diesem Modus werden auf dem Monitor nur Schwarzweißbilder angezeigt, und nur Objekte, die sich weniger als 2 Meter entfernt befinden, sind sichtbar.


Die Kamera wechselt automatisch in den Infrarotmodus, wenn das Licht für eine normale Sicht nicht ausreicht.

Wenn die Kamera in diesem Modus ist, wird auf dem LCD-Bildschirm (10) das Nachtsicht-Symbol (I) angezeigt.

Hinweis 1: Der Leuchtsensor (II) befindet sich oben an der Kamera. Achten Sie darauf, den Sensor nicht mit irgendwelchen Objekten zu verdecken, damit die Kamera nicht in den Nachtsichtmodus wechselt, wenn es Licht im Raum gibt.

Hinweis 2: Im Nachtsichtmodus wird eine Leuchtdiode (III) an der Vorderseite der Kamera angezeigt, die anzeigt, dass der Nachtsichtmodus aktiviert ist.

5.2.7. WARNUNG VOR AUSSETZEN DES SIGNALS

Standardmäßig, wenn der Monitor sich weiter als zulässig von der Kamera entfernt befindet (siehe technische Daten), wird das Bild eingefroren und nach 20 Sekunden ertönt ein akustisches Signal, das aus 1 Pieptönen im Abstand von 10 Sekunden besteht. Außerdem wird oben auf dem Bildschirm (10) das Symbol für „Außer Reichweite“ (A) angezeigt und in der Mitte des LCD-Bildschirms (10) erscheint die folgende Nachricht: , die angibt, dass die Kamera außer Reichweite ist.

Hinweis 1: Wenn der Monitor im Lautlosmodus ist, ertönt keine akustische Warnung bei „Außer Reichweite“, in diesem Fall wird nur die visuelle Warnung angezeigt.

Hinweis 2: Nähern Sie den Monitor der Kamera an, um die Verbindung wiederherzustellen.

5.2.8. STROMSPAREMODUS

Mit dem Stromsparmmodus können Sie die Ein-/Aus-Taste (1) direkt drücken, um den LCD-Bildschirm (10) auszuschalten, um Energie zu sparen, während Sie weiterhin den Ton hören. Um das Bild wiederherzustellen, drücken Sie einfach erneut die Ein-/Aus-Taste (1).

Hinweis 1: Wenn Sie die Bildschirm-Aus-Taste (1) drücken, während der VOX-Modus aktiviert ist, wird der LCD-Bildschirm (10) ausgeschaltet und der Sender sendet weiterhin Audio, bis 30 Sekunden ohne Geräusche um die Kamera herum verstrichen sind. Wenn jedoch innerhalb der ersten 30 Sekunden Geräusche um die Kamera herum wahrgenommen werden, wird der LCD-Bildschirm (10) wieder aktiviert.

5.2.9. WARNUNG VOR NIEDRIGEM BATTERIESTAND DES MONITORS

Standardmäßig, wenn der Batteriestand Ihres Monitors niedrig ist, wird eine akustische Warnung aktiviert. Außerdem wird das Symbol für niedrigen Batteriestand des Monitors (M) in Rot angezeigt und in der Mitte des LCD-Bildschirms (10) erscheint die folgende Nachricht: LOW BATTERY. Vor Auftreten der Warnung bis zum vollständigen Ausschalten des Monitors, wenn Sie ihn nicht aufladen, können etwa 10 Minuten vergehen.

Die Warnung ertönt 5 Mal hintereinander, aber auf dem LCD-Bildschirm (10) bleibt das Symbol für niedrigen Batteriestand des Monitors (M) und die Nachricht LOW BATTERY in der Mitte des LCD-Bildschirms (10) rot angezeigt, bis der Monitor sich ausschaltet.

Hinweis 1: Wenn der Monitor im Lautlosmodus ist, ertönt keine akustische Warnung bei niedrigem Batteriestand.

5.2.10. HAUPTMENÜ

Drücken Sie die Menü-Taste (2) am Monitor, um das Hauptmenü aufzurufen.

Sollte dies der Fall sein, wiederholen Sie den oben beschriebenen Prozess, um die Kamera erneut mit dem Monitor zu verbinden.

5.2.10.1. KAMERAMENÜ

5.2.10.1.1. HINZUFÜGEN EINE KAMERA UND KOPPLUNG

Die Kopplung zwischen dem Monitor und der Kamera erfolgt in den folgenden Fällen:

- Wenn Sie eine zusätzliche Kamera hinzufügen möchten.
- Wenn der Monitor und die Kamera nicht gekoppelt sind.

Der Monitor und die Originalkamera verlassen das Werk mit auf Kanal 1 programmiertem Setup; falls dies aus irgendeinem Grund nicht der Fall ist, können Sie sie manuell koppeln, indem Sie die folgenden Schritte ausführen:

1. Drücken Sie die Menü-Taste (2), um das Menü aufzurufen, und drücken Sie die Navigationstasten nach rechts (4) / links (6), bis das Symbol für Kopplung/ Auswahl und Löschen von Kameras (R) hervorgehoben wird.
2. Drücken Sie die Navigationstasten nach oben (5) / unten (7), bis das Symbol Kamera hinzufügen (R3) hervorgehoben wird, drücken Sie die Bestätigungstaste (8) und verwenden Sie die Navigationstasten nach oben (5) / unten (7), um die Kamera auszuwählen, die Sie hinzufügen möchten.
3. Drücken Sie die Bestätigungstaste (8), um nach einer Kameraeinheit zu suchen.
4. Wenn innerhalb von 30 Sekunden keine Kamera gekoppelt wird, wird automatisch der Kopplungsmodus verlassen. Wenn Sie den Kopplungsmodus vor Ablauf dieser 30 Sekunden verlassen möchten, halten Sie die Menü-Taste (2) 3 Sekunden lang gedrückt.
5. Drücken Sie die Kopplungstaste der Kamera (VI) 5 Sekunden lang.
6. Sobald die Kamera gekoppelt ist, werden die Bilder der Kamera sofort auf dem LCD-Bildschirm (10) des Monitors angezeigt. Die Verbindung zwischen Monitor und bereits angeschlossener Kamera könnte aus verschiedenen Gründen verloren gehen.

Sollte dies der Fall sein, wiederholen Sie den oben beschriebenen Prozess, um die Kamera erneut mit dem Monitor zu verbinden.

Hinweis 1: Stellen Sie sicher, dass die Kamera und der Monitor sich nahe beieinander befinden und dass die Kamera korrekt angeschlossen ist, bevor Sie den Kopplungsvorgang starten.

Hinweis 2: Jede Kamera kann nur mit einem Monitor gleichzeitig gekoppelt werden.

Hinweis 3: Wenn die Kamera und der Monitor aus irgendeinem Grund **werkseitig nicht gekoppelt sind, müssen Sie die Kamera manuell auf Kanal 2 koppeln. Sie können die Kamera nicht erneut auf Kanal 1 koppeln, bis sie auf einem anderen Kanal gekoppelt und vom Kanal 1 entfernt wurde.**

5.2.10.1.2. KAMERA ENTFERNEN

Um eine der verbundenen Kameras zu entfernen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Drücken Sie die Menü-Taste (2), um das Menü aufzurufen, und drücken Sie die Navigationstasten nach rechts (4) / links (6), bis das Symbol für Kopplung/ Auswahl und Löschen von Kameras (R) hervorgehoben wird.
2. Drücken Sie die Navigationstasten nach oben (5) / unten (7), bis das Symbol (R2) hervorgehoben wird, drücken Sie die Bestätigungstaste (8) und verwenden Sie die Navigationstasten nach oben (5) / unten (7), um die Kamera auszuwählen, die Sie entfernen möchten.
3. Drücken Sie erneut die Bestätigungstaste (8) und verwenden Sie die Navigationstasten nach oben (5) / unten (7), um den Vorgang abzubrechen oder zu bestätigen.

Hinweis 1: Ein Kanal muss entfernt werden, bevor er mit einer neuen Kameraeinheit gekoppelt werden kann.

5.2.10.1.3. KAMERA AUSWÄHLEN

Das Gerät ist so konzipiert, dass es die Überwachung von verschiedenen Bereichen mit bis zu zwei Kameras ermöglicht. Um die Kamera auszuwählen, die Sie sehen möchten, gehen Sie wie folgt vor:

1. Drücken Sie die Menü-Taste (2), um das Menü aufzurufen, und drücken Sie die Navigationstasten nach rechts (4) / links (6), bis das Symbol für Kopplung/ Auswahl und Löschen von Kameras (R) hervorgehoben wird.
2. Drücken Sie die Navigationstasten nach oben (5) oder unten (7), bis das Symbol (R1) hervorgehoben wird, und drücken Sie die Bestätigungstaste (8).
3. Drücken Sie die Navigationstasten nach oben (5) oder unten (7), um die gewünschte Kamera auszuwählen (Kamera 1, Kamera 2).
4. Drücken Sie die Bestätigungstaste (8), um zur ausgewählten Kamera zu wechseln.

Hinweis 1: Die zusätzliche Kamera, die mit diesem Babyphone kompatibel ist, ist die 89630 digitale Kamera 3.5" compact.

5.2.10.1.4. SCAN-MODUS / ABWECHSLUNGSANSICHT DER KAMERAS

Diese Funktion ermöglicht es Ihnen, die gekoppelten Kamerakanäle nacheinander und zyklisch anzuzeigen, wobei die Bilder jeder Kamera 15 Sekunden lang angezeigt werden. Diese Funktion kann nur verwendet werden, wenn mehr als eine Kameraeinheit gekoppelt ist. Um diesen Modus zu aktivieren:

1. Drücken Sie die Menü-Taste (2), um das Menü aufzurufen, und drücken Sie die Navigationstasten nach rechts (4) / links (6), bis das Symbol für Kopplung/ Auswahl und Löschen von Kameras (R) hervorgehoben wird.
2. Drücken Sie die Navigationstasten nach oben (5) oder unten (7), bis das Symbol (R1) hervorgehoben wird, und drücken Sie die Bestätigungstaste (8).
3. Drücken Sie die Navigationstasten nach oben (5) oder unten (7), bis das Symbol hervorgehoben wird, und drücken Sie die Bestätigungstaste (8).

Hinweis 1: Wenn eine der Kameras außerhalb der Reichweite ist, wird der Monitor Sie darauf hinweisen, dass die Kamera außerhalb der Reichweite ist, wie in Abschnitt 5.2.7. dieses Handbuchs beschrieben.


Hinweis 2: Um herauszufinden, welche Kamera Sie ansehen, überprüfen Sie das Symbol (C) in der oberen Leiste des LCD-Bildschirms (10). Dieses Symbol zeigt an, ob Sie Kamera 1 oder 2.5.2.10.3 ansehen.

Hinweis 3: Um den Scan-Modus zu deaktivieren, wiederholen Sie die oben genannten Schritte und wählen Sie eine der verfügbaren Optionen: Kamera 1 anzeigen oder Kamera 2 anzeigen.

5.2.10.1.5. AUSRICHTUNG DES KAMERA-IMAGES

Dieses Babyphone bietet die Möglichkeit, das Bild der Kamera zu drehen. Auf diese Weise können Sie die Kamera an jedem Ort mit der Wandhalterung und der Basis platzieren und das Bild in der gewünschten Ausrichtung sehen. Um dies zu tun, folgen Sie diesen Schritten:

1. Drücken Sie die Menü-Taste (2), um das Menü aufzurufen, und drücken Sie die Navigationstasten nach rechts (4) / links (6), bis das Symbol für Kopplung/ Auswahl und Löschen von Kameras (R) hervorgehoben wird.
2. Drücken Sie die Navigationstasten nach oben (5) oder unten (7), bis das Symbol (R1) hervorgehoben wird, und drücken Sie die Bestätigungstaste (8).

3. Drücken Sie die Navigationstasten nach oben (5) oder unten (7), bis das Symbol für die Ausrichtung der Kamera () hervorgehoben wird, um die Ausrichtung der Kamera in die gewünschte Richtung zu drehen.

Hinweis 1: Beachten Sie, dass im Scan-Modus die Ausrichtung des Bildes nur bei der Kamera geändert wird, die zum Zeitpunkt der Bestätigung der Änderung ausgewählt ist.

5.2.10.2. VOX-MODUS

Dieser Modus ermöglicht es Ihnen, die Aktivierung durch Geräusche Ihres Babyphones zu steuern.

Wenn Sie den VOX-Modus am Monitor aktivieren und in den nächsten 30 Sekunden kein Geräusch um die Kamera herum erzeugt wird, hört die Kamera auf zu übertragen. Der LCD-Bildschirm (10) des Monitors wird ausgeschaltet, wenn die Kamera nicht überträgt.

Wenn die Kamera ein Geräusch mit einer Intensität erkennt, die den eingestellten Empfindlichkeitsgrad überschreitet, beginnt sie wieder, das Signal an den Monitor zu übertragen.

Um diese Funktion zu deaktivieren und das überwachte Gebiet kontinuierlich anzuzeigen, deaktivieren Sie den VOX-Modus am Monitor.

- VOX AUS: Die Kamera überträgt kontinuierlich, was Ihnen erlaubt, Ihr Baby oder das zu schützende Gebiet ständig zu überwachen.
- VOX EIN: Die Kamera überträgt nur, wenn ein Geräusch mit ausreichender Intensität erkannt wird, abhängig vom ausgewählten Niveau, um die Kamera herum.

Um den VOX-Modus zu aktivieren, folgen Sie diesen Schritten:

1. Drücken Sie die Menütaste (2), um das Menü anzuzeigen.
2. Drücken Sie die Navigationstaste rechts (4) oder links (6), bis das VOX-Symbol (S) hervorgehoben wird.
3. Drücken Sie die Navigationstaste nach oben (5) oder nach unten (7), um das Empfindlichkeitsniveau LOW, MID, HIGH oder OFF auszuwählen, um es zu deaktivieren.
4. Stellen Sie die Empfindlichkeit auf „HIGH“ ein, wenn Ihr Baby normalerweise ruhig schläft und nicht laut weint, auf „LOW“, wenn Ihr Baby Geräusche macht, während es schläft, oder auf „MID“, wenn das Verhalten Ihres Babys keinem der beiden vorherigen Muster entspricht.
5. Drücken Sie die Bestätigungstaste (8), um die VOX-Funktion zu aktivieren oder zu deaktivieren.
6. Oben auf dem LCD-Bildschirm (10) wird das VOX-Symbol (J) angezeigt. Um die Funktion zu verlassen, gehen Sie wie folgt vor:
 1. Drücken Sie die Menütaste (2).
 2. Berühren Sie den Monitor 10 Sekunden lang nicht.

Hinweis 1: Wenn Sie die Bildschirmabschalt-Taste (1) bei aktiviertem VOX-Modus drücken, wird der LCD-Bildschirm (10) ausgeschaltet und der Sender überträgt weiterhin Audio, bis 30 Sekunden ohne Geräusche um die Kamera gegangen sind. Wenn jedoch in den ersten 30 Sekunden Geräusche um die Kamera herum erkannt werden, wird der LCD-Bildschirm (10) wieder aktiviert.

Hinweis 2: Um sicherzustellen, dass der VOX-MODUS korrekt funktioniert, stellen Sie sicher, dass der Lautsprecher (V) der Kamera nicht abgedeckt ist.

Hinweis 3: Um den Scan-Modus zu deaktivieren, folgen Sie denselben oben beschriebenen Schritten.

5.2.10.3. ALARMEINSTELLUNGEN

5.2.10.3.1. FÜTTERUNGSLARM

Dieses Babyphone verfügt über zwei akustische Alarmer für die Fütterung Ihres Babys.

Um sie einzustellen, folgen Sie diesen Schritten:

1. Drücken Sie die Menütaste (2), um das Menü anzuzeigen.
 2. Drücken Sie die Navigationstaste rechts (4) oder links (6), bis das Alarmsymbol (N) hervorgehoben wird.
 3. Drücken Sie die Navigationstaste nach oben (5) oder nach unten (7), um den Timer einzustellen oder den Alarm auszuschalten (OFF).
 4. Drücken Sie die Bestätigungstaste (8), um den Timer zu aktivieren.
 5. Oben auf dem LCD-Bildschirm (10) wird das Symbol für aktivierten Fütterungsalarm (D) angezeigt.
- Um die Funktion zu verlassen, gehen Sie wie folgt vor:
6. Drücken Sie die Menütaste (2).
 7. Berühren Sie den Monitor 10 Sekunden lang nicht.

Hinweis 1: Wenn der Fütterungsalarm-Timer läuft, wird das Alarm-Symbol (D) auf dem LCD-Bildschirm (10) angezeigt.

Hinweis 2: Wenn der Alarm ertönt, blinkt das Alarm-Symbol (D) in der Mitte des LCD-Bildschirms (10). Drücken Sie eine beliebige Taste, um den akustischen Alarm auszuschalten. Wenn keine Reaktion erfolgt, wird der Alarm fortgesetzt, bis Sie eine Taste drücken.

Hinweis 3: Wenn der Monitor im Stummmodus ist, wird der akustische Alarm nicht gehört, und nur das Alarm-Symbol (D) wird in der Mitte des LCD-Bildschirms (10) blinken.


Hinweis 4: Um den Alarm auszuschalten, wiederholen Sie den obigen Vorgang und wählen Sie OFF. Das Alarm-Symbol (D) verschwindet dann vom LCD-Bildschirm (10). Andernfalls ertönt der Alarm alle ausgewählten Zeitintervalle (0,5 h, 1 h, 2 h, 3 h, 4 h).

5.2.10.3.2. TEMPERATURALARME


Die Kamera dieses Babyphones ist mit einem Temperatursensor (IX) ausgestattet. Um den akustischen Temperaturalarm am Monitor zu aktivieren, folgen Sie diesen Schritten:

1. Drücken Sie die Menütaste (2), um das Menü anzuzeigen.
2. Drücken Sie die Navigationstaste rechts (4) oder links (6), bis das Temperaturalarm-Symbol (Q) hervorgehoben wird.

Nun können Sie eine der drei folgenden Optionen auswählen:

1. Änderung der Temperatureinheit:
 - a. Standardmäßig ist die Temperatureinheit °C. Wenn Sie ändern möchten, drücken Sie die Taste nach oben (5) oder nach unten (7), um °C oder °F auszuwählen.
2. Auswahl der Temperatur, bei der der akustische Alarm ertönen soll:
 - a. Drücken Sie die Navigationstaste nach oben (5) oder nach unten (7), bis diese Option ausgewählt ist .
 - b. Drücken Sie die Bestätigungstaste (8).
 - c. Mit den seitlichen Navigationstasten können Sie den oberen und unteren Temperaturbereich auswählen.

Sie können den unteren Temperaturbereich zwischen 0°C und 26°C (31°F und 78°F) und den oberen Bereich zwischen 28°C und 37°C (82°F und 98°F) einstellen.

3. Aktivierung und Deaktivierung des akustischen Temperaturalarms:
 - a. Nachdem Sie den gewünschten Bereich ausgewählt haben, drücken Sie die Navigationstasten rechts (4) oder links (6), um den akustischen Temperaturalarm  zu aktivieren oder zu deaktivieren.

Hinweis 1: Wenn der Monitor mit Ton ist, wird der Alarm ertönen, wenn die Temperatur außerhalb des gewünschten Bereichs liegt. Auf dem LCD-Bildschirm (10) wird das Temperaturalarm-Symbol (K) rot oder blau blinkend angezeigt, um anzuzeigen, dass die Temperatur im Raum über oder unter den festgelegten Grenzen liegt, sowie ein feststehendes Thermometer-Symbol in der Mitte des LCD-Bildschirms (10). Wenn der Alarm ertönt, drücken Sie eine beliebige Taste, um ihn auszuschalten; nach 30 Sekunden ertönt er erneut.

Hinweis 2: Wenn der Monitor im Stummmodus ist, obwohl der akustische Alarm im Menü aktiviert ist, ertönt der Alarm nicht, und Sie sehen in der oberen rechten Ecke des LCD-Bildschirms (10), wie die Temperatur (K) rot blinkt, wenn sie über den festgelegten Grenzen liegt, oder blau, wenn sie darunter liegt, und ein Alarm-Symbol mit einem festen Thermometer in der Mitte des LCD-Bildschirms (10).

Hinweis 3: Es kann eine Abweichung von ±2°C zwischen dem vom Monitor angezeigten Temperatur und der tatsächlichen Raumtemperatur geben.

5.2.10.4. MELODIEN UND WEISSES RAUSCHEN

Die Babyeinheit kann ein sanftes Schläfliche oder weißes Rauschen abspielen, um Ihrem Baby beim Einschlafen zu helfen. Um diese Funktion zu aktivieren:

1. Drücken Sie die Menütaste (2), um das Menü aufzurufen.
2. Drücken Sie die rechte (4) oder linke (6) Navigationstaste, bis das Melodiesymbol (O) hervorgehoben wird.
3. Drücken Sie die Aufwärtstaste (5) oder die Abwärtstaste (7), um eines der 2 weißen Rauschgeräusche, eine der 6 verfügbaren Melodien oder die Schleifenwiedergabe auszuwählen.
4. Wenn die Melodie ausgewählt wurde, drücken Sie die Bestätigungstaste (8). Wenn Sie die Wiedergabe stoppen möchten, folgen Sie den oben genannten Schritten und drücken Sie die Bestätigungstaste (8) bei der Option „OFF“.
5. Drücken Sie die Menütaste (2), um zum Hauptbildschirm zurückzukehren.
6. Auf dem LCD-Bildschirm (10) wird das Melodiesymbol zusammen mit der Nummer der aktuell spielenden Melodie (F) angezeigt.

Hinweis 1: Die Schleifenwiedergabefunktion spielt alle Melodien und weißen Rauschgeräusche nacheinander ab.

Hinweis 2: Beachten Sie, dass die Melodieneinstellungen nur für die aktuell angezeigte Kamera gelten.

Hinweis 3: Wenn Sie zwei Kameras angeschlossen haben, können Sie in jeder Kamera eine andere Melodie auswählen. Dazu müssen Sie nur eine Kamera auswählen und die oben genannten Schritte befolgen und dann den Vorgang mit der anderen Kamera wiederholen.

5.2.10.5. EINSTELLUNGSMENÜ

5.2.10.5.1. ZEITEINSTELLUNG

Um die Uhrzeit einzustellen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Drücken Sie die Menütaste (2), um das Menü aufzurufen.
2. Drücken Sie die rechte (4) oder linke (6) Navigationstaste, bis das Uhrzeitsymbol (P) hervorgehoben wird.
3. Drücken Sie die Bestätigungstaste (8), um das Element auszuwählen, das eingestellt werden soll: Stunde, Minute oder Sekunde.
4. Drücken Sie die Aufwärtstaste (5), um den Wert zu erhöhen, oder die Abwärtstaste (7), um ihn zu verringern.
5. Sobald Sie die Werte eingestellt haben, drücken Sie die Menütaste (2), um zu bestätigen.

Wenn Sie die Funktion verlernen möchten, können Sie dies folgendermaßen tun:

1. Drücken Sie zweimal die Menütaste (2).
2. Berühren Sie den Monitor 10 Sekunden lang nicht.

5.2.10.5.2 WERKSEINSTELLUNGEN

Wenn der Monitor vollständig blockiert ist, können Sie die Reset-Taste (15) auf der Rückseite des Monitors drücken. Dadurch werden alle Werkseinstellungen wiederhergestellt, aber die verbundenen Kameras werden nicht gelöscht.

5.2.11. Aufnehmen und Speichern von Bildern

Wenn Sie die von der Kamera übertragenen Bilder auf einer TF-Karte aufnehmen und speichern möchten, folgen Sie bitte diesen Schritten:

Stellen Sie sicher, dass sowohl der Monitor als auch die Kamera ausgeschaltet sind.

Setzen Sie eine TF-Karte in den Steckplatz (XI) ein.

Schalten Sie den Monitor und die Kamera ein. Wenn das Symbol (W) in der oberen Leiste des LCD-Bildschirms (10) erscheint, drücken Sie die Bestätigungstaste (8). Die Bilder werden auf der TF-Karte gespeichert.

Um die Aufnahme zu stoppen, drücken Sie erneut die Bestätigungstaste (8).

Um die aufgenommenen Bilder anzusehen, entfernen Sie die TF-Karte aus der Kamera und stecken Sie sie in einen Kartenleser. Sie können dann den aufgenommenen Inhalt auf jedem kompatiblen Gerät abspielen.

Hinweis 1: Bitte beachten Sie, dass aufgezeichnete Bilder nicht direkt vom Monitor aus wiedergegeben werden können.

6. WANDMONTAGE

Sie können das Babyphone an einer Wand oder einer ähnlichen Oberfläche anbringen, indem Sie die Wandhalterung (X) zusammen mit den mitgelieferten Schrauben und Dübeln verwenden. Bestimmen Sie zuerst die gewünschte Position und bohren Sie zwei Löcher in die Wand. Führen Sie die Dübel in die Löcher ein und schrauben Sie die Schrauben ein. Dann platzieren Sie die Kamerahalterung (X) über den Schrauben und befestigen Sie sie fest. Überprüfen Sie, ob die Kamera sicher befestigt und richtig ausgerichtet ist, um eine optimale Abdeckung zu gewährleisten.

7. WARTUNG

- Reinigen Sie die Oberflächen der Kamera und des Monitors mit einem fusselfreien weichen Tuch.
- Wenn die Geräte schmutzig werden, verwenden Sie ein leicht feuchtes Tuch, um die Oberflächen zu reinigen, und achten Sie darauf, dass kein Wasser in die Öffnungen gelangt.
- Verwenden Sie niemals Reinigungsmittel oder Lösungsmittel.
- Setzen Sie das Produkt nicht hohen Temperaturen, Feuchtigkeit oder direktem Sonnenlicht aus und vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser.

8. IDENTIFIKATION UND BEHEBUNG VON PROBLEMEN

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	LÖSUNG
Kein Empfang auf dem Monitor.	Der Monitor ist nicht eingeschaltet.	Drücken und halten Sie die Einschalttaste (1) für 3 Sekunden gedrückt.
	Monitor: Netzadapter ist nicht angeschlossen.	Überprüfen Sie, ob das Kabel richtig an die Stromquelle angeschlossen ist. Stellen Sie sicher, dass Sie einen geeigneten Netzadapter verwenden, siehe Abschnitt 3.1. Schließen Sie den Netzadapter an.
	Kamera: Netzadapter ist nicht angeschlossen.	Überprüfen Sie, ob das Kabel richtig an die Stromquelle angeschlossen ist. Stellen Sie sicher, dass Sie einen geeigneten Netzadapter verwenden. Schließen Sie den Netzadapter an.
	Der Monitor befindet sich außerhalb der Reichweite.	Bringen Sie den Monitor näher an die Kamera heran.
	Die Verbindung zwischen dem Monitor und einer bereits gepaarten Kamera ist verloren gegangen.	Bringen Sie den Monitor näher an die Kamera und koppeln Sie die Kamera erneut mit dem Monitor. Siehe Abschnitt 5.2.10.1.1.
	Es wurde eine falsche Kamera ausgewählt.	Ändern Sie die Nummer der Kamera, die Sie anzeigen. Siehe Abschnitt 5.2.10.1.3.
Der Monitorakku lässt sich nicht aufladen.	Netzadapter für AC/DC ist nicht angeschlossen.	Schließen Sie den Netzadapter an.
Es werden nur Schwarz-Weiß-Bilder angezeigt.	Überprüfen Sie, ob die Kamera im Nachtsicht-/Infrarotmodus ist.	Um Farbbilder zu sehen, erhöhen Sie die Lichtstärke am Ort der Kamera und stellen Sie sicher, dass nichts den Lichtsensor der Kamera (II) blockiert.
Die Kamera schaltet sich nicht ein.	Kamera: Netzadapter ist nicht angeschlossen.	Überprüfen Sie, ob das Kabel richtig an die Stromquelle angeschlossen ist. Stellen Sie sicher, dass Sie einen geeigneten Netzadapter verwenden. Schließen Sie den Netzadapter an.
Die Kamera überträgt nicht.	Kamera: Netzadapter ist nicht angeschlossen.	Überprüfen Sie, ob das Kabel richtig an die Stromquelle angeschlossen ist. Stellen Sie sicher, dass Sie einen geeigneten Netzadapter verwenden. Schließen Sie den Netzadapter an.
	Der VOX-Modus oder der Energiesparmodus ist aktiviert.	Um den überwachten Bereich kontinuierlich zu sehen, deaktivieren Sie den VOX-Modus (Abschnitt 5.2.10.2) oder den Energiesparmodus am Monitor (Abschnitt 5.2.8).
Es ist nicht möglich, das Baby am Monitor zu hören.	Die Lautstärke des Elterneinheit ist zu niedrig eingestellt.	Stellen Sie die Lautstärke auf das höchste Niveau ein. Siehe Abschnitt 5.2.2.
Es ist nicht möglich, die Melodien zu hören.	Möglicherweise ist etwas den Lautsprecher der Kamera (V) blockiert.	Überprüfen Sie, ob etwas den Lautsprecher der Kamera (V) blockiert.
Störungen oder unzureichender Empfang.	Möglicherweise stören andere elektronische Geräte das Signal.	Entfernen Sie diese Geräte vom Gerät.
	Die Kamera und der Monitor könnten zu weit voneinander entfernt sein.	Bringen Sie den Monitor näher an die Kamera.
	Der Ladezustand des Monitorakkus könnte zu niedrig sein.	Schließen Sie den Netzadapter an eine Stromquelle an.
	Die Kamera oder der Monitor könnten zu nah an vielen Metallobjekten sein.	Entfernen Sie diese vom Gerät.
Wenn die Baby-Einheit die Verbindung zum Monitor verloren hat.	Die Kamera und der Monitor könnten zu weit voneinander entfernt sein.	Bringen Sie den Monitor näher an die Kamera.
	Vorübergehender Verlust der Verbindung zwischen den beiden Einheiten.	Setzen Sie die Einheiten zurück, indem Sie sie von der Stromversorgung trennen. Warten Sie etwa 15 Sekunden, bevor Sie sie wieder anschließen. Warten Sie eine Minute, damit die Babyeinheit und die Elterneinheit synchronisieren.
	Verbindung zwischen den beiden Einheiten verloren.	Koppeln Sie die Kamera und den Monitor erneut. Siehe Abschnitt 5.2.10.1.1.

9. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

- **Frequenz:** 2.4GHz FHSS
- **Betriebsreichweite:** bis zu 300m unter optimalen Bedingungen und im freien Raum
- **Anzahl konfigurierbarer Kanäle:** 2
- **Stromversorgung (Elterneinheit) Eingang:** 100-240 V AC - 50/60 Hz
- **Stromversorgung (Elterneinheit) Ausgang:** DC5 V / 1000mA
- **Wiederaufladbare Batterie des Monitors:** 3.7V / 1700mAh
- **Stromversorgung (Babyeinheit) Eingang:** 100-240 V AC - 50/60 Hz
- **Stromversorgung (Babyeinheit) Ausgang:** DC5 V / 1000mA
- **Sendeleistung:**
 - Durchschnitt: 19.5 dB
 - Maximal: 21 dB
- **Betriebsdauer mit voll aufgeladener Batterie (Elterneinheit):** ca. 8 Stunden
- **Größe des LCD-Bildschirms:** 3.5"
- **Auflösung des Monitors:** 480x320
- **Auflösung der Kamera:** 1280x720P
- **Betriebstemperaturbereich:** 0-40°C
- **Betriebsfeuchtigkeitsbereich:** 30%-70%

Die vom Ladegerät gelieferte Leistung muss mindestens 2.5W (DC 5V/1000mA) betragen, wie vom Funkgerät gefordert, und maximal 10W (DC 5V/5000mA), um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.



10. INFORMATIONEN ZUR ENTSORGUNG VON BATTERIEN UND PRODUKT

- Das Produkt muss verantwortungsvoll entsorgt werden.
- Entsorgen Sie keine Produkte mit dem Symbol der durchgestrichenen Mülltonne zusammen mit dem restlichen Hausmüll.
- Nach Ablauf ihrer Lebensdauer müssen diese Produkte zu einer von den örtlichen Behörden benannten Sammel- und Entsorgungsstelle gebracht werden. Sie können sich auch an das Geschäft wenden, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Hiermit erklärt Miniland S. A., dass der „89626 digimonitor 3.5“ compact den grundlegenden Anforderungen und allen anderen anwendbaren oder vorgeschriebenen Bestimmungen der Richtlinie 2002/2380 entspricht.



INDICE

1. INTRODUZIONE
2. CONTENUTO
3. ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA
4. CARATTERISTICHE E FUNZIONI DEL PRODOTTO
5. ISTRUZIONI PER L'USO
6. MONTAGGIO A MURO
7. MANUTENZIONE
8. IDENTIFICAZIONE E RISOLUZIONE DEI PROBLEMI
9. SPECIFICHE TECNICHE
10. INFORMAZIONI SULLA DISPOSIZIONE DELLE BATTERIE E DEL PRODOTTO

1. INTRODUZIONE

Congratulazioni per l'acquisto di questo monitor per bambini senza fili a colori, che incorpora la tecnologia più avanzata. Siamo certi che rimarrete completamente soddisfatti della qualità e delle caratteristiche di questo prodotto, anche se vi raccomandiamo di leggere attentamente queste istruzioni per ottenere i migliori risultati dal vostro acquisto.

Questo monitor per bambini consente di trasmettere segnali audio/video in modalità wireless al monitor a colori. Durante la modalità di visione notturna, la ricezione sarà in bianco e nero, il che è perfetto per molte situazioni, come la sorveglianza di neonati, bambini piccoli o persone anziane.

Nota 1: Le caratteristiche descritte in questo manuale utente sono soggette a modifiche senza preavviso.

2. CONTENUTO

- 1 telecamera (unità bambino)
- 1 monitor (unità genitore)
- 2 cavi USB/USB Tipo-C per la ricarica
- 2 viti e 2 tasselli per il montaggio a parete
- 1 manuale utente e garanzia

Se manca uno degli elementi sopra indicati, contattare il proprio distributore.

3. ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA

Leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare il baby monitor per la prima volta e conservarlo per eventuali riferimenti futuri.

3.1. ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA GENERALI

Quando si utilizzano apparecchi elettrici, è necessario rispettare alcune precauzioni di sicurezza in ogni momento:

1. È necessario prestare particolare attenzione quando bambini o persone anziane utilizzano qualsiasi prodotto, o quando viene utilizzato vicino a loro. Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini quando non viene utilizzato.
2. Questo prodotto non deve essere utilizzato come l'unico mezzo di sorveglianza e non sostituisce in alcun modo la supervisione responsabile dei bambini, degli adulti o dei beni da parte degli adulti.
3. Utilizzare il baby monitor solo con adattatori AC che forniscono un minimo di 2,5W (DC 5V/1000mA), richiesti dall'apparecchiatura radioelettrica, e un massimo di 10W (DC 5V/5000mA) per raggiungere la velocità di carica massima.
4. Questo prodotto contiene pezzi di piccole dimensioni. Maneggiare con cura durante lo sballoggino e il montaggio del prodotto.
5. NON consentire ai bambini di giocare con i materiali di imballaggio, come sacchetti di plastica. Maneggiare con cura durante lo sballoggino e il montaggio del prodotto.
6. NON utilizzare l'apparecchio se il cavo o la spina sono danneggiati. Se il funzionamento del monitor del bambino non è corretto o presenta danni, contattare il centro di assistenza autorizzato Miniland per ispezionare e riparare l'apparecchio al fine di evitare rischi potenziali.
7. NON tentare di riparare o regolare nessuna delle funzioni elettriche o meccaniche dell'unità, in quanto la garanzia sarebbe annullata.
8. Verificare la tensione della vostra abitazione per assicurarsi che corrisponda alle specifiche dell'apparecchio.
9. Se non si utilizza il baby monitor per un lungo periodo, scollegare sempre l'adattatore di corrente. Per scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica, tenere il trasformatore e staccare la spina dalla presa. Non tirare mai direttamente il cavo.

10. Questo prodotto è progettato esclusivamente per uso interno. L'unità non deve essere esposta alla pioggia, all'umidità o a schizzi di liquidi. Non posizionare mai oggetti contenenti liquidi, come un bicchiere o un vaso, sopra o accanto al baby monitor. Il monitor del bambino non deve essere utilizzato vicino all'acqua.
11. Prima di utilizzare il baby monitor per la prima volta, rimuovere tutte le protezioni in plastica, sia dal monitor che dalla telecamera.

ATTENZIONE

- Questo baby monitor è progettato per offrire tranquillità ai genitori quando non possono essere nella stessa stanza del bambino. Questo prodotto non deve sostituire la supervisione responsabile di un adulto. È importante che uno dei genitori rimanga vicino al monitor durante il suo utilizzo. Il baby monitor non è un dispositivo medico e non deve essere considerato per garantire il benessere del bambino. È importante visitare periodicamente la stanza del bambino per assicurarsi che tutto sia a posto.
- Non utilizzare mai questo baby monitor in situazioni in cui la vita o la salute del bambino o di altre persone, o l'integrità di un immobile, dipendano dal suo funzionamento. Il produttore non accetterà alcuna responsabilità per decessi, lesioni personali o danni materiali derivanti dal malfunzionamento o dall'uso improprio del prodotto.
- L'uso improprio di questo baby monitor senza fili potrebbe comportare azioni legali.
- Utilizzare questo prodotto in modo responsabile.

IMPORTANTE: Si prega di notare che qualsiasi modifica o alterazione dell'apparecchiatura non effettuata dal servizio tecnico di Miniland non sarà coperta dalla garanzia del prodotto.

3.2. CONSIGLI PER LE INTERFERENZE RADIO

Questo apparecchio è stato testato e soddisfatto i requisiti della Direttiva RED 2014/53/EU, e della sua modifica 2022/2380 che modifica la Direttiva 2014/53/EU relativa all'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri riguardo alla commercializzazione di apparecchi radioelettrici. Questi requisiti sono progettati per offrire una protezione ragionevole contro le interferenze dannose in un'installazione domestica. Tuttavia, non è possibile garantire che non ci siano interferenze in un'installazione specifica. Se il baby monitor provoca interferenze nella ricezione della radio o della televisione, il che può essere determinato spegnendo e riaccendendo l'apparecchio, si consiglia di tentare di risolvere l'interferenza come segue:

- Reindirizzare o cambiare la posizione del ricevitore (unità dei genitori).
- Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura disturbata e il baby monitor.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa su un circuito diverso da quello del ricevitore.
- Sincronizzare nuovamente il ricevitore e l'emettitore.
- Contattare il servizio clienti di MINILAND S.A.

Per garantire la conformità alla Direttiva RED 2014/53/EU e alla sua modifica 2022/2380, questo apparecchio utilizza cavi specialmente rivestiti. L'uso di apparecchi non approvati o di cavi non rivestiti può causare interferenze nella ricezione dei segnali radio o televisivi.

Qualsiasi modifica apportata all'apparecchiatura da personale non autorizzato dal servizio tecnico di MINILAND non sarà coperta dalla garanzia del prodotto.

3.3. SCELTA DI UN LUOGO ADEGUATO

- Posizionare il dispositivo elettronico lontano dai bambini per evitare possibili incidenti.
- Posizionare l'unità del bambino lontano da televisori, ripetitori e radio. I segnali radio intensi generati da questi elementi potrebbero causare rumori o anche l'apparizione di suoni e immagini sul monitor. Se ciò accade, spostare la telecamera in un'altra posizione.
- I bambini potrebbero impigliarsi nei cavi. L'unità del bambino deve essere posizionata a circa 1-1,5 metri dalla culla del bambino. Non posizionare mai l'unità del bambino all'interno della culla, del letto o del box. Assicurarsi che l'unità, i cavi e l'adattatore siano fuori dalla portata del bambino e dei bambini piccoli.
- Posizionare il baby monitor in un luogo dove l'aria possa circolare liberamente. Non posizionarlo su coperte morbide o in angoli di armadi, scaffali, ecc.
- Posizionare il baby monitor lontano da fonti di calore come radiatori, camini, cucine e luce solare diretta.

- Questo monitor può essere posizionato su un tavolo utilizzando il supporto per tavolo retrattile situato nella parte posteriore del monitor. Quando non lo si utilizza, piegarlo completamente.

4. CARATTERISTICHE E FUNZIONI DEL PRODOTTO

4.1. FUNZIONI E CONTROLLI DEL MONITOR (Figura 1)

1. Pulsante di accensione/spegnimento
2. Pulsante Menu
3. Pulsante per parlare al bambino
4. Pulsante di navigazione destra / Aumento del volume
5. Pulsante di navigazione su / Aumento della luminosità
6. Pulsante di navigazione sinistra / Riduzione del volume
7. Pulsante di navigazione giù / Riduzione della luminosità
8. Pulsante di conferma
9. Microfono
10. Schermo LCD
11. LED di carica
12. LED del volume
13. Altoparlante
14. Supporto pieghevole
15. Pulsante di reset
16. Connettore di alimentazione USB-C

SCHERMO (Figura 3)

- A. Livello del segnale
- B. Telecamera selezionata
- C. Modalità scan / Numero di telecamere visualizzate
- D. Allerta batteria
- E. Zoom
- F. Melodie
- G. Volume del monitor
- H. Indicatore di comunicazione con il bambino attivato
- I. Visione notturna
- J. Modalità VOX
- K. Temperatura
- L. Ora
- M. Indicatore del livello della batteria/carica del monitor
- W. Scheda TF inserita

FUNZIONI DEL MONITOR

- N. Allerta batteria
- O. Melodie
- P. Ora
- Q. Allerta temperatura
- R. Associazione/Disassociazione delle telecamere
 - R1. Vista alternativa delle telecamere
 - R2. Eliminare la telecamera
 - R3. Aggiungere una telecamera
- S. Modalità VOX
- T. Zoom
- U. Luminosità del monitor
- V. Volume del monitor

4.2. FUNZIONI E CONTROLLI DELLA TELECAMERA (Figura 2)

- I. Obiettivo della telecamera
- II. Sensore di luce
- III. LED per visione a infrarossi
- IV. Microfono
- V. Altoparlante
- VI. Pulsante di accoppiamento
- VII. Connettore di alimentazione USB-C
- VIII. Indicatore LED
- IX. Sensore di temperatura
- X. Supporto per montaggio a parete
- XI. Slot per scheda TF

5. ISTRUZIONI PER L'USO

5.1. PRIMA DELL'USO

5.1.1. ALIMENTAZIONE E UTILIZZO DELLA BATTERIA DELL'UNITÀ GENITORI

Il monitor, o unità genitori, è progettato per essere utilizzato con la batteria o con il cavo di alimentazione USB-C fornito.

Il tuo baby monitor è fornito con una batteria ricaricabile agli ioni di litio da 3,7 V – 1.700 mAh per il monitor.

Per impostazione predefinita, quando il livello della batteria si è ridotto eccessivamente, l'icona della batteria scarica verrà visualizzata in rosso (M) e il monitor inizierà a emettere cinque doppi segnali acustici, oltre a comparire sullo schermo LCD (10) il seguente messaggio: LOW BATTERY. Dopo i cinque segnali acustici, questi cesseranno e sullo schermo LCD (10) verrà visualizzato solo il messaggio LOW BATTERY insieme all'icona della batteria scarica (M) in rosso.

Per caricare il monitor:

1. Collega il cavo di alimentazione alla presa USB-C (16). Per motivi di sicurezza, utilizza solo adattatori con una corrente minima di 2,5W (DC 5V/1000mA), richiesta dall'apparecchiatura radio, e una corrente massima di 10W (DC 5V/5000mA) per ottenere la massima velocità di carica.
2. Inserisci l'adattatore nella rete elettrica. La ricarica completa della batteria avviene in meno di cinque ore.

Durante la carica:

3. Durante il processo di carica, il LED di carica (11) sul monitor sarà illuminato di rosso. E se l'unità è accesa, l'indicatore del livello della batteria (M) sullo schermo LCD (10) indicherà che la batteria è in carica.
4. Quando la batteria è completamente carica, il LED di carica (16) si spegne. E se lo schermo LCD (10) è acceso, l'indicatore del livello della batteria (M) sullo schermo LCD (10) rimarrà fisso con le 3 barre complete.

5.1.2. ALIMENTAZIONE DELL'UNITÀ DEL BAMBINO

La telecamera, o unità del bambino, di questo baby monitor è progettata per essere utilizzata con il cavo USB-C fornito.

Per motivi di sicurezza, utilizza solo adattatori con una corrente minima di 2,5W (DC 5V/1000mA), richiesta dall'apparecchiatura radio, e una corrente massima di 10W (DC 5V/5000mA) per ottenere la massima velocità di carica.

Avvertenza: Pericolo di soffocamento – Tieni il cavo fuori dalla portata del bambino. NON POSIZIONARE MAI una telecamera con cavi a meno di un metro di distanza dalla culla. Non utilizzare mai cavi di prolunga con gli adattatori di rete. Utilizza solo adattatori con le specifiche tecniche indicate nel manuale dell'utente.

5.2. FUNZIONAMENTO

5.2.1. ACCENSIONE/SPEGNIMENTO DELL'UNITÀ

5.2.1.1. MONITOR

Premere e tenere premuto il pulsante di accensione (1) per almeno 3 secondi per accendere il monitor. Quando il monitor è acceso, sullo schermo LCD (10) verrà visualizzata la schermata di benvenuto. Per spegnere il monitor, premere e tenere premuto di nuovo il pulsante di accensione (1) per almeno 3 secondi. Se per qualche motivo il monitor si blocca, premere e tenere premuto il pulsante di accensione (1) finché l'unità non si spegne per ripristinarla.

Nota 1: Se il monitor non ha abbastanza carica della batteria, collegare il cavo di alimentazione USB-C all'adattatore e a una fonte di energia per accendere il monitor.

5.2.1.2. TELECAMERA

Per accendere o spegnere la telecamera, collegare il cavo di alimentazione USB-C all'adattatore e alla presa della telecamera (VII) e a una fonte di energia. Quando la telecamera è collegata, l'indicatore LED (VIII) si accenderà automaticamente in blu (in modalità notturna, questo indicatore LED sarà spento), permettendoti di vedere le immagini e ascoltare i suoni catturati nella stanza del tuo bambino tramite il monitor.

5.2.2. VOLUME DEL MONITOR

Premere il pulsante di navigazione a destra (4) o a sinistra (6) per far comparire la barra del volume (V). Successivamente, premere il pulsante di navigazione a destra (4) o a sinistra (6) per selezionare il livello di volume desiderato, da 0 (silenzioso) a 6 (molto alto). Per uscire dalla funzione, puoi fare quanto segue:

1. Premere il pulsante del menu (2) o il pulsante di conferma (8).
2. Non toccare il monitor per 10 secondi.

Nota 1: In cima allo schermo LCD (10) apparirà l'icona del volume (G).
Nota 2: Fare attenzione a non coprire l'altoparlante (13) del monitor per garantire una chiara riproduzione del suono.

Nota 3: Questo baby monitor ha indicatori luminosi LED (12) nella parte superiore del monitor che ti informano sul livello di rumore nella stanza del bambino. I colori degli indicatori sono i seguenti:

- Verde: Rumore basso
- Arancione: Rumore medio
- Rosso: Rumore alto

Questi indicatori si accenderanno in base al livello di rumore rilevato nella stanza del bambino.

5.2.3. LUMINOSITÀ DEL MONITOR

Premere il pulsante di navigazione in alto (5) o in basso (7) per far comparire la barra di luminosità (U). Successivamente, premere il pulsante di navigazione in alto (5) o in basso (7) per selezionare il livello di luminosità desiderato, da 0 (basso) a 6 (alto). Per uscire dalla funzione, puoi fare quanto segue:

1. Premere il pulsante del menu (2) o il pulsante di conferma (8).
2. Non toccare il monitor per 10 secondi.

5.2.4. PARLARE CON IL BAMBINO

Puoi parlare con il tuo bambino dall'unità genitoriale (ad esempio, per calmarlo e fargli capire che presto sarai vicino a lui) o con il tuo partner (se lui o lei si trova nella stanza del bambino). Premere il pulsante per parlare con il bambino (3), tenerlo premuto e parlare davanti al monitor. Durante questa funzione, in cima allo schermo LCD (10) apparirà un'icona del microfono (H). Rilascia il pulsante quando hai finito di parlare per ascoltare di nuovo i suoni della stanza del bambino. Nota che non potrai sentire il tuo bambino mentre parli; per sentirlo, dovrai rilasciare il pulsante per parlare con il bambino (3).

Nota 1: Affinché il bambino o la persona nella stanza del bambino possa sentirti chiaramente, assicurati di non coprire il microfono (9) del monitor.

5.2.5. ZOOM DIGITALE

Se desiderato, è possibile ingrandire le immagini visualizzate utilizzando la funzione di zoom.

1. Premi il pulsante Menu (2) per accedere al menu principale.
2. Premi il tasto di navigazione sinistro (6) o destro (4) fino a quando l'icona dello zoom (T) viene evidenziata.
3. Premi il tasto di navigazione in alto (5) o in basso (7) per selezionare il livello di zoom desiderato. Le opzioni sono x1 (vista normale), x2 (doppio ingrandimento) e x4 (quattro volte l'ingrandimento).

L'icona dello zoom (E), visualizzata nella parte superiore dello schermo LCD (10), indica il livello di zoom attuale.

Se desideri uscire dalla funzione di zoom, premi il pulsante Menu (2) oppure attendi 10 secondi affinché il menu principale scompaia.

5.2.6. VISIONE NOTTURNA INFRAROSSA (AUTOMATICA)

La funzione di visione notturna a infrarossi consente alla telecamera di catturare immagini in condizioni di oscurità o scarsa illuminazione. In questa modalità, sul monitor verranno visualizzate solo immagini in bianco e nero e saranno visibili solo oggetti situati a meno di 2 metri di distanza.


La telecamera passa automaticamente alla modalità infrarossi quando la luce è insufficiente per una visione normale.

Quando la telecamera è in questa modalità, sull'ecran LCD (10) verrà visualizzata l'icona della visione notturna (I).

Nota 1: Il sensore di luce (II) si trova sulla parte superiore della telecamera. Fai attenzione a non coprire il sensore con oggetti per evitare che la telecamera entri in modalità notturna se c'è luce nella stanza.

Nota 2: In modalità visione notturna appare un indicatore luminoso (III) sulla parte anteriore della telecamera che indica che la modalità visione notturna è attiva.

5.2.7. AVVISO FUORI PORTATA

Per impostazione predefinita, quando il monitor è a una distanza dalla telecamera superiore a quella consentita (vedere le specifiche tecniche), l'immagine verrà congelata e dopo 20 secondi verrà attivato un avviso acustico composto da 1 segnalazione ogni 10 secondi. Inoltre, in alto sullo schermo (10) verrà visualizzata l'icona di fuori portata (A) e al centro dello schermo LCD (10) apparirà il messaggio: , che indica che la telecamera è fuori portata.

Nota 1: Se il monitor è in modalità silenziosa, non verrà emesso alcun avviso acustico di fuori portata; verrà visualizzato solo l'avviso visivo.

Nota 2: Avvicina il monitor alla telecamera per ristabilire la connessione.

5.2.8. MODALITÀ RISPARMIO ENERGIA (STANDBY)

Con la modalità di risparmio energia, puoi premere direttamente il pulsante di accensione (1) per spegnere lo schermo LCD (10) al fine di risparmiare energia, continuando a sentire il suono. Per riattivare l'immagine, premi semplicemente di nuovo il pulsante di accensione (1).

Nota 1: Se premi il pulsante di spegnimento dello schermo (1) mentre è attivata la modalità VOX, lo schermo LCD (10) si spegnerà e il trasmettitore continuerà a trasmettere l'audio fino a quando non saranno trascorsi 30 secondi senza rumori intorno alla telecamera. Tuttavia, se durante i primi 30 secondi la telecamera rileva rumori intorno, lo schermo LCD (10) verrà riacceso.

5.2.9. AVVISO BATTERIA BASSA DEL MONITOR

Per impostazione predefinita, quando il livello della batteria del monitor è basso, verrà attivato un avviso acustico. Inoltre, l'icona della batteria bassa del monitor (M) verrà visualizzata in rosso e al centro dello schermo LCD (10) apparirà il messaggio: LOW BATTERY. Dal momento dell'avviso fino allo spegnimento completo del monitor, se non viene ricaricato, possono passare circa 10 minuti.

L'avviso acustico suonerà 5 volte consecutive, ma sullo schermo LCD (10) l'icona della batteria bassa del monitor (M) e il messaggio LOW BATTERY rimarranno in rosso al centro dello schermo LCD (10) fino a quando il monitor si spegnerà.

Nota 1: Se il monitor è in modalità silenziosa, non verrà emesso alcun avviso acustico di batteria bassa.

5.2.10. MENU PRINCIPALE

Premere il tasto menu (2) sul monitor per accedere al menu principale.

In tal caso, ripetere il processo sopra indicato per riconnettere la telecamera al monitor.

5.2.10.1. MENU TELECAMERA

5.2.10.1.1. AGGIUNTA DI UNA TELECAMERA E ACCOPPIAMENTO

L'accoppiamento tra il monitor e la telecamera avverrà nei seguenti casi:

- Se desideri aggiungere una telecamera aggiuntiva.
- Se il monitor e la telecamera non sono accoppiati.

Il monitor e la telecamera originale escono dalla fabbrica con il canale 1 programmato; tuttavia, se per qualsiasi motivo non fosse così, puoi accoppiarli manualmente seguendo i passaggi indicati di seguito.

1. Premere il tasto menu (2) per far apparire il menu e premere il tasto di navigazione destra (4) / sinistra (6) fino a quando l'icona di accoppiamento / selezione e rimozione delle telecamere (R) non viene evidenziata.
2. Premere il tasto di navigazione su (5) / giù (7) fino a quando l'icona aggiungi telecamera (R3) non viene evidenziata, premere il tasto di conferma (8) e premere i tasti di navigazione su (5) / giù (7) per selezionare la telecamera che desideri aggiungere.
3. Premere il tasto di conferma (8) per cercare un'unità di telecamera.
4. Se nessuna telecamera viene accoppiata entro 30 secondi, uscirà automaticamente dalla modalità di accoppiamento. Se desideri uscire dalla modalità di accoppiamento prima di quei 30 secondi, premere il tasto menu (2) per 3 secondi.
5. Premere il tasto di accoppiamento della telecamera (VI) per 5 secondi.
6. Una volta accoppiata, l'immagine della telecamera verrà visualizzata immediatamente sullo schermo LCD (10) dell'unità monitor. La connessione tra il monitor e una telecamera già collegata potrebbe perdersi per vari motivi.

In tal caso, ripetere il processo sopra indicato per riconnettere la telecamera al monitor.

Nota 1: Prima di iniziare la procedura di accoppiamento, assicurati la telecamera e il monitor siano vicini l'uno all'altro e che la telecamera sia correttamente collegata.

Nota 2: Ogni telecamera può essere accoppiata solo con un monitor alla volta.

Nota 3: Se, per qualche motivo, la telecamera e il monitor sono usciti dalla fabbrica senza essere accoppiati, dovrai effettuare l'accoppiamento manualmente aggiungendo la telecamera al canale 2. Non potrai accoppiare di nuovo la telecamera con il canale 1 fino a quando non l'avrai accoppiata a un altro canale e avrai eliminato la telecamera dal canale 1.

5.2.10.1.2. RIMOZIONE DI UNA TELECAMERA

Per rimuovere una delle telecamere collegate, segui i passaggi indicati di seguito:

1. Premere il tasto menu (2) per far apparire il menu e premere il tasto di navigazione destra (4) / sinistra (6) fino a quando l'icona di accoppiamento / selezione e rimozione delle telecamere (R) non viene evidenziata.
2. Premere il tasto di navigazione su (5) / giù (7) fino a quando l'icona (R2) non viene evidenziata, premere il tasto di conferma (8) e premere i tasti di navigazione su (5) / giù (7) per selezionare la telecamera che desideri rimuovere.
3. Premere di nuovo il tasto di conferma (8) e premere il tasto di navigazione su (5) / giù (7) per annullare o confermare l'operazione.

Nota 1: È necessario rimuovere un canale prima di accoppiarlo a una nuova unità di telecamera.

5.2.10.1.3. SELEZIONE DELLA TELECAMERA

Il dispositivo è progettato per consentire la visualizzazione di diverse aree con fino a due telecamere. Per selezionare la telecamera che desideri vedere, segui i passaggi indicati di seguito:

1. Premere il tasto menu (2) per far apparire il menu e premere il tasto di navigazione destra (4) / sinistra (6) fino a quando l'icona di accoppiamento / selezione e rimozione delle telecamere (R) non viene evidenziata.
2. Premere il tasto di navigazione su (5) o giù (7) fino a quando l'icona (R1) non viene evidenziata, premere il tasto di conferma (8).
3. Premere il tasto di navigazione su (5) o giù (7) per selezionare la telecamera che desideri vedere (telecamera 1, telecamera 2).
4. Premere il tasto di conferma (8) per accedere alla telecamera selezionata.

Nota 1: Il modello di telecamera aggiuntiva compatibile con questo baby monitor è la 89630 digital camera 3.5" compact.

5.2.10.1.4. MODO SCAN / VISIONE ALTERNATA DELLE TELECAMERE

Questa funzione ti permette di visualizzare in modo consecutivo e ciclico i canali delle telecamere accoppiate, mostrando le immagini di ogni telecamera per 15 secondi. Questa funzione può essere utilizzata solo quando ci sono più di un'unità di telecamera accoppiata.

Per entrare in questa modalità:

1. Premere il tasto menu (2) per far apparire il menu e premere il tasto di navigazione destra (4) / sinistra (6) fino a quando l'icona di accoppiamento / selezione e rimozione delle telecamere (R) non viene evidenziata.
2. Premere il tasto di navigazione su (5) o giù (7) fino a quando l'icona (R1) non viene evidenziata, premere il tasto di conferma (8).
3. Premere il tasto di navigazione su (5) o giù (7) fino a quando l'icona non viene evidenziata e premere il tasto di conferma (8).

Nota 1: Se una delle telecamere è fuori portata, il monitor avviserà che la telecamera è fuori portata come indicato nella sezione 5.2.7. di questo manuale.

Nota 2: Per sapere quale telecamera stai visualizzando, controlla l'icona (C) sulla barra superiore dello schermo LCD (10). Quest'icona indicherà se stai visualizzando la telecamera 1 o 2.5.2.10.3.

Nota 3: Per disattivare la modalità scan, segui gli stessi passaggi sopra indicati e seleziona una delle opzioni disponibili: visualizza telecamera 1 o visualizza telecamera 2.

5.2.10.1.5. ORIENTAMENTO DELL'IMMAGINE DELLA TELECAMERA

Questo baby monitor offre l'opzione di ruotare l'immagine della telecamera. In questo modo, puoi posizionare la telecamera ovunque grazie al supporto per montaggio a parete (X) e alla base, e visualizzare l'immagine nell'orientamento desiderato.

Per fare ciò, segui i passaggi indicati di seguito:

1. Premere il tasto menu (2) per far apparire il menu e premere il tasto di navigazione destra (4) / sinistra (6) fino a quando l'icona di accoppiamento / selezione e rimozione delle telecamere (R) non viene evidenziata.
2. Premere il tasto di navigazione su (5) o giù (7) fino a quando l'icona (R1) non viene evidenziata, premere il tasto di conferma (8).
3. Premere il tasto di navigazione su (5) o giù (7) fino a quando l'icona orientamento della telecamera (↕/↔) non viene evidenziata per ruotare l'orientamento della telecamera nella direzione desiderata.

Nota 1: Tieni presente che se sei in modalità scan, l'orientamento dell'immagine cambierà solo nella telecamera che hai selezionato al momento della conferma del cambio di orientamento.

5.2.10.2. MODALITÀ VOX

Questa modalità ti consente di controllare l'attivazione tramite suono del tuo baby monitor.

Se attivi la modalità VOX sul monitor e non si verifica alcun suono intorno alla telecamera per 30 secondi, essa smetterà di trasmettere. Lo schermo LCD (10) del monitor si spegne quando la telecamera non sta trasmettendo.

Quando la telecamera rileva qualsiasi suono con un'intensità superiore al livello di sensibilità impostato, inizierà a trasmettere di nuovo il segnale al monitor.

Per disattivare questa funzione e visualizzare l'area monitorata continuamente, disattiva la modalità VOX sul monitor.

- **Modalità VOX DISATTIVATA:** La telecamera trasmette continuamente, permettendoti di monitorare continuamente il tuo bambino o l'area che desideri proteggere.
- **Modalità VOX ATTIVATA:** La telecamera trasmette solo quando rileva un suono di intensità sufficiente, a seconda del livello selezionato, intorno alla telecamera.

Per attivare la modalità VOX segui i passaggi indicati di seguito:

1. Premere il tasto menu (2) per far apparire il menu.
2. Premere il tasto di navigazione destra (4) / sinistra (6) fino a quando l'icona VOX (S) non viene evidenziata.
3. Premere il tasto di navigazione su (5) o giù (7) per selezionare il livello di sensibilità LOW, MID, HIGH o OFF per disattivarlo.
4. Imposta la sensibilità al livello "HIGH" se il tuo bambino di solito dorme tranquillamente e quando piange non lo fa con forza, al livello "LOW" se il tuo bambino tende a fare rumori mentre dorme o emette rumori piuttosto forti prima di iniziare a piangere, o al livello "MID" se ritieni che il comportamento del tuo bambino non corrisponda a nessuno dei due schemi precedenti.
5. Premere il tasto di conferma (8) per attivare o disattivare la funzione VOX.
6. Nella parte superiore dello schermo LCD (10) verrà visualizzata l'icona VOX (J).

Se desideri uscire dalla funzione, puoi farlo nel seguente modo:

1. Premere il tasto menu (2).
2. Non toccare il monitor per 10 secondi.

Nota 1: Se premi il tasto di spegnimento dello schermo (1) mentre la modalità VOX è attivata, lo schermo LCD (10) si spegnerà e il trasmettitore continuerà a trasmettere audio fino al termine dei 30 secondi senza ricevere rumori intorno alla telecamera. Tuttavia, se durante i primi 30 secondi la telecamera riceve rumori intorno ad essa, lo schermo LCD (10) ricomincerà a trasmettere.

Nota 2: Per garantire che la MODALITÀ VOX funzioni correttamente, assicurati di non coprire l'altoparlante (V) della telecamera.

Nota 3: Per disattivare la modalità scan, segui gli stessi passaggi sopra indicati e seleziona una delle opzioni disponibili: visualizza telecamera 1 o visualizza telecamera 2.

Nota 4: Per sapere quale telecamera stai visualizzando, controlla l'icona (C) sulla barra superiore dello schermo LCD (10). Questa icona ti indicherà se stai visualizzando la telecamera 1 o 2.

5.2.10.3. REGOLAZIONE DEGLI AVVISI

5.2.10.3.1. AVVISO POPPATE

Questo baby monitor dispone di due avvisi sonori per le poppate del tuo bambino. Per regolarli, segui i passaggi indicati di seguito:

1. Premi il pulsante del menu (2) per visualizzare il menu.
2. Premi il tasto di navigazione destra (4) o sinistra (6) finché l'icona degli avvisi non viene evidenziata (N).
3. Premi il tasto di navigazione su (5) o giù (7) per impostare il timer o disattivare l'avviso (OFF).
4. Premi il pulsante di conferma (8) per attivare il timer.
5. Nella parte superiore dello schermo LCD (10) verrà visualizzata l'icona di avviso poppate attivata (D).

Se desideri uscire dalla funzione, puoi farlo come segue:

1. Premi il pulsante del menu (2).
2. Non toccare il monitor per 10 secondi.

Nota 1: Quando il timer di avviso poppate è in funzione, sullo schermo LCD (10) apparirà l'icona di avviso (D).

Nota 2: Quando l'avviso suona, l'icona di avviso poppate (D) lampeggia al centro dello schermo LCD (10). Premi qualsiasi tasto per spegnere l'avviso sonoro. Se non c'è risposta, l'avviso continuerà a suonare fino a quando non premi un tasto.

Nota 3: Se il monitor è silenziato, l'avviso sonoro non si sentirà e solo l'icona di avviso poppate (D) lampeggerà al centro dello schermo LCD (10).



Nota 4: Per disattivare l'avviso, devi ripetere il processo precedente e selezionare OFF; in questo modo, l'icona di avviso (D) scomparirà dallo schermo LCD (10). Altrimenti, l'avviso suonerà ogni intervallo di tempo selezionato (0,5h, 1h, 2h, 3h, 4h).

5.2.10.3.2. AVVISO TEMPERATURA

La telecamera di questo baby monitor è dotata di un sensore di temperatura (IX). Per attivare l'avviso sonoro di temperatura sul monitor, segui i passaggi indicati di seguito:

1. Premi il pulsante del menu (2) per visualizzare il menu.
2. Premi il tasto di navigazione destra (4) o sinistra (6) finché l'icona di avviso temperatura (Q) non viene evidenziata.

Ora puoi selezionare una delle tre opzioni dettagliate di seguito:

1. Cambiare l'unità di misura della temperatura:
 - a. Per impostazione predefinita, l'unità di misura della temperatura è in °C. Se desideri cambiarla, premi il pulsante su (5) o giù (7) per selezionare °C o °F, come desideri.
2. Selezionare la temperatura a cui vuoi che suoni l'avviso sonoro:
 - a. Premi il tasto di navigazione su (5) o giù (7) fino a quando non si trova sopra questa opzione .
 - b. Premi il pulsante di conferma (8).
 - c. Utilizzando i pulsanti di navigazione laterali, puoi selezionare tra il range superiore e inferiore di temperatura. Puoi impostare il limite inferiore di temperature tra 0°C e 26°C (31°F e 78°F) e il range superiore tra 28° e 37°C (82°F e 98°F).
3. Attivazione e disattivazione dell'avviso sonoro di temperatura:
 - a. Una volta selezionato il range desiderato, premi i tasti di navigazione destra (4) o sinistra (6) per attivare o disattivare l'avviso sonoro di temperatura ().

Nota 1: Se il monitor è attivo, l'avviso suonerà quando la temperatura è fuori dal range desiderato. Inoltre, sullo schermo LCD (10) apparirà il simbolo di avviso temperatura (K) in rosso o blu lampeggiante, indicando che la temperatura nella stanza è superiore o inferiore ai limiti stabiliti, insieme a un'immagine fissa di un termometro al centro dello schermo LCD (10). Quando l'avviso suona, premi qualsiasi tasto per spegnerlo; suonerà di nuovo dopo 30 secondi.

Nota 2: Se il monitor è silenziato, anche se l'avviso sonoro è attivato nel menu, l'avviso non suonerà e potrai vedere nell'angolo in alto a destra dello schermo LCD (10) come la temperatura (K) lampeggia in rosso quando è superiore o in blu quando è inferiore ai limiti stabiliti, e apparirà un'icona di avviso con un termometro fisso al centro dello schermo LCD (10).

Nota 3: Ci può essere una deviazione della temperatura indicata sul monitor rispetto a quella della stanza in cui si trova la telecamera di ±2°C.

5.2.10.4. MELODIE E RUMORE BIANCO

L'unità del bambino può riprodurre una dolce ninna nanna o rumore bianco per aiutare il vostro bambino ad addormentarsi. Per attivare questa funzione:

1. Premere il tasto del menu (2) per far apparire il menu.
2. Premere il tasto di navigazione destra (4) o sinistra (6) fino a quando l'icona delle melodie si evidenzia (O).
3. Premere il tasto di navigazione su (5) o giù (7) per selezionare uno dei 2 rumori bianchi, delle 6 melodie disponibili, o riproduzione in loop;
4. Quando la melodia è stata selezionata, premere il tasto di conferma (8). Se si desidera interrompere la riproduzione, seguire i passaggi sopra menzionati e premere il tasto di conferma (8) sulla parola OFF.
5. Premere il tasto del menu (2) per tornare alla schermata principale.
6. Sullo schermo LCD (10) verrà mostrata l'icona delle melodie insieme al numero della melodia che sta suonando (F).

Nota 1: La funzione di riproduzione in loop delle melodie riproduce ciclicamente tutte le melodie e i rumori bianchi.

Nota 2: Tenete presente che la configurazione delle melodie si applicherà solo alla telecamera che si sta visualizzando in quel momento.

Nota 3: Se si hanno due telecamere collegate, si può scegliere, se lo si desidera, una melodia diversa per ogni telecamera. A tale scopo, basta selezionare una telecamera e seguire i passaggi indicati sopra e poi ripetere il processo selezionando l'altra telecamera.

5.2.10.5.1. IMPOSTAZIONE DELL'ORA

Per impostare l'ora, seguire i passaggi indicati di seguito:

1. Premere il tasto del menu (2) per far apparire il menu.
2. Premere il tasto di navigazione destra (4) o sinistra (6) fino a quando l'icona dell'orologio (P) si evidenzia.
3. Premere il tasto di conferma (8) per selezionare l'elemento da regolare: l'ora, i minuti o i secondi.
4. Premere il tasto di navigazione su (5) per aumentare il valore o il tasto giù (7) per ridurlo;
5. Una volta regolati i valori, premere il tasto del menu (2) per confermare. Se si desidera uscire dalla funzione, è possibile farlo nel seguente modo:
6. Premere due volte il tasto del menu (2).
7. Non toccare il monitor per 10 secondi.

5.2.10.5.2 IMPOSTAZIONI DI FABBRICA

Se il monitor si blocca completamente, è possibile premere il pulsante di ripristino (15) situato sul retro del monitor. Questo ripristinerà tutte le impostazioni di fabbrica, ma non eliminerà le telecamere che sono state collegate.

5.2.11. Registrare e Salvare Immagini

Se desideri registrare e salvare le immagini trasmesse dalla camera su una scheda TF, segui questi passaggi:

1. Assicurati che il monitor e la camera siano spenti.
2. Inserirsi una scheda TF nello slot (X1).
3. Accendere il monitor e la fotocamera. Quando l'icona (W) appare nella barra superiore dello schermo LCD (10), premere il pulsante di conferma (8) per due secondi. Le immagini verranno registrate sulla scheda TF.
4. Per interrompere la registrazione, premere nuovamente il pulsante di conferma (8) per due secondi.

Per visualizzare le immagini registrate, rimuovi la scheda TF dalla camera e inseriscila in un lettore di schede. Potrai poi riprodurre il contenuto registrato su qualsiasi dispositivo compatibile.

Nota 1: Si prega di notare che le immagini registrate non possono essere riprodotte direttamente dal monitor.

6. MONTAGGIO A MURO

È possibile installare il baby monitor su un muro o una superficie simile utilizzando il supporto per montaggio a parete (X) insieme alle due viti e tasselli forniti. Prima di tutto, determinare la posizione desiderata e fare due fori nel muro. Inserire i tasselli nei fori e avvitare le viti al loro posto. Quindi, posizionare il supporto per montaggio a parete (X) della telecamera sulle viti e fissarlo saldamente. Verificare che la telecamera sia ben fissata e orientata correttamente per una copertura ottimale.

7. MANUTENZIONE

- Pulire le superfici della telecamera e del monitor con un panno morbido che non lasci pelucchi.
- Se le unità si sporcano, utilizzare un panno leggermente umido per pulire le superfici, facendo attenzione a evitare l'ingresso di acqua attraverso le aperture.

- Non utilizzare mai prodotti di pulizia o solventi.
- Non esporre il prodotto a temperature elevate, umidità o luce solare intensa, e non bagnarlo.

8. IDENTIFICAZIONE E RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

PROBLEMA	POSSIBILE CAUSA	SOLUZIONE
Nessuna ricezione sul monitor.	Il monitor è spento.	Premi e tieni premuto il pulsante di accensione (1) per 3 secondi.
	Monitor: L'adattatore di corrente non è collegato.	Verifica che il cavo sia collegato correttamente alla fonte di alimentazione. Assicurati di utilizzare un adattatore di corrente adeguato, consulta le caratteristiche nella sezione 3.1. Collega l'adattatore di corrente.
	Telecamera: L'adattatore di corrente non è collegato.	Verifica che il cavo sia collegato correttamente alla fonte di alimentazione. Assicurati di utilizzare un adattatore di corrente adeguato. Collega l'adattatore di corrente.
	Il monitor è fuori portata.	Avvicina il monitor alla telecamera.
	La connessione tra il monitor e una telecamera già accoppiata è persa.	Avvicina il monitor alla telecamera e accoppia nuovamente la telecamera con il monitor. Consulta la sezione 5.2.10.1.1.
	È stata selezionata una telecamera sbagliata.	Cambia il numero della telecamera che stai visualizzando. Consulta la sezione 5.2.10.1.3.
Non è possibile caricare la batteria del monitor.	L'adattatore AC/DC non è collegato.	Collega l'adattatore di corrente.
Vengono visualizzate solo immagini in bianco e nero.	Verifica se la telecamera è in modalità visione notturna/infrarossa.	Per vedere le immagini a colori, aumenta il livello di luce nel punto in cui si trova la telecamera e assicurati che nulla stia coprendo il sensore di luce della telecamera (II).
La telecamera non si accende.	Telecamera: L'adattatore di corrente non è collegato.	Verifica che il cavo sia collegato correttamente alla fonte di alimentazione. Assicurati di utilizzare un adattatore di corrente adeguato. Collega l'adattatore di corrente.
La telecamera non trasmette.	Telecamera: L'adattatore di corrente non è collegato.	Verifica che il cavo sia collegato correttamente alla fonte di alimentazione. Assicurati di utilizzare un adattatore di corrente adeguato. Collega l'adattatore di corrente.
	La modalità VOX o la modalità risparmio energetico è attivata.	Per visualizzare continuamente l'area monitorata, disattiva la modalità VOX (sezione 5.2.10.2) o la modalità risparmio energetico sul monitor (sezione 5.2.8).
Non è possibile sentire il bambino sul monitor.	Il volume dell'unità genitore è impostato troppo basso.	Imposta il volume al massimo livello. Consulta la sezione 5.2.2.
Non è possibile sentire le melodie.	Potrebbe esserci qualcosa che ostruisce l'altoparlante della telecamera (V).	Verifica che nulla ostruisca l'altoparlante della telecamera (V).
Interferenze o ricezione insufficiente.	Potrebbero esserci altri dispositivi elettronici che interferiscono con il segnale.	Allontana questi dispositivi dal dispositivo.
	La telecamera e il monitor potrebbero essere troppo lontani tra loro.	Avvicina il monitor alla telecamera.
	Il livello di carica della batteria del monitor potrebbe essere troppo basso.	Collega l'adattatore di corrente a una fonte di alimentazione.
	La telecamera o il monitor potrebbero essere troppo vicini a molti oggetti metallici.	Allontana questi oggetti dal dispositivo.
Se l'unità del bambino ha perso la connessione con il monitor.	La telecamera e il monitor potrebbero essere troppo lontani tra loro.	Avvicina il monitor alla telecamera.
	Perdita temporanea di connessione tra le due unità.	Ripristina le unità scollegandole dall'alimentazione. Attendi circa 15 secondi prima di ricollegarle. Attendi un minuto affinché l'unità del bambino e l'unità genitore si sincronizzino.
	Connessione tra le due unità persa.	Accoppia nuovamente la telecamera e il monitor. Consulta la sezione 5.2.10.1.1.

9. SPECIFICHE TECNICHE

- **Frequenza:** 2.4GHz FHSS
- **Portata operativa:** fino a 300m in condizioni ottimali e in spazi aperti.
- **Numero di canali configurabili:** 2
- **Alimentazione (unità genitore) Ingresso:** 100-240 V CA - 50/60 Hz
- **Alimentazione (unità genitore) Uscita:** DC5 V / 1000mA
- **Batteria ricaricabile del monitor:** 3.7V / 1700mAh
- **Alimentazione (unità del bambino) Ingresso:** 100-240 V CA - 50/60 Hz
- **Alimentazione (unità del bambino) Uscita:** DC5 V / 1000mA
- **Potenza di trasmissione:**
 - Media: 19,5 dB
 - Massima: 21 dB
- **Tempo di funzionamento con la batteria completamente carica (unità genitore):** Circa 8 ore
- **Dimensione dello schermo LCD:** 3.5"
- **Risoluzione del monitor:** 480x320
- **Risoluzione della telecamera:** 1280x720P
- **Intervallo di temperatura di funzionamento:** 0-40°C
- **Intervallo di umidità relativa di funzionamento:** 30%-70%

La potenza fornita dal caricabatterie deve essere di un minimo di 2.5W (DC 5V/1000mA), richiesta dall'apparecchiatura radio, e un massimo di 10W (DC 5V/5000mA) per raggiungere la massima velocità di carica.

**10. INFORMAZIONI SULLA DISPOSIZIONE DELLE BATTERIE E DEL PRODOTTO**

- È necessario smaltire il prodotto in modo responsabile.
- Non smaltire i prodotti che mostrano il simbolo del bidone della spazzatura barrato insieme ai rifiuti domestici.
- Una volta terminata la vita utile di questi prodotti, devono essere smaltiti portandoli a un centro di raccolta e trattamento designato dalle autorità locali.

È anche possibile contattare il punto vendita in cui è stato acquistato il prodotto. Con la presente Miniland S. A. dichiara che il "89626 digimonitor 3.5" compact" soddisfa i requisiti essenziali e qualsiasi altra disposizione applicabile o richiesta dalla Direttiva 2022/2380.



SPIS TREŚCI

1. WPROWADZENIE
2. ZAWARTOŚĆ
3. INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA
4. CECHY I FUNKCJE PRODUKTU
5. INSTRUKCJE OBSŁUGI
6. MONTAŻ NA ŚCIANIE
7. UTRZYMANIE
8. IDENTYFIKACJA I ROZWIĄZANIE PROBLEMÓW
9. SPECYFIKACJE TECHNICZNE
10. INFORMACJE NA TEMAT USUWANIA BATERII I PRODUKTU

1. WPROWADZENIE

Gratulujemy zakupu tego zaawansowanego bezprzewodowego monitora do dzieci w kolorze. Jesteśmy pewni, że będziesz całkowicie zadowolony z jakości i funkcji tego produktu, chociaż zalecamy dokładne zapoznanie się z tymi instrukcjami, aby uzyskać najlepsze wyniki z zakupu.

Ten monitor do dzieci umożliwia bezprzewodowe przesyłanie sygnałów audio/video do kolorowego monitora. W trybie nocnym odbiór będzie w czerni i bieli, co jest idealne do różnych sytuacji, takich jak monitorowanie niemowląt, małych dzieci lub osób starszych.

Uwaga 1: Cechy opisane w tej instrukcji obsługi mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia.

2. ZAWARTOŚĆ

- 1 kamera (jednostka dla dziecka)
- 1 monitor (jednostka rodzicielska)
- 2 kable USB/USB Typ-C do ładowania
- 2 śruby i 2 kołki do montażu na ścianie
- 1 instrukcja obsługi i gwarancja

Jeśli którykolwiek z powyższych elementów jest brakujący, skontaktuj się z dystrybutorem.

3. INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Dokładnie przeczytaj tę instrukcję przed pierwszym użyciem monitorowania dla niemowląt i zachowaj ją jako odniesienie na przyszłość.

3.1. OGÓLNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Podczas używania urządzeń elektrycznych należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa:

1. Należy zachować szczególną ostrożność, gdy dzieci lub osoby starsze korzystają z jakiegokolwiek produktu lub gdy produkt jest używany w ich pobliżu. Trzymaj urządzenie z dala od dzieci, gdy nie jest używane.
2. Produkt ten nie powinien być używany jako jedyne źródło nadzoru i nie powinien zastępować odpowiedzialnego nadzoru nad dziećmi, dorosłymi lub mieniem przez dorosłych.
3. Używaj monitora dla niemowląt tylko z zasilaczami AC dostarczającymi minimum 2.5W (DC 5V/1000mA), zgodnie z wymaganiami urządzenia, i maksymalnie 10W (DC 5V/5000mA), aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania.
4. Produkt ten zawiera małe elementy. Należy postępować ostrożnie podczas rozpakowywania i montażu produktu.
5. NIE pozwól dzieckom bawić się materiałami opakowaniowymi, takimi jak torby plastikowe. Należy postępować ostrożnie podczas rozpakowywania i montażu produktu.
6. NIE używaj urządzenia, jeśli kabel lub wtyczka są uszkodzone. Jeśli działanie monitorowania dla niemowląt jest nieprawidłowe lub występują jakiegokolwiek uszkodzenia, skontaktuj się z autoryzowanym centrum serwisowym Miniland w celu inspekcji i naprawy, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.
7. NIE próbuj naprawiać ani dostosowywać żadnych funkcji elektrycznych lub mechanicznych urządzenia, ponieważ to może unieważnić gwarancję.
8. Sprawdź napięcie w swoim domu, aby upewnić się, że odpowiada specyfikacji urządzenia podanej w instrukcji.
9. Jeśli nie zamierzasz używać monitora dla niemowląt przez dłuższy czas, zawsze odłącz zasilacz. Aby odłączyć urządzenie od sieci elektrycznej, trzymaj transformator i wyciągnij wtyczkę z gniazdka. Nigdy nie ciągnij za kabel.
10. Produkt ten jest zaprojektowany wyłącznie do użytku wewnętrznego. Urządzenie nie powinno być narażone na deszcz, wilgoć ani na zachłapania cieczą. Nigdy nie stawiaj przedmiotów zawierających płyn,

takich jak szklanki czy wazoniki, na lub obok monitora dla niemowląt. Monitor nie powinien być używany w pobliżu wody.

11. Przed pierwszym użyciem monitora dla niemowląt usuń wszystkie ochronne folie plastikowe, zarówno z monitora, jak i z kamery.

OSTRZEŻENIE

- Monitor dla niemowląt został zaprojektowany w celu zapewnienia rodzicom spokoju, gdy nie mogą być w tym samym pomieszczeniu co dziecko. Produkt ten nie powinien zastępować odpowiedzialnego nadzoru dorosłych. Ważne jest, aby jeden z rodziców pozostał blisko monitora, gdy jest on używany. Monitor dla niemowląt nie jest urządzeniem medycznym i nie powinno się polegać na nim dla dobra dziecka. Ważne jest, aby regularnie odwiedzać pokój dziecka, aby upewnić się, że wszystko jest w porządku.
- Nigdy nie używaj tego monitora dla niemowląt w sytuacjach, w których życie lub zdrowie dziecka lub innych osób, lub integralność mienia, zależy od jego działania. Producent nie ponosi odpowiedzialności za śmierć, obrażenia osobiste lub szkody materialne wynikające z niewłaściwego działania lub niewłaściwego użytkowania produktu.
- Niewłaściwe używanie tego bezprzewodowego monitora dla niemowląt może prowadzić do działań prawnych.
- Używaj tego produktu w sposób odpowiedzialny.

WAŻNE: Należy pamiętać, że wszelkie zmiany lub modyfikacje sprzętu, które nie zostały dokonane przez serwis techniczny Miniland, nie będą objęte gwarancją produktu.

3.2. PORADY DOTYCZĄCE ZAKŁÓCEŃ RADIOWEJ KOMUNIKACJI

Ten sprzęt został przetestowany i spełnia wymagania Dyrektywy RED 2014/53/EU i jej zmiany 2022/2380, która zmienia Dyrektywę 2014/53/EU dotyczącą harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich dotyczących wprowadzania do obrotu urządzeń radiowych. Wymogi te mają na celu zapewnienie rozsądnej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach domowych. Jednak nie można zagwarantować, że zakłócenia nie wystąpią w konkretnej instalacji. Jeśli monitor dla niemowląt powoduje zakłócenia w odbiorze radia lub telewizji, co można sprawdzić, wyłączając i włączając urządzenie ponownie, zaleca się użytkownikowi próbę naprawienia zakłóceń w następujący sposób:

- Przekieruj lub zmień lokalizację odbiornika (jednostka rodzicka).
 - Zwiększ odległość między zakłóconym sprzętem a monitorem dla niemowląt.
 - Podłącz sprzęt do gniazdka w innym obwodzie niż ten, do którego jest podłączony odbiornik.
 - Ponownie zsynchronizuj odbiornik i nadajnik.
 - Skontaktuj się z obsługą klienta MINILAND S.A.
- Aby zapewnić zgodność z Dyrektywą RED 2014/53/EU i jej zmianą 2022/2380, ten sprzęt używa specjalnie pokrytych kabli. Używanie niezatwierdzonego sprzętu lub kabli bez powłoki może powodować zakłócenia w odbiorze sygnałów radiowych lub telewizyjnych.

Jakiegokolwiek zmiany lub modyfikacje sprzętu dokonane przez osoby nieupoważnione przez serwis techniczny MINILAND nie będą objęte gwarancją produktu.

3.3. WYBÓR ODPOWIEDNIEGO MIEJSCA

- Umieść urządzenie elektroniczne z dala od dzieci, aby uniknąć ewentualnych wypadków.
- Umieść jednostkę dla niemowląt z dala od telewizorów, wzmacniaczy sygnału i radii. Intensywne sygnały radiowe generowane przez te elementy mogą powodować zakłócenia lub nawet dźwięki i obrazy na monitorze. Jeśli to nastąpi, przesuń kamerę w inne miejsce.
- Dzieci mogą zaplątać się w kable. Jednostka dla niemowląt powinna być umieszczona w odległości około 1-1,5 metra od łóżeczka dziecka. Nigdy nie umieszczaj jednostki dla niemowląt wewnątrz łóżeczka, łózka lub kojca. Upewnij się, że jednostka, kable i zasilacz są poza zasięgiem dziecka i innych małych dzieci.
- Umieść monitor dla niemowląt w miejscu, gdzie powietrze może swobodnie krążyć. Nie stawiaj go na miękkich kołdrach ani w narożnikach szafek, półek itp.
- Umieść monitor dla niemowląt z dala od źródeł ciepła, takich jak grzejniki, kominki, kuchenki i bezpośrednie światło słoneczne.
- Ten monitor można umieścić na stole, używając regulowanego uchwyty do stołu (14) znajdujących się z tyłu monitora. Kiedy nie jest używany, po prostu złóż uchwyt całkowicie.

4. CECHY I FUNKCJE PRODUKTU

4.1. FUNKCJE I KONTROLA MONITORA (Rysunek 1)

1. Przycisk włączania/wyłączania
2. Przycisk menu
3. Przycisk mówienia do dziecka
4. Przycisk nawigacji w prawo / Zwiększenie głośności
5. Przycisk nawigacji w górę / Zwiększenie jasności
6. Przycisk nawigacji w lewo / Zmniejszenie głośności
7. Przycisk nawigacji w dół / Zmniejszenie jasności
8. Przycisk potwierdzenia
9. Mikrofon
10. Ekran LCD
11. LED ładowania
12. LED-y głośności
13. Głośnik
14. Składany uchwyt
15. Przycisk resetowania
16. Złącze zasilania USB-C

EKRAN (Rysunek 3)

- A. Poziom sygnał
- B. Wybrana kamera
- C. Tryb skanowania / Liczba wyświetlanych kamer
- D. Alert baterii
- E. Zoom
- F. Melodie
- G. Głośność monitora
- H. Wskaźnik aktywacji mówienia do dziecka
- I. Widzenie nocne
- J. Tryb VOX
- K. Temperatura
- L. Godzina
- M. Wskaźnik poziomu baterii/ładowania monitora
- W. Włożona karta TF

FUNKCJE MONITORA

- N. Alert baterii
- O. Melodie
- P. Godzina
- Q. Alert temperatury
- R. Parowanie/odparowanie kamer
 - R1. Alternatywne wyświetlanie kamer
 - R2. Usun kamerę
 - R3. Dodaj kamerę
- S. Tryb VOX
- T. Zoom
- U. Jasność monitora
- V. Głośność monitora

4.2. FUNKCJE I KONTROLA KAMERY (Rysunek 2)

- I. Obiektyw kamery
- II. Czujnik światła
- III. Diody LED do widzenia w podczernieniu
- IV. Mikrofon
- V. Głośnik
- VI. Przycisk parowania
- VII. Złącze zasilania USB-C
- VIII. Wskaźnik LED
- IX. Czujnik temperatury
- X. Uchwyt ścienny
- XI. Gniazdo na kartę TF

5. INSTRUKCJE OBSŁUGI

5.1. PRZED UŻYCIEM

5.1.1. ZASILANIE I UŻYTKOWANIE BATERII JEDNOSTKI RODZICIELSKIEJ

Monitor, czyli jednostka rodzicielska, jest zaprojektowany do używania z baterią lub za pomocą dostarczonego kabla zasilającego USB-C.

Tęty monitor dla niemowląt jest wyposażony w akumulator litowo-jonowy 3,7 V – 1.700 mAh.

Domyślnie, gdy poziom baterii zostanie nadmiernie obniżony, ikona niskiego poziomu baterii będzie wyświetlana na czerwono (M), a monitor zacznie emitować pięć podwójnych sygnałów dźwiękowych, a na ekranie LCD (10) pojawi się następujący komunikat: LOW BATTERY. Po pięciu

sygnałach dźwiękowych sygnały te przestaną być emitowane, a na ekranie LCD (10) będzie wyświetlany jedynie komunikat LOW BATTERY oraz ikona niskiego poziomu baterii (M) na czerwono.

Abym naładować monitor:

1. Podłącz kabel zasilający do gniazda USB-C (16). Ze względów bezpieczeństwa, używaj tylko adapterów o minimalnym napięciu 2.5W (DC 5V/1000mA), wymaganym przez sprzęt radiowy, i maksymalnym napięciu 10W (DC 5V/5000mA), aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania.
2. Podłącz adapter do sieci elektrycznej. Całkowite naładowanie baterii odbywa się w mniej niż pięć godzin.

Podczas ładowania:

3. W trakcie ładowania, LED ładowania (11) na monitorze będzie świecił się na czerwono. Jeśli jednostka jest włączona, wskaźnik poziomu baterii (M) na ekranie LCD (10) będzie wskazywał, że bateria jest ładowana.
4. Gdy bateria będzie całkowicie naładowana, LED ładowania (16) zgaśnie. Jeśli ekran LCD (10) jest włączony, wskaźnik poziomu baterii (M) na ekranie LCD (10) będzie wyświetlany jako stały z pełnymi 3 kreskami.

5.1.2. ZASILANIE JEDNOSTKI DZIECIĘCIEJ

Kamera, czyli jednostka dziecięca, tego monitora dla niemowląt została zaprojektowana do używania z dostarczonym kablem USB-C.

Ze względów bezpieczeństwa, używaj tylko adapterów o minimalnym napięciu 2.5W (DC 5V/1000mA), wymaganym przez sprzęt radiowy, i maksymalnym napięciu 10W (DC 5V/5000mA), aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania.

Ostrzeżenie: Niebezpieczeństwo uduszenia – Trzymaj kabel z dala od zasięgu dziecka. NIGDY nie umieszczaj kamery z kablami bliżej niż metr od łóżeczka. Nigdy nie używaj przedłużaczy kablowych z adapterami AC. Używaj tylko adapterów o specyfikacjach technicznych wskazanych w podręczniku użytkownika.

5.2. DZIAŁANIE

5.2.1. WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE URZĄDZENIA

5.2.1.1. MONITOR

Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania (1) przez co najmniej 3 sekundy, aby włączyć monitor. Po włączeniu monitora na ekranie LCD (10) pojawi się ekran powitalny. Aby wyłączyć monitor, ponownie naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania (1) przez co najmniej 3 sekundy. Jeśli monitor zablokuje się z jakiegokolwiek powodu, naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania (1), aż jednostka się wyłączy, aby ją zresetować.

Uwaga 1: Jeśli monitor nie ma wystarczającej ilości baterii, podłącz kabel zasilający USB-C do adaptera i źródła zasilania, aby włączyć monitor.

5.2.1.2. KAMERA

Aby włączyć lub wyłączyć kamerę, podłącz kabel zasilający USB-C do adaptera i do gniazda kamery (VII), a także do źródła zasilania. Po podłączeniu kamery wskaźnik LED (VIII) automatycznie zaświeci się na niebiesko (w trybie nocnym ten wskaźnik LED będzie wyłączony), co pozwoli Ci zobaczyć obrazy i usłyszeć dźwięki z pokoju Twojego dziecka przez monitor.

5.2.2. GŁOŚNOŚĆ MONITORA

Naciśnij przycisk nawigacji w prawo (4) lub w lewo (6), aby wyświetlić pasek głośności (V). Następnie naciśnij przycisk nawigacji w prawo (4) lub w lewo (6), aby wybrać pożądaną poziom głośności, od 0 (cisza) do 6 (bardzo głośno). Aby wyjść z funkcji, możesz to zrobić w następujący sposób:

1. Naciśnij przycisk menu (2) lub przycisk potwierdzenia (8).
2. Nie dotykaj monitora przez 10 sekund.

Uwaga 1: Na górze ekranu LCD (10) pojawi się ikona głośności (G).

Uwaga 2: Upewnij się, że nie zakrywasz głośnika (13) monitora, aby zapewnić prawidłowe słuchanie.

Uwaga 3: Ten monitor dla dzieci posiada wskaźniki świetlne LED (12) na górze monitora, które informują o poziomie hałasu w pokoju dziecka.

Kolory wskaźników są następujące:

- **Zielony:** Niski poziom hałasu
- **Pomarańczowy:** Średni poziom hałasu
- **Czerwony:** Wysoki poziom hałasu

Wskaźniki zaświecą się w zależności od wykrytego poziomu hałasu w pokoju dziecka.

5.2.3. JASNOŚĆ MONITORA

Naciśnij przycisk nawigacji w górę (5) lub w dół (7), aby wyświetlić pasek jasności (U). Następnie naciśnij przycisk nawigacji w górę (5) lub w dół (7), aby wybrać pożądany poziom jasności, od 0 (niski) do 6 (wysoki). Aby wyjść z funkcji, możesz to zrobić w następujący sposób:

1. Naciśnij przycisk menu (2) lub przycisk potwierdzenia (8).
2. Nie dotykaj monitora przez 10 sekund.

5.2.4. ROZMOWA Z DZIECKIEM

Możesz rozmawiać ze swoim dzieckiem z jednostki rodzicielskiej (na przykład, aby je uspokoić i dać mu znać, że zaraz przyjdiesz) lub ze swoim partnerem (jeśli on lub ona jest w pokoju dziecka). Naciśnij przycisk do rozmowy z dzieckiem (3), przytrzymaj go i mów przed monitorem. Podczas korzystania z tej funkcji na górze ekranu LCD (10) będzie widoczna ikona mikrofonu (H). Zwolnij przycisk, gdy skończysz mówić, aby ponownie usłyszeć dźwięki z pokoju dziecka. Pamiętaj, że nie będziesz słyszeć dziecka, gdy będziesz mówić; aby je usłyszeć, musisz zwolnić przycisk do rozmowy z dzieckiem (3). **Uwaga 1:** Aby dziecko lub osoba w pokoju dziecka mogła cię wyraźnie usłyszeć, upewnij się, że nie zakrywasz mikrofonu (9) monitora.

5.2.5. ZOOM CYFROWY

Jeśli chcesz, możesz powiększyć rozmiar wyświetlanego obrazu, korzystając z funkcji zoomu.

1. Naciśnij przycisk menu (2), aby przejść do głównego menu.
2. Naciśnij przycisk nawigacji w lewo (6) lub w prawo (4), aż ikona zoomu (T) zostanie podświetlona.
3. Naciśnij przycisk nawigacji w górę (5) lub w dół (7), aby wybrać żądany poziom zoomu. Opcje to x1 (wzrost normalny), x2 (podwójne powiększenie) i x4 (czterokrotne powiększenie).

Ikona zoomu (E), wyświetlana u góry ekranu LCD (10), wskaże aktualny poziom zoomu.

Jeśli chcesz wyjść z funkcji zoomu, naciśnij przycisk menu (2) lub poczekaj 10 sekund, aż główne menu zniknie.

5.2.6. TRYB NOCNY INFRARED (AUTOMATYCZNY)

Funkcja nocnej wizji IR umożliwia kamerze uchwycenie obrazu w warunkach ciemności lub słabego oświetlenia. W tym trybie na monitorze będą wyświetlane tylko obrazy czarno-białe i tylko obiekty znajdujące się w odległości mniejszej niż 2 metry będą widoczne.


Kamera automatycznie przełącza się w tryb IR, gdy światło jest niewystarczające do normalnego widzenia.

Gdy kamera jest w tym trybie, na ekranie LCD (10) pojawi się ikona nocnej wizji (I).

Uwaga 1: Czujnik światła (II) znajduje się na górze kamery. Uważaj, aby nie zasłonił czujnika żadnym przedmiotem, aby kamera nie weszła w tryb nocny, jeśli w pokoju jest światło.

Uwaga 2: W trybie nocnym na przedniej części kamery znajduje się wskaźnik świetlny (III), który wskazuje, że tryb nocny jest aktywowany.

5.2.7. POWIADOMIENIE O UTRACIE SYGNAŁU

Domyślnie, gdy monitor znajduje się w odległości od kamery przekraczającej dopuszczalną (zobacz specyfikacje techniczne), obraz zostanie zamrożony, a po 20 sekundach zostanie aktywowany dźwiękowy alarm składający się z 1 sygnałów co 10 sekundy. Ponadto, u góry ekranu (10) pojawi się ikona „poza zasięgiem” (A), a w centrum ekranu LCD (10) pojawi się następujący komunikat:  , co oznacza, że kamera jest poza zasięgiem.

Uwaga 1: Jeśli monitor jest w trybie cichym, dźwiękowe powiadomienie o utracie sygnału nie będzie emitowane; wyświetlane będzie tylko powiadomienie wizualne.

Uwaga 2: Przybliż monitor do kamery, aby przywrócić połączenie.

5.2.8. TRYB OSZCZĘDZANIA ENERGII (STANDBY)

W trybie oszczędzania energii możesz bezpośrednio nacisnąć przycisk zasilania (1), aby wyłączyć ekran LCD (10) w celu oszczędzania energii, jednocześnie nadal słuchając dźwięku. Aby ponownie włączyć obraz, wystarczy ponownie nacisnąć przycisk zasilania (1).

Uwaga 1: Jeśli naciśniesz przycisk wyłączenia ekranu (1) podczas gdy tryb VOX jest aktywny, ekran LCD (10) wyłączy się, a nadajnik będzie kontynuował przekazywanie dźwięku, dopóki 30 sekund nie minie bez hałasów w pobliżu kamery. Jeśli w ciągu pierwszych 30 sekund kamera wykryje hałas w pobliżu, ekran LCD (10) zostanie ponownie włączony.

5.2.9. POWIADOMIENIE O NISKIM POZIOMIE NAŁADOWANIA BATERII MONITORA

Domyślnie, gdy poziom naładowania baterii monitora jest niski, włącza się dźwiękowe powiadomienie. Ponadto, ikona niskiego poziomu naładowania baterii monitora (M) będzie wyświetlana na czerwono, a w centrum ekranu LCD (10) pojawi się następujący komunikat: LOW BATTERY. Od momentu powiadomienia do całkowitego wyłączenia monitora, jeśli nie zostanie on naładowany, może upłynąć około 10 minut.

Powiadomienie dźwiękowe rozbrzmiewa 5 razy z rzędu, ale na ekranie LCD (10) ikona niskiego poziomu naładowania baterii monitora (M) oraz komunikat LOW BATTERY pozostaną czerwone w centrum ekranu LCD (10), aż monitor się wyłączy.

Uwaga 1: Jeśli monitor jest w trybie cichym, dźwiękowe powiadomienie o niskim poziomie baterii nie będzie wydawane.

5.2.10. MENU GŁÓWNE

Naciśnij przycisk menu (2) na monitorze, aby uzyskać dostęp do menu głównego.

Połączenie między monitorem a już podłączoną kamerą może zostać utracone z różnych powodów. Jeśli tak się stanie, powtórz powyższy proces, aby ponownie podłączyć kamerę do monitora.

5.2.10.1. MENU KAMERY

5.2.10.1.1. DODANIE KAMERY I SPAROWANIE

Sparowanie między monitorem a kamerą odbywa się w następujących przypadkach:

- Jeśli chcesz dodać dodatkową kamerę.
- Jeśli monitor i kamera nie są sparowane.

Monitor i oryginalna kamera są fabrycznie sparowane na kanale 1; jednakże, jeśli z jakiegoś powodu tak nie jest, możesz sparować je ręcznie, wykonując poniższe kroki:

1. Naciśnij przycisk menu (2), aby wyświetlić menu, a następnie naciśnij przycisk nawigacji w prawo (4) / w lewo (6), aż zostanie podświetlona ikona sparowania / wyboru i usuwania kamer (R).
2. Naciśnij przycisk nawigacji w górę (5) / w dół (7), aż zostanie podświetlona ikona dodawania kamery (R3), naciśnij przycisk potwierdzenia (8) i użyj przycisków nawigacji w górę (5) / w dół (7), aby wybrać kamerę, którą chcesz dodać.
3. Naciśnij przycisk potwierdzenia (8), aby wyszukać jednostkę kamery.
4. Jeśli żadna kamera nie zostanie sparowana w ciągu 30 sekund, automatycznie wyjdzie z trybu sparowania. Jeśli chcesz wyjść z trybu sparowania przed upływem tych 30 sekund, przytrzymaj przycisk menu (2) przez 3 sekundy.
5. Naciśnij przycisk sparowania kamery (VI) przez 5 sekund.
6. Gdy kamera zostanie sparowana, obrazy z kamery zostaną natychmiast wyświetlone na ekranie LCD (10) jednostki monitora.

Połączenie między monitorem a już podłączoną kamerą może zostać utracone z różnych powodów. Jeśli tak się stanie, powtórz powyższy proces, aby ponownie podłączyć kamerę do monitora.

Uwaga 1: Przed rozpoczęciem procedury sparowania upewnij się, że kamera i monitor znajdują się blisko siebie oraz że kamera jest prawidłowo podłączona.

Uwaga 2: Każda kamera może być sparowana tylko z jednym monitorem jednocześnie.

Uwaga 3: Jeśli z jakiegoś powodu kamera i monitor opuściły fabrykę bez sparowania, musisz ręcznie sparować je, dodając kamerę do kanału 2. Nie będziesz mógł ponownie sparować kamery z kanałem 1, dopóki nie sparujesz kamery z innym kanałem i nie usuniesz kamery z kanału 1.

5.2.10.1.2. USUWANIE KAMERY

Aby usunąć jedną z podłączonych kamer, wykonaj następujące kroki:

1. Naciśnij przycisk menu (2), aby wyświetlić menu, a następnie naciśnij przyciski nawigacji w prawo (4) / w lewo (6), aż zostanie podświetlona ikona sparowania / wyboru i usuwania kamer (R).
2. Naciśnij przyciski nawigacji w górę (5) / w dół (7), aż zostanie podświetlona ikona (R2), naciśnij przycisk potwierdzenia (8) i użyj przycisków nawigacji w górę (5) / w dół (7), aby wybrać kamerę, którą chcesz usunąć.
3. Ponownie naciśnij przycisk potwierdzenia (8) i użyj przycisków nawigacji w górę (5) / w dół (7), aby anulować w potwierdź operację.

Uwaga 1: Przed sparowaniem nowej jednostki kamery należy usunąć kanał.

5.2.10.1.3. WYBÓR KAMERY

Urządzenie zostało zaprojektowane do obserwacji różnych obszarów przy użyciu maksymalnie dwóch kamer. Aby wybrać kamerę, którą chcesz oglądać, wykonaj następujące kroki:

1. Naciśnij przycisk menu (2), aby wyświetlić menu, a następnie naciśnij przyciski nawigacji w prawo (4) / w lewo (6), aż zostanie podświetlona ikona sparowania / wyboru i usuwania kamer (R).
2. Naciśnij przyciski nawigacji w górę (5) lub w dół (7), aż zostanie podświetlona ikona (R1), następnie naciśnij przycisk potwierdzenia (8).
3. Naciśnij przyciski nawigacji w górę (5) lub w dół (7), aby wybrać kamerę, którą chcesz oglądać (kamera 1, kamera 2).
4. Naciśnij przycisk potwierdzenia (8), aby przejść do wybranej kamery.

Uwaga 1: Dodatkowa kamera kompatybilna z tym monitorem to cyfrowa kamera 89630 z ekranem 3,5" compact.

5.2.10.1.4. TRYB SKANOWANIA / ALTERNATYWNE WIDOKI KAMER

Ta funkcja umożliwia przeglądanie sparowanych kanałów kamer w sposób kolejny i cykliczny, pokazując obrazy każdej kamery przez 15 sekund. Funkcja ta może być używana tylko wtedy, gdy sparowanych jest więcej niż jedna jednostka kamery. Aby przejść do tego trybu:

1. Naciśnij przycisk menu (2), aby wyświetlić menu, a następnie naciśnij przyciski nawigacji w prawo (4) / w lewo (6), aż zostanie podświetlona ikona sparowania / wyboru i usuwania kamer (R).
2. Naciśnij przyciski nawigacji w górę (5) lub w dół (7), aż zostanie podświetlona ikona (R1), następnie naciśnij przycisk potwierdzenia (8).
3. Naciśnij przyciski nawigacji w górę (5) lub w dół (7), aż zostanie podświetlona ikona, a następnie naciśnij przycisk potwierdzenia (8).

Uwaga 1: Jeśli jedna z kamer jest poza zasięgiem, monitor powiadomi cię, że kamera jest poza zasięgiem, jak opisano w sekcji 5.2.7 tego podręcznika.

Uwaga 2: Aby dowiedzieć się, którą kamerę oglądasz, sprawdź ikonę (C) na górnym pasku ekranu LCD (10). Ikona ta wskazuje, czy oglądasz kamerę 1 czy 2.5.2.10.3.

Uwaga 3: Aby wyłączyć tryb skanowania, wykonaj te same kroki, które opisano powyżej, i wybierz jedną z dostępnych opcji: oglądanie kamery 1 lub oglądanie kamery 2.

5.2.10.1.5. ORIENTACJA OBRAZU KAMERY

Ten monitor dla niemowląt ma opcję obracania obrazu kamery. Dzięki temu możesz umieścić kamerę w dowolnym miejscu, korzystając z uchwyty ściennego i podstawy, i widzieć obraz w żądanej orientacji. Aby to zrobić, wykonaj następujące kroki:

1. Naciśnij przycisk menu (2), aby wyświetlić menu, a następnie naciśnij przyciski nawigacji w prawo (4) / w lewo (6), aż zostanie podświetlona ikona sparowania / wyboru i usuwania kamer (R).
2. Naciśnij przyciski nawigacji w górę (5) / w dół (7), aż zostanie podświetlona ikona (R1), następnie naciśnij przycisk potwierdzenia (8).
3. Naciśnij przyciski nawigacji w górę (5) / w dół (7), aż zostanie podświetlona ikona orientacji kamery (↕↔↔), aby obrócić orientację kamery w żądanym kierunku.

Uwaga 1: Zwróć uwagę, że jeśli jesteś w trybie skanowania, orientacja obrazu zmieni się tylko dla kamery wybranej w momencie potwierdzenia zmiany orientacji.

5.2.10.2. TRYB VOX

Ten tryb umożliwia kontrolowanie aktywacji dźwiękowej monitoru dla niemowląt.

Jeśli włączysz tryb VOX na monitorze i przez 30 sekund nie zostanie wykryty żaden dźwięk w pobliżu kamery, przestanie ona transmitować. Wyświetlacz LCD (10) monitora wyłącza się, gdy kamera nie transmituje.

Gdy kamera wykryje dźwięk o intensywności przekraczającej ustawiony poziom czułości, zacznie ponownie przysyłać sygnał do monitora.

Aby wyłączyć tę funkcję i monitorować obszar ciągle, wyłącz tryb VOX na monitorze.

- **Tryb VOX WYŁĄCZONY:** Kamera transmituje ciągle, co pozwala na ciągłe monitorowanie niemowlęcia lub obszaru, który chcesz chronić.
- **Tryb VOX WŁĄCZONY:** Kamera transmituje tylko wtedy, gdy wykryje dźwięk o wystarczającej intensywności, co zależy od wybranego poziomu, wódkat kamery.

Aby włączyć tryb VOX, wykonaj następujące kroki:

1. Naciśnij przycisk menu (2), aby wywołać menu.
2. Naciśnij przycisk nawigacji w prawo (4) lub w lewo (6), aż ikona VOX (S) zostanie podświetlona.
3. Naciśnij przycisk nawigacji w górę (5) lub w dół (7), aby wybrać poziom czułości LOW, MID, HIGH lub OFF, aby go wyłączyć.
4. Ustaw czułość na poziomie „HIGH”, jeśli Twoje niemowlę zwykle śpi spokojnie i gdy płacze, nie robi tego głośno; na poziomie „LOW”, jeśli Twoje niemowlę wydaje dźwięki podczas snu lub wydaje dosyć głośne dźwięki przed płaczeniem; lub na poziomie „MID”, jeśli uważasz, że zachowanie Twojego niemowlęcia nie odpowiada żadnemu z powyższych wzorców.
5. Naciśnij przycisk nawigacji do potwierdzenia (8), aby wyłączyć lub włączyć funkcję VOX.
6. Na górze ekranu LCD (10) zostanie wyświetlona ikona VOX (J).

Jeśli chcesz wyjść z funkcji, możesz to zrobić w następujący sposób:

1. Naciśnij przycisk menu (2).
2. Nie dotykaj monitora przez 10 sekund.

Uwaga 1: Jeśli naciśniesz przycisk wyłączenia ekranu (1) mając włączony tryb VOX, ekran LCD (10) wyłączy się, a nadajnik będzie nadal transmitować dźwięk do momentu, gdy minie 30 sekund bez odbierania dźwięków w pobliżu kamery. Jeśli jednak w ciągu pierwszych 30 sekund kamera odbiera dźwięki w jej pobliżu, ekran LCD (10) zacznie ponownie transmitować.

Uwaga 2: Aby upewnić się, że TRYB VOX działa poprawnie, upewnij się, że nie załaskasz głośnika (V) kamery.

Uwaga 3: Aby wyłączyć tryb skanowania, wykonaj te same kroki, które opisano wcześniej.

5.2.10.3. USTAWIENIA ALERTÓW

5.2.10.3.1. ALERTA O KARMNIENIU

Ten monitor dla niemowląt ma dwa dźwiękowe alerty dla karmienia niemowlęcia.

Aby je dostosować, wykonaj następujące kroki:

1. Naciśnij przycisk menu (2), aby wywołać menu.
2. Naciśnij przycisk nawigacji w prawo (4) lub w lewo (6), aż ikona alertów zostanie podświetlona (N).
3. Naciśnij przycisk nawigacji w górę (5) lub w dół (7), aby dostosować licznik lub wyłączyć alert (OFF).
4. Naciśnij przycisk potwierdzenia (8), aby aktywować licznik.
5. Na górze ekranu LCD (10) zostanie wyświetlona ikona aktywowanego alertu karmienia (D).

Jeśli chcesz wyjść z funkcji, możesz to zrobić w następujący sposób:

1. Naciśnij przycisk menu (2).
2. Nie dotykaj monitora przez 10 sekund.

Uwaga 1: Gdy licznik alertu karmienia jest aktywny, na ekranie LCD (10) pojawi się ikona alertu (D).

Uwaga 2: Gdy alert jest aktywowany, ikona alertu karmienia (D) będzie migać na środku ekranu LCD (10). Naciśnij dowolny przycisk, aby wyłączyć dźwięk alertu. Jeśli nie ma żadnej reakcji, alert będzie nadal dzwonić, aż naciśniesz dowolny przycisk.

Uwaga 3: Jeśli monitor jest w trybie cichym, alert dźwiękowy nie będzie słyszalny, a ikona alertu karmienia (D) będzie migać na środku ekranu LCD (10).




Uwaga 4: Aby wyłączyć alert, musisz powtórzyć powyższe kroki i wybrać OFF, w ten sposób ikona alertu (D) zniknie z ekranu LCD (10). W przeciwnym razie alert będzie dzwonić co wybrany czas (0,5h, 1h, 2h, 3h, 4h).

5.2.10.3.2. ALERTA TEMPERATURY

Kamera tego monitora dla niemowląt jest wyposażona w czujnik temperatury (IX). Aby włączyć dźwiękowy alert temperatury na monitorze, wykonaj następujące kroki:

1. Naciśnij przycisk menu (2), aby wywołać menu.
2. Naciśnij przycisk nawigacji w prawo (4) lub w lewo (6), aż ikona alertu temperatury (Q) zostanie podświetlona.

Teraz możesz wybrać jedną z trzech poniższych opcji:

1. Zmiana jednostki pomiaru temperatury:
 - a. Domyślnie jednostka miary temperatury to °C. Jeśli chcesz ją zmienić, naciśnij przycisk w górę (5) lub w dół (7), aby wybrać °C lub °F, według uznania.
2. Wybór temperatury, przy której ma się aktywować alert dźwiękowy:
 - a. Naciśnij przycisk nawigacji w górę (5) lub w dół (7), aż znajdziesz się na tej opcji .
 - b. Naciśnij przycisk potwierdzenia (8).
 - c. Za pomocą przycisków nawigacji bocznej, będziesz mógł wybrać zakres temperatury górnej i dolnej. Możesz ustawić dolny limit temperatury między 0°C a 26°C (31°F i 78°F) oraz zakres górny między 28° a 37°C (82°F i 98°F).
3. Włączanie i wyłączenie dźwiękowego alertu temperatury:
 - a. Po wybraniu żądanego zakresu naciśnij przyciski nawigacji w prawo (4) lub w lewo (6), aby włączyć lub wyłączyć dźwiękowy alert temperatury ( .

Uwaga 1: Jeśli monitor jest w trybie dźwiękowym, alert będzie dzwonił, gdy temperatura będzie poza określonym zakresem. Ponadto, na ekranie LCD (10) pojawi się symbol alertu temperatury (K) w kolorze czerwonym lub niebieskim, migający, wskazujący, że temperatura w pomieszczeniu jest wyższa lub niższa niż ustalone limity, a także obraz stałego termometru na środku ekranu LCD (10).

Gdy alert będzie aktywny, naciśnij dowolny przycisk, aby go wyłączyć; znowu się włączy po 30 sekundach.

Uwaga 2: Jeśli monitor jest w trybie cichym, nawet jeśli alert dźwiękowy jest aktywowany w menu, alert nie będzie dzwonił, a na górze ekranu LCD (10) będzie migać temperatura (K) w kolorze czerwonym, gdy będzie powyżej limitów, lub niebieskim, gdy będzie poniżej limitów, a także pojawi się ikona alertu z stałym termometrem na środku ekranu LCD (10).

Uwaga 3: Może wystąpić odchylenie temperatury wskazanej na monitorze w stosunku do temperatury w pomieszczeniu, w którym znajduje się kamera, wynoszące ±2°C.

5.2.10.4. MELODIE I BIAŁY SZUM

Jednostka dla dziecka może odtwarzać łagodnie kołysanki lub biały szum, aby pomóc dziecku zasnąć. Aby aktywować tę funkcję:

1. Naciśnij przycisk menu (2), aby wyświetlić menu.
2. Naciśnij przycisk nawigacji w prawo (4) lub w lewo (6), aż ikona melodii zostanie podświetlona (O).
3. Naciśnij przycisk nawigacyjny w górę (5) lub w dół (7), aby wybrać jeden z 2 białych szumów, z 6 dostępnych melodii lub powtarzanie w pętlę;
4. Po wybraniu melodii naciśnij przycisk potwierdzenia (8). Jeśli chcesz zaprzęść odtwarzanie, postępuj zgodnie z powyższymi krokami i naciśnij przycisk potwierdzenia (8) na słowie OFF.
5. Naciśnij przycisk menu (2), aby wrócić do ekranu głównego.
6. Na ekranie LCD (10) zostanie wyświetlona ikona melodii wraz z numerem odtwarzanej melodii (F).

Uwaga 1: Funkcja powtarzania w pętlę melodii odtwarza cyklicznie wszystkie melodie i biały szum.

Uwaga 2: Należy pamiętać, że ustawienia melodii będą dotyczyły tylko kamery, którą aktualnie oglądasz.

8. IDENTYFIKACJA I ROZWIĄZANIE PROBLEMÓW

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Brak odbioru na monitorze.	Monitor jest wyłączony.	Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania (1) przez 3 sekundy.
	Monitor: Adapter zasilania nie jest podłączony.	Sprawdź, czy kabel jest prawidłowo podłączony do źródła zasilania. Upewnij się, że używasz odpowiedniego adaptera zasilania, zapoznaj się z danymi w sekcji 3.1. Podłącz adapter zasilania.

Uwaga 3: Jeśli masz podłączone dwie kamery, możesz, jeśli chcesz, wybrać inną melodię dla każdej z kamer. W tym celu wystarczy wybrać jedną kamerę i postępować zgodnie z powyższymi krokami, a następnie powtórzyć proces dla drugiej kamery.

5.2.10.5. MENU USTAWIEŃ

5.2.10.5.1. USTAWIENIE GODZINY

Aby ustawić godzinę, postępuj zgodnie z poniższymi krokami:

1. Naciśnij przycisk menu (2), aby wyświetlić menu.
2. Naciśnij przycisk nawigacyjny w prawo (4) lub w lewo (6), aż ikona godziny (P) zostanie podświetlona.
3. Naciśnij przycisk potwierdzenia (8), aby wybrać element do ustawienia: godzinę, minuty lub sekundy.
4. Naciśnij przycisk nawigacyjny w górę (5), aby zwiększyć wartość, lub przycisk w dół (7), aby ją zmniejszyć;
5. Po ustawieniu wartości naciśnij przycisk menu (2), aby potwierdzić. Jeśli chcesz opuścić funkcję, możesz to zrobić w następujący sposób:
 1. Naciśnij przycisk menu (2) dwukrotnie.
 2. Nie dotykaj monitora przez 10 sekund.

5.2.10.5.2. USTAWIENIA FABRYCZNE

Jeśli monitor całkowicie zablokuje się, możesz nacisnąć przycisk resetowania (15) znajdujący się z tyłu monitora. Przywróci to wszystkie ustawienia fabryczne, ale nie usunie powiązanych kamer.

5.2.11. Nagrywanie i Zapisywanie Obrazów

Jeśli chcesz nagrać i zapisać obrazy przesyłane przez kamerę na karcie TF, postępuj zgodnie z poniższymi krokami:

1. Upewnij się, że zarówno monitor, jak i kamera są wyłączone.
2. Włóż kartę TF do slotu (XI).
3. Włącz monitor i kamerę. Gdy ikona (W) pojawi się na górnym pasku ekranu LCD (10), naciśnij przycisk potwierdzenia (8) przez dwie sekundy. Obrazy zostaną zapisane na karcie TF.
4. Aby zatrzymać nagrywanie, ponownie naciśnij przycisk potwierdzenia (8) na dwie sekundy.

Aby zobaczyć nagrane obrazy, wyjmij kartę TF z kamery i włóż ją do czytnika kart. Następnie możesz odtworzyć zapisany materiał na dowolnym kompatybilnym urządzeniu.

Uwaga 1: Należy pamiętać, że nagrane obrazy nie mogą być odtwarzane bezpośrednio z monitora.

6. MONTAŻ NA ŚCIANIE

Możesz zamontować monitor na ścianie lub podobnej powierzchni, używając uchwytu ściennego (X) wraz z dwoma dostarczonymi śrubami i kołkami. Najpierw określ żądane miejsce i wywierć dwa otwory w ścianie. Włóż kołki do otworów i przykręć śruby na miejscu. Następnie umieść uchwyt kamery (X) na śrubach i mocno go przymocuj. Upewnij się, że kamera jest dobrze zamocowana i prawidłowo skierowana, aby zapewnić optymalne pokrycie.

7. UTRZYMANIE

- Czyść powierzchnie kamery i monitora miękką ściereczką, która nie zostawia włókien.
- Jeśli jednostki zabrudzą się, użyj lekko wilgotnej ściereczki do czyszczenia powierzchni, dbając o to, aby uniknąć dostania się wody do jakichkolwiek otworów.
- Nigdy nie używaj środków czyszczących ani rozpuszczalników.
- Nie narażaj produktu na wysokie temperatury, wilgoć ani intensywne światło słoneczne, i nie mocz go.

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Brak odbioru na monitorze.	Kamera: Adapter zasilania nie jest podłączony.	Sprawdź, czy kabel jest prawidłowo podłączony do źródła zasilania. Upewnij się, że używasz odpowiedniego adaptera zasilania. Podłącz adapter zasilania.
	Monitor znajduje się poza zasięgiem.	Przybliż monitor do kamery.
	Utracono połączenie między monitorem a już sparowaną kamerą.	Przybliż monitor do kamery i ponownie sparuj kamerę z monitorem. Zobacz sekcję 5.2.10.1.1.
	Wybrano niewłaściwą kamerę.	Zmień numer kamery, którą oglądasz. Zobacz sekcję 5.2.10.1.3.
Nie można naładować akumulatora monitora.	Adapter AC/DC nie jest podłączony.	Podłącz adapter zasilania.
Wyświetlane są tylko obrazy czarno-białe.	Sprawdź, czy kamera jest w trybie nocnym/termicznym.	Aby zobaczyć obrazy w kolorze, zwiększ poziom światła w miejscu, gdzie znajduje się kamera, i upewnij się, że nie nie zakrywa czujnika światła kamery (II).
Kamera się nie włącza.	Kamera: Adapter zasilania nie jest podłączony.	Sprawdź, czy kabel jest prawidłowo podłączony do źródła zasilania. Upewnij się, że używasz odpowiedniego adaptera zasilania. Podłącz adapter zasilania.
Kamera nie transmituje.	Kamera: Adapter zasilania nie jest podłączony.	Sprawdź, czy kabel jest prawidłowo podłączony do źródła zasilania. Upewnij się, że używasz odpowiedniego adaptera zasilania. Podłącz adapter zasilania.
	Tryb VOX lub tryb oszczędzania energii jest włączony.	Aby nieprzerwanie oglądać monitorowany obszar, wyłącz tryb VOX (sekcja 5.2.10.2) lub tryb oszczędzania energii na monitorze (sekcja 5.2.8).
Nie można usłyszeć dziecka na monitorze.	Ustawienie głośności jednostki rodzica jest zbyt niskie.	Ustaw głośność na najwyższy poziom. Zobacz sekcję 5.2.2.
Nie można usłyszeć melodii.	Możliwe, że coś zakrywa głośnik kamery (V).	Sprawdź, czy nic nie zakrywa głośnika kamery (V).
Zakłócenia lub niezadawalający odbiór.	Inne urządzenia elektroniczne mogą zakłócać sygnał.	Oddal je od urządzenia.
	Kamera i monitor mogą być zbyt daleko od siebie.	Przybliż monitor do kamery.
	Poziom naładowania akumulatora monitora może być zbyt niski.	Podłącz adapter zasilania do źródła energii.
	Kamera lub monitor mogą być zbyt blisko wielu metalowych przedmiotów.	Oddal je od urządzenia.
Jeśli jednostka dziecka straciła połączenie z monitorem.	Kamera i monitor mogą być zbyt daleko od siebie.	Przybliż monitor do kamery.
	Tymczasowa utrata połączenia między dwoma jednostkami.	Zresetuj jednostki, odłączając je od zasilania. Poczekaj około 15 sekund, zanim je ponownie podłączysz. Poczekaj minutę, aby jednostka dziecka i jednostka rodzica mogły się zsynchronizować.
	Połączenie między dwoma jednostkami zostało utracone.	Ponownie sparuj kamerę i monitor. Zobacz sekcję 5.2.10.1.1.

9. SPECYFIKACJE TECHNICZNE

- **Częstotliwość:** 2,4 GHz FHSS
- **Zasięg operacyjny:** do 300 m w optymalnych warunkach i w otwartej przestrzeni.
- **Liczba konfigurowalnych kanałów:** 2
- **Zasilanie (jednostka rodzicielska) Wejście:** 100-240 V AC - 50/60 Hz
- **Zasilanie (jednostka rodzicielska) Wyjście:** DC5 V / 1000 mA
- **Bateria akumulatorowa monitora:** 3,7 V / 1700 mAh
- **Zasilanie (jednostka dziecka) Wejście:** 100-240 V AC - 50/60 Hz
- **Zasilanie (jednostka dziecka) Wyjście:** DC5 V / 1000 mA
- **Moc nadawcza:**
 - Średnia: 19,5 dB
 - Maksymalna: 21 dB
- **Czas pracy na w pełni naładowanej baterii (jednostka rodzicielska):** Około 8 godzin
- **Rozmiar ekranu LCD:** 3,5"
- **Rozdzielczość monitora:** 480x320
- **Rozdzielczość kamery:** 1280x720P
- **Zasięg temperatury pracy:** 0-40°C
- **Zasięg wilgotności względnej pracy:** 30%-70%

Moc dostarczana przez ładowarkę musi wynosić minimalny 2,5 W (DC 5V/1000mA), wymagane przez sprzęt radiowy, oraz maksimum 10 W (DC 5V/5000mA) w celu osiągnięcia maksymalnej prędkości ładowania.



10. INFORMACJE NA TEMAT USUWANIA BATERII I PRODUKTU

- Należy odpowiedzialnie pozbywać się produktu.
- Nie wyrzucaj produktów oznaczonych symbolem przekreślonego kosza na śmieci razem z innymi odpadami domowymi.
- Po zakończeniu okresu użytkowania, produkty te należy oddać do wyznaczonego przez lokalne władze punktu zbiórki i recyklingu.

Możesz również skontaktować się z miejscem zakupu produktu. Niniejszym Miniland S. A. oświadcza, że „89626 digimonitor 3.5” compact spełnia podstawowe wymagania i wszelkie inne stosowne lub wymagane przepisy Dyrektywy 2022/2380.



ΕΥΡΕΤΗΡΙΟ

1. ΕΙΣΑΓΩΓΗ
2. ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ
3. ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
4. ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ
5. ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
6. ΣΤΗΡΙΞΗ ΣΤΟΝ ΤΟΙΧΟ
7. ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ
8. ΕΝΟΤΗΤΑ ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗΣ ΚΑΙ ΕΠΙΛΥΣΗΣ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ
9. ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ
10. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΤΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ ΚΑΙ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

1. ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Συγχαρητήρια για την απόκτηση αυτού του προηγμένου ασύρματου χρωματιστού βιντεοτηλεφώνου. Είμαστε σίγουροι ότι θα μείνετε πλήρως ικανοποιημένοι με την ποιότητα και τα χαρακτηριστικά αυτού του προϊόντος, αν και σας συνιστούμε να διαβάσετε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες για να επιτύχετε τα καλύτερα αποτελέσματα από την αγορά σας.

Αυτό το βιντεοτηλέφωνο σας επιτρέπει να μεταδίδετε σήματα ήχου/βίντεο ασύρματα στο χρωματιστό οθόνι. Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας νυχτερινής όρασης, η λήψη θα είναι ασπρόμαυρη, κάτι που είναι ιδανικό για διάφορες καταστάσεις, όπως η παρακολούθηση μωρών, μικρών παιδιών ή ηλικιωμένων.

Σημείωση 1: Τα χαρακτηριστικά που περιγράφονται σε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης ενδέχεται να αλλάξουν χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.

2. ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ

- 1 κάμερα (μονάδα μωρού)
- 1 οθόνι (μονάδα γονέα)
- 2 καλώδια USB/USB τύπου C για φόρτιση
- 2 βίδες και 2 στήριγματα τοίχου
- 1 εγχειρίδιο χρήσης και εγγύηση

Εάν λείπει κάποιο από τα παραπάνω στοιχεία, παρακαλώ επικοινωνήστε με τον διανομέα σας.

3. ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο πριν χρησιμοποιήσετε το μόνιτορ μωρού σας για πρώτη φορά και διατηρήστε το για μελλοντική αναφορά.

3.1. ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές, πρέπει πάντα να τηρείτε τις βασικές προφυλάξεις ασφαλείας:

1. Θα πρέπει να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν τα παιδιά ή οι ηλικιωμένοι χρησιμοποιούν οποιοδήποτε προϊόν, ή όταν το προϊόν χρησιμοποιείται κοντά τους. Κρατήστε τη συσκευή μακριά από παιδιά όταν τη χρησιμοποιείτε.
2. Το προϊόν αυτό δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ως το μόνο μέσο παρακολούθησης και δεν πρέπει να αντικαθιστά τη υπεύθυνη επίβλεψη των παιδιών, των ενηλίκων ή της παρουσίας από τους ενήλικες.
3. Χρησιμοποιείτε το μόνιτορ μωρού μόνο με προσαρμογείς AC που παρέχουν τουλάχιστον 2,5W (DC 5V/1000mA), όπως απαιτεί η συσκευή, και μέγιστο 10W (DC 5V/5000mA) για να επιτευχθεί η μέγιστη ταχύτητα φόρτισης.
4. Το προϊόν αυτό περιέχει μικρά μέρη. Χειριστείτε το με προσοχή κατά την αποσυσκευασία και συναρμολόγηση του προϊόντος.
5. ΜΗΝ επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με τα υλικά συσκευασίας, όπως οι πλαστικές σακούλες. Χειριστείτε το με προσοχή κατά την αποσυσκευασία και συναρμολόγηση του προϊόντος.
6. ΜΗΝ χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το καλώδιο ή η πρίζα είναι κατεστραμμένα. Εάν η λειτουργία του μόνιτορ μωρού δεν είναι σωστή ή αν υπάρχουν τυχόν ζημιές, επικοινωνήστε με το εξουσιοδοτημένο κέντρο εξυπηρέτησης της Miniland για έλεγχο και επισκευή, προκειμένου να αποφύγετε πιθανούς κινδύνους.
7. ΜΗΝ προσπαθήσετε να επισκευάσετε ή να ρυθμίσετε καμία από τις ηλεκτρικές ή μηχανικές λειτουργίες της μονάδας, καθώς αυτό θα αναρρέει την εγγύηση.
8. Ελέγξτε την τάση του σπιτιού σας για να βεβαιωθείτε ότι αντιστοιχεί στις προδιαγραφές της συσκευής.
9. Εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το μόνιτορ μωρού για παρατεταμένο χρονικό διάστημα, αποσυνδέστε πάντα τον προσαρμογέα ρεύματος. Για να αποσυνδέσετε τη συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο, κρατήστε τον μετασχηματιστή και αφαιρέστε το βύσμα από την πρίζα. Μην τραβάτε ποτέ απευθείας το καλώδιο.

10. Το προϊόν αυτό είναι σχεδιασμένο αποκλειστικά για εσωτερική χρήση. Η μονάδα δεν πρέπει να εκτίθεται σε βροχή, υγρασία ή πιτσιλιόματα υγρών. Μην τοποθετείτε ποτέ αντικείμενα που περιέχουν υγρό, όπως ποτήρια ή βάζα, πάνω ή δίπλα στο μόνιτορ μωρού. Το μόνιτορ δεν πρέπει να χρησιμοποιείται κοντά στο νερό.

11. Πριν χρησιμοποιήσετε το μόνιτορ μωρού για πρώτη φορά, αφαιρέστε όλες τις προστατευτικές πλαστικές μεμβράνες, τόσο από το μόνιτορ όσο και από την κάμερα.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Το μόνιτορ μωρού έχει σχεδιαστεί για να παρέχει ηρεμία στους γονείς όταν δεν μπορούν να είναι στο ίδιο δωμάτιο με το μωρό. Το προϊόν αυτό δεν πρέπει να αντικαθιστά την υπεύθυνη επίβλεψη ενός ενήλικα. Είναι σημαντικό ένας από τους γονείς να παραμένει κοντά στο μόνιτορ όσο αυτό είναι σε χρήση. Το μόνιτορ μωρού δεν είναι ιατρική συσκευή και δεν πρέπει να επαφίεται στην ευημερία του μωρού. Είναι σημαντικό να επισκεφτείτε περιοδικά το δωμάτιο του μωρού για να διασφαλίσετε ότι όλα είναι εντάξει.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ αυτό το μόνιτορ μωρού σε περιπτώσεις όπου η ζωή ή η υγεία του μωρού ή άλλων ατόμων, ή η ακεραιότητα ενός ακινήτου, εξαρτώνται από τη λειτουργία του. Ο κατασκευαστής δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για θάνατο, προσωπικό τραυματισμό ή υλικές ζημιές που προκύπτουν από την κακή λειτουργία ή κακή χρήση του προϊόντος.
- Η κακή χρήση αυτού του ασύρματου μόνιτορ μωρού μπορεί να οδηγήσει σε νομικές ενέργειες.
- Χρησιμοποιήστε αυτό το προϊόν υπεύθυνα.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Σημειώστε ότι οποιοδήποτε αλλαγές ή τροποποιήσεις στο εξοπλισμό που δεν έχουν γίνει από την τεχνική υποστήριξη της Miniland δεν καλύπτονται από την εγγύηση του προϊόντος.

3.2. ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΡΑΔΙΟΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΟΛΕΣ

Αυτό ο εξοπλισμός έχει δοκιμαστεί και συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις της Οδηγίας RED 2014/53/EU και της τροποποίησης 2022/2380, η οποία τροποποιεί την Οδηγία 2014/53/EU σχετικά με την εναρμόνιση των νομοθεσιών των κρατών-μελών για τη διάθεση ηλεκτρονικών συσκευών ραδιοσυχνότητας. Αυτές οι απαιτήσεις έχουν σχεδιαστεί για να προσφέρουν λογική προστασία κατά των επιβλαβών παρεμβολών σε οικιακές εγκαταστάσεις. Ωστόσο, δεν είναι δυνατό να διασφαλιστεί ότι δεν θα προκύψουν παρεμβολές σε μια συγκεκριμένη εγκατάσταση. Εάν το μόνιτορ μωρού προκαλεί παρεμβολές στην λήψη ραδιοφώνων ή τηλεόρασης, γεγονός που μπορεί να διαπιστωθεί απενεργοποιώντας και ενεργοποιώντας ξανά τη συσκευή, συνιστάται στον χρήστη να προσπαθήσει να διορθώσει την παρέμβαση όπως αναφέρεται παρακάτω:

- Ανακατευθύνετε ή αλλάξτε τη θέση του δέκτη (μονάδα γονέων).
- Αυξήστε την απόσταση μεταξύ του επηρεαζόμενου εξοπλισμού και του μόνιτορ μωρού.
- Συνδέστε τον εξοπλισμό σε μια πρίζα που βρίσκεται σε διαφορετικό κύκλωμα από αυτό στο οποίο είναι συνδεδεμένος ο δέκτης.
- Σας συνιστούμε να συγχρονίσετε ξανά τον δέκτη και τον πομπό.
- Επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών της MINILAND S.A. Για να διασφαλίσει τη συμμόρφωση με την Οδηγία RED 2014/53/EU και την τροποποίηση 2022/2380, αυτός ο εξοπλισμός χρησιμοποιεί καλώδια με ειδική επικάλυψη. Η χρήση μη εγκεκριμένου εξοπλισμού ή καλωδίων χωρίς επικάλυψη μπορεί να προκαλέσει παρεμβολές στη λήψη ραδιοφωνικών ή τηλεοπτικών σημάτων.

Οποιαδήποτε αλλαγή ή τροποποίηση του εξοπλισμού από προσωπικό εκτός της τεχνικής υποστήριξης της MINILAND δεν καλύπτεται από την εγγύηση του προϊόντος.

3.3. ΕΠΙΛΟΓΗ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΥ ΧΩΡΟΥ

- Τοποθετήστε την ηλεκτρονική συσκευή μακριά από τα παιδιά για να αποφύγετε πιθανούς ατυχήματα.
- Τοποθετήστε τη μονάδα του μωρού μακριά από τηλεοράσεις, αναμεταδότες και ραδιόφωνα. Οι ισχυρές ραδιοφωνικές συχνότητες που παράγονται από αυτά τα στοιχεία μπορεί να προκαλέσουν θόρυβο ή ακόμη και εικόνες και ήχους στην οθόνι. Εάν αυτό συμβεί, μετακινήστε την κάμερα σε άλλη θέση.
- Τα παιδιά ενδέχεται να μπλέκονται στα καλώδια. Η μονάδα του μωρού πρέπει να τοποθετείται σε απόσταση περίπου 1-1,5 μέτρων από το κρεβάτι του μωρού. Μην τοποθετείτε ποτέ τη μονάδα του μωρού μέσα στο κρεβάτι, την κούνια ή το παρκοκρέβατο. Βεβαιωθείτε ότι η μονάδα, τα καλώδια και ο προσαρμογέας είναι μακριά από την πρόσβαση του μωρού και άλλων μικρών παιδιών.

- Τοποθετήστε το μόνιτρο μωρού σε χώρο όπου ο αέρας μπορεί να κυκλοφορεί ελεύθερα. Μην το τοποθετείτε πάνω σε μαλακά παπλωμάτα ή σε γωνίες ντουλαπιών, ραφιών κ.λπ.
- Τοποθετήστε το μόνιτρο μωρού μακριά από πηγές θερμότητας όπως καλοριφέρ, τζάκια, κουζίνες και άμεσο ηλιακό φως.
- Αυτό το μόνιτρο μπορεί να τοποθετηθεί πάνω σε ένα τραπέζι χρησιμοποιώντας τη ρυθμιζόμενη βάση για τραπέζι (14) στην πίσω πλευρά του μόνιτρο. Όταν δεν το χρησιμοποιείτε, απλά διπλώστε τη βάση εντελώς.

4. ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

4.1. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΚΑΙ ΕΛΕΓΧΟΙ ΤΟΥ ΜΟΝΙΤΡ (Εικόνα 1)

1. Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
2. Κουμπί μενού
3. Κουμπί για ομιλία προς το μωρό
4. Κουμπί πλοήγησης δεξιά / Αύξηση έντασης
5. Κουμπί πλοήγησης επάνω / Αύξηση φωτεινότητας
6. Κουμπί πλοήγησης αριστερά / Μείωση έντασης
7. Κουμπί πλοήγησης κάτω / Μείωση φωτεινότητας
8. Κουμπί επιβεβαίωσης
9. Μικρόφωνο
10. Οθόνη LCD
11. LED φόρτισης
12. LEDs έντασης
13. Ηχείο
14. Αναδιπλούμενη βάση
15. Κουμπί επαναφοράς
16. Συνδέτηρας τροφοδοσίας USB-C

ΘΘΟΝΗ (Εικόνα 3)

- A. Δύναμη σήματος
- B. Επιλεγμένη κάμερα
- C. Λειτουργία σάρωσης / Αριθμός καμερών που εμφανίζονται
- D. Ειδοποίηση μπαταρίας
- E. Ζουμ
- F. Μελωδίες
- G. Ένταση οθόνης
- H. Ενεργοποιημένος δείκτης ομιλίας προς το μωρό
- I. Νυχτερινή όραση
- J. Λειτουργία VOX
- K. Θερμοκρασία
- L. Ώρα
- M. Δείκτης στάθμης μπαταρίας/φόρτισης οθόνης
- W. Εισήχθη κάρτα TF

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΤΟΥ ΜΟΝΙΤΡ

- N. Ειδοποίηση τροφοδοσίας
- O. Μελωδίες
- P. Ώρα
- Q. Ειδοποίηση θερμοκρασίας
- R. Σύνδεση/Αποσύνδεση καμερών
 - R1. Εναλλακτική προβολή καμερών
 - R2. Αφαίρεση κάμερας
 - R3. Προσθήκη κάμερας
- S. Λειτουργία VOX
- T. Ζουμ
- U. Φωτεινότητα οθόνης
- V. Ένταση ήχου οθόνης

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΚΑΙ ΕΛΕΓΧΟΙ ΤΗΣ ΚΑΜΕΡΑΣ (Σχήμα 2)

- I. Φακός κάμερας
- II. Αισθητήρας φωτός
- III. LED υπέρυθρης όρασης
- IV. Μικρόφωνο
- V. Ηχείο
- VI. Κουμπί σύνδεσης
- VII. Συνδέτης τροφοδοσίας USB-C
- VIII. Δείκτης LED
- IX. Αισθητήρας θερμοκρασίας
- X. Τοίχο στήριξης
- XI. Υποδοχή για κάρτα TF

5. ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

5.1. ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

5.1.1. ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ ΤΗΣ ΜΟΝΑΔΑΣ ΤΩΝ ΓΟΝΕΩΝ

Ο οθόνη, ή μονάδα γονέων, είναι σχεδιασμένη για να χρησιμοποιείται με την μπαταρία ή με το παρεχόμενο καλώδιο τροφοδοσίας USB-C.

Ο παρακολουθητής μωρού σας παρέχεται με επαναφορτιζόμενη μπαταρία ιόντων λιθίου 3,7 V – 1.700 mAh για την οθόνη.

Από προεπιλογή, όταν το επίπεδο της μπαταρίας έχει μειωθεί υπερβολικά, το εικονίδιο της χαμηλής μπαταρίας θα εμφανίζεται με κόκκινο (M) και η οθόνη θα αρχίσει να εκπέμπει πέντε διπλά ηχητικά σήματα, εκτός από το μήνυμα που θα εμφανιστεί στην οθόνη LCD (10): LOW BATTERY. Μετά από τα πέντε ηχητικά σήματα, αυτά θα σταματήσουν και μόνο το μήνυμα LOW BATTERY μαζί με το εικονίδιο της χαμηλής μπαταρίας (M) σε κόκκινο θα εμφανιστούν στην οθόνη LCD (10).

Για να φορτίσετε την οθόνη:

1. Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στην υποδοχή USB-C (16). Για λόγους ασφαλείας, χρησιμοποιείτε μόνο προσαρμογείς με ελάχιστη έξοδο 2.5W (DC 5V/1000mA), που απαιτείται από τον εξοπλισμό ραδιοσυχνότητας, και μέγιστη έξοδο 10W (DC 5V/5000mA) για να επιτύχετε την μέγιστη ταχύτητα φόρτισης.
2. Συνδέστε τον προσαρμογέα στο ηλεκτρικό δίκτυο. Η πλήρης φόρτιση της μπαταρίας πραγματοποιείται σε λιγότερο από πέντε ώρες.

Κατά τη διάρκεια της φόρτισης:

3. Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας φόρτισης, το LED φόρτισης (11) στην οθόνη θα φωτίζεται κόκκινο. Αν η μονάδα είναι αναμμένη, ο δείκτης επιπέδου μπαταρίας (M) στην οθόνη LCD (10) θα υποδεικνύει ότι η μπαταρία φορτίζεται.
4. Όταν η μπαταρία φορτιστεί πλήρως, το LED φόρτισης (16) θα σβήσει. Αν η οθόνη LCD (10) είναι αναμμένη, ο δείκτης επιπέδου μπαταρίας (M) στην οθόνη LCD (10) θα εμφανίζεται σταθερός με τις 3 γραμμές πλήρεις.

5.1.2. ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑ ΤΗΣ ΜΟΝΑΔΑΣ ΤΟΥ ΜΩΡΟΥ

Η κάμερα, η μονάδα του μωρού, του παρακολουθητή μωρού έχει σχεδιαστεί για να χρησιμοποιείται με το παρεχόμενο καλώδιο USB-C.

Για λόγους ασφαλείας, χρησιμοποιείτε μόνο προσαρμογείς με ελάχιστη έξοδο 2.5W (DC 5V/1000mA), που απαιτείται από τον εξοπλισμό ραδιοσυχνότητας, και μέγιστη έξοδο 10W (DC 5V/5000mA) για να επιτύχετε την μέγιστη ταχύτητα φόρτισης.

Προειδοποίηση 1: Κίνδυνος στραγγαλισμού – Κρατήστε το καλώδιο μακριά από την πρόσβαση του μωρού. ΜΗΝ τοποθετείτε ΠΟΤΕ μια κάμερα με καλώδια λιγότερο από ένα μέτρο μακριά από το κρεβάτι. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ καλώδια επέκτασης με τους προσαρμογείς AC. Χρησιμοποιείτε μόνο προσαρμογείς με τις τεχνικές προδιαγραφές που αναφέρονται στο εγχειρίδιο χρήστη.

5.2. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

5.2.1. ΕΝΑΡΞΗ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΣΥΣΤΗΜΗΣ

5.2.1.1. ΘΘΟΝΗ

Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί ενεργοποίησης (1) για τουλάχιστον 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε την οθόνη. Όταν η οθόνη ενεργοποιηθεί, θα εμφανιστεί η οθόνη καλωσορίσματος στην οθόνη LCD (10). Για να απενεργοποιήσετε την οθόνη, πατήστε και κρατήστε πατημένο ξανά το κουμπί ενεργοποίησης (1) για τουλάχιστον 3 δευτερόλεπτα. Εάν για κάποιο λόγο η οθόνη κλειδωθεί, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί ενεργοποίησης (1) μέχρι να σβήσει η μονάδα για να την επαναφέρετε.

Σημείωση 1: Εάν η οθόνη δεν έχει αρκετή φόρτιση, συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας USB-C στον προσαρμογέα και σε μια πηγή ενέργειας για να ενεργοποιήσετε την οθόνη.

5.2.1.2. ΚΑΜΕΡΑ

Για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε την κάμερα, συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας USB-C στον προσαρμογέα και στην πρίζα της κάμερας (VII), καθώς και σε μια πηγή ενέργειας. Όταν η κάμερα είναι συνδεδεμένη, ο δείκτης LED (VIII) θα ανάψει αυτόματα μπλε (σε νυχτερινή λειτουργία, αυτός ο δείκτης LED θα είναι σβηστός), επιτρέποντάς σας να δείτε τις εικόνες και να ακούσετε τους ήχους που καταγράφονται στο δωμάτιο του μωρού μέσω της οθόνης.

5.2.2. ΕΝΤΑΣΗ ΘΘΟΝΗΣ

Πατήστε το κουμπί πλοήγησης προς τα δεξιά (4) ή προς τα αριστερά (6) για να εμφανιστεί η μπάρα έντασης (V). Στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί πλοήγησης προς τα δεξιά (4) ή προς τα αριστερά (6) για να επιλέξετε το επιθυμητό επίπεδο έντασης, από 0 (σιωπή) έως 6 (πολύ δυνατά). Για να εξέλθετε από τη λειτουργία, μπορείτε να κάνετε τα εξής:

1. Πατήστε το κουμπί μενού (2) ή το κουμπί επιβεβαίωσης (8).
2. Μην αγγίζετε την οθόνη για 10 δευτερόλεπτα.

Σημείωση 1: Στην κορυφή της οθόνης LCD (10) θα εμφανιστεί το εικονίδιο έντασης (G).

Σημείωση 2: Φροντίστε να μην καλύπτετε το ηχείο (13) της οθόνης για να διασφαλιστεί καθαρή αναπαραγωγή του ήχου.

Σημείωση 3: Αυτή η οθόνη για μωρά διαθέτει φωτεινά LED (12) στην κορυφή της οθόνης που σας ενημερώνουν για το επίπεδο θορύβου στο δωμάτιο του μωρού. Τα χρώματα των δεικτών είναι τα εξής:

- Πράσινο: Χαμηλός θόρυβος
- Πορτοκαλί: Μέτριος θόρυβος
- Κόκκινο: Υψηλός θόρυβος

Οι δείκτες θα αναφάνουν ανάλογα με το επίπεδο θορύβου που ανιχνεύεται στο δωμάτιο του μωρού.

5.2.3. ΦΩΤΕΙΝΟΤΗΤΑ ΟΘΟΝΗΣ

Πατήστε το κουμπί πλοήγησης προς τα επάνω (5) ή προς τα κάτω (7) για να εμφανιστεί η μπάρα φωτεινότητας (U). Στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί πλοήγησης προς τα επάνω (5) ή προς τα κάτω (7) για να επιλέξετε το επιθυμητό επίπεδο φωτεινότητας, από 0 (χαμηλό) έως 6 (ψηλό). Για να εξέλθετε από τη λειτουργία, μπορείτε να κάνετε τα εξής:

1. Πατήστε το κουμπί μενού (2) ή το κουμπί επιβεβαίωσης (8).
2. Μην αγγίζετε την οθόνη για 10 δευτερόλεπτα.

5.2.4. ΜΙΛΑΤΕ ΜΕ ΤΟ ΜΩΡΟ

Μπορείτε να μιλήσετε με το μωρό σας από τη μονάδα γονέων (για παράδειγμα, για να το ηρεμήσετε και να το κάνετε να καταλάβει ότι σύντομα θα είστε κοντά του) ή με τον σύντροφό σας (αν βρίσκεται στο δωμάτιο του μωρού). Πατήστε το κουμπί ομιλίας με το μωρό (3), κρατήστε το πατημένο και μιλήστε μπροστά από την οθόνη. Κατά τη διάρκεια της χρήσης αυτής της λειτουργίας, στην κορυφή της οθόνης LCD (10) θα εμφανιστεί το εικονίδιο του μικροφώνου (H). Αφήστε το κουμπί όταν τελειώσετε με την ομιλία για να ακούσετε ξανά τους ήχους από το δωμάτιο του μωρού. Σημειώστε ότι δεν θα μπορείτε να ακούσετε το μωρό σας ενώ μιλάτε; για να το ακούσετε, πρέπει να αφήσετε το κουμπί ομιλίας με το μωρό (3).

Σημείωση 1: Για να μπορέσετε το μωρό ή το άτομο στο δωμάτιο του μωρού να σας ακούσει καθαρά, βεβαιωθείτε ότι δεν καλύπτετε το μικρόφωνο (9) της οθόνης.

5.2.5. ΨΗΦΙΑΚΗ ΖΟΥΜ

Εάν επιθυμείτε, μπορείτε να αυξήσετε το μέγεθος της εικόνας που εμφανίζεται χρησιμοποιώντας τη λειτουργία ζουμ.

1. Πατήστε το κουμπί μενού (2) για να μεταβείτε στο κύριο μενού.
2. Πατήστε το κουμπί πλοήγησης αριστερά (6) ή δεξιά (4) μέχρι να επισημανθεί το εικονίδιο ζουμ (T).
3. Πατήστε το κουμπί πλοήγησης επάνω (5) ή κάτω (7) για να επιλέξετε το επίπεδο ζουμ που επιθυμείτε. Οι επιλογές είναι x1 (κανονική προβολή), x2 (διπλό ζουμ) και x4 (τετραπλό ζουμ).

Το εικονίδιο ζουμ (E), που εμφανίζεται στην κορυφή της οθόνης LCD (10), θα υποδείξει το τρέχον επίπεδο ζουμ.

Εάν θέλετε να βγείτε από τη λειτουργία ζουμ, πατήστε το κουμπί μενού (2) ή περιμένετε 10 δευτερόλεπτα μέχρι να εξαφανιστεί το κύριο μενού.

5.2.6. ΝΥΚΤΕΡΙΝΗ ΘΕΑ ΣΤΟ ΥΠΕΡΩΔΗ (ΑΥΤΟΜΑΤΗ)

Η λειτουργία νυκτερινής θέαςσης υπέρυθρης ακτινοβολίας επιτρέπει στην κάμερα να καταγράψει εικόνες σε συνθήκες σκοταδιού ή χαμηλού φωτισμού. Σε αυτήν την κατάσταση, μόνο ασπρόμαυρες εικόνες θα εμφανίζονται στην οθόνη και μόνο αντικείμενα που βρίσκονται σε απόσταση μικρότερη από 2 μέτρα θα είναι ορατά.


Η κάμερα αλλάζει αυτόματα σε υπέρυθρη λειτουργία όταν το φως είναι ανεπαρκές για κανονική όραση.

Όταν η κάμερα βρίσκεται σε αυτήν τη λειτουργία, στην οθόνη LCD (10) θα εμφανιστεί το εικονίδιο νυκτερινής θέαςσης (I).

Σημείωση 1: Ο αισθητήρας φωτός (II) βρίσκεται στην κορυφή της κάμερας. Φροντίστε να μην καλύψετε τον αισθητήρα με οποιοδήποτε αντικείμενο, έτσι ώστε η κάμερα να μην εισέλθει σε νυκτερινή λειτουργία εάν υπάρχει φως στο δωμάτιο.

Σημείωση 2: Στη νυκτερινή λειτουργία, μια φωτεινή ένδειξη (III) στην μπροστινή πλευρά της κάμερας θα υποδεικνύει ότι η νυκτερινή λειτουργία είναι ενεργοποιημένη.

5.2.7. ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΚΕΝΤΡΟΥ ΕΥΡΟΥ

Από προεπιλογή, όταν η απόσταση του παρατηρητή από την κάμερα ξεπερνά την επιτρεπόμενη (βλέπε τεχνικές προδιαγραφές), η εικόνα θα παγώσει και μετά από 20 δευτερόλεπτα θα ενεργοποιηθεί η ρηχτική ειδοποίηση, που θα περιλαμβάνει 1 ήχοο κάθε 10 δευτερόλεπτα. Επιπλέον, στην κορυφή της οθόνης (10) θα εμφανίζεται το εικονίδιο εκτός εμβέλειας (A) και στο κέντρο της οθόνης LCD (10) θα εμφανιστεί το εξής μήνυμα: , δείχνοντας ότι η κάμερα είναι εκτός εμβέλειας.

Σημείωση 1: Εάν ο παρατηρητής είναι σε σιωπηλό τρόπο, η ρηχτική ειδοποίηση εκτός εμβέλειας δεν θα ακουστεί, μόνο η οπτική ειδοποίηση θα εμφανιστεί.

Σημείωση 2: Φέρτε τον παρατηρητή κοντά στην κάμερα για να επαναφέρετε τη σύνδεση.

5.2.8. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ

Με τη λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας, μπορείτε να πατήσετε απευθείας το κουμπί τροφοδοσίας (1) για να βρρίσετε την οθόνη LCD (10) και να εξοικονομήσετε ενέργεια, ενώ συνεχίζετε να ακούτε τον ήχο. Για να ενεργοποιήσετε ξανά την εικόνα, απλά πατήστε ξανά το κουμπί τροφοδοσίας (1).

Σημείωση 1: Εάν πατήσετε το κουμπί απενεργοποίησης οθόνης (1) ενώ είναι ενεργοποιημένος ο τρόπος VOX, η οθόνη LCD (10) θα σβήσει και ο πομπός θα συνεχίσει να μεταδίδει ήχο μέχρι να περάσουν 30 δευτερόλεπτα χωρίς θόρυβο γύρω από την κάμερα. Εάν όμως η κάμερα ανιχνεύσει θόρυβο γύρω της κατά τη διάρκεια των πρώτων 30 δευτερόλεπτων, η οθόνη LCD (10) θα επανενεργοποιηθεί.

5.2.9. ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΧΑΜΗΛΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ ΤΟΥ ΠΑΡΑΤΗΡΗΤΗ

Από προεπιλογή, όταν η στάθμη της μπαταρίας του παρατηρητή είναι χαμηλή, ενεργοποιείται ρηχτική ειδοποίηση. Επιπλέον, το εικονίδιο χαμηλής μπαταρίας του παρατηρητή (M) θα εμφανίζεται κόκκινο και στο κέντρο της οθόνης LCD (10) θα εμφανίζεται το εξής μήνυμα: LOW BATTERY. Από την εμφάνιση της ειδοποίησης έως την πλήρη απενεργοποίηση του παρατηρητή, εάν δεν τον φορτίσετε, μπορεί να περάσουν περίπου 10 λεπτά. Η ειδοποίηση ήχου θα ηχήσει 5 φορές διαδοχικά, αλλά στην οθόνη LCD (10) το εικονίδιο χαμηλής μπαταρίας του παρατηρητή (M) και το μήνυμα LOW BATTERY θα παραμείνουν κόκκινα στο κέντρο της οθόνης LCD (10) μέχρι να οβήσει ο παρατηρητής.

Σημείωση 1: Εάν ο παρατηρητής βρίσκεται σε σιωπηλό τρόπο, η ρηχτική ειδοποίηση χαμηλής μπαταρίας δεν θα ακουστεί.

5.2.10. ΚΥΡΙΟ ΜΕΝΟΥ

Πατήστε το πλήκτρο μενού (2) στην οθόνη για να αποκτήσετε πρόσβαση στο κύριο μενού.

5.2.10.1. ΜΕΝΟΥ ΚΑΜΕΡΑΣ

5.2.10.1.1. ΠΡΟΣΘΗΚΗ ΜΙΑΣ ΚΑΜΕΡΑΣ ΚΑΙ ΣΥΖΕΥΞΗ
Η σύζευξη μεταξύ της οθόνης και της κάμερας θα γίνει στις παρακάτω περιπτώσεις:

- Εάν επιθυμείτε να προσθέσετε μια επιπλέον κάμερα.
- Εάν η οθόνη και η κάμερα δεν είναι συνδεδεμένες.

Η οθόνη και η αρχική κάμερα βγαίνουν από το εργοστάσιο με προγραμματισμένο το κανάλι 1. Ωστόσο, εάν για οποιονδήποτε λόγο δεν είναι έτσι, μπορείτε να τις συνδέσετε χειροκίνητα ακολουθώντας τα παρακάτω βήματα.

1. Πατήστε το κουμπί μενού (2) για να εμφανιστεί το μενού και πατήστε το κουμπί πλοήγησης δεξιά (4) / αριστερά (6) μέχρι να τονιστεί το εικονίδιο σύνδεσης / επιλογής και διαγραφής καμερών (R).
2. Πατήστε το κουμπί πλοήγησης επάνω (5) / κάτω (7) μέχρι να τονιστεί το εικονίδιο προσθήκης κάμερας (R3), πατήστε το κουμπί επιβεβαίωσης (8) και πατήστε τα πλήκτρα πλοήγησης επάνω (5) / κάτω (7) για να επιλέξετε την κάμερα που θέλετε να προσθέσετε.
3. Πατήστε το κουμπί επιβεβαίωσης (8) για να αναζητήσετε μια μονάδα κάμερας.
4. Εάν δεν συνδεθεί καμία κάμερα μέσα σε 30 δευτερόλεπτα, θα βγει αυτόματα από τη λειτουργία σύζευξης. Εάν επιθυμείτε να βγείτε από τη λειτουργία σύζευξης πριν από τα 30 δευτερόλεπτα, πατήστε το κουμπί μενού (2) για 3 δευτερόλεπτα.
5. Πατήστε το κουμπί σύζευξης κάμερας (VI) για 5 δευτερόλεπτα.
6. Μόλις συνδεθεί η εικόνα της κάμερας θα εμφανιστεί αμέσως στην οθόνη LCD (10) της μονάδας οθόνης. Η σύνδεση μεταξύ της οθόνης και μιας ήδη συνδεδεμένης κάμερας μπορεί να χαθεί για διάφορους λόγους.

Εάν συμβεί αυτό, επαναλάβετε τη διαδικασία που περιγράφεται παραπάνω για να επανασυνδέσετε την κάμερα με την οθόνη.

Εάν συμβεί αυτό, επαναλάβετε τη διαδικασία που περιγράφεται παραπάνω για να επανασυνδέσετε την κάμερα με την οθόνη.

Σημείωση 1: Πριν ξεκινήσετε τη διαδικασία σύζευξης, βεβαιωθείτε ότι η κάμερα και η οθόνη είναι κοντά η μία στην άλλη και ότι η κάμερα είναι σωστά συνδεδεμένη.

Σημείωση 2: Κάθε κάμερα μπορεί να συνδεθεί μόνο με μια οθόνη τη φορά.

Σημείωση 3: Εάν για οποιονδήποτε λόγο η κάμερα και η οθόνη έχουν βγει από το εργοστάσιο χωρίς να είναι συνδεδεμένες, θα πρέπει να κάνετε τη σύζευξη χειροκίνητα προσθέτοντας την κάμερα στο κανάλι 2. Δεν θα μπορείτε να ξανασυνδέσετε την κάμερα με το κανάλι 1 μέχρι να την έχετε συνδέσει σε άλλο κανάλι και να έχετε διαγράψει την κάμερα από το κανάλι 1.

5.2.10.1.2. ΔΙΑΓΡΑΦΗ ΜΙΑΣ ΚΑΜΕΡΑΣ

Για να διαγράψετε μία από τις συνδεδεμένες κάμερες, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

1. Πατήστε το κουμπί μενού (2) για να εμφανιστεί το μενού και πατήστε το κουμπί πλοήγησης δεξιά (4) / αριστερά (6) μέχρι να τονιστεί το εικονίδιο σύνδεσης / επιλογής και διαγραφής καμερών (R).
2. Πατήστε το κουμπί πλοήγησης επάνω (5) / κάτω (7) μέχρι να τονιστεί το εικονίδιο (R2), πατήστε το κουμπί επιβεβαίωσης (8) και πατήστε τα πλήκτρα πλοήγησης επάνω (5) / κάτω (7) για να επιλέξετε την κάμερα που θέλετε να διαγράψετε.
3. Πατήστε ξανά το κουμπί επιβεβαίωσης (8) και πατήστε το κουμπί πλοήγησης επάνω (5) / κάτω (7) για να ακυρώσετε ή να επιβεβαιώσετε την ενέργεια.

Σημείωση 1: Είναι απαραίτητο να διαγράψετε ένα κανάλι πριν το συνδέσετε με μια νέα μονάδα κάμερας.

5.2.10.1.3. ΕΠΙΛΟΓΗ ΚΑΜΕΡΑΣ

Η συσκευή έχει σχεδιαστεί για να επιτρέπει την παρακολούθηση διαφορετικών περιοχών με έως δύο κάμερες. Για να επιλέξετε την κάμερα που θέλετε να δείτε, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

1. Πατήστε το κουμπί μενού (2) για να εμφανιστεί το μενού και πατήστε το κουμπί πλοήγησης δεξιά (4) / αριστερά (6) μέχρι να τονιστεί το εικονίδιο σύνδεσης / επιλογής και διαγραφής καμερών (R).
2. Πατήστε το κουμπί πλοήγησης επάνω (5) ή κάτω (7) μέχρι να τονιστεί το εικονίδιο (R1), πατήστε το κουμπί επιβεβαίωσης (8).
3. Πατήστε το κουμπί πλοήγησης επάνω (5) ή κάτω (7) για να επιλέξετε την κάμερα που θέλετε να δείτε (κάμερα 1, κάμερα 2).
4. Πατήστε το κουμπί επιβεβαίωσης (8) για να μεταβείτε στην επιλεγμένη κάμερα.

Σημείωση 1: Η αναφορά της επιπλέον κάμερας που είναι συμβατή με αυτό το σύστημα παρακολούθησης είναι η "89630 ψηφιακή κάμερα 3.5" compact".

5.2.10.1.4. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ SCAN / ΕΝΑΛΛΑΚΤΙΚΗ ΘΕΑ ΤΩΝ ΚΑΜΕΡΩΝ

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να βλέπετε διαδοχικά και κυκλικά τα κανάλια των συνδεδεμένων καμερών, δείχνοντας τις εικόνες από κάθε κάμερα για 15 δευτερόλεπτα. Αυτή η λειτουργία μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο όταν υπάρχουν περισσότερες από μία μονάδες κάμερας συνδεδεμένες. Για να μπείτε σε αυτή τη λειτουργία:

1. Πατήστε το κουμπί μενού (2) για να εμφανιστεί το μενού και πατήστε το κουμπί πλοήγησης δεξιά (4) / αριστερά (6) μέχρι να τονιστεί το εικονίδιο σύνδεσης / επιλογής και διαγραφής καμερών (R).
2. Πατήστε το κουμπί πλοήγησης επάνω (5) ή κάτω (7) μέχρι να τονιστεί το εικονίδιο (R1), πατήστε το κουμπί επιβεβαίωσης (8).
3. Πατήστε το κουμπί πλοήγησης επάνω (5) ή κάτω (7) μέχρι να τονιστεί το εικονίδιο και πατήστε το κουμπί επιβεβαίωσης (8).

Σημείωση 1: Εάν μία από τις κάμερες είναι εκτός εμβέλειας, η οθόνη θα σας ειδοποιήσει ότι η κάμερα είναι εκτός εμβέλειας, όπως αναφέρεται στην ενότητα 5.2.7. αυτού του εγχειριδίου.

Σημείωση 2: Για να διαπιστώσετε ποια κάμερα προβάλλετε, ελέγξτε το εικονίδιο (C) στη πάνω γραμμή της οθόνης LCD (10). Αυτό το εικονίδιο θα υποδείξει αν προβάλλετε την κάμερα 1 ή 2.5.2.10.3.

Σημείωση 3: Η οθόνη δεν θα αλλάξει αυτόματα σε άλλη κάμερα αν η οθόνη είναι σε λειτουργία λειτουργίας επίβλεψης (5.2.7).

5.2.10.1.5. ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ ΠΡΟΟΠΤΙΚΗΣ ΕΙΚΟΝΑΣ ΚΑΜΕΡΑΣ

Αυτός ο παρακολουθητής μωρού διαθέτει την επιλογή περιστροφής της εικόνας της κάμερας. Έτσι, μπορείτε να τοποθετήσετε την κάμερα οπουδήποτε, χάρη στη βάση τοίχου και τη βάση, και να δείτε την εικόνα στην επιθυμητή προοπτική.

Για να το κάνετε αυτό, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

1. Πατήστε το κουμπί μενού (2) για να εμφανιστεί το μενού και πατήστε το κουμπί πλοήγησης δεξιά (4) / αριστερά (6) μέχρι να τονιστεί το εικονίδιο σύνδεσης / επιλογής και διαγραφής καμερών (R).
2. Πατήστε το κουμπί πλοήγησης επάνω (5) ή κάτω (7) μέχρι να τονιστεί το εικονίδιο (R1), και πατήστε το κουμπί επιβεβαίωσης (8).
3. Πατήστε το κουμπί πλοήγησης επάνω (5) ή κάτω (7) μέχρι να τονιστεί το εικονίδιο προσαρμογής προοπτικής της κάμερας (↔) για να περιστρέψετε την προοπτική της κάμερας προς την επιθυμητή κατεύθυνση.

Σημείωση 1: Εάν βρίσκεστε σε λειτουργία scan, η προοπτική της εικόνας θα αλλάξει μόνο στην κάμερα που είναι επιλεγμένη τη στιγμή της επιβεβαίωσης της αλλαγής προοπτικής.

5.2.10.2. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ VOX

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να ελέγχετε την ενεργοποίηση μέσω ήχου του παρακολουθητή μωρού σας.

Εάν ενεργοποιήσετε τη λειτουργία VOX στην οθόνη και δεν υπάρχει ήχος γύρω από την κάμερα για 30 δευτερόλεπτα, αυτή θα σταματήσει να μεταδίδει. Η οθόνη LCD (10) της οθόνης σβήνει όταν η κάμερα δεν μεταδίδει.

Όταν η κάμερα ανιχνεύσει οποιονδήποτε ήχο με ένταση μεγαλύτερη από το ρυθμιζόμενο επίπεδο ευαισθησίας, θα ξεκινήσει ξανά τη μετάδοση της σήματος στην οθόνη.

Για να απενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία και να δείτε την επιτηρούμενη περιοχή συνεχώς, απενεργοποιήστε τη λειτουργία VOX στην οθόνη.

- Λειτουργία **VOX ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΗ:** Η κάμερα μεταδίδει συνεχώς, επιτρέποντας σας να παρακολουθείτε συνεχώς το μωρό σας ή την περιοχή που θέλετε να προστατεύσετε.
- Λειτουργία **VOX ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΗ:** Η κάμερα μεταδίδει μόνο όταν ανιχνεύει ήχο με επαρκή ένταση, η οποία εξαρτάται από το επιλεγμένο επίπεδο, γύρω από την κάμερα.

Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία VOX, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

1. Πατήστε το κουμπί μενού (2) για να εμφανιστεί το μενού.
2. Πατήστε το κουμπί πλοήγησης δεξιά (4) ή αριστερά (6) μέχρι να τονιστεί το εικονίδιο VOX (S).
3. Πατήστε το κουμπί πλοήγησης επάνω (5) ή κάτω (7) για να επιλέξετε το επίπεδο ευαισθησίας LOW, MID, HIGH ή OFF για να το απενεργοποιήσετε.
4. Ρυθμίστε την ευαισθησία στο επίπεδο "HIGH" εάν το μωρό σας κοιμάται ήρεμα και όταν κλαίει δεν κάνει πολύ θόρυβο, στο επίπεδο "LOW" εάν το μωρό σας τείνει να κάνει θορύβους ενώ κοιμάται ή να κάνει αρκετά δυνατούς θορύβους πριν αρχίσει να κλαίει, ή στο επίπεδο "MID" εάν θεωρείτε ότι η συμπεριφορά του μωρού σας δεν αντιστοιχεί σε κανένα από τα δύο προηγούμενα μοτίβα.
5. Πατήστε το κουμπί επιβεβαίωσης (8) για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία VOX.
6. Στην κορυφή της οθόνης LCD (10) θα εμφανιστεί το εικονίδιο VOX (J).

Εάν θέλετε να βγείτε από τη λειτουργία, μπορείτε να το κάνετε ως εξής:

1. Πατήστε το κουμπί μενού (2).
2. Μην αγγίξετε την οθόνη για 10 δευτερόλεπτα.

Σημείωση 1: Εάν πατήσετε το κουμπί απενεργοποίησης οθόνης (1) ενώ είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία VOX, η οθόνη LCD (10) θα σβήσει και ο πομπός θα συνεχίσει να μεταδίδει ήχο μέχρι να περάσουν 30 δευτερόλεπτα χωρίς ήχου γύρω από την κάμερα. Εάν όμως, κατά τη διάρκεια των πρώτων 30 δευτερόλεπτων, η κάμερα ανιχνεύσει ήχου γύρω της, η οθόνη LCD (10) θα επανέλθει στη μετάδοση.

Σημείωση 2: Για να διασφαλίσετε ότι η ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ VOX λειτουργεί σωστά, βεβαιωθείτε ότι δεν καλύπτετε το χείλι (V) της κάμερας.

Σημείωση 3: Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία scan, ακολουθήστε τα ίδια βήματα που αναφέρονται παραπάνω και επιλέξτε.

5.2.10.3. ΡΥΘΜΙΣΗ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΩΝ

5.2.10.3.1. ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΓΙΑ ΣΤΙΣΗ

Αυτός ο παρακολουθητής μωρού διαθέτει δύο ηχητικές ειδοποιήσεις για τα γεύματα του μωρού σας.

Για να τις ρυθμίσετε, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

1. Πατήστε το κουμπί μενού (2) για να εμφανιστεί το μενού.
2. Πατήστε το κουμπί πλοήγησης δεξιά (4) ή αριστερά (6) μέχρι να τονιστεί το εικονίδιο ειδοποιήσεων (N).
3. Πατήστε το κουμπί πλοήγησης επάνω (5) ή κάτω (7) για να ρυθμίσετε το χρονοδιακόπτη ή να απενεργοποιήσετε την ειδοποίηση (OFF).

4. Πατήστε το κουμπί επιβεβαίωσης (8) για να ενεργοποιήσετε το χρονοδιακόπτη.
5. Στην κορυφή της οθόνης LCD (10) θα εμφανιστεί το εικονίδιο ενεργοποιημένης ειδοποίησης γευμάτων (D).

Εάν θέλετε να βγείτε από τη λειτουργία, μπορείτε να το κάνετε ως εξής:

1. Πατήστε το κουμπί μενού (2).
2. Μην αγγίζετε την οθόνη για 10 δευτερόλεπτα.

Σημείωση 1: Όταν ο χρονοδιακόπτης ειδοποίησης γευμάτων είναι ενεργός, στην οθόνη LCD (10) θα εμφανίζεται το εικονίδιο ειδοποίησης (D).

Σημείωση 2: Όταν η ειδοποίηση ηχεί, το εικονίδιο ειδοποίησης γευμάτων (D) θα αναβοσβήνει στο κέντρο της οθόνης LCD (10). Πατήστε οποιοδήποτε κουμπί για να απενεργοποιήσετε την ηχητική ειδοποίηση. Εάν δεν υπάρχει καμία απάντηση, η ειδοποίηση θα συνεχιστεί να ηχεί μέχρι να πατήσετε οποιοδήποτε κουμπί.

Σημείωση 3: Εάν ο παρακολουθητής βρίσκεται σε σιωπηλή λειτουργία, δεν θα ακούσετε την ηχητική ειδοποίηση και μόνο το εικονίδιο ειδοποίησης γευμάτων (D) θα αναβοσβήνει στο κέντρο της οθόνης LCD (10).


Σημείωση 4: Για να απενεργοποιήσετε την ειδοποίηση, πρέπει να επαναλάβετε τη διαδικασία παραπάνω και να επιλέξετε OFF, έτσι ώστε το εικονίδιο ειδοποίησης (D) να εξαφανιστεί από την οθόνη LCD (10). Διαφορετικά, η ειδοποίηση θα ηχεί κάθε χρονικό διάστημα που έχετε επιλέξει (0.5h, 1h, 2h, 3h, 4h).

5.2.10.3.2. ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ


Η κάμερα αυτού του παρακολουθητή μωρού είναι εξοπλισμένη με έναν αισθητήρα θερμοκρασίας (IX). Για να ενεργοποιήσετε την ηχητική ειδοποίηση θερμοκρασίας στην οθόνη, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

1. Πατήστε το κουμπί μενού (2) για να εμφανιστεί το μενού.
2. Πατήστε το κουμπί πλοήγησης δεξιά (4) ή αριστερά (6) μέχρι να τονιστεί το εικονίδιο ειδοποίησης θερμοκρασίας (Q).

Τώρα μπορείτε να επιλέξετε μία από τις τρεις επιλογές που αναφέρονται παρακάτω:

1. Αλλαγή μονάδας μέτρησης θερμοκρασίας:
 - a. Από προεπιλογή, η μονάδα μέτρησης της θερμοκρασίας είναι °C. Εάν θέλετε να την αλλάξετε, πατήστε το κουμπί επάνω (5) ή κάτω (7) για να επιλέξετε °C ή °F, ανάλογα με την επιθυμία σας.
2. Επιλέξτε τη θερμοκρασία στην οποία θέλετε να ηχήσει η ειδοποίηση:
 - a. Πατήστε το κουμπί πλοήγησης επάνω (5) ή κάτω (7) μέχρι να βρεθείτε πάνω σε αυτή την επιλογή .
 - b. Πατήστε το κουμπί επιβεβαίωσης (8).
 - c. Μέσω των κουμπιών πλοήγησης πλευράς, μπορείτε να επιλέξετε μεταξύ του ανώτερου και κατώτερου εύρους θερμοκρασίας.

Μπορείτε να ρυθμίσετε το κατώτερο όριο θερμοκρασίας μεταξύ 0°C και 26°C (31°F και 78°F) και το ανώτερο εύρος μεταξύ 28°C και 37°C (82°F και 98°F).

3. Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση της ηχητικής ειδοποίησης θερμοκρασίας:
 - a. Μόλις επιλέξετε το εύρος που επιθυμείτε, πατήστε τα κουμπιά πλοήγησης δεξιά (4) ή αριστερά (6) για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε την ηχητική ειδοποίηση θερμοκρασίας ().

Σημείωση 1: Εάν η οθόνη είναι σε ήχο, η ειδοποίηση θα ηχήσει όταν η θερμοκρασία είναι εκτός του επιθυμητού εύρους. Επιπλέον, στην οθόνη LCD (10) θα εμφανίζεται το σύμβολο ειδοποίησης θερμοκρασίας (K) σε κόκκινο ή μπλε χρώμα, αναβοσβήνοντας, υποδεικνύοντας ότι η θερμοκρασία στο δωμάτιο είναι υψηλότερη ή χαμηλότερη από τα καθορισμένα όρια, καθώς και μια εικόνα θερμόμετρου στο κέντρο της οθόνης LCD (10).

Όταν η ειδοποίηση ηχεί, πατήστε οποιοδήποτε κουμπί για να την απενεργοποιήσετε. Θα ξαναηχήσει μετά από 30 δευτερόλεπτα.

Σημείωση 2: Εάν η οθόνη βρίσκεται σε σιωπηλή λειτουργία ακόμη και αν η ηχητική ειδοποίηση είναι ενεργοποιημένη στο μενού, η ειδοποίηση δεν θα ηχήσει και θα δείτε στην επάνω δεξιά γωνία της οθόνης LCD (10) τη θερμοκρασία (K) να αναβοσβήνει σε κόκκινο χρώμα εάν είναι πάνω από τα όρια ή σε μπλε εάν είναι κάτω από τα όρια, και θα εμφανιστεί ένα εικονίδιο ειδοποίησης με θερμόμετρο στο κέντρο της οθόνης LCD (10).
Σημείωση 3: Μπορεί να υπάρχει απόκλιση θερμοκρασίας από αυτή που εμφανίζεται στην οθόνη με αυτή του δωματίου όπου βρίσκεται η κάμερα, της τάξης των ±2°C.

5.2.10.4. ΜΕΛΩΔΙΕΣ ΚΑΙ ΛΕΥΚΟΣ ΘΟΡΥΒΟΣ

Η μονάδα του μωρού μπορεί να αναπαράγει μια απαλή ναουήρισμα ή λευκό θόρυβο για να βοηθήσει το μωρό σας να κοιμηθεί. Για να ενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία:

1. Πατήστε το κουμπί μενού (2) για να εμφανιστεί το μενού.

2. Πατήστε το κουμπί πλοήγησης δεξιά (4) ή αριστερά (6) μέχρι να τονιστεί το εικονίδιο μελωδιών (O).
3. Πατήστε το κουμπί πλοήγησης επάνω (5) ή κάτω (7) για να επιλέξετε έναν από τους 2 ευκαλούς θορύβους, από τις 6 διαθέσιμες μελωδίες, ή αναπαραγωγή σε επανάληψη;
4. Όταν επιλεγεί η μελωδία, πατήστε το κουμπί επιβεβαίωσης (8). Εάν θέλετε να σταματήσετε την αναπαραγωγή, ακολουθήστε τα βήματα που αναφέρονται παραπάνω και πατήστε το κουμπί επιβεβαίωσης (8) στην επιλογή OFF.
5. Πατήστε το κουμπί μενού (2) για να επιστρέψετε στην κύρια οθόνη.
6. Στην οθόνη LCD (10) θα εμφανιστεί το εικονίδιο μελωδιών μαζί με τον αριθμό της μελωδίας που αναπαράγεται (F).

Σημείωση 1: Η λειτουργία αναπαραγωγής σε επανάληψη των μελωδιών αναπαράγει κυκλικά όλες τις μελωδίες και λευκούς θορύβους.

Σημείωση 2: Λάβετε υπόψη ότι η ρύθμιση των μελωδιών θα πραγματοποιηθεί μόνο στην κάμερα που παρακολουθείτε εκείνη τη στιγμή.

Σημείωση 3: Εάν έχετε συνδεδεμένες δύο κάμερες, μπορείτε, εάν το επιθυμείτε, να επιλέξετε μια διαφορετική μελωδία σε κάθε κάμερα. Για αυτό, απλά επιλέξτε μια κάμερα και ακολουθήστε τα βήματα που αναφέρονται παραπάνω και στη συνέχεια επαναλάβετε τη διαδικασία επιλέγοντας την άλλη κάμερα.

5.2.10.5. ΜΕΝΟΥ ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ

5.2.10.5.1. ΡΥΘΜΙΣΗ ΩΡΑΣ

Για να ρυθμίσετε την ώρα, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

1. Πατήστε το κουμπί μενού (2) για να εμφανιστεί το μενού.
2. Πατήστε το κουμπί πλοήγησης δεξιά (4) ή αριστερά (6) μέχρι να τονιστεί το εικονίδιο ώρας (P).
3. Πατήστε το κουμπί επιβεβαίωσης (8) για να επιλέξετε το στοιχείο προς ρύθμιση: την ώρα, τα λεπτά ή τα δευτερόλεπτα.
4. Πατήστε το κουμπί πλοήγησης επάνω (5) για να αυξήσετε την τιμή ή το κουμπί κάτω (7) για να την μειώσετε.
5. Αφού ρυθμίσετε τις τιμές, πατήστε το κουμπί μενού (2) για να επιβεβαιώσετε.

Εάν θέλετε να βγείτε από τη λειτουργία, μπορείτε να το κάνετε ως εξής:

6. Πατήστε το κουμπί μενού (2) δύο φορές.
7. Μην αγγίζετε την οθόνη για 10 δευτερόλεπτα.

5.2.10.5.2 ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ

Εάν η οθόνη κλείσει εντελώς, μπορείτε να πατήσετε το κουμπί επαναφοράς (15) που βρίσκεται στην πίσω πλευρά της οθόνης. Αυτό θα επαναφέρει όλες τις ρυθμίσεις εργοστασίου, αλλά δεν θα διαγράψει τις κάμερες που έχετε συνδέσει.

5.2.11. Εγγραφή και Αποθήκευση Εικόνων

Εάν θέλετε να εγγραφείτε και να αποθηκεύσετε τις εικόνες που μεταδίδει η κάμερα σε κάρτα TF, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

1. Βεβαιωθείτε ότι τόσο η οθόνη όσο και η κάμερα είναι απενεργοποιημένες.
2. Εισάγετε μια κάρτα TF στη θύρα (X).
3. Ενεργοποιήστε την οθόνη και την κάμερα. Όταν το εικονίδιο (W) εμφανιστεί στη γραμμή στο πάνω μέρος της οθόνης LCD (10), πατήστε το κουμπί επιβεβαίωσης (8) για δύο δευτερόλεπτα. Οι εικόνες θα καταγραφούν στην κάρτα TF.
4. Για να σταματήσετε την εγγραφή, πατήστε ξανά το κουμπί επιβεβαίωσης (8) για δύο δευτερόλεπτα.

Για να δείτε τις καταγεγραμμένες εικόνες, αφαιρέστε την κάρτα TF από την κάμερα και τοποθετήστε την σε έναν αναγνώστη καρτών. Στη συνέχεια, θα μπορείτε να αναπαράγετε το καταγεγραμμένο περιεχόμενο σε οποιαδήποτε συμβατή συσκευή.

Σημείωση 1: Σημειώστε ότι οι καταγεγραμμένες εικόνες δεν μπορούν να αναπαραχθούν απευθείας από την οθόνη.

6. ΣΤΗΡΙΞΗ ΣΤΟΙΧΟ

Μπορείτε να εγκαταστήσετε τον παρακολουθητή μωρού σε έναν τοίχο ή σε παρόμοια επιφάνεια χρησιμοποιώντας τη βάση τοίχου (X) μαζί με τις δύο βίδες και τους πλαστικούς τοίπς που παρέχονται. Αρχικά, προσδιορίστε την επιθυμητή θέση και κάντε δύο τρύπες στον τοίχο. Εισάγετε τους τοίπς στις τρύπες και βιδώστε τις βίδες στη θέση τους. Στη συνέχεια, τοποθετήστε τη βάση της κάμερας (X) πάνω στις βίδες και ασφαλίστε την σταθερά. Ελέγξτε ότι η κάμερα είναι καλά στερεωμένη και σωστά προσανατολισμένη για βέλτιστη κάλυψη.

7. ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Καθαρίστε τις επιφάνειες της κάμερας και της οθόνης με ένα μαλακό πανί που δεν αφήνει χνούδια.
- Εάν οι μονάδες λερωθούν, χρησιμοποιήστε ένα ελαφρώς υγρό πανί για να καθαρίσετε τις επιφάνειες, προσέχοντας να αποφύγετε την είσοδο νερού από οποιοδήποτε άνοιγμα.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ προϊόντα καθαρισμού ή διαλύτες.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε υψηλές θερμοκρασίες, υγρασία ή έντονο ηλιακό φως και μην το βρέξετε.

8. ΕΝΟΤΗΤΑ ΑΝΑΓΩΓΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΕΠΙΛΥΣΗΣ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΕΝΔΕΧΟΜΕΝΗ ΑΙΤΙΑ	ΛΥΣΗ
Δεν υπάρχει λήψη στην οθόνη.	Οθόνη δεν είναι αναμμένη.	Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί ενεργοποίησης (1) για 3 δευτερόλεπτα.
	Οθόνη: Ο προσαρμογέας ρεύματος δεν είναι συνδεδεμένος.	Ελέγξτε αν το καλώδιο είναι σωστά συνδεδεμένο στην πηγή ρεύματος. Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε τον κατάλληλο προσαρμογέα ρεύματος, δείτε τα χαρακτηριστικά στην ενότητα 3.1. Συνδέστε τον προσαρμογέα ρεύματος.
	Κάμερα: Ο προσαρμογέας ρεύματος δεν είναι συνδεδεμένος.	Ελέγξτε αν το καλώδιο είναι σωστά συνδεδεμένο στην πηγή ρεύματος. Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε τον κατάλληλο προσαρμογέα ρεύματος. Συνδέστε τον προσαρμογέα ρεύματος.
	Η οθόνη είναι εκτός εμβέλειας.	Φέρτε την οθόνη πιο κοντά στην κάμερα.
	Η σύνδεση μεταξύ της οθόνης και μιας ήδη συνδυσασμένης κάμερας έχει χαθεί.	Φέρτε την οθόνη πιο κοντά στην κάμερα και ξανασυνδέστε την κάμερα με την οθόνη. Δείτε την ενότητα 5.2.10.1.1.
Έχει επιλεγεί λάθος κάμερα.	Αλλάξτε τον αριθμό της κάμερας που προβάλλετε. Δείτε την ενότητα 5.2.10.1.3.	
Αδύνατη η φόρτιση της μπαταρίας της οθόνης.	Ο προσαρμογέας AC/DC δεν είναι συνδεδεμένος.	Συνδέστε τον προσαρμογέα ρεύματος.
Εμφανίζονται μόνο εικόνες σε ασπρόμαυρο.	Ελέγξτε αν η κάμερα είναι στη λειτουργία νυχτερινής όρασης/υπερύυθρης ακτινοβολίας.	Για να δείτε εικόνες εγχρωμες, αυξήστε το επίπεδο φωτισμού στο σημείο που βρίσκεται η κάμερα και βεβαιωθείτε ότι τίποτα δεν καλύπτει τον αισθητήρα φωτός της κάμερας (II).
Η κάμερα δεν ανοίγει.	Κάμερα: Ο προσαρμογέας ρεύματος δεν είναι συνδεδεμένος.	Ελέγξτε αν το καλώδιο είναι σωστά συνδεδεμένο στην πηγή ρεύματος. Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε τον κατάλληλο προσαρμογέα ρεύματος. Συνδέστε τον προσαρμογέα ρεύματος.
Η κάμερα δεν μεταδίδει.	Κάμερα: Ο προσαρμογέας ρεύματος δεν είναι συνδεδεμένος.	Ελέγξτε αν το καλώδιο είναι σωστά συνδεδεμένο στην πηγή ρεύματος. Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε τον κατάλληλο προσαρμογέα ρεύματος. Συνδέστε τον προσαρμογέα ρεύματος.
	Ο τρόπος VOX ή η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας είναι ενεργοποιημένος.	Για να βλέπετε συνεχώς την παρακολουθούμενη περιοχή, απενεργοποιήστε τη λειτουργία VOX (ενότητα 5.2.10.2) ή τη λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας στην οθόνη (ενότητα 5.2.8).
Δεν είναι δυνατή η ακρόαση του μωρού στην οθόνη.	Η ρύθμιση της έντασης της γονικής μονάδας είναι πολύ χαμηλή.	Ρυθμίστε την ένταση στην υψηλότερη στάθμη. Δείτε την ενότητα 5.2.2.
Δεν είναι δυνατή η ακρόαση των μελωδίων.	Ενδεχομένως κάτι να καλύπτει το ηχείο της κάμερας (V).	Ελέγξτε αν τίποτα δεν καλύπτει το ηχείο της κάμερας (V).
Παρεμβολές ή κακή λήψη.	Μπορεί άλλες ηλεκτρονικές συσκευές να παρεμβαίνουν στο σήμα.	Απομακρυνέτε τις από τη συσκευή.
	Η κάμερα και η οθόνη ενδέχεται να είναι πολύ μακριά ή μία από την άλλη.	Φέρτε την οθόνη πιο κοντά στην κάμερα.
	Η στάθμη φόρτισης της μπαταρίας της οθόνης ενδέχεται να είναι πολύ χαμηλή.	Συνδέστε τον προσαρμογέα ρεύματος σε πηγή ενέργειας.
	Η κάμερα ή η οθόνη ενδέχεται να είναι πολύ κοντά σε πολλά μεταλλικά αντικείμενα.	Απομακρυνέτε τα από τη συσκευή.
Εάν η μονάδα του μωρού έχει χάσει τη σύνδεση με την οθόνη.	Η κάμερα και η οθόνη ενδέχεται να είναι πολύ μακριά ή μία από την άλλη.	Φέρτε την οθόνη πιο κοντά στην κάμερα.
	Σύνδεση έχει χαθεί προσωρινά μεταξύ των δύο μονάδων.	Επαναφέρετε τις μονάδες αποσυνδέοντάς τες από την παροχή ρεύματος. Περιμένετε περίπου 15 δευτερόλεπτα πριν τις ξανασυνδέσετε. Περιμένετε ένα λεπτό για να συγχρονιστούν η μονάδα του μωρού και η γονική μονάδα.
	Η σύνδεση μεταξύ των δύο μονάδων έχει χαθεί.	Ξανασυνδέστε την κάμερα και την οθόνη. Δείτε την ενότητα 5.2.10.1.1.

9. ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

- **Συχνότητα:** 2.4GHz FHSS
- **Εύρος λειτουργίας:** έως 300m υπό βέλτιστες συνθήκες και σε ανοιχτό χώρο.
- **Αριθμός ρυθμιζόμενων καναλιών:** 2
- **Τροφοδοσία (μονάδα γονέα) Έισοδος:** 100-240 V AC - 50/60 Hz
- **Τροφοδοσία (μονάδα γονέα) Έξοδος:** DC5 V / 1000mA
- **Επαναφορτιζόμενη μπαταρία της οθόνης:** 3.7V / 1700mAh
- **Τροφοδοσία (μονάδα μωρού) Έισοδος:** 100-240 V AC - 50/60 Hz
- **Τροφοδοσία (μονάδα μωρού) Έξοδος:** DC5 V / 1000mA
- **Ικανότητα εκπομπής:**
 - Μέση: 19.5 dB
 - Μέγιστη: 21 dB
- **Χρόνος λειτουργίας με πλήρως φορτισμένη μπαταρία (μονάδα γονέα):** Περίπου 8 ώρες
- **Μέγεθος οθόνης LCD:** 3.5"
- **Ανάλυση οθόνης:** 480x320
- **Ανάλυση κάμερας:** 1280x720P
- **Εύρος θερμοκρασίας λειτουργίας:** 0~40°C
- **Εύρος σχετικής υγρασίας λειτουργίας:** 30%~70%

Η ισχύς που παρέχεται από τον φορτιστή πρέπει να είναι τουλάχιστον 2.5W (DC 5V/1000mA), που απαιτείται από τον ραδιοηλεκτρονικό εξοπλισμό, και μέγιστο 10W (DC 5V/5000mA) για να επιτευχθεί η μέγιστη ταχύτητα φόρτισης.



10. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΤΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ ΚΑΙ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

- Είναι απαραίτητο να απορρίπτετε το προϊόν με υπεύθυνο τρόπο.
- Μην απορρίπτετε προϊόντα που φέρουν το σύμβολο του διαγραμμαμένου κάδου απορριμμάτων μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα.
- Όταν τελειώσει η διάρκεια ζωής τους, αυτά τα προϊόντα πρέπει να απορρίπτονται σε ένα κέντρο συλλογής και επεξεργασίας που έχει οριστεί από τις τοπικές αρχές. Μπορείτε επίσης να επικοινωνήσετε με το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.

Με το παρόν η Miniiland S. A. δηλώνει ότι το "89626 digitonitor 3.5" compact" πληροί τις βασικές απαιτήσεις και οποιοσδήποτε άλλες ισχύουσες ή απαιτούμενες διατάξεις της Οδηγίας 2022/2380.



СОДЕРЖАНИЕ

1. ВВЕДЕНИЕ
2. СОДЕРЖАНИЕ
3. ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ
4. ОСОБЕННОСТИ И ФУНКЦИИ ПРОДУКТА
5. ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ
6. КРЕПЛЕНИЕ НА СТЕНУ
7. ОБСЛУЖИВАНИЕ
8. ИДЕНТИФИКАЦИЯ И РЕШЕНИЕ ПРОБЛЕМ
9. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ
10. ИНФОРМАЦИЯ О УТИЛИЗАЦИИ АККУМУЛЯТОРОВ И ПРОДУКТА

1. ВВЕДЕНИЕ

Поздравляем с покупкой этого современного цветного беспроводного видеоняни. Мы уверены, что вы будете полностью удовлетворены качеством и функциями этого продукта, хотя мы все же рекомендуем внимательно прочитать эти инструкции, чтобы добиться наилучших результатов от вашей покупки.

Этот видеонянь позволяет передавать аудио/видеосигналы по беспроводной сети на цветной монитор. В режиме ночного видения передача будет в черно-белом цвете, что идеально подходит для различных ситуаций, таких как наблюдение за младенцами, маленькими детьми или пожилыми людьми.

Примечание 1: Характеристики, описанные в этом руководстве пользователя, могут изменяться без предварительного уведомления.

2. СОДЕРЖАНИЕ

- 1 камера (единица для ребенка)
- 1 монитор (единица для родителей)
- 2 кабеля USB/USB Туре-С для зарядки
- 2 винта и 2 дюбеля для крепления на стену
- 1 руководство пользователя и гарантия

Если какой-либо из вышеуказанных элементов отсутствует, пожалуйста, свяжитесь с вашим дистрибьютором.

3. ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Внимательно прочитайте это руководство перед первым использованием вашего детского монитора и сохраните его для будущего использования в качестве справочного материала.

3.1. ОБЩИЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

При использовании электрических устройств необходимо соблюдать следующие базовые меры предосторожности:

1. Необходимо соблюдать осторожность, когда дети или пожилые люди используют любое изделие, или когда оно используется в их непосредственной близости. Держите устройство вне досягаемости детей, когда оно не используется.
2. Этот продукт не должен использоваться в качестве единственного средства наблюдения и не может заменить ответственное наблюдение за детьми, взрослыми или имуществом взрослыми.
3. Используйте детский монитор только с адаптерами переменного тока, которые обеспечивают минимум 2,5 Вт (DC 5V/1000mA), требуемую радиоэлектронным оборудованием, и максимум 10 Вт (DC 5V/5000mA) для достижения максимальной скорости зарядки.
4. Этот продукт содержит мелкие детали. Будьте осторожны при распаковке и сборке продукта.
5. НЕ разрешайте детям играть с упаковочными материалами, такими как пластиковые пакеты. Будьте осторожны при распаковке и сборке продукта.
6. НЕ используйте устройство, если кабель или вилка повреждены. Если вилка монитор для детей работает неправильно или имеет какие-либо повреждения, обратитесь в авторизованный сервисный центр Miniland для проверки и ремонта, чтобы избежать возможных рисков.
7. НЕ пытайтесь исправить или отрегулировать какие-либо электрические или механические функции устройства, так как это аннулирует гарантию.
8. Проверьте напряжение в вашем доме, чтобы убедиться, что оно соответствует спецификациям устройства.
9. Если вы не планируете использовать детский монитор в течение длительного времени, всегда отключайте адаптер питания. Чтобы

отключить устройство от электросети, держитесь за трансформатор и извлеките вилку из розетки. Никогда не тяните за кабель.

10. Этот продукт предназначен исключительно для использования в помещении. Устройство не должно подвергаться дождю, влаге или брызгам жидкостей. Никогда не ставьте предметы, содержащие жидкость, такие как стакан или ваза, на или рядом с детским монитором. Монитор не должен использоваться вблизи воды.
11. Перед первым использованием детского монитора удалите все защитные пластиковые пленки как с монитора, так и с камеры.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Этот детский монитор предназначен для обеспечения спокойствия родителей, когда они не могут находиться в одной комнате с ребенком. Этот продукт не должен заменять ответственное наблюдение взрослого. Важно, чтобы один из родителей оставался рядом с монитором во время его использования. Детский монитор не является медицинским устройством и не должен использоваться для обеспечения благополучия ребенка. Важно периодически посещать комнату ребенка, чтобы убедиться, что все в порядке.
- Никогда не используйте этот детский монитор в случаях, когда жизнь или здоровье ребенка или других людей, или целостность имущества зависит от его работы. Производитель не несет ответственности за смерть, травмы или материальный ущерб, вызванные неисправностью или ненадлежащим использованием продукта.
- Неправильное использование этого беспроводного детского монитора может повлечь за собой юридические последствия.
- Используйте этот продукт ответственно.

ВАЖНО: Обратите внимание, что любые изменения или модификации оборудования, не выполненные сервисным центром Miniland, не будут покрываться гарантией продукта.

3.2. СОВЕТЫ ПО ИНТЕРФЕРЕНЦИЯМ

Это оборудование прошло испытания и соответствует требованиям Директивы RED 2014/53/EU и ее поправки 2022/2380, изменяющей Директиву 2014/53/EU о гармонизации законодательства государств-членов в отношении рынка радиоэлектронных устройств. Эти требования предназначены для обеспечения разумной защиты от вредных помех в домашних условиях. Однако невозможно гарантировать отсутствие помех в конкретной установке. Если детский монитор вызывает помехи в радиоприеме или телевидении, что можно определить, выключив и снова включив устройство, рекомендуется попытаться устранить помехи следующим образом:

- Переастроить или изменить расположение приемника (блок родителей).
 - Увеличьте расстояние между нарушающим помехи оборудованием и детским монитором.
 - Подключите оборудование к розетке на другой цепи, чем приемник.
 - Снова синхронизируйте приемник и передатчик.
 - Свяжитесь с отделом обслуживания клиентов MINILAND S.A.
- Для обеспечения соответствия Директиве RED 2014/53/EU и ее поправке 2022/2380 это оборудование использует специально покрытые кабели. Использование не сертифицированного оборудования или не покрытых кабелей может вызвать помехи в приеме радиосигналов или телевизионных сигналов.

Любые изменения или модификации оборудования, выполненные несанкционированным персоналом, не будут покрываться гарантией продукта.

3.3. ВЫБОР ПОДХОДЯЩЕГО МЕСТА

- Разместите электронное устройство вне досягаемости детей, чтобы избежать возможных несчастных случаев.
- Установите детское устройство подальше от телевизоров, повторителей и радиоприемников. Сильные радиосигналы от этих устройств могут вызывать шум или даже появление звуков и изображений на мониторе. Если это происходит, переместите камеру в другое место.
- Дети могут запутаться в кабелях. Устройство для ребенка должно находиться на расстоянии примерно 1-1,5 метра от кровати ребенка. Никогда не размещайте устройство внутри кровати, кровати или манежа. Убедитесь, что устройство, кабели и адаптер недоступны для ребенка и младших детей.
- Разместите детский монитор в месте, где воздух может свободно циркулировать. Не ставьте его на мягкие одеяла или в углы шкафов, диванов и т.д.

- Разместите детский монитор подальше от источников тепла, таких как радиаторы, камины, плиты и прямые солнечные лучи.
- Этот монитор можно установить на столе, используя регулируемую подставку для стола (14) на задней стороне монитора. Когда не используете его, полностью сложите подставку.

4. ОСОБЕННОСТИ И ФУНКЦИИ ПРОДУКТА

4.1. ФУНКЦИИ И УПРАВЛЕНИЕ МОНИТОРОМ (Рисунок 1)

1. Кнопка включения/выключения
2. Кнопка меню
3. Кнопка для общения с ребенком
4. Кнопка навигации вправо / Увеличение громкости
5. Кнопка навигации вверх / Увеличение яркости
6. Кнопка навигации влево / Уменьшение громкости
7. Кнопка навигации вниз / Уменьшение яркости
8. Кнопка подтверждения
9. Микрофон
10. LCD экран
11. Индикатор зарядки
12. Индикаторы громкости
13. Динамик
14. Складная подставка
15. Кнопка сброса
16. Коннектор питания USB-C

ЭКРАН (Рисунок 3)

- A. Уровень сигнала
- B. Выбранная камера
- C. Режим сканирования / Количество камер на экране
- D. Предупреждение о батарее
- E. Зум
- F. Мелодии
- G. Громкость монитора
- H. Индикатор общения с ребенком активирован
- I. Ночное видение
- J. Режим VOX
- K. Температура
- L. Время
- M. Индикатор уровня батареи/зарядки монитора
- W. Вставлена карта TF

ФУНКЦИИ МОНИТОРА

- N. Предупреждение о батарее
- O. Мелодии
- P. Время
- Q. Предупреждение о температуре
- R. Сопряжение/отключение камер
 - R1. Альтернативный вид камер
 - R2. Удалить камеру
 - R3. Добавить камеру
- S. Режим VOX
- T. Зум
- U. Яркость монитора
- V. Громкость монитора

4.2. ФУНКЦИИ И УПРАВЛЕНИЕ КАМЕРЫ (РИСУНОК 2)

- I. Объектив камеры
- II. Датчик света
- III. Инфракрасные светодиоды
- IV. Микрофон
- V. Динамик
- VI. Кнопка сопряжения
- VII. Коннектор питания USB-C
- VIII. Индикатор LED
- IX. Датчик температуры
- X. Крепление на стену
- XI. Gniazdo na kartę TF

5. ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

5.1. ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

5.1.1. ПИТАНИЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ БАТАРЕИ ПУЛЬТА УПРАВЛЕНИЯ
Монитор, или пульт управления, предназначен для использования как с аккумулятором, так и с прилагаемым USB-C кабелем питания.

Ваше устройство для наблюдения за ребенком состоит из с перезаряжаемым литий-ионным аккумулятором на 3,7 В – 1 700 мАч для монитора.

replace text: По умолчанию, когда уровень заряда батареи значительно снизится, значок низкого заряда будет отображаться красным цветом (M), и монитор начнет издавать пять двойных звуковых сигналов, а на ЖК-экране (10) появится следующее сообщение: LOW BATTERY. После пяти сигналов они прекратятся, и на ЖК-экране (10) будет отображаться только сообщение LOW BATTERY и значок низкого заряда (M) красным цветом.

Для зарядки монитора:

1. Подключите кабель питания к разъему USB типа C (16). В целях безопасности используйте только адаптеры с минимальной мощностью 2.5 Вт (DC 5V/1000mA), необходимой для радиоэлектронного оборудования, и максимальной мощностью 10 Вт (DC 5V/5000mA) для достижения максимальной скорости зарядки.
2. Вставьте адаптер в розетку. Полная зарядка аккумулятора занимает менее пяти часов.

Во время зарядки:

3. Во время зарядки светодиодный индикатор зарядки (11) на мониторе будет гореть красным. Если устройство включено, индикатор уровня заряда батареи (M) на экране LCD (10) покажет, что батарея заряжается.
4. Когда аккумулятор полностью зарядится, светодиодный индикатор зарядки (16) погаснет. И если экран LCD (10) включен, индикатор уровня заряда батареи (M) на экране LCD (10) будет постоянно отображаться с тремя полными полосками.

5.1.2. ПИТАНИЕ УСТРОЙСТВА ДЛЯ РЕБЕНКА

Камера, или устройство для ребенка, этого детского монитора предназначена для использования с прилагаемым USB-C кабелем.

В целях безопасности используйте только адаптеры с минимальной мощностью 2.5 Вт (DC 5V/1000mA), необходимой для радиоэлектронного оборудования, и максимальной мощностью 10 Вт (DC 5V/5000mA) для достижения максимальной скорости зарядки.

Предупреждение: Опасность удушения – Держите кабель вне досягаемости ребенка. НИКОГДА НЕ размещайте камеру с кабелями менее чем в метре от кровати. Никогда не используйте удлинители с сетевыми адаптерами. Используйте только адаптеры, соответствующие техническим характеристикам, указанным в руководстве пользователя.

5.2. РЕЖИМ РАБОТЫ

5.2.1. ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА

5.2.1.1. МОНИТОР

Нажмите и удерживайте кнопку включения (1) не менее 3 секунд, чтобы включить монитор. Когда монитор включится, на LCD-экране (10) появится экран приветствия. Чтобы выключить монитор, снова нажмите и удерживайте кнопку включения (1) не менее 3 секунд. Если монитор зависнет по какой-либо причине, нажмите и удерживайте кнопку включения (1), пока устройство не выключится, чтобы перезагрузить его. Примечание 1: Если у монитора недостаточно заряда батареи, подключите USB-C кабель питания к адаптеру и источнику питания, чтобы включить монитор.

5.2.1.2. КАМЕРА

Чтобы включить или выключить камеру, подключите USB-C кабель питания к адаптеру и к розетке камеры (VII), а также к источнику питания. После подключения камеры индикатор LED (VIII) автоматически загорится синим (в ночном режиме этот индикатор будет выключен), что позволит вам видеть изображения и слышать звуки из комнаты вашего ребенка через монитор.

5.2.2. ГРОМКОСТЬ МОНИТОРА

Нажмите кнопку навигации вправо (4) или влево (6), чтобы отобразить полосу громкости (V). Затем нажмите кнопку навигации вправо (4) или влево (6), чтобы выбрать желаемый уровень громкости, от 0 (без звука) до 6 (очень громко). Чтобы выйти из функции, вы можете сделать следующее:

1. Нажмите кнопку меню (2) или кнопку подтверждения (8).
2. Не касайтесь монитора в течение 10 секунд.

Примечание 1: В верхней части LCD-экрана (10) появится значок громкости (G).

Примечание 2: Осторожно не закрывайте динамик (13) монитора, чтобы обеспечить четкое воспроизведение звука.

Примечание 3: Этот монитор для детей имеет светодиоды LED (12) в верхней части монитора, которые информируют вас о уровне шума в комнате ребенка.

Цвета индикаторов следующие:

- Зеленый: Низкий уровень шума
- Оранжевый: Средний уровень шума
- Красный: Высокий уровень шума

Индикаторы будут загораться в зависимости от уровня шума в комнате ребенка.

5.2.3. ЯРКОСТЬ МОНИТОРА

Нажмите кнопку навигации вверх (5) или вниз (7), чтобы отобразить полосу яркости (U). Затем нажмите кнопку навигации вверх (5) или вниз (7), чтобы выбрать желаемый уровень яркости, от 0 (низкий) до 6 (высокий). Чтобы выйти из функции, вы можете сделать следующее:

1. Нажмите кнопку меню (2) или кнопку подтверждения (8).
2. Не касайтесь монитора в течение 10 секунд.

5.2.4. ГОВОРИТЕ С РЕБЕНКОМ

Вы можете говорить с вашим ребенком с родительского устройства (например, чтобы успокоить его и дать понять, что вы скоро будете рядом) или с вашим партнером (если он или она находится в комнате ребенка). Нажмите кнопку для разговора с ребенком (3), удерживайте ее и говорите перед монитором. Во время использования этой функции в верхней части LCD-экрана (10) будет отображаться значок микрофона (H). Отпустите кнопку, когда закончите говорить, чтобы снова услышать звуки из комнаты ребенка. Обратите внимание, что вы не сможете слышать ребенка, пока говорите; чтобы услышать его, нужно отпустить кнопку для разговора с ребенком (3).

Примечание 1: Чтобы ребенок или человек в комнате ребенка могли вас четко слышать, убедитесь, что микрофон (9) монитора не закрыт.

5.2.5. ЦИФРОВОЕ УВЕЛИЧЕНИЕ

При необходимости вы можете увеличить размер отображаемого изображения, используя функцию увеличения.

1. Нажмите кнопку меню (2), чтобы перейти в главное меню.
2. Нажмите кнопку навигации влево (6) или вправо (4), пока не выделится значок увеличения (T).
3. Нажмите кнопку навигации вверх (5) или вниз (7), чтобы выбрать желаемый уровень увеличения. Опции включают x1 (нормальное изображение), x2 (двойное увеличение) и x4 (четырёхкратное увеличение).

Значок увеличения (E), отображаемый в верхней части ЖК-экрана (10), укажет текущий уровень увеличения.

Если вы хотите выйти из функции увеличения, нажмите кнопку меню (2) или подождите 10 секунд, пока главное меню исчезнет.

5.2.6. ИНФРАКРАСНАЯ НОЧНАЯ СЪЕМКА (АВТОМАТИЧЕСКАЯ)

Функция инфракрасной ночной съемки позволяет камере захватывать изображения в условиях темноты или слабого освещения. В этом режиме на мониторе будут отображаться только черно-белые изображения, и будут видны только объекты, находящиеся на расстоянии менее 2 метров.

Камера автоматически переходит в инфракрасный режим, когда освещение недостаточно для нормального видения.


Когда камера находится в этом режиме, на ЖК-экране (10) будет отображаться значок ночного видения (I).

Примечание 1: Датчик света (II) находится в верхней части камеры. Будьте осторожны, чтобы не закрывать датчик каким-либо предметом, чтобы ваша камера не перешла в ночной режим, если в комнате есть свет.

Примечание 2: В режиме ночного видения на передней части камеры будет отображаться светодиод (III), указывающий, что ночной режим включен.

5.2.7. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ОТ АБСУТСТВИЯ СИГНАЛА

По умолчанию, когда монитор находится на расстоянии от камеры, превышающем допустимое (см. технические характеристики), изображение будет заморожено, а через 20 секунд сработает звуковой

сигнал, состоящий из 1 сигнала через каждые 10 секунд. Кроме того, в верхней части экрана (10) будет отображаться значок «вне зоны действия» (A), а в центре ЖК-экрана (10) появится следующее сообщение: , указывающее, что камера находится вне зоны действия.

Примечание 1: Если монитор находится в беззвучном режиме, звуковой сигнал о потере сигнала не будет издаваться; будет отображаться только визуальное предупреждение.

Примечание 2: Поднесите монитор к камере, чтобы восстановить соединение.

5.2.8. РЕЖИМ ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ (STANDBY)

В режиме экономии энергии вы можете напрямую нажать кнопку включения (1), чтобы выключить ЖК-экран (10) для экономии энергии, продолжая слышать звук. Чтобы снова включить изображение, просто нажмите кнопку включения (1) еще раз.

Примечание 1: Если вы нажмете кнопку выключения экрана (1), когда активирован режим VOX, ЖК-экран (10) выключится, а передатчик продолжит передавать аудио до тех пор, пока не пройдет 30 секунд без звуков вокруг камеры. Если же в течение первых 30 секунд камера обнаружит шум, ЖК-экран (10) снова включится.

5.2.9. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ О НИЗКОМ УРОВНЕ БАТАРЕИ МОНИТОРА

По умолчанию, когда уровень заряда батареи вашего монитора низкий, сработает звуковое предупреждение. Кроме того, на экране монитора (M) будет отображаться красным цветом и появится следующее сообщение в центре ЖК-экрана (10): LOW BATTERY. С момента появления предупреждения до полного отключения монитора, если вы не зарядите его, может пройти около 10 минут.

Предупреждение прозвучит 5 раз подряд, но на ЖК-экране (10) значок низкого уровня заряда батареи монитора (M) и сообщение LOW BATTERY останутся красными в центре ЖК-экрана (10) до тех пор, пока монитор не выключится.

Примечание 1: Если монитор находится в беззвучном режиме, звуковое предупреждение о низком уровне заряда батареи не будет издаваться.

5.2.10. ГЛАВНОЕ МЕНЮ

Нажмите кнопку меню (2) на мониторе, чтобы открыть главное меню.

5.2.10.1. МЕНЮ КАМЕР

5.2.10.1.1. ДОБАВЛЕНИЕ КАМЕРЫ И СПАРКОВКА

Спарковка между монитором и камерой выполняется в следующих случаях:

- Если вы хотите добавить дополнительную камеру.
- Если монитор и камера не спарены. Монитор и оригинальная камера выходят из завода с программированным каналом 1; однако, если это по какой-то причине не так, вы можете выполнить спарковку вручную, следуя нижеуказанным шагам:
 1. Нажмите кнопку меню (2), чтобы открыть меню, и нажмите кнопки навигации вправо (4) / влево (6), пока значок спарковки / выбора и удаления камер (R) не будет выделен.
 2. Нажмите кнопки навигации вверх (5) / вниз (7), пока значок Добавить камеру (R3) не будет выделен, нажмите кнопку подтверждения (8) и используйте кнопки навигации вверх (5) / вниз (7), чтобы выбрать камеру, которую вы хотите добавить.
 3. Нажмите кнопку подтверждения (8), чтобы искать единицу камеры.
 4. Если в течение 30 секунд не удастся спарить камеру, вы автоматически выйдете из режима спарковки. Если вы хотите выйти из режима спарковки до истечения этих 30 секунд, удерживайте кнопку меню (2) в течение 3 секунд.
 5. Нажмите кнопку спарковки камеры (VI) в течение 5 секунд.
 6. Как только камера будет спарена, изображения с камеры немедленно отобразятся на LCD-экране (10) устройства монитора. Подключение между монитором и уже подключенной камерой может быть потеряно по различным причинам. Если это произойдет, повторите вышеописанный процесс для повторного подключения камеры к монитору.

Примечание 1: Прежде чем начать процесс спарковки, убедитесь, что камера и монитор находятся рядом друг с другом и что камера правильно подключена.

Примечание 2: Каждая камера может быть спарена только с одним монитором одновременно.

Примечание 3: Если по какой-либо причине камера и монитор вышли из завода без спарковки, вам нужно будет выполнить спарковку вручную, добавив камеру на канал 2. Вы не сможете снова спарить камеру с каналом 1, пока не спарите камеру с другим каналом и не удалите камеру с канала 1.

5.2.10.1.2. УДАЛЕНИЕ КАМЕРЫ

Чтобы удалить одну из подключенных камер, выполните следующие шаги:

1. Нажмите кнопку меню (2), чтобы открыть меню, и нажмите кнопки навигации вправо (4) / влево (6), пока значок спарковки / выбора и удаления камер (R) не будет выделен.
2. Нажмите кнопки навигации вверх (5) / вниз (7), пока значок (R2) не будет выделен, нажмите кнопку подтверждения (8) и используйте кнопки навигации вверх (5) / вниз (7), чтобы выбрать камеру, которую вы хотите удалить.
3. Нажмите кнопку подтверждения (8) еще раз и используйте кнопки навигации вверх (5) / вниз (7), чтобы отменить или подтвердите операцию.

Примечание 1: Необходимо удалить канал перед его спариванием с новым устройством камеры.

5.2.10.1.3. ВЫБОР КАМЕРЫ

Устройство предназначено для наблюдения за различными зонами с помощью до двух камер. Чтобы выбрать камеру, которую вы хотите просмотреть, выполните следующие шаги:

1. Нажмите кнопку меню (2), чтобы открыть меню, и нажмите кнопки навигации вправо (4) / влево (6), пока значок спарковки / выбора и удаления камер (R) не будет выделен.
2. Нажмите кнопки навигации вверх (5) или вниз (7), пока значок (R1) не будет выделен, затем нажмите кнопку подтверждения (8).
3. Нажмите кнопки навигации вверх (5) или вниз (7), чтобы выбрать камеру, которую вы хотите просмотреть (камера 1, камера 2).
4. Нажмите кнопку подтверждения (8), чтобы перейти к выбранной камере.

Примечание 1: Дополнительная камера, совместимая с этим монитором, - это цифровая камера "89630 digital camera 3,5" compact".

5.2.10.1.4. РЕЖИМ СКАНИРОВАНИЯ / ПОЧЕРЕДНОЕ ВИДЕНИЕ КАМЕР

Эта функция позволяет просматривать каналы спаренных камер последовательно и циклично, показывая изображения каждой камеры в течение 15 секунд. Эта функция может использоваться только в случае наличия более одной спаренной камеры. Чтобы войти в этот режим:

1. Нажмите кнопку меню (2), чтобы открыть меню, и нажмите кнопки навигации вправо (4) / влево (6), пока значок спарковки / выбора и удаления камер (R) не будет выделен.
2. Нажмите кнопки навигации вверх (5) / вниз (7), пока значок (R1) не будет выделен, затем нажмите кнопку подтверждения (8).
3. Нажмите кнопки навигации вверх (5) / вниз (7), пока значок не будет выделен, затем нажмите кнопку подтверждения (8).

Примечание 1: Если одна из камер находится вне зоны действия, монитор уведомит вас, что камера находится вне зоны действия, как указано в разделе 5.2.7 этого руководства.

Примечание 2: Чтобы узнать, какую камеру вы просматриваете, проверьте значок (C) в верхней части экрана LCD (10). Этот значок укажет, просматриваете ли вы камеру 1 или 2.5.2.10.3.

Примечание 3: Чтобы отключить режим сканирования, выполните те же шаги, что и выше, и выберите один из доступных вариантов: просмотр камеры 1 или просмотр камеры 2.

5.2.10.1.5. ОРИЕНТАЦИЯ ИЗОБРАЖЕНИЯ КАМЕРЫ

Этот детский монитор имеет опцию вращения изображения камеры. Таким образом, вы можете разместить камеру в любом месте с помощью настенного крепления и основания и видеть изображение в желаемой ориентации. Для этого выполните следующие шаги:

1. Нажмите кнопку меню (2), чтобы открыть меню, и нажмите кнопки навигации вправо (4) / влево (6), пока значок спарковки / выбора и удаления камер (R) не будет выделен.
2. Нажмите кнопки навигации вверх (5) / вниз (7), пока значок (R1) не будет выделен, затем нажмите кнопку подтверждения (8).

3. Нажмите кнопки навигации вверх (5) / вниз (7), пока значок ориентации камеры (↕) не будет выделен, чтобы повернуть ориентацию камеры в желаемом направлении.

Примечание 1: Обратите внимание, что если вы находитесь в режиме сканирования, ориентация изображения изменится только для камеры, выбранной в момент подтверждения изменения ориентации.

5.2.10.2. РЕЖИМ VOX

Этот режим позволяет управлять активацией по звуку вашего детектора.

Если вы активируете режим VOX на мониторе и в течение 30 секунд не будет обнаружено звука вокруг камеры, она перестанет передавать. LCD экран (10) монитора выключится, когда камера не передает сигнал.

Когда камера обнаружит любой звук, интенсивность которого превышает установленный уровень чувствительности, она снова начнет передавать сигнал на монитор.

Чтобы отключить эту функцию и непрерывно наблюдать за охраняемой областью, выключите режим VOX на мониторе.

- **Режим VOX ВЫКЛЮЧЕН:** Камера передает сигнал постоянно, что позволяет вам непрерывно наблюдать за вашим малышом или областью, которую вы хотите защитить.
- **Режим VOX ВКЛЮЧЕН:** Камера передает сигнал только при обнаружении звука достаточной интенсивности, что зависит от выбранного уровня, вокруг камеры.

Чтобы активировать режим VOX, выполните следующие шаги:

1. Нажмите кнопку меню (2), чтобы открыть меню.
2. Нажмите кнопку навигации вправо (4) или влево (6), пока не выделится значок VOX (S).
3. Нажмите кнопку навигации вверх (5) или вниз (7), чтобы выбрать уровень чувствительности LOW, MID, HIGH или OFF для его отключения.
4. Установите чувствительность на уровень "HIGH", если ваш малыш обычно спит спокойно и не плачет громко, на уровень "LOW", если ваш малыш склонен издавать шум во время сна или издает довольно громкие звуки перед тем, как заплакать, или на уровень "MID", если поведение вашего малыша не соответствует ни одному из этих паттернов.
5. Нажмите кнопку подтверждения навигации (8), чтобы активировать или деактивировать функцию VOX.
6. В верхней части экрана LCD (10) будет отображаться значок VOX (J).

Чтобы выйти из функции, выполните следующие шаги:

1. Нажмите кнопку меню (2).
2. Не касайтесь монитора в течение 10 секунд.

Примечание 1: Если вы нажмете кнопку выключения экрана (1) при активированном режиме VOX, экран LCD (10) выключится, а передатчик продолжит передавать аудио до тех пор, пока не пройдет 30 секунд без звуков вокруг камеры. В то же время, если в течение первых 30 секунд камера обнаружит звуки вокруг себя, экран LCD (10) снова начнет передавать сигнал.

Примечание 2: Чтобы убедиться, что РЕЖИМ VOX работает правильно, убедитесь, что вы не закрыли динамик (V) камеры.

Примечание 3: Чтобы отключить режим сканирования, выполните те же шаги.

5.2.10.3. НАСТРОЙКА ОПОВЕЩЕНИЙ

5.2.10.3.1. ОПОВЕЩЕНИЕ О ПРИЕМАХ

Этот детектор оснащен двумя звуковыми оповещениями для приема вашего малыша.

Чтобы настроить их, выполните следующие шаги:

1. Нажмите кнопку меню (2), чтобы открыть меню.
2. Нажмите кнопку навигации вправо (4) или влево (6), пока не выделится значок оповещений (N).
3. Нажмите кнопку навигации вверх (5) или вниз (7), чтобы настроить таймер или отключить оповещение (OFF).
4. Нажмите кнопку подтверждения (8), чтобы активировать таймер.
5. В верхней части экрана LCD (10) будет отображаться значок активированного оповещения о приемах (D).

Чтобы выйти из функции, выполните следующие шаги:

1. Нажмите кнопку меню (2).
2. Не касайтесь монитора в течение 10 секунд.

Примечание 1: Когда таймер оповещения о приемах работает, на экране LCD (10) будет отображаться значок оповещения (D).

Примечание 2: Когда оповещение звучит, значок оповещения о приемах (D) будет мигать в центре экрана LCD (10). Нажмите любую кнопку, чтобы выключить звуковое оповещение. Если нет реакции, оповещение продолжит звучать до тех пор, пока не будет нажата любая кнопка.



Примечание 3: Если монитор находится в режиме бесшумности, звуковое оповещение не будет слышно, и только значок оповещения о приемах (D) будет мигать в центре экрана LCD (10). **Примечание 4:** Чтобы отключить оповещение, повторите указанный процесс и выберите OFF, чтобы значок оповещения (D) исчез из экрана LCD (10). В противном случае оповещение будет звучать через выбранные интервалы (0,5 ч, 1 ч, 2 ч, 3 ч, 4 ч).

5.2.10.3.2. ОПОВЕЩЕНИЕ О ТЕМПЕРАТУРЕ

Камера этого детектора оснащена датчиком температуры (IX). Чтобы активировать звуковое оповещение о температуре на мониторе, выполните следующие шаги:

1. Нажмите кнопку меню (2), чтобы открыть меню.
2. Нажмите кнопку навигации вправо (4) или влево (6), пока не выделится значок оповещения о температуре (Q).

Теперь вы сможете выбрать одну из трех опций:

1. Изменение единицы измерения температуры:
 - a. По умолчанию единица измерения температуры — °C, если вы хотите изменить ее, нажмите кнопку вверх (5) или вниз (7), чтобы выбрать °C или °F по вашему желанию.
2. Выбор температуры, при которой будет звучать звуковое оповещение:
 - a. Нажмите кнопку навигации вверх (5) или вниз (7), пока не окажетесь на этой опции .
 - b. Нажмите кнопку подтверждения (8).
 - c. С помощью кнопок боковой навигации вы можете выбрать верхний и нижний пределы температуры. Вы можете установить нижний предел температуры между 0°C и 26°C (31°F и 78°F) и верхний предел между 28°C и 37°C (82°F и 98°F).
3. Активирование и деактивирование звукового оповещения о температуре:
 - a. После выбора диапазона, который вы хотите, нажмите кнопки навигации вправо (4) или влево (6), чтобы активировать или деактивировать звуковое оповещение о температуре ().

Примечание 1: Если монитор находится в звуковом режиме, оповещение будет звучать, когда температура выйдет за пределы установленного диапазона. Кроме того, на экране LCD (10) появится символ оповещения о температуре (K), мигающий красным или синим, указывающий, что температура в комнате выше или ниже установленных пределов, а также фиксированное изображение термометра в центре экрана LCD (10).

Когда оповещение звучит, нажмите любую кнопку, чтобы выключить его; он снова прозвучит через 30 секунд.

Примечание 2: Если монитор находится в режиме бесшумности, даже если звуковое оповещение активировано в меню, оповещение не будет звучать, и вы сможете видеть в верхнем правом углу экрана LCD (10), как температура (K) мигает красным, если она выше установленных пределов, или синим, если она ниже установленных пределов, а также значок оповещения с фиксированным термометром в центре экрана LCD (10).

Примечание 3: Может быть отклонение температуры, указанной на мониторе, относительно температуры в комнате, где находится камера, ±2°C.

5.2.10.4. МЕЛОДИИ И БЕЛЫЙ ШУМ

Блок для ребенка может воспроизводить мягкую колыбельную или белый шум, чтобы помочь вашему малышу заснуть. Чтобы активировать эту функцию:

1. Нажмите кнопку меню (2), чтобы открыть меню.
2. Нажмите кнопку навигации вправо (4) или влево (6), пока не выделится значок мелодий (O).
3. Нажмите кнопку навигации вверх (5) или вниз (7), чтобы выбрать один из 2 белых шумов, из 6 доступных мелодий или заикленного воспроизведения;
4. Когда мелодия будет выбрана, нажмите кнопку подтверждения (8). Если вы хотите остановить воспроизведение, выполните вышеуказанные шаги и нажмите кнопку подтверждения (8) на слово OFF.

5. Нажмите кнопку меню (2), чтобы вернуться на главный экран.
6. На экране LCD (10) будет отображаться значок мелодий вместе с номером воспроизводимой мелодии (F).

Примечание 1: Функция заикленного воспроизведения мелодий воспроизводит все мелодии и белые шумы по кругу.

Примечание 2: Обратите внимание, что настройка мелодий будет производиться только на камере, которую вы в данный момент просматриваете.

Примечание 3: Если у вас подключены две камеры, вы можете выбрать, при желании, разную мелодию для каждой камеры. Для этого просто выберите камеру и выполните вышеуказанные шаги, а затем повторите процесс, выбрав другую камеру.

5.2.10.5. МЕНЮ НАСТРОЕК

5.2.10.5.1. НАСТРОЙКА ВРЕМЕНИ

Чтобы настроить время, выполните следующие шаги:

1. Нажмите кнопку меню (2), чтобы открыть меню.
2. Нажмите кнопку навигации вправо (4) или влево (6), пока не выделится значок времени (P).
3. Нажмите кнопку подтверждения (8), чтобы выбрать элемент для настройки: часы, минуты или секунды.
4. Нажмите кнопку навигации вверх (5), чтобы увеличить значение, или кнопку вниз (7), чтобы уменьшить его;
5. После настройки значений нажмите кнопку меню (2), чтобы подтвердить.

Чтобы выйти из функции, выполните следующие шаги:

1. Нажмите кнопку меню (2) дважды.
2. Не касайтесь монитора в течение 10 секунд.

5.2.10.5.2. НАСТРОЙКИ ЗА УМОЛЧАНИЕМ

Если монитор полностью завис, вы можете нажать кнопку перезагрузки (15), расположенную на задней панели монитора. Это сбросит все настройки до заводских, но не удалит привязанные камеры.

5.2.11. Запись и Сохранение Изображений

Если вы хотите записать и сохранить изображения, передаваемые камерой, на карту TF, выполните следующие шаги:

1. Убедитесь, что монитор и камера выключены.
2. Вставьте карту TF в слот (XI).
3. Включите монитор и камеру. Когда значок (W) появится на верхней панели ЖК-экрана (10), нажмите кнопку подтверждения (8) на две секунды. Изображения будут записаны на карту TF.
4. Чтобы остановить запись, снова нажмите кнопку подтверждения (8) на две секунды.

Чтобы просмотреть записанные изображения, извлеките карту TF из камеры и вставьте ее в картридер. Затем вы сможете воспроизвести записанный контент на любом совместимом устройстве.

Примечание 1: Учтите, что записанные изображения нельзя воспроизвести напрямую с монитора.

6. КРЕПЛЕНИЕ НА СТЕНУ

Вы можете установить детектор на стену или подобную поверхность, используя настенное крепление (X) вместе с двумя предоставленными винтами и дюбелями. Сначала определите желаемое местоположение и просверлите два отверстия в стене. Вставьте дюбели в отверстия и закрутите винты на место. Затем установите крепление камеры (X) на винты и надежно закрепите его. Проверьте, что камера надежно закреплена и правильно ориентирована для оптимального покрытия.

7. ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Очищайте поверхности камеры и монитора мягкой тканью, не оставляющей ворса.
- Если устройства загрязнились, используйте слегка влажную ткань для очистки поверхностей, осторожно избегая попадания воды в отверстия.
- Никогда не используйте чистящие средства или растворители.
- Не подвергайте продукт воздействиям высоких температур, влажности или яркого солнечного света, и не мочите его.

8. ИДЕНТИФИКАЦИЯ И РЕШЕНИЕ ПРОБЛЕМ

ПРОБЛЕМА	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Нет приема на мониторе.	Монитор не включен.	Нажмите и удерживайте кнопку включения (1) в течение 3 секунд.
	Монитор: Адаптер питания не подключен.	Проверьте, правильно ли подключен кабель к источнику питания. Убедитесь, что вы используете подходящий адаптер питания, для этого посмотрите характеристики в разделе 3.1. Подключите адаптер питания.
	Камера: Адаптер питания не подключен.	Проверьте, правильно ли подключен кабель к источнику питания. Убедитесь, что вы используете подходящий адаптер питания. Подключите адаптер питания.
	Монитор находится вне диапазона.	Приблизьте монитор к камере.
	Потеряна связь между монитором и уже сопряженной камерой.	Приблизьте монитор к камере и повторно сопрягите камеру с монитором. Смотрите раздел 5.2.10.1.1.
	Выбрана неправильная камера.	Измените номер камеры, которую вы просматриваете. Смотрите раздел 5.2.10.1.3.
Не удается зарядить батарею монитора.	Адаптер переменного/постоянного тока не подключен.	Подключите адаптер питания.
Показываются только черно-белые изображения.	Проверьте, находится ли камера в режиме ночного видения/инфракрасного излучения.	Для просмотра цветных изображений увеличьте уровень освещения в месте расположения камеры и убедитесь, что ничто не закрывает датчик света камеры (II).
Камера не включается.	Камера: Адаптер питания не подключен.	Проверьте, правильно ли подключен кабель к источнику питания. Убедитесь, что вы используете подходящий адаптер питания. Подключите адаптер питания.
Камера не передает сигнал.	Камера: Адаптер питания не подключен.	Проверьте, правильно ли подключен кабель к источнику питания. Убедитесь, что вы используете подходящий адаптер питания. Подключите адаптер питания.
	Включен режим VOX или режим энергосбережения (standby).	Для непрерывного просмотра области наблюдения отключите режим VOX (раздел 5.2.10.2) или режим энергосбережения на мониторе (раздел 5.2.8).
Не удается услышать ребенка на мониторе.	Настройка громкости родительского блока слишком низка.	Установите громкость на максимальный уровень. Смотрите раздел 5.2.2.
Не удается услышать мелодии.	Возможно, что-то закрывает динамик камеры (V).	Проверьте, не закрывает ли что-то динамик камеры (V).
Интерференция или неудовлетворительный прием.	Возможно, другие электронные устройства создают помехи сигналу.	Уберите их подальше от устройства.
	Камера и монитор могут быть слишком далеко друг от друга.	Приблизьте монитор к камере.
	Уровень заряда батареи монитора может быть слишком низким.	Подключите адаптер питания к источнику энергии.
	Камера или монитор могут быть слишком близко к металлическим предметам.	Уберите их подальше от устройства.
Если блок для ребенка потерял связь с монитором.	Камера и монитор могут быть слишком далеко друг от друга.	Приблизьте монитор к камере.
	Временно потеряна связь между двумя устройствами.	Сбросьте устройства, отключив их от источника питания. Подождите около 15 секунд, прежде чем снова подключить их. Подождите минуту, чтобы блок для ребенка и родительский блок синхронизировались.
	Потеряна связь между двумя устройствами.	Сопрягите камеру и монитор снова. Смотрите раздел 5.2.10.1.1.

9. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- **Частота:** 2.4GHz FHSS
- **Оперативный диапазон:** до 300 м в идеальных условиях и на открытом пространстве.
- **Количество настраиваемых каналов:** 2
- **Питание (родительское устройство) Вход:** 100-240 В AC - 50/60 Гц
- **Питание (родительское устройство) Выход:** DC5 В / 1000 мА
- **Перезаряжаемая батарея монитора:** 3.7 В / 1700 мАч
- **Питание (устройство для малыша) Вход:** 100-240 В AC - 50/60 Гц
- **Питание (устройство для малыша) Выход:** DC5 В / 1000 мА
- **Мощность передачи:**
 - Средняя: 19.5 дБ
 - Максимальная: 21 дБ
- **Время работы при полностью заряженной батарее (родительское устройство):** около 8 часов
- **Размер LCD экрана:** 3.5"
- **Разрешение монитора:** 480x320
- **Разрешение камеры:** 1280x720P
- **Диапазон рабочих температур:** 0~40°C
- **Диапазон рабочей относительной влажности:** 30%~70%

Мощность, предоставляемая зарядным устройством, должна составлять минимум 2.5 Вт (DC5 В/1000mA), требуемую радиоэлектронным оборудованием, и максимум 10 Вт (DC5 В/5000mA) для достижения максимальной скорости зарядки.

**10. ИНФОРМАЦИЯ О УТИЛИЗАЦИИ АККУМУЛЯТОРОВ И ПРОДУКТА**

- Необходимо утилизировать продукт ответственно.
- Не выбрасывайте продукты, на которых изображен перечеркнутый контейнер для мусора, вместе с остальными бытовыми отходами.
- После окончания срока службы эти продукты должны быть утилизированы путем их сдачи в центр сбора и обработки, назначенный местными властями. Также можно обратиться в магазин, где был приобретен продукт.

Настоящим Miniland S. A. заявляет, что «89626 digimonitor 3.5" compact» соответствует основным требованиям и любым другим применимым или обязательным положениям Директивы 2022/2380.



miniland

DECLARATION OF CONFORMITY

Miniland S. A. P.Ind. La Marjal I C/ La Patronal, 10. 03430 ONIL (Alicante) SPAIN
Technical support: +34 966 557775 • www.minilandgroup.com • miniland@miniland.es

We declare under our own responsibility that the product:

digimonitor 3.5" compact – Miniland- 89626- Miniland S. A.

to which this declaration refers conforms with the relevant standards or other standardising documents:

- **Directive (EU) 2022/2380 of the European Parliament and of the Council of 23 November 2022 amending Directive 2014/53/EU on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of radio equipment**
 - EN55032:2015/A1:2020 Electromagnetic compatibility of multimedia equipment - Emission requirements
 - EN55035:2017/A1:2020 Electromagnetic compatibility of multimedia equipment - Immunity requirements
 - EN IEC61000-3-2:2019/A1:2021 Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 3-2: Limits - Limits for harmonic current emissions (equipment input current =16 A per phase)
 - EN 61000-3-3:2013/A2:2021 Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 3-3: Limits - Limitation of voltage changes, voltage fluctuations and flicker in public low-voltage supply systems, for equipment with rated current =16 A per phase and not subject to conditional connection
 - ETSI EN301 489-1 V2.2.3(2019-11) ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 1: Common technical requirements; Harmonised Standard for ElectroMagnetic Compatibility
 - ETSI EN 301 489-17 V3.2.4(2020-09) ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 17: Specific conditions for Broadband Data Transmission Systems; Harmonised Standard for ElectroMagnetic Compatibility
 - ETSI EN 300 328 V2.2.2(2019-07) Wideband transmission systems; Data transmission equipment operating in the 2,4 GHz band; Harmonised Standard for access to radio spectrum
 - EN 300440 V2.1.1 Short Range Devices (SRD); Radio equipment to be used in the 1 GHz to 40 GHz frequency range; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of Directive 2014/53/EU
 - EN IEC 62368-1:2020+A1:2020 Audio/video, information and communication technology equipment - Part 1: Safety requirements
 - IEC 62321-3-1:2013 Determination of certain substances in electrotechnical products - Part 3-1: Screening - Lead, mercury, cadmium, total chromium and total bromine by X-ray fluorescence spectrometry
 - IEC62321-4:2013+A1:2017 Determination of certain substances in electrotechnical products - Part 4: Mercury in polymers, metals and electronics by CV-AAS, CV-AFS, ICP-OES and ICP-MS
 - IEC 62321-5:2013 Determination of certain substances in electrotechnical products - Part 5: Cadmium, lead and chromium in polymers and electronics and cadmium and lead in metals by AAS, AFS, ICP-OES and ICP-MS
 - IEC62321-6:2015 Determination of certain substances in electrotechnical products - Part 6: Polybrominated biphenyls and polybrominated diphenyl ethers in polymers by gas chromatography-mass spectrometry (GC-MS)
 - IEC 62321-7-1:2015 Determination of certain substances in electrotechnical products - Part 7-1: Determination of the presence of hexavalent chromium (Cr(VI)) in colorless and colored corrosion-protected coatings on metals by the colorimetric method
 - IEC 62321-8:2017 Determination of certain substances in electrotechnical products - Part 8: Phthalates in polymers by gas chromatography-mass spectrometry (GC-MS), gas chromatography-mass spectrometry using a pyrolyzer/thermal desorption accessory (Py/TD-GC-MS)
 - IEC62321-7-2:2017 Determination of certain substances in electrotechnical products - Part 7-2: Hexavalent chromium - Determination of hexavalent chromium (Cr(VI)) in polymers and electronics by the colorimetric method.

miniland

DECLARATION OF CONFORMITY

Miniland S. A. P.Ind. La Marjal I C/ La Patronal, 10. 03430 ONIL (Alicante) SPAIN
Technical support: +34 966 557 775 • www.minilandgroup.com • miniland@miniland.es

We declare under our own responsibility that the product:

digimonitor 3.5" compact – Miniland- 89626- Miniland S. A.

to which this declaration refers conforms with the relevant standards or other standardising documents:

- EN 50566:2017 Product standard to demonstrate the compliance of wireless communication devices with the basic restrictions and exposure limit values related to human exposure to electromagnetic fields in the frequency range from 30 MHz to 6 GHz: hand-held and body mounted devices in close proximity to the human body
- EN62479:2010 Assessment of the compliance of low power electronic and electrical equipment with the basic restrictions related to human exposure to electromagnetic fields (10 MHz to 300 GHz)
- EN50663:2017 Generic standard for assessment of low power electronic and electrical equipment related to human exposure restrictions for electromagnetic fields (10 MHz - 300 GHz)
- IEC/EEE 62209-1528:2020 Measurement procedure for the assessment of specific absorption rate of human exposure to radio frequency fields from hand-held and body-worn wireless communication devices - Human models, instrumentation and procedures (Frequency range of 4 MHz to 10 GHz)

Regulation (EU) 2023/1542 of the European Parliament and of the Council of 12 July 2023 concerning batteries and waste batteries, amending Directive 2008/98/EC and Regulation (EU) 2019/1020 and repealing Directive 2006/66/EC

Directive 2009/125/EC Ecodesign requirements for energy-related products.


Comission Regulation (EC) NO 1275/2008, implementing Directive 2005/32/EC with regard to ecodesign requirements for standby and off mode electric powe consumption of electrical and electronic household and office equipment.

Restriction of Hazardous Substances (RoHS) Directive 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863.

REACH (Registration, Evaluation, Authorization adn Restriction of Chemical substances) Regulation (EC) No 1907/2006.

Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directiva 2012/19/EU.

Miniland, S. A.
Managing Director
Julien Fournier
Onil, Alicante, Spain.
24th September 2024



miniland
minilandgroup.com

miniland

Miniland S. A. P.Ind. La Marjal I C/ La Patronal, 10
03430 ONIL (Alicante) SPAIN

📞 Technical support: +34 966 557 775

Fax: +34 965 565 454

www.minilandgroup.com · teayudamos@miniland.es

© Miniland, S. A. 2025

Fabricado en China. Conservar los datos.

Made in China. Keep this information.

Fabricado em China. Conservar dados.

Fabbricato in Cina. Conservare i dati.

Fabriqué en Chine. Conserver ces informations.

Κατασκευασμένο στην Κίνα. Διατηρήστε τα δεδομένα.

Hergestellt in China. Bewahren Sie diese Angaben auf

Wyprodukowano w Chinach. Zachowaj instrukcję.

Сделано в Китае. Сохраните эту информацию.

صنع في الصين. احتفظ بهذه المعلومات.

Digimonitor 3.5" compact 89626

